



44638

**ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΙΩ. ΜΠΕΡΤΟΥ Δ. Φ.**

Καθηγητοῦ ἐν τῷ προτύπῳ τοῦ Λιδωνακαλείου τῆς Μ. Ἐκπαιδεύσεως

(38)

# ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ

ΤΗΣ Β' ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΤΕΤΡΑΤΑΞΙΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

καὶ τῆς ἀντιστοίχου τάξεως τῶν λοιπῶν Σχολείων τῆς  
Μέσης Ἐκπαιδεύσεως καὶ διὰ τὴν Γ' τάξιν τῶν  
Ἀστικῶν Σχολείων τῶν Θηλέων.

ΕΚΔΟΣΙΣ ΠΕΜΠΤΗ



ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΑΛΕΞΗ ΔΗΜΑΡΑ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΕΚΔΟΤΗΣ: ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΣ  
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ "ΕΣΤΙΑΣ,,  
44—ΣΤΑΔΙΟΥ—44

1924

Πᾶν γνήσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν σφραγῖδα τοῦ  
Βιβλιοπωλείου τῆς «Ἐστίας».



Μαριόν μαλακίου με λα  
νάτα μαλακίου

*Marion*

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ  
ΑΓΑΜΗΔ ΗΕΔΑ

ΕΠΙΔΙΖΗΤΗ ΕΠΟΧΗ  
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ

Τύποις ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ ΛΕΩΝΗ, ἐν δεξφ Περικλέους 16



## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑΣ

Από της πτώσεως της Κωνσταντινουπόλεως (1453) ςρχεται νέα περίοδος ού μόνον εν τῇ πολιτικῇ ιστορίᾳ τοῦ Ἑλληνικοῦ Εθνους, ἀλλὰ καὶ εν τῇ ιστορίᾳ τῶν ἑλλήνικῶν γραμμάτων. Καὶ ταῦτα, ως ήτο ἐπόμενον, ἡκολούθησαν τὰς δινέμενες πολιτικὰς τύχας τοῦ Ἑθνους.

Οἱ πλεῖστοι τῶν ἑλλήνων λογίων μετὰ τὴν ἀλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τινὲς δὲ καὶ πρὸ αὐτῆς μετέβησαν εἰς τὴν Δόσιν καὶ ιδίως εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἔνθα διὰ τῆς εὐτόχου διδασκαλίας των, διὰ τῶν συγγραφῶν αὐτῶν καὶ μάλιστα διὰ κριτικῶν ἐκδόσεων ἑλλήνων συγγραφέων καὶ μεταφράσεων αὐτῶν καὶ διὰ συστάσεως ἑλλήνικῶν ἐκπατιδευτηρίων διέδωκαν τὴν ἑλληνικὴν πατερίαν καὶ οὐκ ὅλιγον συνετέλεσαν εἰς τὴν λεγομένην Ἀναγέννησιν εν τῇ Δόσει τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν. Καὶ τοὺς ἐκπατριζομένους δὲ ὄμοιοις αὐτῶν πολλαχῶς ὑπεστήριξαν καὶ οὐδέποτε ἔπαιναν ἐνεργοῦντες παρὰ τοῖς δυνατοῖς τῆς Δύσεως ὅπερ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς πατρίδος των. Τῶν τοιούτων ἀνδρῶν ἐπιφανέστατοι ἀπέδησαν ὁ Μανουὴλ Χρυσολαράς, ὁ Λαζόνικος καὶ ὁ Δημήτριος Χαλκοκονδύλης, ὁ Κωνσταντίνος Λάζαρης, ὁ Ἰωάννης Ἀργυρόπουλος, ὁ Θεόδωρος Γαζῆς, ὁ Βηριζάριον, ὁ Ἰανός Λάζαρης, ὁ Μάρκος Μουσούρος.

Ἀλλὰ καὶ εν Ἑλλάδι, εἰ καὶ οἱ κατακτηταὶ ἐφάνησαν δυσμενέστατοι πρὸς τοὺς ὑποδούλους, δὲν ἐξέλιπε πᾶσα πνευματικὴ κίνησις, ἐφ' ὃσον δὲ ὁ χρόνος παρέρχεται, αὐξάνοντος τὰ μέτα τῆς ἀναπτύξεως τοῦ δουλεύοντος ἔθνους διὰ τοστάσεως ὅστιμέραι νέων σχολείων, εν οἷς διδάσκουσιν ἀνδρες εἰτε εν τῇ Δόσει επουδάσαν-

τας είτε έκπαιδευθέντες ἐν ταῖς ἐπιφανεστάταις σχολαῖς τῆς πατρίδος των. ~~Τὰ~~ ἔργα δὲ τῶν διδασκαλῶν τούτων τοῦ γένους γίνενται τὰ πλείστα διδακτικὰ ἐγγειρίδια, ἀποδιέποντα εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν σχολείων, ἢ ἀναφέρονται εἰς τὰς μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως θεολογικὰς ἕριδας γίνενται πρὸς τὸν περὶ τῆς γραφομένης γλώσσης ἥδη τότε (!) ἀρχάμενον ἀγῶνα, ἐν τῷ ὅποι φοί πλείστοι μὲν τῶν λογίων ἐτάσσοντο ὑπὲρ τῆς ἀρχαῖζουσσῆς γλώσσης, τινὲς δὲ ὑπὲρ τῆς ὁμιλουμένης ὑπὸ τοῦ λαοῦ καὶ ἄλλοι ὑπὲρ ἀναμίκτου τινὸς ἴδιωματος. ~~Εἴ~~ Εκ τῶν ἀνδρῶν δὲ τούτων, παραλείποντες πολλοὺς ἐπιφανεῖς, ἀναφέρομεν δέο τοὺς κορυφαίους τὸν Κερκυραῖον Εὐγένιον Βοόλγαρην (1716—1806) καὶ τὸν Χιον Αδαμάντιον Κοραήν (1748—1833), ἀνδρας φιλοπονωτάτους καὶ πολυμαθεστάτους, οἵτινες διὰ τῶν πολυαριθμῶν αὐτῶν συγγραφῶν, δὲ πρώτος καὶ διὰ τῆς διδασκαλίας, προσεπάθησεν νὰ μορφώσωσι τὸ Ἑθνος αὐτῶν. Καὶ ὁ μὲν Βοόλγαρης διὰ τῆς κολοσσιαίας αὐτοῦ συγγραφικῆς ἐργασίας ἀναφερομένης εἰς ποικίλους κλάδους τοῦ ἐπιστητοῦ, δὲν κατώρθωσε νὰ παραγάγῃ τοὺς προσδοκωμένους καρποὺς καὶ ἐλάχιστα ἐφάνη λιτιτελής εἰς τοὺς συγχρόνους, διότι καὶ ἡ γλώσσα τῶν πλείστων συγγραφῶν αὐτοῦ ἥτο ὑπεράγαν ἀρχαῖζουσσα καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν κατὰ πολὺ ἀνώτερον τῶν πνευματικῶν δυνάμεων τῶν ὁμοεθνῶν αὐτοῦ, οἷς προστίθετο νὰ διεδάξῃ. Τούναντίον δὲ ὁ Κοραής διὰ τῶν σοφῶν αὐτοῦ συγγραμμάτων, ἐν οἷς μετεχειρίσθη τοιαύτην γλώσσαν, ὤστε καὶ εἰς τὸν λαὸν νὰ σίναι καταληπτὸς καὶ νὰ συγκινῇ αὐτὸν καὶ πρὸς τὸ γλωσσικὸν αἰσθητικό τῶν λογίων νὰ μὴ προσκρούῃ κατώρθωσε νὰ φανῇ ἐπωφελέστατος εἰς τὸ Ἑθνος καὶ εἰς τῶν κυριωτάτων δημιουργῶν τῆς ἀναγνονήσεως τῆς Ἑλλάδος.

Ἐξετάζοντες δὲ τὰ πνευματικὰ προϊόντα τῶν χρόνων τῆς Τουρκοκρατίας ὑπὸ καθαρῶς λογοτεχνικὴν ἔποψιν, ὅπερ τὴν ἔποψιν δηλονότι τῆς πρωτοτυπίας αὐτῶν καὶ τῆς ἐξ αὐτῶν προεργομένης καλαισθητικῆς τέρψεως, ἐλάχιστα ἔργα θά εὑρωμένη ἀξια τοῦ ὄντος. Οἱ δὲ συγγραφεῖς τῶν τοιούτων ἔργων, ἀν ἐξαιρέσωμεν τὸν Κοραήν, οὔτινος πολλὰ τῶν ἔργων ἔχουσι λογοτεχνι-

(1) Καὶ ἴδιᾳ ἀπὸ τῷ μέσων τοῦ δεκάτου ὄγδου αἰώνος.

κήγιν άξιαν, είναι κυρίως πεζογράφοι και ποιηταί Έπτανήσιοι ή Κρήτες.<sup>X</sup> Εκ τών πεζογράφων άναφέρομεν τὸν Κρήτα Φραγκίσκον Σκούφον (1639 — 1710) (¹), τὸν Κεφαλλήνα Ήλίαν Μηνιάτην (1669 — 1714) και τὸν Κερκυραίον Νικηφόρον Θεοτόκην (1736 — 1800). Πάντες οὗτοι κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ πρώτου αὐτῶν Φραγκίσκου Σκούφον μεταχειρισθέντες ἐν τοῖς λόγοις και τοῖς συγγραφαῖς αὐτῶν τὴν νέαν ἑλληνικὴν γλώσσαν μετὰ θαυμασίας τέλχηνς και ὄρμονίας ἐμόρφωσαν ὥτητοικόν ὅφος ἔξαιρετον διὰ τὴν δύναμιν τῆς ἐκφράσεως, τὴν ζωηρότητα τῶν εἰκόνων, τὴν χάριν και τὴν πειστικότητα, αἱ δὲ συγγραφαὶ αὐτῶν ἀπέδησαν ἐπωρεύεστατον ἀνάγνωσμα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Τελειότερον δ' ὅμως τῶν πεζογράφων εἰργάσθησαν οἱ Κρήτες ίδιως ποιηταί, οἵτινες ἀπὸ τοῦ ΙΕ'. αἰώνος ἀνέπτυξαν ἀξιόλογον ποίησιν, ἐν τισὶ μὲν ἔργοις μιμουμένην πρότοπα τῆς Δύσεως και ίδιῃ τῆς Ἰταλίας, ἐν ἄλλοις δὲ ἀπηλλαγμένην τῆς Ἑπεικῆς ἐπιδράσεως και ὑπὸ ἐθνικῆς πνοῆς ἐμπνεομένην. Μνημονεύομεν ἐνταῦθα τοῦ ἐπικολυρικοῦ ποιήματος «Ἐρωτοκρίτου», ὅπερ συνιαγχθὲν πιθανώτατα κατὰ τοὺς πρὸ τῆς ἀλώσεως χρόνους, ἐκρητίσμενον ὡς προσφιλέστατον ἀνάγνωσμα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐπὶ Τουρκοκρατίας και μέχρι τῶν ἡμερῶν ἡμῶν. Ο ποιητὴς τοῦ ποιήματος τούτου παρὰ τὴν ἐνοπάρχουσαν ἐνιαχοῦ μακρηγορίαν, κοινὴν ἄλλως εἰς πάντας σχεδὸν τοὺς Κρήτας ποιητὰς τῆς ἐνετοκρατίας, «ἔφθασε πολλαχοῦ τοῦ ἔργου του εἰς επανίαν ποιητικὴν ἔξαρσιν και δύναμιν φαντασίας και ἀνέπτυξε χάριν και φραστικὴν δύναμιν, ητις ἀναδεικνύει τὸ δημώδες ιδίωμα ὅπερ θαυμασίως ἡπίστατο, ίκανὸν γὰρ ἐκφράσῃ τὴν ὑψηλοτέραν σκέψιν και τὸ λεπτότερον αἰσθημα». Όσαύτως ἀναφέρομεν τὴν «Ἐρωτοκρίτην» τοῦ Γεωργίου Χορτάτζη, τραγῳδίαν γεγραμμένην διοικίας ἐν τῷ Κρητικῷ ίδιώματι, ἐν γάρ διαλάμπει η ποιητικὴ χάρις, η ζωηρότης και η ποικιλία τῶν εἰκόνων.

<sup>X</sup> Άλλ' ἐκτὸς τῆς πνευματικῆς ταύτης κινήσεως τῆς ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τῶν λογίων τοῦ Ἐθνοῦς και ὁ ἑλληνικὸς λαὸς διὰ τῆς ἀπλάστου και ἀπροσποιήτου μούσης αὐτοῦ ἥρχισε κατὰ τοὺς χρόνους τούτους νὰ φάλλῃ εἰς τὰ δημοτικά του πραγούδια τοὺς

(1) Ἡ χρονολογία δὲν είναι ἀντελούσα ἀκριβής ὡς πρὸς τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως αὐτοῦ.

ποικίλων τῆς φυγῆς ταῦ πόθους. Καὶ ἄλλοτε εἰς προγενεστέρους χρόνους ὁ φύσει εὐφάντατος καὶ ποιητικὸς ἐλληνικὸς λαὸς ἐξόμηνος διὰ τῆς μούσης αὐτοῦ τοὺς ἑθνικούς μας γρωας.<sup>¶</sup> Παράδειγμα ἔστωσαν τὰ ἀσμάτα τοῦ Ἀκριτικοῦ λεγομένου κόκλου ἀτινα ποιηθέντα κατὰ τὸν Ι' μέχρι τοῦ ΙΒ' αἰώνος καὶ ἄχρι τοῦ νῦν φερόμενα εἰς τὸ στόμα τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ ἐξόμηνοι διαφόρους ἀνδραγαθίας τοῦ ἑθνικοῦ γρωας τοῦ μεσαιωνικοῦ ἐλληνισμοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα, διτις ἀποτελῶν τὸν πρωταγωνιστὴν ὅμιλον μόνον ἐποποιήσας, ἀπορρευσάσῃς ἀπὸ τῶν ἀσμάτων τούτων καὶ ἐν διαφόροις παραλλαγαῖς φερομένης, δὲν εἴναι ἴστορικὸν πρόσωπον, ἀλλ᾽ ἐκπροσωπεῖ αὐτὸν τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος τὸ ἀδικαπότες ἀπὸ τῶν χρόνων ἐκείνων παλαιὸν κατὰ τοῦ μουσουλμανικοῦ κόσμου. ¶ Απὸ δὲ τοῦ ΙΕ' οἰώνος οίονει ἀφιπνίζεται καὶ πάλιν ἡ λαϊκὴ μούσα καὶ διὰ τῶν δημοτικῶν τραγουδιῶν. Ὡν πολλὰ ὑπομνήσκουσι κατά την ἔκφρασιν καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν ποιητικὰ προϊόντα τοῦ ἀρχαίου ἐλληνικοῦ πνεύματος. ἐξέφρασε μετ' ἀνυπερβλήτου ἀπλότητος καὶ ζωηρὸς δραματικῆς παραστάσεως τοὺς πόθους τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ, ἵδιος τὸν πόνον ἐπὶ τῇ ὑποδούλωσει τῆς πατρίδος, τὸ ἄληκτον μίσος κατὰ τῶν τυράννων, τὸν ἔρωτα πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ζωὴν καὶ ἐν γένει πάσας τὰς ἥθυκας<sup>¶</sup> καὶ κοινωνικὰς αὐτοῦ ἐκδηλώσεις. Τὰ δημοτικὰ τραγούδια ψαλλόμενα ὑπὸ τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ ἐξύψουν, ἵδιας τὰ κλέφτικα, τὸ φρόνημα αὐτοῦ καὶ διετήρουν ἀπόδεστον τὸ μίσος αὐτοῦ κατὰ τῶν τυράννων, τὰ μάριστα δὲ μυνετέλεσσαν οὐ μόνον εἰς τὴν πολιτεικὴν ἀναγέννησιν τῆς πατρίδος, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν νεοελληνικῆς ποιήσεως ὃντως ἑθνικῆς, ἡς τὰ στερεὰ θεμέλια κατ' αὐτὴν τὴν ἐλληνικὴν ἐπανάστασιν ἔθεσεν ὁ Ζακύνθιος Διονύσιος Σολωμός. Ἐν τέλει δὲ ἀναφέρομεν τρεῖς ποιητὰς ἀκμάσαντας πρὸ τοῦ Σολωμοῦ τὸν Ἀθανάσιον Χριστόπουλον ἐκ Μακεδονίας, τὸν Ἡπειρώτην Ιωάννην Βηλαρᾶν καὶ τὸν Ρήγαν Φεραίον. Καὶ τῶν μὲν δύο πρώτων ἡ ποίησις είναι ὑπὸ ἔποψιν τέχνης ἀνωτέρα τῆς τοῦ Ρήγα, ἀλλ' ὅμως ὁ Ρήγας διὰ τοῦ μαρτυρικοῦ τοῦ θανάτου προσέδωκεν εἰς τὴν ποίησιν αὐτοῦ μέγα ἥθυκὸν κόρος καὶ ἔσχεν ὑψίστην ἑθνικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ, ὡςτε δικαίως ἐθεωρήθη ὡς αλόγῳ τε καὶ ἔργῳ ἀμεσώτερον καὶ δραστηριώτερον ἡ ὁ Κοραής ἐνεργήσας ὑπὲρ τοῦ μεγαλείου τοῦ Ἐθνους.<sup>¶</sup>



100

63

**ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΠΟΙΗΜΑΤΩΝ**  
**ΤΗΣ ΠΡΟ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ**  
**ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ**

*A'. — Ἐκ τοῦ ἔπους τοῦ Διγενῆ Ακρίτα (¹).*

Στ. 1069 καὶ ἐ. *\*H ζωὴ τῶν ἀπελατῶν.*

Ἄν καυχηθῆς, νεώτερε, νὰ γίνης ἀπελάτης  
τὴν δάβδον ταύτην ἔπαρε καὶ κάτελθε εἰς βίγλαν  
καὶ ἀν τηστεῦσαι δύνασαι ἡμέρας δεκαπέντε  
μηδ' ὅπνον εἰς τὰ βλέφαρα λάβῃς τῶν δρθαλμῶν σου,  
καὶ μετὰ ταῦτα ἀπελθὼν λέοντας νὰ σκοτώσῃς.  
καὶ ἐκείνων τὰ δερμάτια νὰ φέρῃς ἐδῶ πάντα  
καὶ πάλιν ἐὸν δύνασαι εἰς βίγλαν νὰ κατέβῃς.  
ὅταν περοῦν οἱ ἀρχοντες μετὰ πολλοῦ τοῦ πλήθους,  
ἔχοντας νύμφην καὶ γαμβρὸν νὰ ἔμβῃς εἰς τὸ μέσον,  
νὰ πάρῃς νύμφην καὶ γαμβρὸν ἐνθάδε νὰ ἐλθῆτε,  
τότε πληροφορήθητε νὰ γίνης ἀπελάτης.

Στ. 2836. *Περιγραφὴ τοπίου*

Τὸ ἔδαφος μὲ τ' ἄνθηα ἥτο δὲ στολισμένον,  
τόπον χαρούμενον καλὸν καὶ στολισμένον είχον,  
ὅδα, τοιαντάφυλλα πολλὰ πόκκινα μυρωδάτα,  
δένδρα πυκνότατα πολλά, ὑψίκοιμα μεγάλα.

(1) *\*Ελήφθησαν ἐκ τῆς ἐκδόσεως A. Μηλιαράκη.*

ἥσαν λαμπρὰ οἱ κλάδοι τους καλῶς περιπλεγμένοι,  
ἢ εὐωδία τῶν καρπῶν διμοίαζε τοῖς ἄνθοις,  
τὰ δένδρα ἐπενδύθητο διοῦ μετὰ κλημάτων,  
ἀναβλαστάσιν διοῦ κλήματα μὲ τὰ δένδρα,  
καὶ ἄνθη φραιότατα ἥσαν στὴν γῆν ἀπάνω,  
κισσὸς ἀνάθαλλε χλωρός, τριαντάφυλλα καὶ κοντζάδες<sup>(1)</sup>  
κρύθε νερόν τε ἔτερες στὴν μέσην τοῦ λειμῶνος,  
καὶ πανταχοῦ διέτρεψε σὲ κείνῳ τε τῷ τόπῳ  
χαράδρες ἥσαν ἀγοικτὲς εἰς τὴν πηγὴν ἐκείνην.  
καθρέπτης ἥτον τὸ νερόν στὰ δένδρα τε καὶ ἄνθη,  
τὰ πάντα, ὅλα φαίνοντο ὅσα ἄνθη τε καὶ δένδρη.  
Καὶ τὰ πουλιὰ ποὺ κάθοντο ἐπάνω εἰς τοὺς κλάδους  
ἐκελαδοῦσαν τὴν αὐγὴν καὶ ἀγάλλετο ἡ ψυχὴ μου.  
“Ἡσαν δορέων γένη ἵκανὰ ποὺ ἔβοσκον εἰς δάσος,  
ἥσαν παγώνια ἥμερα καὶ φυττακοὶ καὶ κύκνοι  
οἱ κύκνοι τε ἔβόσκοντο εἰς τὰ νερὰ τῆς βρύσης,  
τὰ παγώνια ἑάπλωσαν τὰς πτέρυγας εἰς τ’ ἄνθη,  
ἀντέλαμπον αἱ πτέρυγες ταῖς τῶν ἀνθέων κρόδαις  
τὰ δὲ ἐπίλοιπα πουλιὰ ἐπέτοντο τοῖς κλάδοις,  
(ἔπαιζον καὶ ἐπέτοντο ἀπάνω εἰς τοὺς κλάδους)  
καὶ λιγυρῶς ἐπάδουσαι ὑπὲρ Σειρήνων μέλη,  
καὶ τὰ παγώνια ἀγγάλλοντο τῇ τῶν πτερῶν κοσμήσει.

Στιχ. 3733 καὶ ἕ. “*H. Αμαξῶν Μαξιμώ.*

Καὶ ὅταν ἥμέρα γέλασε καὶ ἥλιος ἐφάνην  
καὶ τοῦ ἥλιου λάφαντος ἐπὶ τῆς ἀκρωτείας,  
καὶ τότε μόνη ἡ Μαξιμώ ἐφάνη εἰς τὸν κάμπον.  
Ἴππον ἐκαβαλίκευσεν ἀσπρὸν ὠσὰν χιόνιν,  
τὰ τέσσαρα δνύχια τοῦ δηλωθέντος ἴππου  
βαμμένα ὅλα ἥσασιν κίτρινα μὲ τὸν κρόκον,

1) — “Οφθαλμοὶ ἄνθους, (μπορμπούκια).

λιωδίον<sup>(1)</sup> θαυμαστότατον καὶ κατωχυρωμένον,  
ἀπάνω στὸ λωρίκιον λαμπτόδην ἐφόρει δούκον,  
πολύτιμον καὶ θαυμαστὸν διὰ λιθομαργάρων·  
ἐν τῇ χειρὶ ἔβαστάζε πολλὰ λαπθὸν κοντάρι,  
κοντάρι ἀραβίτικον, βένετον, χρυσωμένον,  
σπαθίον εἰς τὴν μέσην τῆς, ἀρτάχιν<sup>(2)</sup> εἰς τὴν σέλλαν,  
σκουστάρι<sup>(3)</sup> ἐκράτει ἀργυρόν, ἄνωθεν χρυσωμένον,  
στὴν μέσην είχε λέοντα δλόχουσον ἐκ λίθων,  
καὶ διὰ τάχους ἥρχετο διὰ νὰ πολεμήσῃ

Ἐκ τοῦ ἀκριτικοῦ κύκλου.

Τοίτ' ἔγενήθ' ὁ Διγενής, τοίτη θὲ νὰ πεθάνῃ,  
Στέλνει, φέρνει τὸν φίλους του δλοις τὸν ἀντρειωμένους.  
Ναρθ' ὁ Μηνᾶς, ὁ Μαυραιλῆς καὶ αὐτὸς ὁ γιὸς τοῦ Δράκου.  
Καὶ πῆγαν καὶ τὸν ηὗθανε στὸν κάμπο ξαπλωμένο.  
Βογγάει, τρέμουν τὰ βουνά, βογγάει, τρέμουν οἱ κάμποι·  
«Σὰν τί νὰ σ' ηὔρει Διγενή, καὶ θέλεις νὰ πεθάνῃς;»  
— Ὁγδόντα χρόνους ἔζησα εἰς τὸν ἀπάνω κόσμο  
κανένα δὲ φοβήθηκα ἀπὸ τὸν ἀντρειωμένους,  
τώρ, εἰδα ἔνα ξυπόλυτο καὶ λαμπροφορημένο·  
φορεῖ τοῦ ἥλιου τὰ μαλλιά, τῆς ἀστραπῆς τὰ μάτια·  
μὲν ιράζει νὰ παλέψωμε στὰ μαρμαρένη ἀλώνια·  
κι ὅποιος νικήσ<sup>2</sup> ἀπὸ τὸν δυό, νὰ παίσῃ τὴν ψυχή του·  
— Καὶ πῆγαν καὶ παλέψωνε, στὰ μαρμαρένη ἀλώνια.  
κι ὅθε χτυπάει ὁ Διγενής, τὸ αἷμα<sup>3</sup> αὐλάκι κάνει·  
κι ὅθε χτυπάει ὁ Χάροντας, τὸ αἷμα τράφο κάνει.

B'. — *Ἀποσπάσματα ἐκ τοῦ Ἐρωτοκρίτου*  
(Τὸ κονταρογέτεπίμα)

‘Αριμάτωσεν τὴν πεφαλή τὸ τρέξιμο ἀρχίσα.  
Σφίγγουσι νὰ κοντάρια ντως καὶ τὰ φαριὰ πανῆσα.

1) =θώραξ. 2) =μέγα ξίφος. 3) =ἀσπίς.

‘Οσὰν τὸ μαῦρο νέφελο, π’ ἀνεμος τὸ σκορπίζει  
Καὶ μὲ βρωντές, καὶ μ’ ἀστραπὲς τὸν κόσμο φοβερίζει,  
Φυσᾶ τ’ δχ τὴν Ἀνατολήν, καὶ πάει το στήγη Δύσι,  
Κάνει τ’ ἡ ἀνεκάτωση νὺ βρέξῃ νὺ χιονίσῃ.  
•Εδέτσ’ ἀστραπεθεόντηξε τσὶ Κρήτης τὸ λιοντάρι,  
•Οντε στήγη ἀμασκάλην του ἥσφιξε τὸ κοντάρι.  
Μ’ ἄλλ’ ὅρεξῃ, μ’ ἄλλῃ καρδιὰ μὲ τὸν Σκλαβοῦντο τρέχει  
Παρὰ μὲ τὸ Ῥηγόπουλο, γιατὶ δχθὸ τὸν ἔχει.  
•Εμούγκρισε τσὶ Σκλαβουνιᾶς δ δράκος, κ’ ἐβρουγάτε,  
Λογιάζει ’ς πρώτα κονταρὰ νὰ τόνε ἁῖξῃ κάτω.  
Συναταντήγνουν τὰ θεριά, καὶ τὰ κοντάρια πῆγα  
Εἰς τὸν ἀέρα σὰν φτερά, κι ὠσὰν πουλάκια φύγα.  
Στὸ κούτελ’ δ τριπόλεμος τὴν κινταρὰ τοῦ δίδει,  
Κ’ ἥβγαλε σπίθες ἑκατὸ τὸ σιδερὸ κασίδι (¹)  
Τὸ ἄλογον ἐγονάτισε, μὰ γάμαι δὲν ἐστράφη  
Καὶ τὸ ζημιὸν ἐπίδηξε δλόρῳ σὰν τὸ λάφι.  
•Αλλο κακὸ δὲν ἥκαμε ἡ κονταρὰ ἡ μεγάλη,  
Γιατὶ μὲ σίδερα διπλὰ σκεπάζει τὸ κεφάλι.  
Δίδει κι δ μαῦρος κοκανιά μὲ τὸ βαρὺ κοντάρι,  
Τ’ ἄλογο δίχνει ἀνάσκελα μ’ δλον τὸν καβαλλάρη.  
Κι ὠσὰν ἀπὸ ψηλὸ βιονὶ χοντρὸ χαράκι (²) πέσῃ.  
Καὶ δώσῃ μὲ τὸ βροιτισμὸ εἰς τοῦ γιαλοῦ τὴν μέση,  
•Ανεκατώσῃ τὰ νερά, καὶ κάμ’ ἀφροὺς κυμάτω,  
Γεινὴ μεγάλη ταραχὴ στής θάλασσας τὸν πάτο,  
•Ετοιας λογῆς ἐβρόντισε στὴν πεσματιὰν ἐκείνη.  
Κι ἔτσι μεγάλη ταραχὴ τὴν ὕδα κείνη γίνη.  
Καταχτυπᾷ, καὶ βροντισμὸς ἥβγαινε τῶν ἀρμάτω,  
Κ’ ἔτσίνα, καὶ ἐτοράσσετο εἰς τ’ ἄλογο ἀποκάτω.  
•Ετρόμαξ δλος δ λαός, ἔτοιο θεριὸ νὰ δοῦσι,  
Νὰ πέσῃ μ’ δλο τ’ ἄλογο, γιὰ μάμα τὸ κρατοῦσι...  
—

(1) =περικεφαλία, καράρος.

(2) =λίθος μέγας ἢ μικρός.

(Περιγραφή μάχης)

Μὲ σάλπιγγες, μὲ βούκινα, μὲ κτύπους τῶν ἀρμάτω,  
Τὸ ἄλλο φουσᾶτο ξύπνησε π' ὅλο τὸ πλιὰ κοιμᾶτο...

Πᾶν τὰ μαντάτα τὰ προκιὰ εἰς τοῦ Ρηγὸς στὴ Χώρα,  
Βούθεια γοήγοεα ζητοῦ, γιατὶ τοῖ βιάζει ἢ ὕρα.

Ο βασιλὶς ὁπούτονε στὸ στρῶμα κουμπισμένος.

Πάραυτας ἐστηκώθηκε σὰν ξεπεριωρισμένος.

Σπουδάχτικ' ἀρματώνεται, τοσ' ἀπομονάρους<sup>(1)</sup> κράζει,

Ν' ἀρματωθοῦ νὰ τ' ἀκλοθοῦ στὸ πόλεμο τοῖ βιάζει,

Γέρους καρδιὰ δὲν ἥδειξε μιὰ νιότι κοπελιάρη.<sup>(2)</sup>

Καὶ δὲν δειλιᾶ τὸ θάνατο ὅντε κι' ἀν τόνε πάξη.

Βγαίν' δικ τῇ χώρᾳ κι ἀκλοθοῦ ὅλ' οἱ ἀρματωμένοι.

Πᾶσιν ἔκει ποῦ δὲν θάνατος κι δὲν χάρος τοσ' ἀνιμένοι.

Αγαπατώνετ' δὲν λαός καὶ τὰ φουσάτα σμύγου.

Μὰ τὸν ἀκόμη σκοτεινὰ καὶ δὲν καλοξανοίγου.

Δίδου στὰ βούκιν' ἀναπνιοιά, τοῖ σάλπιγγες φυσοῦσι,

Πάει ἡ λαλιὰ στὸν οὐρανό, τὰ νέφη ἀντιλαλοῦσι.

Μὲ τὴν βαβούρα τὴν πολλὴ καὶ κτύπους τῶν ἀρμάτω,

Ἐγρίκησ' δὲν Φωτόκριτος, γιατὶ δὲν ἔκοψατο...

Ἄλλο μαντάτο νὰ τοῦ ποῦ, δὲν στέκει ν' ἀνιμένη.

Μὲ σπούδα καβαλίκεψε, στὸν κάμπο κατεβαίνει.

Σὰν ὅντε εἰν' καλοκαιριά, μέρα σιγανεμένη,

Κι ἐξάφγ' ἀνεμοσιρόβιλος ἀπὸ τὴ γῆς ἐβγαίνει,

Μὲ βροντισμὸ καὶ ταραχὴ τὴ σκόν' ἀνασηκώσῃ,

Καὶ πάει την τόσο ψηλά, δόπον στὰ νέφη σώσῃ,

Ἐτσι κι ὅντεν ἐκίνησε, μ' ἔτσι ἀντρειὰ πορπάτει,

Οποῦ βροντές καὶ σκονισμοὺς κάνει στὸ μονοπάτι.

Μ' ἔτοια μεγάλη μάνιτα ἥσωσε στὸ φουσάτο,

Οπ' ὅποιος κι ἀν ἐγλύτωσε μὲ φόβο τὸ δηγάτο.

(1) =ὑπόλειπομένους.

(2) *νεαρίας*.

Είσε καιρὸς δὲ Ρώκοιτος ἥσωσε στὸ λιμιῶνα,  
Ποὺ οἱ Ἀθηναῖοι ρεύγασι καὶ οἱ Βλάχοι τσὶ ζυγώνα,  
Μὲ φόβο ἐγλακούσανε<sup>(1)</sup>, βοήθεια δὲν εὑρίσκα,  
Καὶ οἱ δύρδοι τσὶ διώχνανε πιᾶλύπητα βαρίσκα  
Κι ὅσὰν λιοντάρῳ, δοντε πεινᾶ κι ἀπὸ μακρὰ γρυκήσῃ  
Κ' ἔρχεται βρῶμα<sup>(2)</sup> πού πασκε νὰ βρῷ νὰ κυνηγήσῃ,  
Κ' εἰς τὴν καρδιὰ κινᾶ, ὡς τὸ δῆ, η ἐπιμψιὰ τὴ μάχη,  
Τρέχει ζυμιὸν ἀπάνω ντου κι ἀγριεύγει σὰν τοῦ λάχη,  
Φωτιὰ πυρὴ στὰ μάτια ντου ἀνεβοκατεβαίνει,  
Καπνὸς δὲ τὰ ὁυνούνια του μαῦρος βραστὸς ἐβγαίνει,  
Αφροκοπῆ τὸ στόμα ντου, τὸ ιοῦφος<sup>(3)</sup> του μουγκούζει,  
Ανασηκώνει τὴν δρά, τὸν κόσμον φοβερίζει,  
Καταχτυποῦ τὰ δόντια ντου, καὶ τὸ κορμὶ σφαράσσει,  
Αναχεντρώνουν τὸ μαλλιὰ καὶ τρέχει νὰ τὸ πιάσῃ,  
Ἐδέτσι ξαγριεύτηκε γιὰ τὰ κακὰ μαντάτα,  
Κι ὅσὰν ἀιτὸς ἐπέταξε καὶ ἐμπῆκε στὰ φουσκάτα...  
Οπούλαχε νὰ δῆ ποτὲ σύγκλυση νὰ φουσκώσῃ,  
Νὰ πνεῇ ἀνθρώπους καὶ θεριά, δεντρὰ νὰ ξερριζώσῃ,  
Καὶ νὰ μουγκούζει<sup>(4)</sup> οἱ πόταμοί, καὶ δι κόσμος ν' ἀγριέψῃ,  
Κι ἀστροπελέκια ὁ οὐρανὸς χάμαι στὴ γῆς νὰ πέψῃ,  
Νὰ τρέμουν ὅσοι τὰ θωροῦ, τὸ πνεῦμα ντως χάνουν  
Νὰ ξεψυχοῦν δὲ τὸ φόβον τως πρὶ παρὰ νὰ ἀποθάνουν,  
Ἐδέτσι καὶ δὲ Ρωτόκοιτος κάνει τὴν ὕδα κείνη.  
Πολλὰ μεγάλη σύχυσι εἰς τὸ φουσκάτο γίνη.  
Τίνος τὸν πόδα ἱκοβγε, τίνος τὴν χέρα δίχτει,  
Τίνος ἐκόπος<sup>(5)</sup> η κεφαλή, τίνος τὸ ἀστήθ<sup>(6)</sup> ἀνοίγτη,  
Πιὸν δὲ τη μέση χώριζε τίνος κοιλιὰ ἐτρύπτα,  
Πάντα κάνει αἷμα η κοπανιὰ ἐκεὶ ποὺ τὴν ἐγτύπα.

1) =ετρέποτο εἰς φυγῆν.

2) =θήραμα.

3) =δι θώραξ, τὸ στῆθος

Σὰν κάν<sup>9</sup> ὁ λύκος εἰς τ' ἀρνιά, ὅντε πεινᾶ κι ἀράσσει (<sup>1</sup>),  
Καὶ πνίγει τ' ὅπου κι ἄν τὰ βρῆ, καὶ φτάνει ὅπου πάσι,  
Ἐτσ' ἥκαν ὁ Ψωτόκριτος ἔτερέχοντας τὰ νίκος (<sup>2</sup>),  
Οἱ Βλάχοι τρέμοιν σὰν τ' ἀρνιά, κι ἐκεῖνος εἶν ὁ λύκος.  
Ζερβᾶ δεξά τοὺς πολεμῆς· πι ἀλύπητα σκοτώνει,  
Καὶ σὰν θεριὰ τοῦ ἀπογλυκῆ, σὰ δράμος τσὶ ζυγώνει  
“Ηκοβγε μέσες καὶ μεριά, κοριμὰ πὰ πάν ώς κάτω,  
“Ηκλαιγ<sup>3</sup> ἐκεῖνος ὁ λαὸς κ' ἡτρεμε τὸ φουσάτο  
Πέφτει δχ τὴ γέρα τὸ σπαθί, χάνουν τὸ χαλινάρι,  
Τὸ θέλαν δεῖ ἀπὸ μακρὰ τοῦτο τὸ παλληνάρι,  
Αποκρυγαῖναν οἱ καρδιές, τὴν ἀντρειὰν ἐχάνα,  
Ἐφεύγαν κ' ἐγλαυκούσανε, τὰ μονοπάτια πιάνα.  
Πέρνει ψυχὴ καὶ δύναμη τοῦ Ἀθήνας τὸ φουσάτο,  
Ποὺ τό βρεν δλοσκόρπιστο, κ' ἐγλάκα πάνω κάτω.  
Τὸ πρόσωπο γυρίσανε, ποὺ δείχνασι τὴ ράχη.  
Κι δσο ματώνουν τὸ σπαθιά. τόσο πληθαίν, ή μάχη.  
Τίς πέφτει καὶ ψυχομαχεῖ, τίς πέφτ<sup>4</sup> ἀποθαμένος.  
Καὶ τίς δλίγα, τίς πολλὰ βρίσκεται λαβωμένος.  
Μεγάλος καλορρίζικος ἐνράζουντονε τότες.  
Ἐκεῖνος ὃποὺ πόθανε μὲ τσὶ πληγὲς τσὶ πρῶτες,  
Κι' ώς είχε πέσ<sup>5</sup> ἀπ τὸ φαρί, τὴ ζήση νὰ τελειώσῃ,  
Κι οὐδ' ἀλλο πὸν ὁ πόλεμος κ' ή μάχη νὰ τοῦ δώσῃ  
Μὰ οἱ ἄλλοι ποῦ γκρέμνιζουνταν, κ' είχαν πνοὴ κ' ἔζοῦσα.  
Οἱ καβαλάροι κ' οἱ πεζοὶ τοὺς ἐκλοτσοπατοῦσα  
Κι' ἀπάνω<sup>6</sup> τσὶ λαβωματιές τὰ πέταλα βουλοῦσα  
Καὶ τὴν πληγὴν ἔσχιζασι καὶ πόνους ἐγκροικοῦσα.  
Καὶ μὲ τσινιές (<sup>3</sup>), λαβωματιές, κριτήρια<sup>(1)</sup> ποῦ τῶς δίδα,  
Πολλ<sup>7</sup> ἀσχημα τελειώνασι δίχως ζωῆς δλπίδα,

1) =όρμη,

2) =επιδιώκων τὴν νίκην.

3)=λακτίσματα.

4)=βασανιστήρια.

Κείτεται τ' ἄλογο, ψιφᾶ στ' ἀφέντη του τὸ πλάϊ,  
Στρέφετ' ὁ φίλος καὶ θωρεῖ τὸ φῦλο πῶς ἐσφάῃ.  
Σύντροφος μὲ τὸν σύντροφο νὰ ἔεψυχοῦν διμάνι,  
Τὸ αἷμα εἰν' ἡ οἰλίνη ντως κ' ἡ γῆς προσκεφαλάδι.  
Κείτετ' ἀπάνω στὸ νεκρὸ ὁ ζωντανός, κι' ἀπόμη  
Δὲν ἥρθαν τοῦ ἔεψυχισμοῦ οἱ ἕδρωτες κ' οἱ τρόμοι.  
Ἡπεφτεν ἔτσ' ὅποιάνεν, ωσὰν κι' ὅποῦ κερδαίνει,  
Κι ὅντεν ὁ γεῖς ψυχομαχεῖ, ὁ ἄλλος ἀποθαίνει...  
Τὺ αἷματα κινούσαντας κειμωνικὸ ποτάμι,  
Τῷ σκοτωμένῳ τὰ κορμιά, ποῦ κείτουνταν ἀντάμη,  
Τράφους ἐκάναν καὶ βουνιά, κι' ὁ Ῥώκριτος στὴ μέση.  
Ἄλύπητα τσὶ πολεμᾶ καὶ πάσκει νὰ κερδαίσῃ,  
Κι ὅπου κι ἀν ἐπορτάτηξεν ἐκείνην τὴν ἡμέρα,  
Ἡτονα χάρος τὸ σπαθί, καὶ θάνατος ἡ χέρα.  
Ἡ γῆς ὅποῦτον πράσινη μὲ χόρτα στολισμένη,  
Ἐγίνηκ' ὄλοκληρη τὰ αἷματα βιαμμένη.  
Ο πόλεμος ἐπλήθαινε μὲ ταραχὴ μεγάλη.  
Κι ὠρες ἐνικ' ἡ μιὰ μερά, κι ὠρες ἐνίκ' ἄλλη.  
Σὰν τοῦ γιαλοῦ τὰ κύματα σ' καιροῦ ἀνεκατωμένου  
Ποὺ οἱ ἀνεμοὶ τὰ φησοῦ καὶ πρὸς τῆς γῆς τὰ πηάινου  
Κι' ὠρες ἐφρίζουν καὶ σκορποῦν ὅξω στὸ περιγιάλι  
Κι ὠρες στὸ βάθος τοῦ γιαλοῦ ἔιαναγιαγέρνουν πάλι,  
Ἐτσι καὶ τὰ φυσάτ' αὐτὰ τ' ἀγρια, τὰ θυμωμένα,  
Ωρες δπίσ' ἐσύργουνταν κι ὠρες δύμπρὸς ἐπηαῖνα...

(Περιγραφὴ Ἀνατολῆς).

Τὴν ὅρα ποὺ Αὔγερινὸς πασύχαρος προβαίνει  
κι ἵπτὸ τσὶ γῆς τὸ πρόσωπο ἡ σκοτεινάγρα βγαίνει,  
καὶ τὰ πουλιὰ χαμοπετοῦ κι ἀναγαλλιοῦσιν οὐλα  
κ' ἔχουν εἰς τὰ φτερούγια ντως πάγγ' ἀπὸ τὴ δροσοῦλα.  
πειὸ κάθεται τοὺς γλωρὸ κλαδί, ποιὸς δένδρο, ποιὸς γαράκι,  
καὶ τὸν σκοπόν του κελαηδεῖ πᾶσα λογῆς πουλάκι  
καὶ μὲ σιγανὴ λαλιὰ τὸν ἥλιο προσκαλοῦσι

καὶ πεθυμοῦσι γλήγορα νὰ βγῆ νὰ τόνε δοῦσι.

(Ἐτέρα περιγραφὴ Ἀνατολῆς).

Ἐφάν<sup>1</sup> ὄλόχαρ<sup>2</sup> ἡ αὐγὴ καὶ τὴ δροσοῦλα φύγει,  
σημάδια τῆς ἔφαντωσις νείνη τὴν ὥρα δεύκνη.  
Χορτάρια βγήκασι στὴ γῆς, τὰ δεντρουλάκ<sup>3</sup> ἀψίσα,  
καὶ ἀπὸ τῆς ἀγκάλες τ' οὐρανοῦ γλυκὺς βορρᾶς ἐφύσα.  
Τὰ περιγιάλια λάμπασι, καὶ ἡ θάλασσα κοιμᾶτο.  
γλυκὺς σκοπὸς εἰς τὰ δέντρα, καὶ εἰς τὰ νερὰ γροικάτο,  
Ολόχαρη καὶ λαμπηρὴ ἡμέρα ἔημερώνει,  
ἔγέλαιν ἡ ἀνατολὴ καὶ ἡ δύσῃ καμαρῶνει.  
Οἱ ἥλιοις τὲς ἀχτῖνές του παρὰ ποτὲ στολίζει  
μὲ λάμψη, καὶ δλα τὰ βουνιά καὶ κάμπτους δμορφίζει  
Χαμοπετῶντας τὰ πουλιά ἐγλυποκελαδοῦσα,  
στὰ κλωναράκια τῶν δεντρῶν ἐσμίγαν καὶ ἐφιλοῦσα,  
δύο, δυὸς ἔευγαρώνασι, ζεστὸς καρδὸς ἐκίνα,  
ἐσμιξες ), γάμους καὶ γαρές ἐδείχνασιν καὶ ἐκεῖνα  
ἐσκόρπισεν ἡ συννεφιά οἱ ἀντάρες ἐγαθῆκα.

Ἐκ τοῦ Κρητικοῦ θεάτρου (Ἐρωφίλη).

(Πᾶν ἀγαθὸν κτάται τις μοχθῶν).

Τῶν ἀρετῶν τὰ πωρικὰ πάντα ναι μυρισμένα,  
καὶ ὅλ<sup>4</sup> οἱ γ<sup>5</sup> ἀνθρώποι τάχουσι πολλὰ πεθυμισμένα·  
δὲν εἰν<sup>6</sup> κανεὶς νὰ μὴν ποθῇ νάχη τιμές καὶ πλούτη,  
καὶ ἀπ<sup>7</sup> ὅλους μεγαλύτερος νά ναι στὴν γῆν ἐτούτη·  
μὰ μόνο μὲ τὴν πεθυμιὰ ποτὲ κανεὶς δὲν φτάνει,  
ς τόπο μεγάλο καὶ ψηλὸ τὸ πόδι του νὰ βάνη.  
μά ναι μεσίτης τῆς τιμῆς ἡ προθυμιὰ καὶ οἱ κόποι,  
καὶ ὅχι ποτὲ τὸ διζικό, σὰ θέλουν οἱ γ<sup>8</sup> ἀνθρώποι·

(1) = Συνεντεύξεις.

τὸν ἥλιον καὶ τὸν οὐρανόν, τὸ ἀστρα καὶ τὸ φεγγάρι,  
τὴ γῆ τὸ δέον, τὸ γιαλὸ μᾶς ἔδωκεν ἡ χάρι  
τοῦ Ζεῦ κεῖνα, κι ὅποιος κοπιᾷ καὶ εἰς τὸ καλὸ σπουδάζει  
τὸν ἐμαυτόν του σὲ τιμές καὶ δόξες ἀνεβάζει.  
καὶ πάλιν ὅποιον ἀνάμελος, δὲν πρέπει νὰ ἀνιμένη,  
παρὰ ποὺ πάντα σὲ κακὸν ἀπὸ κακὸν νὰ πηαίνῃ.

(Τύμνος πρὸς τὸν Ἡλιον).

Ἄκτινα τὸν οὐρανοῦ χαιριτωμένη,  
ὅποῦ μὲ τὴ φωτιά σου τὴ μεγάλη  
σὸν ὄλη χαρᾶεις φῶς τὴν οἰκουμένη,  
τὸν οὐρανὸ στολίζεις· μιὰ καὶ εἰς ἄλλη  
μερὰ καὶ ὄλη τὴ γῆ ἡ πορπατησία σου  
δίχως ποτὲ τὴ στράτα τση νὰ σφάλλῃ  
κι δοτὰ μᾶς ἐμακραίνης τὴ θωριά σου  
μὲ χόνια καὶ βροχὲς τὴ γῆ ποτίζεις.  
γιὰ νὰ μποροῦν νὰ ζιοῦν τὰ πλάσματά σου  
καὶ πάλι σὰ σιμώσῃς κι ἀρχινίσῃς  
τὰ χόνια νὰ σκορπᾶς, καὶ νὰ ζεσταίνῃς  
τὸν κόσμον· ὄλη τὴ γῆ μὲ ἀθοὺς γεμίζεις,  
τὰ φυτὰ ἀναγαλλιᾶς, καρποὺς πληθαίνεις,  
μεστώνεις πωρία, γεννῆται λιθάρια  
πολλῶ λογιῶ, καὶ εἰς δόξα πάντα μένεις·  
διαμάντια καὶ διονυπιά, μαργαριτάρια  
κι ὄλες τσὶ πέτρες τες ἄλλες μοναχός σου  
πῶς κάμεις ὄλοι βλέπομε λαθάρια.  
Τὰ δὲ θωρεῖ στὴ γῆ ποτὲ τὸ φῶς σου,  
ενδίσκονται στὰ βάθη φυλαμένα,  
κι ὅσα κι ἄν εἰν' ἐμπρὸς τῶν διμματῶν σου—

---

1)=η, η.

γὴ<sup>(1)</sup> σὺ τὰ κάνεις ὅλα, γὴ ἀπὸ σένα,  
θρέφονται καὶ κρατιοῦνται καὶ πληθένου,  
καὶ νὰ γαθῇ ποτὲ μπορεῖ κανένα.  
“Ηλιέ μου φωτερέ. . . . .

‘Ο Διγενῆς ‘Αιρίτας.

Καβάλλα πάει δ Χάροντας  
Τὸν Διγενῆ στὸν Ἀδη  
Κι ἄλλους μαζί... Κλαίει δέρνεται  
Τ' ἀνθρώπινο οπάδι.

Καὶ τοὺς κρατεῖ στοῦ ἀλόγου του.  
Δεμένους στὰ καπούλια  
Τῆς Λεβεντιᾶς τὸν ἄνεμο  
Τῆς ὁμορφιᾶς τὴν πούλια.

Καὶ σὰν νὰ μὴν τὸν πάτησε  
Τοῦ Χάρου τὸ ποδάρι  
‘Ο ‘Αιρίτας μόνο ἀτάραχα  
Κοιτάει τὸν καβαλλάρη

— ‘Ο ‘Αιρίτας εἶμαι Χάροντα,  
Δὲν περῶ μὲ τὰ χρόνια.  
Μ' ἀγγιξεις καὶ δὲν μ' ἔνιωσες  
Στὰ μαρμαρένια ἀλώνια;

Εἴμι<sup>2)</sup> ἐγὼ ή ἀκατάλυτη  
Ψυχὴ τῶν Σαλαμίνων.  
Στὴν Ἐφτάλοφην ἔφερα  
Τὸ σπαθὶ τῶν Ἑλλήνων.

1) = ῃ, ῃ.

N. Μπέρτου.—Νεοελ. ‘Αραγν. β’ Γυμν. “Εκδ. πέμπτη

2

Λέν χάνομαι στὰ Τάρταρα  
Μονάχα ξαποσταίνω.—  
Στὴν ζωὴν ξαναφαίνομαι  
Καὶ λαεὺς ἀνασταίνω.

K. Παλαμᾶς.

### Δέησις πρὸς τὸν Χριστὸν τῆς Ἑλλάδος.

Φθάνει, Κριτὰ δικαιότατε, φθάνει. "Εως πότε οἱ τρισάθλιοι Ἑλληνες ἔχουσι νὰ εὑρίσκωνται εἰς τὰ δεσμὰ τῆς δουλείας, καὶ μὲ ὑπερήφανον πόδα νὰ τοῖς πατή τὸν λαιμὸν ὁ βάρχαρος Θρᾷξ; "Εως πότε γένος τόσον ἔνδοξον καὶ εὐγενικὸν ἔχει νὰ προσκυνᾶται πάνω εἰς βασιλικὸν θρόνον ἔνα ἄθεον τουλουπάνι, καὶ αἱ χώρες ἐκείνες εἰς ταῖς ὅποιες ἀνατέλλει ὁ ὄρατὸς τόπος τῆς Ηλιοῦ καὶ εἰς ἀνθρωπίνην μορφὴν ἀνέτειλας καὶ Ἔστι ὁ ἀόρατος, ἥπος ἡμισυ φεγγάρι νὰ βασιλεύωνται: "Α! ἐνθυμήσου, σὲ παρακαλῶ, πῶς εἰσαι δῆμον Κριτής, ἀμή καὶ πατήρ, καὶ πῶς παιδεύεις ἀμή δὲν θαυμάζεις τὰ τέκνα σου. "Οθεν ἀνίσως καὶ οἱ ἀμαρτίες τῶν Ἑλλήνων ἐπαρεκίνηται τὴν δικαίαν σου ὀργὴν, ἀνίσως καὶ εἰς τὴν κάμινον τῆς ἴδιας των ἀνομίας σου ἐγκάλεσυνται τὰ ἀστροπελέκαια, διὰ νὰ τοὺς ἀφανίσῃς ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς οἰκουμένης. Ἔστι, δπού εἴται δῆλος εὐσπλαγχνίς, συγχώρησε καὶ σῆγησε ἐκείνα εἰς τὸ πέλαγος τῆς ἀπείρου Σου ἐλεημοσύνης. Ἐνθυμήσου Θεάνθρωπε, Ἰησοῦ, πῶς τὸ Ἑλληνικὸν γένος ἐστάθη τὸ πρώτον, ὃποῦ ἀνοιξε τές αγκάλες, διὰ νὰ δεχθῇ τὸ θεῖον Σου Εὐχγέλιον, τὸ πρώτον ὃποῦ ἐρμήσε χρυσὶ τὰ εἰδῶλα καὶ κρεμάμενον εἰς ἔνα ξύλον. Σὲ ἐπροσκύνησεν ὡς θεόν. Τὸ πρώτον ὃποῦ ἀντιστάθη τῶν τυράννων, ὃποῦ μὲ τόσα καὶ τόσα βάσανα ἐγρύευαν νὰ ξερριζώσουν ἀπὸ τὸν κόσμον τὴν πίστιν καὶ ἀπὸ τές καρδίες τῶν χριστιανῶν τὸ θεῖον σου ὄνομα. Μὲ τοὺς ἵδρωτες τῶν Ἑλλήνων εἵξανε, Χριστέ μου, εἰς δῆλην τὴν οἰκουμένην ἡ Ἐκκλησία σου. Οἱ Ἑλληνες τὴν ἐπλούτισκν μὲ τοὺς θηραυροὺς τῆς οσφίας, τοῦτοι καὶ μὲ τὴν γλωσσαν, καὶ μὲ τὸν κάλαμον, καὶ μὲ τὴν ιδίαν ζωὴν τὴν ἐδιαφέντεψαν, τρέχοντες μὲ ἀπείρον μεγαλοφυγίαν καὶ εἰς τές φυλακές, καὶ εἰς τές

μάστιγες, καὶ εἰς τοὺς τροχούς καὶ εἰς τὰς ἐξορίες, καὶ εἰς τὰς φλόγες, καὶ εἰς τὰς πίσσες, μόνον διὰ νὰ σθήσουν τὴν πλάνην, διὰ νὰ ἑξαπλάσουν τὴν πίστιν, διὰ νὰ Σὲ κηρύξουν Θεάνθρωπον, καὶ διὰ νὰ λάμψῃ ὅπου λάμπει ὁ "Ηλιος τοῦ Σταυροῦ" ἡ δόξα καὶ τὸ μυστήριον. "Οθεν ὡς εὐσπλαγχνος μὲ τὴν θεῖκήν Σου πανεοδηναμίαν κάμε νὰ φύγουν τὸν ζυγὸν τέτοιας βαρόχρικῆς αἰχ μαλωσίας, ὡς φιλόδωρος καὶ πλουτιοπάροχος ἀνταποδότης. ἀνοίγοντας τοὺς θησαυροὺς τῶν θείων Σου χαρίτων ὄψισε καὶ πάλιν εἰς τὴν προτέραν δόξαν τὸ Γένος, καὶ ἀπὸ τὴν κοπρίαν, εἰς τὴν ὄποιαν κάθεται, δός του τὸ σκῆπτρον καὶ τὸ βασίλειον, Ναῦ. Σὲ παρακαλῶ, μὰ τὸ χοιρε ἐκείνο, ὅπου ἔφερε τὴν χαρὰν εἰς τὸν κόσμον, μὰ τὴν θεῖαν Σου ἐκείνην Ἔνσάρκωσιν, εἰς τὴν ὄποιαν ὅντας Θεὸς ἐγίνηκες ἀνθρωπος, διὰ νὰ φανῆς μὲ τοὺς ἀνθρώπους φιλάνθρωπος. Μὰ τὸν Σταυρόν, ὅπου μᾶς ἀνοιξε τὸν παράδεισον. Μὰ τὸν θάνατον, ὅπου μᾶς ἔδωκε τὴν ζωὴν· καὶ μὰ τὴν ἔνδοξον ἐκείνην Ἔγερσιν, ὅπου μᾶς ἀνέδισε εἰς τὰ οὐράνια. Καὶ ἀνίσως καὶ οἱ φωνές μου τοῦτες δὲν Σὲ παρακινοῦσιν εἰς σπλάγχνος, ἃς σὲ παρακινήσουν τὰ δάκρυα, ὅπου μοῦ τρέχουν ἀπὸ τὰ ὅμματα, καὶ δὲν φθάνουν καὶ ταῦτα, οἱ παρακάλεσες τῶν Ἀγίων Σου, ὅποιος ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς τριτανθλίας Ἐλλάδος φωνάζουσι. Φωνάζει ἀπὸ τὴν Κρήτην ἔνας Ἀνδρέας καὶ Σὲ παρακαλεῖ νὰ ἐξολοθρεύσῃς τοὺς Ἀγαρηνοὺς λύκους ἀπ' ἐκείνο τὸ βασίλειον, εἰς τὸ ὄποιον ἐποίμανε τῆς Χριστωνόμου Σου ποιμνῆς τὰ πρόβατα. Φωνάζει ἀπὸ τὴν πόλιν ἔνας Χρυσότομος καὶ σὲ παρακαλεῖ νὰ μὴν κυριεύσται ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς τοῦ Πίον ἐκείνη ἡ χώρα, ὅποιο μίαν φοράν ἀφιερώθη τῆς Μητρὸς καὶ Παρθένοι. Φωνάζει ἡ Αἰκατερίνα, καὶ δεικνύουσά Σου τὸν τροχόν, εἰς τὸν ὄποιον ἐμαρτύρησε. Σὲ παρακαλεῖ, ὁ τροχὸς πάλιν νὰ γυρίσῃ τῆς τόχης διὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Φωνάζουσι οἱ Ἰγνάτιοι ἀπὸ τὴν Ἀντιόχειαν, οἱ Πολύκαρποι ἀπὸ τὴν Σμύρνην, οἱ Διονύσιοι ἀπὸ τὰς Ἀθήνες, οἱ Σπυρίδωνες ἀπὸ τὴν Κύπρον, καὶ δειχνοντάς σοι τοὺς λέοντας, ὅποιος τοὺς ἐξέσχισαν, τὰς φλόγες, ὅποιος τοὺς ἐκκυνσαν, τὰ σιδηρα ὅποιος τοὺς ἐθέρισαν, ἐλπίζουσιν ἀπὸ τὴν ἀκραν σοι εὐσπλαγχνίαν τῶν ἐλληνικῶν πόλεων καὶ δλῆς τῆς Ἐλλάδος τὴν ἀπολύτρωσιν.

Φ. Σκοῦφος.

## ·Ελλάδος καὶ ·Ελλήνων ἔπαινος

Τί γελᾶς ὡς φθονερὲ τῆς Ἑλληνικῆς δόξης;

Ναὶ καὶ εἰναι ἀλήθεια: πῶς καὶ ἡ φήμη καὶ ὁ νοῦς τῶν ἀνθρώπων κουράζονται, ἐκείνη νὰ διηγάται, τοῦτος νὰ θαυμάζῃ τῆς Ἑλλάδος τὰ ἔνδοξα μεγαλεῖα. Εἰπὲ ἂν ὁ φύσιος δὲν σου πνίγη μέσα εἰς τὸν λάρυγγα τὴν φωνὴν καὶ τὸν λόγον, πόθεν ἀνέτειλαν τόσοι ἥλιοι τῆς σοφίας, μὲ τὰς ἀκτίνες τῶν ὅποιων στολισμένοι οἱ ἄλλοι φαίνονται ἀστέρες, ὅπου τάχα ἥθελεν εἰσθαι σκότος καὶ κάρο δουνα; Δὲν ἀστραφαν ἀπὸ τὴν ἀνατολήν, ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα τόσοι φιλόσοφοι καὶ ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἄλλους οἱ Ἀριστοτέλεις καὶ Πλάτωνες, τῶν ὅποιων τὰ λόγια δέχεται καὶ προσκυνᾷ ὁ κόσμος τῶν ἐγκρέτων ὡς τὰ ἐκ τρίποδος, τοῦτοι λέγω καὶ ἄλλοι μάριοι δὲν εἴναι "Ἑλλήνες; Ποίον Γένος ὡστὸν τὸ Ἑλληνικὸν γῆμπορεῖ νὰ δείξῃ εἰς ποιητικὴν τέχνην ἔνα "Ομηρού, ὅπου τυφλὸς εἰς τὰ ὅμματα ἦτο ἡ κόρη καὶ τὸ φῶς τῶν μουσῶν; "Εναὶ Πίγδαρον ὅπου χόνοντας ἀπὸ τὸ στόμα ὅσσους τείχους τόσα ῥόδα καὶ ἀνθη, τοῦ ἔτρεχκαν εἰς τὴν γλώσσαν οἱ μέλισσες, διὰ νὰ πιπίλισουν τὸ μέλι καὶ τὴν γλυκύτητα; "Εναὶ Ἀριστοφάνη, ἔνα Εὐριπίδη ἔνα "Ησίοδον καὶ τόσους ἄλλους ποιητάς, ὅπου διὰ νὰ τοὺς στεφανώῃ ἐμάδησε ὁ Ἀπόλλων τέσσερες δῆλες τοῦ Ἐλικῶνος; "Ο Δημοσθένης ὅποιος εἰς τὴν εὐγλωττίαν εἴναι ὁ ἀρχηγὸς καὶ ἡ στολὴ τῶν ῥητόρων; "Ο Εὐκλείδης ὅποιος εἰς τὴν μαθηματικὴν ἐπλεξεῖ τῆς ἴδιας του κεφαλῆς τόσους στεφάνους, δισυνὶς ἔκαμε κύκλους, καὶ ὅψωσε εἰς ἀθανατίαν τοῦ ὀνόματος τόσες πυραμίδες, δισαὶ εὑρηκε τρίγωνα καὶ τετράγωνα σχήματα; "Ο Ἰπποκράτης, ὁ Γαληνός, θεοὶ τῆς ιατρικῆς τέχνης, ὅποιος χωρὶς νὰ κλέψουν ὡς ὁ Προμηθεὺς τὴν φωτιάν ἀπὸ τὴν ἡλιακὴν σφαίραν ἐμψύχωναν τοὺς νεκροὺς καὶ μὲ ποτὲ θαυματωτερά ἀπὸ τὸν κρατήρα τῆς Ἐλένης τῶν ἐπότειχαν τὴν ζωὴν; "Ο Ἀλέξανδρος ὅποιος διὰ τὴν στρατηγικὴν ἀνδρείαν ἐφάνη εἰς τοὺς πολέμους ἄλλοις Ἀρης καὶ σφίγγοντας ὅχι μάχαιραν, ἀμὴν ἀστροπελέκι, ἐπροσκυνᾶτο ἀπὸ τὸν κόσμον ὡς παιδὶ τοῦ μεγάλου Διός. Καὶ τέλος ὁ Θουκιδίδης εἰς τὰς ἱστορίες ὁ Ξενοφῶν, ὁ Πλούταρχος, εἰς τὸν ὅποιον βλέπομεν θησαυρισμένα τὰ πλούτη κάθε μαθήσεως καὶ σοφίας (διὰ νὰ ἀφήσω τοὺς ἄλλους ἥρωας καὶ ἥμιθέους) τοῦτοι διοι δὲν εἴναι τῆς σοφῆς Ἑλλάδος γόνοι καὶ τέκνα; Ποϊ-

άνθησαν οἱ Ἀκαδημίες τοῦ θείου Πλάτωνος; Ποῦ οἱ περίπατοι τοῦ μεγάλου Ἀριστοτέλους; Ποῦ οἱ στοὺς τῶν στωϊκῶν φιλοσόφων; Πόθεν οἱ Λυκούργοι, οἱ Σόλωνες καὶ οἱ ἄλλοι νομοθέται τῆς οἰκουμένης; Πόθεν οἱ νόμοι ὅπου ἔως τὴν σήμερον κυνερνῶσι τὸν κόσμον ὡσάν νὰ μὴ ἔφθανε ἄλλη σοφία διὰ νὰ τὸν Κυνερνήτη παρ' ἐκείνη τῶν Ἐλλήνων; Διατί λοιπὸν ἂ δὲν ἔχεις ὅμματα νὰ ἴδῃς τόσαν φῶς, ἔχεις γάλωσσαν νὰ γαυγίζῃς ὡς ἄλλος Κέρθερος: Ἄλλος ἀκούω τὶ λέγεις. Ὅστερον ὅπου τὸ φῶς τοῦ Εὐαγγελίου ἔδιωξε τὰ σκότη τῆς πλάνης καὶ ἔλαμψε εἰς τὸν κόσμον ἡ πίστις ἑσθίσθη καὶ τῷγ Ἐλλήνων ἡ δόξα σφαίνεις<sup>(1)</sup>, πονηρέ, διότι δὲν ἀστραφε περισσότερον, παρὰ μόνον ἀνάμεσα εἰς τὰς ἀκτίνες τῆς πίστεως. Μάρτυρας ὅλη ἡ χριστώνυμος πολιτεία, τούτη ἡς εἰπῇ πόσους διδασκάλους τῆς ἔδωκεν ἡ Ἐλλάδα, ὅπου μὲ τοὺς ἰδρωτας τοῦ προσώπου, μὲ ἐξοριτιμούς, μὲ κινδύνους καὶ μὲ χίλιες ἄλλες ταλαιπωρίες ὑπέρμαχησαν διὰ τὴν Ἐκκλησίαν πόσους ποιμένας, ὅπου μὲ τὸ γάλα τῆς εὐσεβείας ἔθρεψεν λκούς, χώρες, βασίλεια, καὶ μὲ τὴν ποιμαντικὴν ῥάβδον ἔδιωξεν μακράν τοὺς σατανικοὺς λόκους πότους ἐμπειρίους υπέταξ, ὅπου ἀνάμεσα εἰς τὰς τρικυμίες τῶν αἱρέσεων εἰς τοὺς σκληροὺς ἀνέμους τῶν θιαγμῶν, εἰς τὰς ἀστραπὲς τῶν ἡκονισμένων μαχαιρῶν, εἰς τὰς βροντές τῶν τυράννων, ὅπου ἐφοδεῖσαν χίλιους θανάτους, ἐκυνέρησαν τὸ σκυφίδιον τοῦ Πέτρου, διὰ νὰ μὴν μακρύνῃ ποτὲ ἀπὸ τὸν λιμένα τῆς ἀληθείας πόσους γεωργούς, ὅπου ἐερριζώνοντας ἀπὸ τὰς καρδίες τῶν ἀνθρώπων τὰς ἀκάνθες τῆς πλάνης ἐφύτευσαν τὸ δένδρον τῆς ζωῆς, ὅπου είναι ἡ ἀληθινὴ καὶ ακθολικὴ πίστις. Η πορφύρα ὅπου στολίζει τὴν Ἐκκλησίαν δὲν ἔνδιαφη εἰς τὰ αἷματα τῶν γενναίων καὶ ἀθλοφόρων μαρτύρων, ὅπου ἐγέννησεν ἡ Ἐλλάδα; Ο σέφανος ὅπου τῆς στεφανώνει τὴν κορυφὴν δὲν ἐπλέχθη μὲ ταῦτα τὰ ῥόδα καὶ μὲ τοὺς κρίνους ὅπου ἐδέλαστησαν εἰς τοὺς ἐλληνικοὺς κήπους; Το σκηντρον ὅπου ἔχει, δχι εἰς μίαν ἡ ἄλλην χώραν, ἄλλο εἰς δληγ τὴν οἰκουμένην, δὲν τῆς τὸ ἀπόκτησαν οἱ Ἀθανάσιοι, οἱ Γρηγόριοι, οἱ Βασίλειοι, οἱ Χριστόστομοι καὶ τόσοι ἄλλοι Πατέρες καὶ ὑπέρμαχοι τῆς ἀληθείας, ἀρπάζοντας ἀπὸ τὴν τοραννίδα τοῦ σατανικοῦ Κοσ-

1) — Σφάλλεσαι.

μοκράτορος τὰ βασιλεῖα, καὶ ὑποτάξοντας τοῦτα εἰς τὸ γλυκὸν ζυγὸν τοῦ Σταυροῦ; Τοῦτοι δὲν ἐκήρυξαν μὲ τὴν γλώσσαν, δὲν ἔβεβαιώσαν μὲ τὸν κάλαμον, δὲν ἐλάμπρουν μὲ τὰ βιβλία, δὲν ἔμαρτύρησαν μὲ τὰ θαύματα (όποιος ἔθαύμασαν καὶ θαυμάζουσιν οἱ αἰῶνες) τὴν πίστιν, τὰ δόγματα, ὅποιος ἐκείνη ὁμολογῷ καὶ ηγούττεται; Μῆλησε καὶ ἐσό, ὡς οὐρανέ, εἰπὲ καὶ ἐσὸ μὲ ἀκτινοθόλον γλώσσαν τῆς Χριστωνύμου Ἐλλάδος τές δόξες. Ποῦ εἰδες τὴν πρώτην φορὰν ἀνθρώπους νὰ περνῶσι μέσα εἰς τὰς ἑράμους ζωὴν τῶν Ἀγγέλων καὶ νὰ ἀντιλαλοῦσι τοὺς θεῖκοὺς ὄμνους ἐκείνα τὰ δάση, εἰς τὰ ὅποια δὲν ἀκούονται παρὰ οἱ ἄγριες φωνὲς τῶν θηρίων; Ποῦ εἰδες τὰ ὅρη πετρώδη καὶ ἀκαρπα νὰ βλαστάνουσι ἄνθη τῶν ἀρετῶν καὶ κάθε πλέα<sup>(1)</sup> θαυμαστῆς ἀγιότητος. Ποῦ εἰδες τόσους παραδείσους, ὅσα Κοινόνια, καὶ τόσους νέους, Ἀδάμ χωρὶς ἀμαρτίαν καὶ πταῖσμα ὅσους μονάζοντας; Πόθεν ἐξερρίζωσας τόσους κρίνους, διὰ νὰ στολίσῃς τοὺς ιδικούς σου αήπους; Πόθεν ἐτρύγγησας τόσα ρόδα, διὰ νὰ μυρίσῃ μὲ τεκείνα ὁ παράδεισος; Πόθεν ἔμάζωξας τόσους φοίνικας, τόσες δάφνες, διὰ νὰ ραντίσῃς μὲ τοῦτες καὶ νὰ στεφανώσῃς μὲ τεκείνους τοῦ μεγάλου βασιλέως τὸν θρόνον; Ποίος παρὰ ἡ Ἐλλάδα ποῦ σοῦ ἐχάρισε τὰ πλεά ὑπέρφωτα ἀστρα, ὅποιος νὰ σοῦ ἀστράπτουσι εἰς τὸ στερέωμα; Ποίοι παρὰ οἱ Ἐλληνες ἐστάθησαν ἐκείνοι, ὅπου ἐλεύκαναν τὸν εῦμορφον Γαλαξίαν μὲ τὸ γάλα τῆς παρθενίας<sup>(2)</sup>, ὅποιος σοῦ ἐζωγράφησαν τὴν θαυμαστὴν Ήριν μὲ τὸ αἷμα ὅπου ἔχυσάν διὰ τὴν πίστιν καὶ μὲ τές ἀρετές, ὡς μὲ τίμιες πέτρες, σοῦ ἔκτισαν τὴν μακαρίαν καὶ ἀστραπηφόρον σου πόλιν; Καὶ εἰς βραχυλογίαν, ἀν ὁ Ἔωσφόρος, τὲ ἔγδυσεν ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους, τὸ ἐλληνικὸν γένος τόσους καὶ τόσους ἀγίους σοῦ ἔδωκεν, ὅποιος δὲν φαίνεται πλέα Οὐρανός, ἀμὴ χωρὶς καμμίκην ὑπερβολὴν, ὅλος ὅλος φαίνεται μία Ἐλλάδα.

Φ. Σκοῦφος.

1)=Πλέον.

2) Λαὶ τῆς ποιητικῆς ταύτης ἐκφράσεως ἡλαιοσεται τὰς ὑπὸ τῆς ζεστιανικῆς ἐκκλησίας ἀγιασθείσας παρθένους, αυρυνάζων τὴν ἔννοιαν ταύτην μετὰ τοῦ ἀσταίου μήθου, καθ' ἥρ δ Γαλαξίας ἐγένετο ἐκ τοῦ γλακτος τῆς "Ηρας".

Δεήσεις εἰς τὴν Θεοτόκον ὑπὲρ τῶν ὑπὸ τοὺς  
Τούρκους δουλευόντων Ἑλλήνων.

α') Ἐκ τοῦ λόγου εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου.

Ἐως πότε, πανακήρατε Κόρη τὸ τρισάθλιον γένος τῶν Ἑλλήνων ἔχει νὰ εὑρίσκεται εἰς τὰ δεσμὰ τῆς ἀνυποφέρτου δουλείας; Ἐως πότε νὰ τοῦ πατὴ τὸν εὐγενικὸν λαϊμὸν ὁ βάρβαρος Ήρᾶξ; Ἐως πότε ἔχουσι νὰ βασιλεύωνται απὸ ἡμισὸν φεγγάρι αἱ χώραι ἐκεῖναι;, εἰς τὰς ὄποιας ἀνέτειλεν εἰς ἀνθρωπίνην μορφὴν ἀπὸ τὴν ἡγιασμένην σου γατσέρα ὁ μυστικός τῆς δικαιοσύνης Ἡλιος; ἂχ Παρθένες ἐνθυμήσου, πῶς εἰς τὴν Ἑλλάδα πρότερον παρὰ εἰς ἄλλον τόπον ἔλαχμψε τὸ ζωηρὸν φῶς τῆς ἀληθινῆς πίστεως τὸ ἐλληνικὸν γένος ἐστάθη τὸ πρῶτον ὅποι ἀνοιξε τὰς ἀγκάλας καὶ ἐδέχθη τὸ θεῖον Εὐαγγέλιον τοῦ Μονογενοῦς σου Γεοργίου τὸ πρῶτον, ὅποι σὲ ἀνεγύρισε διὰ ἀληθινὴν Μητέρα τοῦ Θεανθρώπου λόγου τὸ πρῶτον ὅποι ἀντιστάθη τῶν Τούρκων, ὅποι μὲ μύρια βάσανα ἐγύρευαν νὰ ἐφριζώσωσιν ἀπὸ τὰς καρδίας τῶν πιστῶν τὸ σεβάσμιόν σου ὄνομα ἐτοῦτο ἔδωκεν εἰς τὸν Κόσμον τοὺς Διδασκάλους, οἱ ὄποιοι μὲ τὸ φῶς τῆς διδασκαλίας τῶν ἐφώτισαν τὰς ἡμασυριθμένας διανοίας τῶν ἀνθρώπων ἐτοῦτο τοὺς Ποιμένας, ὅποι μὲ τὴν ποιμαντικὴν ῥάβδον ἐξώρισαν τοὺς αἵμοδόρους λύκους ἀπὸ τὸ ἐκκλησιαστικὸν ποίμνιον ἐτοῦτο τοὺς Γεωργοὺς, ὅποι μὲ τὸ ἄστρον τοῦ σταυροῦ, καὶ μὲ τὸν ἰδρωτα τοῦ προτώπου ἐγεώργησαν τὰς καρδίας καὶ σπέρνοντες τὸν εὐαγγελικὸν σπόρον ἐθέρισαν τὰς ψυχὰς διὰ τὴν οὐρανίαν ἀποθήκην ἐτοῦτο τοὺς Μάρτυρας ὅποι μὲ τὸ ἔδιον αἷμά των ἔθαψαν τὴν πορφύρα τῆς Ἐκκλησίας. Λοιπόν εὐτπλαγχνε Μαριάμ, παρακαλοῦμεν σε διὰ τὸ Χαιρε ἐκεῖνο, ὅποι μᾶς ἐπροξένησε τὴν χαράν, διὰ τὸν Ἀγγελικὸν ἐκείνον Εὐαγγελισμόν, ὅποι ἐστάθη τῆς σωτηρίας μας τὸ προσίμιον γάρισε τὸ τὴν προτέραν τιμήν σήκωσέ το ἀπὸ τὴν κοπρίαν τῆς δουλείας εἰς τὸν θρόνον τοῦ βασιλικοῦ ἀξιώματος, ἀπὸ τὰ δεσμὰ εἰς τὸ σκῆπτρον, ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσίαν εἰς τὸ βασίλειον καὶ ἀν ἐτούται μας αἱ φωναὶ δὲν τὲ παρακινοῦσι εἰς σπλάγχνος, ἀς οὲ παρακινήσωσιν ἐτούτα τὰ πικρὰ δάκρυα, ὅποι μᾶς πέφτουσιν ἀπὸ τὰ δυμάτια, ἀλλ᾽ ἀνίσως καὶ ἐτούτα δὲν φθάνωσιν, ἀς σὲ παρακινή

σωσιν, αἱ φωναὶ καὶ οἱ παρακλήσεις τῶν Ἅγιων σου, ὅποι ἀκαταπάυστως φωνάζουσιν ἀπὸ δόλα τὰ μέρη τῆς τρισαθλίου Ἐλλάδος φωνάζει ὁ Ἀνδρέας ἀπὸ τὴν Κρήτην φωνάζει ὁ Σπυρίδων ἀπὸ τὴν Κύπρον φωνάζει ὁ Ἰγνάτιος ἀπὸ τὴν Ἀντιόχειαν φωνάζει ὁ Διονύσιος ἀπὸ τὰς Ἀθήνας φωνάζει ὁ Πολόκαρπος ἀπὸ τὴν Σμύρνην φωνάζει ἡ Αἰκατερίνη ἀπὸ τὴν Ἀλεξανδρειαν φωνάζει ὁ Χρυσόστομος ἀπὸ τὴν βασιλεύουσαν πόλιν καὶ δεῖχνοντάς σου τὴν σκληροτάτην τυραννίδα τῶν ἀθέων Ἀγαρηγῶν, ἐλπίζουσιν ἀπὸ τὴν ἄκραν σου εὐσπλαγχνίαν τοῦ ἐλληνικοῦ Γένους τὴν ἀπολότρωσιν.

*β) Ἐκ τοῦ λόγου εἰς τὴν γέννησιν τῆς Θεοτόκου.*

Ἐσό, ὅποι δικαίως τὸ ὄνομα τῆς Ὁδηγήτριας ἔχεις. Ἐσύ ὁ δῆγγος καὶ κατευόδωσε τὰ εὔτερη του στρατεύματα, χαρίζοντάς του τὰ πάντα νίκας καὶ θριάμβους κατὰ τῶν Ἀγαρηγῶν, εἰς δόξαν τοῦ σοῦ Γίοῦ καὶ Θεοῦ μας. «Ἴδού Παναγία Παρθένε, οἱ ἔχθροι σου ἥρχισαν καὶ οἱ μισοῦντές σε ἦραν κεφαλὴν ἐπὶ τὸν λαόν σου κατεπανούργεύσαντο γνώμην καὶ ἐβούλεύσαντο ἡκτὰ τῶν ἀγίων σου», μὴ ὑπομεῖνῃς Πανάχραντε Κόρη, νὰ εύρισκεται εἰς χειρας μεμολυσμένων ἀνθρώπων ἐκείνος ὁ Πάνσεπτος Τάφος εἰς τὸν ὅποιον ἐτάφη νεκρὰ γι' ζωὴν τοῦ Κόσμου καὶ, καθὼς μίαν φοράν ὁ Γίος σου πιάνοντας σχοινίον εἰς τὰ χέρια του, ἐδιώξεν ἀπὸ τὸν ιερόν του Ναὸν τοὺς πωλῶντας καὶ ἀγοράζοντας, λέγοντάς τους «μὴ ποιεῖται τὸν οἶκον τοῦ Πατρός μου οίκον ἐμπορίου» ἔτζι καὶ ἐσύ πιάνοντας εἰς τὰς χειράς σου τὰ πυρίφλεκτα ἀπτροπελέκια τῆς δικαιίας σου ὄργης, ρίψε τὰ εἰς τὰς κεφαλὰς ἐκείνων, ὅποι «ἐμίανκν τὸν ναὸν τὸν ἄγιόν σου, ἔθεντο Ιερουσαλήμ ως ὀπωροφυλάκιον». Ἄισ πῶς εἶναι καταπατημένος ὁ φόδος τοῦ Γίοῦ σου, ἀπολελυμένη ἡ ἀπλότητα, μεμολυσμένη ἡ σωφροσύνη, χαμένη ἡ ευεργεια, συγχρημένη ἡ εἰρήνη· εἶναι στερημένα τὰ βασιλεῖα ἀπὸ χύρως, αἱ γῷραι ἀπὸ ἀνθρώπους οἱ ἀνθρωποι ἀπὸ διανοίας, αἱ διάνοιαι ἀπό τὸν Θεόν, ὁ Θεὸς ἀπὸ τοὺς ναούς· οἱ ναοὶ ἀπὸ θυσιαστήρων, τὰ θυσιαστήρια ἀπὸ Ιερεῖς· οἱ Ιερεῖς ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντά τους εἰς δόλον τὸν κόσμον ἀλαζονεία καὶ ἀσέβεια. Διὰ τούτο ἐσύ, ἀκήρατε Κόρη μὲ τὴν θείαν σου δυναμιν ἐξολόθρευσον ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς Γῆς τούτους τοὺς αἵμοσθόρους λόκους, διὰ νὰ στένη πάντα σφόδρα καὶ ἀβλαβεῖς τὸ ἄγιον

ποίμνιον, ἐσύ, ὃποιοῦ γῆφερες εἰς τὸν κόσμον τὸ φῶς τοῦ κόσμου, ἐσὺ γάρισσε φῶς ἐλευθερίας εἰς ἐκείνους τοὺς δύστυχούς τούς Χριστιανούς, ὃποῖς εὐρίσκονται εἰς τόσους πόνους καὶ πάθη. Μιθιόλογοδινοὶ πατέραι πώς ὁ Ἡρακλῆς ὅντας ἀκόμη μικρὸς παιδάκι εἰς τὴν κούνιαν ἐκαταξέσχισε τοὺς ὄφεις ἀπεταλμένους ἀπὸ τὴν Ἡραν ἐσύ τώρα, ἀρτίτοκε Παρθένε, θανάτωσε καὶ καταπάτησε ἑτοῖς τοὺς τοὺς ιοδόλους ὄφεις σταλμένους ὅχι ἀπὸ τὴν Ἡραν, μὰ ἀπὸ τὴν ἀράν τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ γύσουν τὸ θανατηφόρον φαρμάκι τῆς ἀσεβείας εἰς ὅλην τὴν ἀνατολήν ναί, Θεοτόκε Μαρία, «ἄρθρήτῳ ἀστερής, ἵνα μη ἴδῃ τὴν δόξαν τοῦ Κυρίου».

Ἄλλη Μηνιάτης.

### •Ο Σωκράτης.

Ο Σωκράτης ἐγεννήθη κατά τὸ 470 π. χ. καὶ ἀπέβανε μάρτυς τῆς φιλοσοφίας ἔνδομηκονταετής τὴν γῆικιν. Τοῦτο τῆς ζωῆς του τὸ διάτατημα περιέχει τὴν ἀκμὴν τῆς γῆικης καὶ πολιτικῆς φιορᾶς τῶν Ἑλλήνων καὶ ἐξαιρέτως τῶν Ἀθηναίων, ὡς φαίνεται ἀπὸ τοὺς λόγους τῶν τότε ἱστορικῶν, ῥήτορων καὶ τῶν κωμικῶν ποιητῶν φιορᾶς τὴν ὅποιαν τρέζανε καθημέραν ὁ χορὸς τῶν σοφιστῶν καὶ πολλῶν ἄλλων κακῶν δημαγωγῶν. Μὲ τὸν Σωκράτην συνήκμασαν ὁ Γοργίας, ὁ Πρόδικος, ὁ Πώλος, ὁ Ἰππίας καὶ πολλοὶ ἄλλοι κατωτέρας τάξεως σοφισταί. Εἰς τὸν Σωκράτους τὰς γῆμέρας συνέθη ὁ ἀνόητος Πελοποννησιακὸς πόλεμος, ἡ ἀνοητοτέρα εἰς Σικελίαν ἐκστρατεία τῶν Ἀθηναίων, καὶ ἡ πλέον ταραχώδης ἐποχὴ τῆς δημοκρατικῆς ἀκολασίας. Ο Σωκράτης εἶδε Τετρακοσίους τυράννους τῆς πατρίδος του, καὶ μετ' ὀλίγον ἄλλην δευτέραν τυραννίαν τῶν Τριάκοντα, τυραννίαν τόσον αἰσχροτέραν τῆς πρώτης, ὅσον ἦσαν γῆγκαστρένοι νὰ τὴν δεχθῶσιν ἀπὸ νικητὰς ὑπερηφάνους, τοὺς Λάκωνας· οἱ πολὺ σοφώτεροι καὶ ἡμερώτεροι τῶν Λακώνων Ἀθηναῖοι καὶ τόσον πλέον διστυχῆ. Ὅσον ἐπροστοίμαζε τοὺς "Ελληνας εἰς τὸν ζυγὸν τῶν Μακεδόνων, καὶ μετ' ἐκείνοις τῶν Ρωμαίων.

Εἴς τοιαύτην κατάστασιν τῶν Ἑλλήνων δὲν ἔλειψαν ὀλίγοι τινὲς ἄνδρες ἀλγηθῶς ἐλεύθεροι, οἱ ὅποιοι ἐπρόσλεπαν τὴν μέλλουσαν παντελή τῆς πατρίδος των δουλείαν, καὶ μετεγειτείζοντο παντοίους τρόπους νὰ τὴν ἐμποδίσωσιν. Άλλοι μὲ φρόνιμον δημαγωγίαν καὶ

κυριότερης των κοινών, ἄλλοι δὲ γάτεροι τολμηροί, παραδίδοντες  
ήσυχως εἰς μαθητὰς συναθροισμένους τοὺς καρποὺς τῆς φιλοσο-  
φίας των, καὶ ἄλλοι κατ' ἄλλους τρόπους νοοθεσίας ἐσπούδασκαν μὲ  
μέγαν ζῆλον, ἀν καὶ ὅχι μὲ ἴσην ἐλπίδα νὰ τωφρονίσωσι τοὺς συμ-  
πολίτας των. Ἀλλὰ μεταξὺ τῶν διάγων χρηστῶν τούτων πολιτῶν,  
ὁ Σωκράτης ἀναντιρρήτως βασιλεύει καὶ κρατεῖ τὸν πρώτον τόπον.  
Αὐτὸς πλέον παρὰ τοὺς ἄλλους ἐκκτάλαβε τὸ ἀνίατον τῆς ἡθικῆς  
καὶ πολιτικῆς τῶν Ἑλλήνων ἀρρωστίας, καὶ ὅμως ἐπεχειρησε μό-  
νος τὴν ἀδύνατον αὐτῆς θεραπείαν, μὲ ἀπόφασιν νὰ θυσιασθῇ προ-  
τιμότερον αὐτός, παρὰ νὰ ὑποφέρῃ βλέπων θυσιαζομένην τὴν πα-  
τρίδα του. "Οτι οὗτος ἡτού ὁ σκοπὸς τοῦ χρηστοῦ τούτου πολίτου,  
φαίνεται ἀπὸ τοὺς ἀντιπάλους του σοφιστάς, μὲ τοὺς ὄποιον τόσουν  
πολλοὺς μόνον αὐτὸς παλαίων καθημέραν, διὰ νὰ λυτρώσῃ τοὺς  
συμπολίτας ἀπὸ τὰς παγίδας των, ἄλλο δὲν εἶχε νὰ ἐλπίσῃ παρὰ  
τὴν ἴδιαν του πτώσιν. Τοῦτο τὸν σκοπὸν μαρτυροῦν καὶ οἱ δύο του  
μαθηταί, καὶ ἐξαιρέτως ὁ Πλάτων, εἰς ἐκεῖνο τοῦ διαλόγου (<sup>1</sup>) τὸ  
μέρος, ὃπου ὁ Σωκράτης διαλέγεται μὲ τὸν Καλλικλέα. Ὁ Καλλι-  
κλῆς ἐσπούδαζε νὰ τὸν φοβίζῃ, λέγων πόσον τρέχει τῆς ἴδιας του  
ζωῆς κίνδυνον, δστις ἐναντιοῦται εἰς δινατώτερον, εἴτε εἰς ἴδιωτην  
εἴτε τύραννον, καὶ ὁ Σωκράτης τὸν ἀποκρίνεται, «Τὸ γνωρίζω φί-  
λε Καλλίκλης, ἀν δὲν ἐκωφώθην, ἐπειδὴ τὸ ἥκουσα πολλάκις καὶ  
ἀπὸ σὲ καὶ ἀπὸ τὸν Πώλον, καὶ ἀκὼ τοὺς ἄλλους σχεδὸν ὅλοὺς τοὺς  
πολίτας· ἀλλ᾽ ἔκουσε καὶ σὺ ἐμέ. Ναὶ, ἔμπορει νὰ φονεύσῃ ὁ δυ-  
νατος, ἀν θέλῃ, τὸν ἀδύνατον· ἀλλὰ θέλει φονεύσει πακός καλὸν  
ἄνθρωπον. Καὶ τοῦτο μάλιστα (λέγει ὁ Καλλίκλης) είναι τὸ ἀγα-  
νακτητόν. »Οχι (ἀποκρίνεται καὶ δεύτερον ὁ Σωκράτης), δὲν πρέπει  
νὰ ἀγανακτῇ εἰς τοῦτο ὁ φρόνιμος, ἡ νομίζεις, διτι ὁ ἄνθρωπος χρε-  
ωστει νὰ ἀσχοληται εἰς μόνον τὸ πώς θὰ ζήσῃ δσον τὸ δινατόν  
μακροχρόνιος καὶ νὰ σπουδάζῃ τὰς τέχνας ταύτας, δσαι σώζουν  
ἀπὸ κινδύνους, καθὼς καὶ τὴν ὄποιαν σὺ μὲ συμβουλεύεις νὰ σπου-  
δάσω ῥητορικήν, ὡς δινατήν νὰ μὲ σώσῃ εἰς τὰ δικαστήρια;... Συλ-  
λογίσου, φίλε, μὴ δὲν χρεωστῇ μᾶλλον ὁ ἀληθιώς χρηστὸς πολιτῆς  
ν ἀφήσῃ εἰς τὴν θέλησιν του Θεοῦ τὸ μακρὸν ἦ βραχυχρόνιον τῆς

1) = Τοῦ Γαργίου.

ζωῆς μηδὲ νὰ φροντίζῃ αὐτὸς ὅλο παρὰ τὸν τρόπον πῶς νὰ τὴν περάσῃ ἐντιμότατα, ὃσον κακιρὸν μέλλει νὰ ζήσῃ, ὅρα χρεωστεῖ νὰ δμοιωθῇ μὲ τὴν πολιτείαν, ὅπου πολιτεύεται καὶ πρέπει τάχα νὰ ὁμοιωθῆς καὶ σὺ κατὰ πάντα μὲ τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων, ἢν θέλῃς νὰ γενῆς ἀγαπητὸς εἰς αὐτοὺς καὶ νὰ ἀποκτήσῃς δόναμιν μεγάλην εἰς τὴν πόλιν; Βλέπε Καλλίκλεις, ἢν συμφέρῃ εἰς ἐσὲ η εἰς ἐμὲ ταιαύτη ὁμοίωσις».

Τοιαῦτα ἔλεγε πρὸς τὸν διεφύσαρμένον Καλλίκλεα, τοιαῦτα πρὸς τοὺς ὅλλους συμπολίτας ὁ Σωκράτης καὶ καθὼς πᾶς ὅλος τεχνίτης ὅταν σηκωθῇ ἀπὸ τὴν κλίνην ἀρχίζει τὴν ἐργασίαν τῆς τέχνης του καὶ τὴν ἀκολουθεῖ ἀπὸ τὸ πρώτην ἔως τὸ ἑσπέρας, ὁ Σωκράτης μόνην τέχνην ἐπαγγέλλετο τὴν διόρθωσιν τῶν πολιτῶν, περιεργόμενος ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ ζητῶν μαθητὰς τῆς διδαχῆς του, εἰς τὴν ἀγοράν, εἰς τὰς παλαιστρὰς, εἰς τὰ ἐργαστήρια, ὅπου εὑρισκεν ἀνθρώπους προθύμους νὰ τὸν ἀκούωσιν.

‘Αλλ’ οἱ μὲν ὅλοι τεχνίται πλούτιζονται, η κερδαίνουν καν τὰ πρὸς ζωὴν ἀναγκαῖα, ἀπὸ τὴν ἐργασίαν καθένας τῆς τέχνης του· τοῦ δὲ Σωκράτους η τέχνη ηὗξανε ἐξ ἐναντίας τὴν πενίαν του, καὶ ἐπειδὴ η φροντὶς νὰ περικηρύξτῃ καθημέραν τὴν διδαχήν του εἰς δληγη τὴν πόλιν δὲν τὸν ἔτυγχώρει· νὰ φροντίζῃ καμμίαν ὅλην τέχνην ίκανὴν νὰ τὸν θρέψῃ.

‘Οταν οἱ σοφισταὶ περικυκλωμένοι ἀπὸ πολλοὺς μαθητὰς μὲ ἐπαγγελίαν νὰ τοὺς διδάσκωσιν δ, τι δὲν ἥξευραν αὐτοῖς, ἐπλουτίζοντο ἀπὸ μισθίους ἀδρούς, ὁ Σωκράτης ὅχι μόνον δὲν ἐζήτησε ποτὲ μισθὸν ἀπὸ κανέναν, ἀλλ’ ἀπεστράψη πολλάκις πάσαν χρηματικὴν βοήθειαν προσφερούμενην ἐκουσίως ἀπὸ μαθητάς, ἀπὸ φίλους πλουσίους, ἀκόμη καὶ ἀπὸ βασιλεῖς· καὶ τοῦτο μάλιστα παρώντες κατ’ αὐτοῦ τοὺς σοφιστάς, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸν μετ’ αὐτοῦ διάλογον τοῦ Ἀντιφώντος<sup>(1)</sup>.

Πόθεν λοιπὸν ἥθελ’ ἐρωτήσειν τις, ἔτη ὁ Σωκράτης;

Πόθεν ἔτρεψε τὴν γυναῖκα καὶ τοὺς τρεῖς υἱούς του:

“Ο, τι λέγει περὶ ἑαυτοῦ, δτι δλα του τὰ ὑπάρχοντα ἥξιζαν πέντε μνᾶς, φαίνεται σχεδὸν ἀπίστευτον· τὴν ὄποιαν ἐδιδάχθη ἀπὸ τὸν

I. Ἀριτφῶν σοφιστὴς διδάσκων τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐπὶ μισθῷ.

πατέρα τον τέχνην τῆς ἀγαλματοποιίας, τὴν ἀφήκεν ἐκούσιων; διὰ νὰ ἐργάζεται καὶ νὰ διδάσκῃ τοὺς συμπολίτας τὴν τέχνην τοῦ βίου, ἢτις μόνη κάμνει τὸν ἀνθρωπὸν ὡφέλιμον καὶ εἰς ἔσυτὸν καὶ εἰς τοὺς ἄλλους, καὶ τὴν ὅποιαν ὀνομάζει τέχνην βασιλικήν, διὰ τοῦτο ἵσως, ὅτι οἱ βασιλεῖς πλέον παρὰ τοὺς ἴδιώτας εἶναι ἐπιτίθεσιοι νὰ τὴν μεταδῶσιν εἰς πλειοτέρους μὲ μόνον αὐτῶν τὸ παράδειγμα, καὶ αὐτοὶ πάλιν ἐπιτηδειότεροι παρὰ καθέν' ἄλλον, νὰ φεύγωσιν ἔθνος ὄλοκληρον ὅταν γίνωνται ἵντι βασιλέων τύραννοι.

Ἄλλὰ δὲν ἡσαν ὄλιγώτερον ἰσχυρὰ καὶ τὰ ὅπλα μὲ τὰ ὅποια καταπολέμει τὴν πενίαν, ἡ οἰκονομία καὶ ἡ ἐγκράτεια· δύο ἀρεταὶ τόσον ἀκριβεῖς εἰς αὐτόν, ὥστε τὸν ἑστργάρουν καὶ νὰ δαπανᾶ ἐκ τοῦ ὑστερήματός του, ὅν γέρεια τὸ ἐκάλει καὶ νὰ δειπνίζῃ πάποτε τοὺς γυναίμους του, δείπνον ὅχι βέβαια σοδαριτικόν, πολλὰ παράξενον ὅμως καὶ σχεδὸν γελοῖον εἰς καθέν' ἄλλον πένητα παρὰ τὸν Σωκράτην.

Ἐδειπεν ὁ πλούσιος τὴν φυγὴν αὕτος φιλόσοφος τὰ γεννηθέντα εἰς τὴν πατρίδα του ἀπὸ τὴν τρυφὴν ὄλεθρια ἀποτελέσματα, ἥθελησε νὰ δείξῃ μὲ τὸ παράδειγμά του, ὅτι μόνον ἴσαμα καὶ μόνη προφυλακή τῶν τοιούτων κακῶν εἶναι ἡ ἐγκράτεια, ἥγουν γένιοπος προσοχὴ νὰ μετριάζῃ τις τὰς ἐπιθυμίας του, μηδὲ νὰ ζητῇ νὰ τὰς πληρῶνῃ ὅλας, ἐπειδὴ αὐτή των γέρειων τὰς αὐξάνῃ ἐπὶ πλέον καὶ τὰς κάμνει θηριώδεις. Ἀφοῦ τις δαπανήσῃ τὰ ὕδια εἰς τὰς ἀδιαπόπως σύξχονομένας ταύτας ἐπιθυμίας ἀναγκάζεται νὰ ἀνθρωπαρεσκῇ, νὰ ὑποκρίνεται, νὰ κολακεύῃ, νὰ παρασιτῇ, καὶ τέλος νὰ πωλῇ καὶ αὐτήν του τὴν ἐλευθερίαν.

Οσον πολλαπλασιάζει τὰς χρείας του, τόσον πλειοτέρους σιδηρούς δεσμούς χαλκεύει τῆς ἐλευθερίας του· ὅσον τὰς περιορίζει, τόσον πλέον γίνεται ἀνεξάρτητος καὶ πλησιάζει αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ τὴν φύσιν, ὡς ἔλεγεν πάλιν ὁ θεῖος Σωκράτης. Διὰ τοῦτο ὠνόμαζε τὴν ἐγκράτειαν βάσιν καὶ κρηπίδα τῆς ἀρετῆς καὶ γέρετή, κατ' αὐτόν, ἢτον ἡ δικαιοσύνη χωρὶς τῆς ὅποιας αὔτε πολιτης ἀγαθὸς δύναται νὰ γενῇ, αὔτε πολιτεία πολὺν καιρὸν νὰ διαμείνῃ.

Τοιούτος ἦτον ὁ Σωκράτης· κατεδικάσθη ἐκούσιως εἰς ἐσχάτην πενίαν, ὅχι διὰ νὰ κινήσῃ τοὺς Ἀθηναίους εἰς μίμησιν τῆς τόσης του πενίας, δυνατῆς νὰ χρησιμεύσῃ εἰς ἔνα ἀνθρωπὸν, ἀλλ' ὅχι εἰς ἔθνος γέρειον ὄλοκληρον, παρεκτὸς ἀν θέλη τις νὰ τὴν μεταβάλῃ.

εἰς καλογήρων μοναστήριον. Ὁ σκοπός του Σωκράτους γέτο νὰ δείξῃ μὲ τὸ παράδειγμα τῆς ιδίας του ζωῆς, διὶ τοῦ ὃ δίκαιος ἀνθρωπὸς χρεωστεῖ καὶ τὰς συγχωρουμένας γῆδονάς τῆς ζωῆς νὰ στερηθῇ, ἀνθέλῃ νὰ φυλάξῃ τὴν ἐλευθερίαν του, καὶ νὰ πεινάσῃ ἀνὴρ χρεία τὸ καλέσῃ, προτιμότερον παρὰ νὰ χορτάζεται διὰ τῆς κολακείας, ὡς ἀνδράποδον. Ὁ σκοπός του, γέτο νὰ διδάξῃ τοὺς συμπολίτας του ἀναγκαιοτάτην εἰς ἐκείνας τῆς πατρίδος τὰς περιστάσεις ἐπιστήμην, νὰ μὴ χωρίζωσι τό δίκαιον ἀπὸ τὸ συμφέρον, χωρισμόν, τὸν ὄποιον οἱ σοφισταὶ ἐδίδασκαν ἐξ ἐπαγγέλματος, ἐνῷ ὁ Σωκράτης κατηράτω τὸν πρωταίτιον τοῦ χωρισμοῦ τούτου ἐπειδὴ ἐπιστευεν διὶ τοῦ εἶναι δίκαιον εἶναι καὶ συμφέρον.

Τοῦτο φυσικὰ ἔπειτε νὰ παροξύνῃ κατ' αὐτοῦ τοὺς σοφιστάς.

Τοιαύτην γῆθικὴν καὶ πολιτικὴν διδασκαλίαν ἐδίδασκε καθημέραν ὁ Σωκράτης τοὺς συμπολίτας ὅλους, ἀλλ᾽ ἐξαιρέτως τοὺς νέους, διότι τούτους ὡς ἀκόμη ἀμοιβώτους, γένεσις ὁλιγώτερον παρὰ τοὺς ἄλλους μεμολυσμένους τὴν φυχήν, ἥλπιζε νὰ σώσῃ καὶ νὰ κάμη σωτῆρας τῆς πατρίδος, ἀπομακρύνων αὐτούς, διὸν γέτο δυνατὸν καὶ ἀπὸ τῶν φθαρμένων γονέων τὸ παράδειγμα καὶ ἀπὸ τῶν σοφιστῶν τὴν ὀλέθριον διδασκαλίαν.

Τοῦτο φυσικὰ ἔπειτε νὰ παροξύνῃ κατ' αὐτοῦ τοὺς σοφιστάς, καὶ πολλοὺς ἀνοίγους γονεῖς. Οἱ γονεῖς ἐφοδιοῦντο τὴν εἰς τὸ καλὸν μεταβολὴν τῶν ιδίων τέκνων, ὡς κατήγορον τῆς ιδίας των διαγωγῆς, καὶ ἔκριναν ὡς ὄρθριν τὴν ἀπειθείαν εἰς τὰ παράνομά των παραγγέλματα· οἱ σοφισταὶ τὴν ἐφοδιοῦντο ὡς μελλουσαν νὰ ἐρημώσῃ τὰ σχολεῖα των, βλέποντες πόσον ἐθέλγοντο οἱ νέοι ἀπὸ τὴν διδαχὴν τοῦ Σωκράτους. Ὁ Σωκράτης φθείρει τοὺς γένους, ἐφώναζαν οἱ κατήγοροι εἰς τὸ δικαστήριον, ἕως καὶ νὰ τοὺς κάμινη ὄντες τῶν ιδίων γονέων. Ὡς φθορέά τῶν νέων τὸν ἐκατηγόρουν ὡς οἱ ἀληθῆς φθείροντες τοὺς γένους σοφισταὶ καὶ ἐζήτουν νὰ τοὺς ἀποσπάσωσιν ἀπ' αὐτὸν ὡς κακοδαιμονίας πλέον παρὰ εὐδαιμονίας διδάσκαλον, κακοδαιμονίαν δινομάζοντες, οἱ κακοδαιμονες τὴν ὄποιαν ἐκείνος ἐδίδασκεν ἐγκράτειαν.

Ο Σωκράτης, καὶ δὲν ἐπαγγέλετο ῥήτωρ, ὡς ἐκαυχῶντο εἰς τὴν ῥητορείαν των οἱ σοφισταὶ, γέτοντο δημως ἀληθῶς καὶ ἐνομίζετο ῥήτωρ. Ὁ Ἀλκιβιάδης καὶ ὁ Κριτίας, δύο ἀπὸ τοὺς πλουσιωτέρους τῶν Ἀθηγαίων γένους, βλέποντες πόσον ἦσαν πειστικώτεροι τῶν ῥή-

τορικών λόγων οἱ λόγοι τοῦ Σωκράτους, ἀνθρώπου πένητος καὶ διὰ τοῦτο κατὰ τὴν ὑπόληψιν αὐτῶν ἄνδρὸς πολλὰ ταπεινοῦ, ἔτρεξαν εἰς αὐτὸν ὅχι διὰ νὰ σωφρονισθῶσιν ἀλλὰ διὰ νὰ μάθωσι τὴν ὥρο-ρικήν καὶ νὰ κατασταθῶσι δι? αὐτῆς δημαρχῷοι καὶ δυνάσται τῆς πατρίδος· εὐθὺς ἀφοῦ ἐφαντάσθησαν ὅτι ἡσαν ἴκανοι νὰ πλανῶσι τὸν ἀνότον ὅχλον μὲ τῆς μῆτορικῆς τὴν δύναμιν, ἀπεχαιρέτισαν τὸν Σωκράτην, ως λέγει ὁ Ξενοφῶν, κ' ἔγιναν ὁ μὲν Ἀλκιβιάδης, ὁ πλέον ἀκόλαστος τῶν δημοκρατικῶν, ὁ δὲ Κριτίας ὁ βιαιότερος πλεονέκτης τῶν ὀλιγαρχικῶν, ἔως νὰ καταστῇ καὶ τύραννος τῆς πατρίδος του, ἔνας ἀπὸ τοὺς Τριάκοντα.

Τοιοῦτος ἐφάνη, ὁ μέγας οὗτος ἀθλητῆς τῆς ἀρετῆς Σωκράτης. Κατεδικάσθη εἰς πενίαν ἑκούσιον δυνάμενος νὰ πλουτῇ, ὑπέφερε τὸν γέλωτα, τὸ μίσος τὰς ὕδρεις, καὶ ἀκόμη τὰς πληγὰς τῶν σοφι-στῶν, καὶ ἔντεστάθη εἰς τοὺς φοβερισμοὺς τοῦ δήμου καὶ τῶν τυ-ράννων, δυνάμενος νὰ ἡσυχάζῃ διὰ νὰ μὴ παραβῇ πρῶτος αὐτός, ἔπειτα νὰ διδάξῃ καὶ τοὺς συμπολίτας του νὰ μὴ παραβαίνωσι τὸ δίκαιον, καὶ ἔγινεν ἀληθῶς μόνον αὐτὸς ἰατρὸς μακινομένης πόλεως, μόνος τῆς ἀληθινῆς πολιτικῆς διδάσκαλος.<sup>3</sup> Απὸ τοιαύτην διαγωγῆν, τί εἴχε νὰ προσμένῃ; "Ο, τι εἴχε νὰ προσμένῃ ἰατρὸς εἰς νοσοκο-μείον μακινομένων περικυκλωμένος ἀπὸ μανιακούς ἀδέσμους. Τοῦτο ἐπρόσεμεν καὶ τοῦτο ἔπαθε. Τοιοῦτον ἄνδρα ἐθυσίασαν οἱ μακινόμε-νοι Ἀθηναῖοι.

"Τί δεῖ φασονεῖν ἐν πολλοῖς μεμηνόσιν; Ἡθελαν Ἰωας εἰπεῖ γε-λῶντες πολλοὶ ἀπὸ τοὺς φανταζομένους φρονίμους. Μή δὲν είναι καὶ τοῦτο μανία, νὰ γίνεται τις φρόνιμος μεταξὺ πολλῶν μακινομέ-νων; τί ὠφέλησε τὸν Σωκράτην ἡ τόση φρόνησις καὶ ἀρετή; — "Οτι ὠφέλησε τὸν Ἀριστείδην, δι, τι τὸν Φωκίωνα δι, τι τοὺς ὀλίγους εἰς τὸν μακρὸν αἰώνα. Ἐπειδὴ οἱ ἐκλεκτοὶ είναι πάντοτε ὀλίγοι· τοὺς ὀλίγους λέγω πολίτας ἔκεινους, δισοι μόνον σκοπὸν τῆς διαγωγῆς των ἐπρόθαλαν τὴν κοινὴν ὠφέλειαν τῶν συμπολιτῶν, τὴν ἐλευθε-ρίαν καὶ τὴν δόξαν τῆς ἰδίας των πατρίδος, δισοι κατέπεισαν καὶ αἰ-τοὺς τοὺς μακινομένους νὰ γνωρίσωσι καὶ νὰ δοξάσωσι τὴν ἀρετὴν αὐ-τῶν καὶ χωρὶς νὰ ὠφεληθῶσιν ἀπ' αὐτήν. Ο Ἀριστείδης ἐπωνο-μάσθη δίκαιος, ὁ Φωκίων χρηστός, εἰς τὸν Σωκράτην ἔμεινεν ἡ μαρ-τυρία τῆς Πυθίας.

Ανδρῶν ἀπάντων Σωκράτης συφώτατος.

Διότι κατ' αὐτὸν εἰς τὴν ἀρετὴν μόνην ἔπρεπε τὸνομα τῆς σοφίας.  
Ἐγνώρισαν ἀφοῦ τὸν ἔθνοςασαν, ὅποιον ἵατρὸν ἐστερήθησαν οἱ μα-  
νόμενοι Ἀθηναῖοι. Τὸν ἐπένθησε πένθος δημόσιον ἡ πόλις, κλει-  
σασα καὶ τὰς παλαιστρας καὶ τὰ γυμνάσια, καὶ τοῦ ἀνέστησε χαλ-  
κοῦν ἀνδριάντα, ἐνῷ ἔδειξεν ἀδυτώπητον δρυῆν εἰς τοὺς συκοφάν-  
τας του. Τὸν Μέλητον κατεδίκασαν εἰς θάνατον· ὁ Ἀνυτος ἡμα-  
γκασμένος νὰ φύγῃ τὴν πατοῖδα του διὰ νὰ μὴ πάθῃ τὴν αὐτὴν  
καταδίκην, κατέφυγεν εἰς τὴν Ἡράκλειαν, ἀλλ' οὐδὲ ἐκεὶ τὸν ἀφῆ-  
κεν ἀτιμώρητον ἡ δικη. Οἱ Ἡρακλεώται κινούμενοι ἀπὸ τὴν τότε  
ἀναφεύσαν εἰς τὰς φυγὰς δλων τῶν Ἐλλήνων ἀγανάκτησιν διὰ τὸν  
θάνατον τοῦ δικαιοῦ ἀνδρός, ἐλιθοβόλησαν τὸν Ἀνυτον.

Ο χρηστὸς πολιτῆς, ὅταν μὲ τὰς πράξεις καὶ μὲ τοὺς λόγους  
του σπεύδει νὰ σώσῃ τὴν ἐλευθερίαν τῆς πολιτείας, ὃν καὶ δὲν ἀ-  
ποδέπη ἐξ εὑθείας εἰς ίδιαν ὠφέλειαν, εἰς ίδιαν δμως του ὠφέ-  
λειαν ἐνταυτῷ καὶ πράσσει καὶ λάλει, ἐπειδὴ περιέρχεται ὡς μέλ-  
λος εἰς τὴν πόλιτείαν, καὶ ἡ εὐδαιμονία του πρέμαται ἀπὸ τὴν κοι-  
νὴν εὐδαιμονίαν. Ἀν κατὰ δυστυχίαν εύρεθη εἰς χρόνοι περιόδον,  
ὅτε ἡ πατρὶς δὲν ἔχει πλέον ὅταν ν' ἀκούῃ τοὺς λόγους του, ἀφή-  
νει κακὸν εἰς τὰς ἐπερχομένας γενεὰς κληρονομίαν τὴν μνήμην τῆς  
διαγωγῆς καὶ τῆς διδασκαλίας του ἀνεξάλειπτον, μὲ μεγάλην ἐλπί-  
δα νὰ ὠφελήσῃ πολλοὺς ἄλλους.

Εἴκοσι δύο καὶ ἐπέκεινα ἔκατονταετηρίδες ἐπέρασαν ἀφοῦ ἐθα-  
νατώθη ὁ Σωκράτης, καὶ τὸ σὸνομα τοῦ Σωκράτους ἔμειναν εἰς δλα  
τὰ φωτισμένα ἔθνη, δὲν λέγω ἀείμνηστον ἀείμνηστοι ἔγειναν καὶ  
οἱ φονεῖς του ἀλλ' ἀοιδημον καὶ σεβαστόν.

Καὶ οἱ σωθέντες ἀπὸ δύο του ἐνδόξους μαθητὰς λόγου, μετα-  
φρασμένοι εἰς δλας τὰς γλώσσας παραδίδονται εἰς τῶν ἀλλογενῶν  
τὰ σχολεῖα, ὅπου πλάσσονται καὶ μορφώνονται καθημέραν νέοι ἀξιοί  
νὰ σέβωνται καὶ νὰ μιμώνται τὸν Σωκράτην, καὶ δυνατοί νὰ κατα-  
φρονήσωσι καὶ τὸ κώνειον αὐτὸν, ἀν ἡ πατρὶς των ἀπαιτήσῃ νὰ  
τρέξωσι καὶ τοῦ κωνείου τὸν κίνδυνον.

Ἐπρόδλεπεν ὁ δοϊδιμος Σωκράτης τὴν μέλλουσαν ταύτην αἰσ-  
χρὰν εἰς τοὺς φονέας του καὶ λαμπροτάτην εἰς αὐτὸν μνήμην τοῦ  
δινόματος.

“Οθεν ἔδωκεν, ὅλιγας ἡμέρας πρὶν ἀποθάνη τὴν ἀφευδῆ τῆς συγειδήσεώς του μαρτυρίαν ταύτην.

“Βλέπω ἀκόμη (ἔλεγεν), ὅτι δὲν μένει εἰς τοὺς μεταγενεστέρους ἡ αὐτὴ ὑπόληψις περὶ τῶν προγενεστέρων ἀδίκων καὶ δικαίων ἀνθρώπων.

“Οθεν είμαι βέβαιος ὅτι, ἂν μὲ θανατώσωσιν οἱ σύγχρονοι μαρτυρίας μου· δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι μέλλω ἀτίθιμος νὰ ἔχω τοὺς μεταγενεστέρους μάρτυρας, ὅτι δὲν ἡδίκησα, οὐδὲ ἔκαμα χειρότερον ποτὲ κανένα, ἀλλ’ ἐξεναντίας ἐσπούδαζα πάντοτε νὰ μεταβάλω εἰς τὸ χρηστότερον τοὺς συγναναστρεφομένους μ’ ἐμέν.

‘Αδ. Κοραῆς.

### Ἡ παιδεία τοῦ ἔθνους κατά τοὺς χρόνους τῆς δουλείας.

‘Η πρώτη ἀρχὴ τῆς πνευματικῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ γένους ζωὴς κρύπτεται εἰς τὰ νέφη τῶν προγενεστέρων τῆς ἱστορίας αἰώνων· τὴν δὲ ἀκμὴν αὐτῆς ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν ἱστορίαν καὶ μελετῶμεν μετὰ θαυμασμοῦ εἰς τὰ διασωθέντα μέχρις ἡμῶν ἀθάνατα αὐτῆς προϊόντα. Ἀφοῦ η ῥῆθείσα πνευματικὴ τοῦ ἔθνους ζωὴ προσδίδεται κατὰ μικρὸν εἰς ἀκμὴν θυμητικῶν παρήγαγε τοὺς ἀρίστους ἐκείνους καρπούς, οἵτινες αἰώνιας πολλούς διέθρεψαν καὶ καθήδυναν καὶ νῦν ἔτι διατρέφουσι καὶ γέροντος τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα, μεταδοθεῖσα δὲ διὰ μὲν τῶν ἑλληνικῶν ἀποικιῶν εἰς πολλούς τῶν λαῶν τῶν κατοικούντων τὰς παραλίους χώρας τῆς Μεσογείου καὶ τοῦ Εὐξείνου πόντου, διὰ δὲ τῶν κατακήσεων τοῦ Μεγάλου Ἀλεξανδρου εἰς τὰ ἔθνη τῆς ἐνδοστέρας· Ἀσίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς, ἐξέτεινε μακράν τὰ ὅρια τοῦ ἑλληνισμοῦ, ἤρχισεν διπλά τῆς γ’ πρὸ Χριστοῦ ἐκαποντατηρίδος νὰ παρακμάῃ κατ’ ὅλιγον καὶ νὰ μαραίνηται. Ὅμως ἡ βραδεία παρακμὴ καὶ ὁ μαρασμὸς δὲν ἐπήνεγκαν τὸν θάνατον· ἀλλὰ καὶ ἀφ’ οὗ ἡ ἐστία τῆς πνευματικῆς ἐκείνης ζωὴς μετεποιήθη ἀπὸ τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὴν Ἀλεξανδρείαν καὶ κατόπιν εἰς τὸ Βυζάντιον, εἰχεν αὐτὴ ἀκόμη δύναμιν ἴκανην νὰ συνέχῃ καὶ ζωοποιῆται τοὺς ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ἀσίᾳ καὶ Ἀφρικῇ ἐξελληνισθέντας καὶ εἰς

ἔν μέγα πολιτικὸν σῶμα συναρθίστας λαούς, νὰ ἀποκρούῃ δὲ ἀπ' αὐτοῦ τὰς παντοίας φθιροποιοὺς τῶν βαρδάρικῶν λαῶν ἐπιδράσεις.

Ολέθριος ιδίως εἰς τὴν πνευματικὴν τοῦ ἑλληνικοῦ γένους ζωὴν ἔδειχθη ὁ ὄρμητικὸς ἐνθουσιασμὸς τῶν πρώτων ὀπαδῶν τῆς μωαμεθανικῆς θρησκείας, ἥτις κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἑδόμου μ.Χ. αἰώνος ὑπὲν ἀνδρὸς εὑφανταριώτου ἐν Ἀραβίᾳ πλασθεῖσα διεδόθη μὲ τεραστίαν ταχύτητα εἰς τὴν ἀραβικὴν χερσόνησον, τὴν Συρίαν, τὴν Αἴγυπτον, καὶ τὰς ἑξῆς βορείους χώρας τῆς Ἀφρικῆς, πολεμοῦσα πανταχοῦ τὰς προγενεστέρας θρησκείας οὐχὶ διὰ λόγων, ἀλλὰ διὰ τῶν ὅπλων καὶ πολλαπλασιάζουσα διηγενεκῶς οὐχὶ διὰ τῆς πειθοῦς, ἀλλὰ διὰ τοῦ τρόμοῦ τοὺς προτηλύτους της. Οἱ θρησκευτικὸς τῶν Μωαμεθανῶν ἐνθουσιασμός, ἀποκρούων πᾶν δὲ ενομίζετο ἀσύμφωνον πρὸς τὴν νέαν θρησκείαν, καταπολέμει τὴν ἀλλοτρίαν ἐπιστήμην πανταχοῦ ὅπου οἱ φιλοπόλεμοι ἐκείνης ὀπαδοὶ ἔξετεινον διὰ τῶν ὅπλων τὸ κράτος των.

Τοῦ κακοῦ τούτου ιατρεῖα τις ἡλπίσθη ἐκ τῶν ἐπιγενομένων σταυροφορικῶν στρατιών ἀλλ᾽ ἡ ἑλπὶς αὗτῇ ἀπέση ματαιά, διότι ἡ παράσπονδος καὶ πρὸς τὴν κατ' ἀρχὰς ἐπιδειχθεῖσαν ἀγνὴν χριστικὴν πρόθεσιν ἐναντία διαγωγὴ τῶν φιλαρπάγων καὶ χειροκρατικῶν Σταυροφόρων, οἵτινες ἥρπασαν καὶ κατεκράτησαν πολλὰς τῆς Βούζαντικῆς ἀρχῆς ἐπαρχίας, ἐπὶ ἔξηκοντα δὲ ἔτη καὶ αὗτὴν τὴν πρωτεύουσαν, ἐξησθένωσε πολὺ τὴν συνεκτικὴν δύναμιν τοῦ συνόλου τῶν συγκρατούντων τὴν Βούζαντικὴν αὐτοκρατορίαν λαῶν καὶ διευκόλυνε δυστυχῶς τὴν βραδύτερον συμβάταν παντελῆ ταύτης διάλογον. Οὕτως ὁ ἑλληνισμὸς δὲν ἐπολεμήθη μὲν ἀμέσως καὶ ἀπ'εὐθείας ὑπὸ τῶν Σταυροφόρων, ἐμμέσως δημως ἔλασθεν ἐξ αὐτῶν μεγα τρχύμα.

Ολεθριώτερά πρὸς τὴν πνευματικὴν τοῦ ἑλληνικοῦ γένους ζωὴν κατέστη ἡ τῶν ὀπαδῶν τοῦ Μωάμεθ θρησκοληψία βραδύτερον, διε συνεεύχθη μετὰ τῆς ἀγριότητος τῶν τουρκικῶν ἐκείνων φυλῶν, αἵτινες ἀπὸ τῶν πέραν τοῦ Ὁξοῦ καὶ Ἰαξάρτου τόπων τῆς μέσης Ἀσίας πρὸς μεσημβρίαν καὶ δυσμάς ὄρμηθεῖσα καὶ εὐρυτάτας χώρας καταλαβοῦσαι ἥλθον εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς ἐξ Ἀραβίας κατακτητὰς τῆς Περσίας καὶ ὑπαδοὺς τῆς νέας θρησκείας καὶ ἔγιναν προσήλυτοι καὶ ἴσχυροι ταύτης πρόμαχοι. Τῶν ὥρθεισῶν φυλῶν μοιραί τινες μετὰ πολλὰς περιπετείας, ἃς ἀναγιγνώσκομεν ἐν τῇ ιστορίᾳ ἐνθεῖσαι ὑπὸ τὸν μέγαν Ὅθωμανὸν κατέστησαν ὑπὸ αὐτὸν κα

N. Μπέρτου Νεοελλ. Ἀναγν. β'. Γυμν. "Εκδ. πέμπτη. 3

τοὺς διαδόχους αὐτοῦ ἐν τῇ ἑλάσσονι Ἀσίᾳ ἐπικινδυνότατοι καὶ ἀδιάλλακτοι πολέμιοι τοῦ βυζαντιακοῦ βασιλείου, ἐν ταύτῳ δὲ καὶ ἀντίμαχοι τῆς πνευματικῆς τοῦ ἑλληνικοῦ γένους ζωῆς οὗτα δεῖνοι, ὅστε ἥθελον βεβαίως ἐπενέγκει εἰς ταῦτην τὸν θάνατον, ἐὰν ὁ θάνατος ἦτο εἰς αὐτὴν πεπρωμένος, ἥτοι ἂν ἦτο προωρισμένον ἐν τῇ βουλῇ τοῦ Γύψιστου νὰ ἀπολέσῃ ἡ ἀνθρωπότης πᾶν ὅτι καλὸν καὶ ύψηρὸν ἡ ἑλληνικὴ φαντασία ἐδημιούργησεν.

Οἱ φιλοπόλεμοι ἐκεῖνοι λαοί, οἱ ἀπὸ τοῦ μεγάλου Ὀθωμανοῦ γῆ Ὀθωμανοὶ Ὀθωμανοὶ γῆ Ὀθωμανοὶ ἐπανομασθέντες, κραταιωθέντες ἐν τῇ ἑλάσσονι Ἀσίᾳ διὰ τῶν δύπλων καὶ ὠφελούμενοι ἔνθεν μὲν ἐκ τῆς γεροντικῆς ἀτονίας γείτονος βασιλείου χιλιετοῦς καὶ ὑπὸ πολλῶν παλαιῶν καὶ νέων τραυμάτων ἐξασθενήσαντος, ἔνθεν δὲ ἐκ τῆς ἀλληλομαχίας καὶ πρὸς τοὺς κινδυνεύοντας ἀνατολικούς χριστιανούς ἀδιαφορίας τῶν τῆς γριτιανικῆς Εὐρώπης ἰσχυρῶν ἥγεμόνων ἀφήρπασαν πρώτον ἄλλην μετ' ἄλλην τὰς ἐν Ἀσίᾳ ἐπαρχίας αὐτοῦ ἐπειτα δὲ ἀντλούντες νέαν ἀεὶ δύναμιν καὶ νέον θάρρος ἐκ τῶν ἐπιτυχῶν των, δι' ὧν καὶ ἡ ἀκόρεστος αὐτῶν πλεονεξία ἀεὶ μᾶλλον ηὗξάνετο, διέθησαν εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ δι' ἄλλεπαλλήλων πολέμων καὶ ἀρπαγῶν τὸ βυζαντινὸν βασίλειον καταλύσαντες κατέστρεψαν καὶ αὐτὴν ἔτι τὴν σωζωμένην τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων μητράπολιν τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἐξ ἣς ὡς ἐκ φανοῦ ἀμαυροφεγγούς διειχέοντο ἔτι ἐπὶ τῆς γῆς ἀμυδραὶ τινες ἑλληνικῆς ἐπιστήμης ἀκτίνες.

Τὴν κατακτητικὴν τῶν Ὀθωμανῶν πορείαν κατά τε τὴν Ἀσίαν καὶ τὴν Εὐρώπην πρό τε τῆς ἀλώσεως τοῦ Βυζαντίου καὶ μετ' αὐτὴν ἐσήμαχον πανταχοῦ ἀναστάτωσις καὶ ἐρήμωσις, μέριμνατα αλματος καὶ ἐρείπια. Ἡ πνευματικὴ τῶν ὑποζυγούμενων λαῶν ζωὴ μισθουμένη ἡ καταχρονούμενη ὑπὸ τῶν ἀγερόχων κατακτητῶν διὰ τὴν πρὸς τὰς θρησκευτικὰς των δοξασίας ἀντίθεσιν, κατεπιέζετο σφόδρα μέχρις ἀποπνίξεως. Ἐνίστε προσωπικὴ ἡπιότης ἡ πολιτικοὶ ὑπολογισμοὶ τοῦ δυνάστου ἥλαττουν, ἐπὶ μικρὸν τὴν κατάθλιψιν συμφέροντα δὲ κυριερνητικὰ καθίστων μετριωτέραν τὴν φανεράν κατὰ τῶν ἑλληνικῶν φώτων καταφοράν τῶν κρατούντων ἡ καὶ ἡνάγκαζον αἰτούς νὰ περιποιῶνται τινάς τῶν πεπαιδευμένων ὑπηρέσων των, ὃν τὰς γνώσεις ἔκρινον χρησίμους εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των ἀλλ' ἡ κατὰ τῆς ἑλληνικῆς παιδείας ἀπέγκεια διετηρεῖτο πάντοτε

ἐν τῷ δυναστεύοντι ἔθνει, ταχέως δὲ πάλιν ἐξεδηλοῦντο διὰ παντοίων καταπιέσεων, ὡν σκοπὸς ἦτο γέ ἀπόσθεσις παντὸς φωτὸς ἀμαυροῦντος τὸ ἐκ τῆς Μέκκας διαχεόμενον, ὅπερ ἐπιστεύετο ὡπ' αὐτοῦ πρωρισμένον νὰ φωτίσῃ, ὡς εἰς πνευματικὸς ἥλιος τὸν κόσμον δόλσκληρον.

Αλλὰ καὶ ὅτε καὶ ὅπου αἱ ἑλληνικαὶ μαθήσεις δὲν κατεδιώκοντο ἀμέσως ὑπὸ τῶν δυναστῶν, οὕτε βιβλιοθήκαι ἐπυρπολοῦντο οὔτε σχολεῖα κατηργοῦντο. Υπρεπε τοῦ σιδηροῦ αὐτῶν ζυγοῦ γέ τοῦ βαρύτης καὶ ἡ ὑπερβολικὴ πασῶν τῶν τάξεων τοῦ ἑλληνικοῦ γένους καταθλιψίς ν' ἀποναρκώσῃ τὴν πνευματικὴν αὐτοῦ ζωήν. Η περιγραφὴ τῆς ἐκπτώσεως καὶ τῶν δεινῶν παθημάτων τῶν χριστιανικῶν τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου λαῶν, οὓς τούχη σκληρὰ ὑπέσχετεν εἰς τὸν σιδηροῦν ζυγὸν φυλῆς βαρδάρου ἐχθρᾶς τοῦ χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ καὶ πρὸς τὰς ἑλληνικὰς χάριτας, ἀναισθήτου, εἰναι τοῦ παρόντος μου θέματος ἀλλοτρια. Διὸ παραλείπων αὐτὴν ἀρκοῦμαι μόνον νὰ μνημονεύσω ἐνταῦθα, ὅτι πλεῖστοι τῶν δύμαγενῶν γῆμῶν σοφῶν, οἱ μὲν ὀλίγον πρὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ Βοζαντίου, οἵοι πραιτιθανόμενοι ὡς τὰ χειμοφυροῦντα πτηνὰ τὸν ἐπικείμενον εἰς τὸ γένος βαρδὸν χειμῶνα, οἱ δὲ μετὰ τὴν ἄλωσιν φεύγοντες τὴν ἀξιοθρήηντον αὐτοῦ τύχην, καταλίποντες μετὰ δακρύων τὸ πατρῷον ἔδαφος μετέβησαν εἰς Ἰταλίαν καὶ εἰς ἄλλας τῆς Εὐρώπης χώρας φέροντες μεθ' ἑαυτὸν τὸν Ὄμηρον, τὸν Ἡσίοδον, τὸν Αἰσχύλον, τὸν Σοφοκλέκ, τὸν Εὑριπίδην, τὸν Ἡρόδοτον τὸν Θουκιδίδην, τὸν Πλάτωνα, τὸν Ἀριστοτέλην καὶ ἀλλοὺς τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος σοφούς, ὅπως πάλι ποτὲ οἱ περὶ τὸν Αἰνείαν ἔφερον μεθ' ἑαυτῶν εἰς τὴν ἔσωτείαν τοὺς ἔφεστίους θεούς των. Η ὥρθεισα φυγὴ τῶν Ἑλλήνων σοφῶν παὶ εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν μετοίκησις ἐξημίωσε βεβαίως τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ προσκαίρως κέρδος δὲ μέγα καὶ διηγεκὲς προσέένησεν εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην καὶ δι' αὐτῆς εἰς ὅλην τὴν ἀνθρωπότητα. Τις δύναται νὰ εἴπῃ, ὅποια χωρὶς τοῦ ἴστορικοῦ ἐκείνου γεγονότος ὥθελον εἰσθαι σήμερον γέ κατάστασις τῶν γραμμάτων ἐν Εὐρώπῃ; Όπόσον δὲ καὶ τὸ γῆμάτερον ἔθνος ἐξ ἐκείνου ἐπειτα ὠφελήθη! Αἱ γνώσεις ἡς οἱ φυγάδες ὁμογενεῖς μετήνεγκαν τότε εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην ἥταν κεφάλαια πνευματικά, ἀτινα μετακομισθέντα ἐν καιρῷ τοῦ κινδύνου ἐκεῖ καὶ κατατεθέντα εἰς

μέρος ἀσφαλές, ἀνελάθομεν ἔπειτα καὶ νῦν ἔτι ἀναλαμβάνομεν μετὰ τόκου πολλαπλασίου.

"Οσον δὲ εθερία καὶ ἐν ὑπῆρξέν εἰς τὴν πνευματικὴν τοῦ ἑλληνικοῦ γένους ζωὴν ἡ ὑπὸ τῶν Ὀθωμανῶν κατάκτησις καὶ ἡ ἀκόλουθος δεινὴ καταπίεσις, δὲν ἐπήγαγεν ὅμως τὸν θάνατον εἰς αὐτὴν. Ἡ Ἑλλὰς ὁμοιάζει γόνιμον γῆν πρόπτουσαν ἐντὸς ἑαυτῆς ἀνεξιολόθρευτα φυσικῆς ζωῆς σπέρματα. Ως ἐκείνης τὴν ἐπιφάνειαν καταδόσκει πολλάκις παμφάγον πῦρ καὶ κατακάieι μέχρι βίζης τὰ καλύπτοντα αὐτὴν καὶ κατακοσμοῦντα φυτὰ καὶ ύψικορα δένδρα, ἀρκεῖ δὲ πάντοτε ὀλίγη τις ἀπὸ τῶν νεφῶν νοτία καὶ ὀλίγη θερμότης ἡλικιή, ἵνα ἐκ τῶν κεκρυμμένων ἐν αὐτῇ σπερμάτων ἀναβλαστήσῃ καὶ καλύψῃ αὐτὴν νέος κόσμος φυτῶν ἄγλαχών, οὗτω καὶ ἡ Ἑλλὰς καίπερ καταδοσκηθεῖσα ὑπὸ τοῦ βαρβαρικοῦ πυρὸς καὶ ἐρημωθεῖσα, διετήρησεν ὅμως ἐν ἑαυτῇ ἵκανα πνευματικῆς ζωῆς σπέρματα εἰς ὃν τὴν ἀναβλαστήσιν ἥρκει πάντοτε ὀλίγη δρόσος τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀσθενής τις ἡλικιῶν ἀκτίνων ἐπίδρασις. Σχολεῖα ταπεινά, ὅποια συνεχώρουν αἱ δειγματικοὶ περιστάσεις τοῦ ἔθνους μικρὰ καὶ λυπρὰ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων φυτώρια ἀναφράινονται ἐνιαχοῦ τῆς ἑλληνικῆς χώρας καὶ μετὰ τὴν πόρθησιν αὐτῆς καὶ ἐργμασιν, κρυπτώμενα πολλάκις ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῶν κρατούντων εἰς τόπους διαβάτους εἰς ἐρημικὰ μοναστήρια παραμυθοῦντα τὴν πνευματικὴν πείναν καὶ δίφαν τῶν διυτιούχων ἀπογόνων τοῦ Ἡρόδοτου, τοῦ Πλάτωνος καὶ τοῦ Δημοσθένους, τῶν κατατεθλιμένων μαθητῶν τοῦ Χρυσοστόμου, τοῦ μεγάλου βασιλείου καὶ τοῦ Ναζιανζηνοῦ Γρηγορίου. Αὐξάνει δὲ τῶν ὥριθμέντων σχολείων ὁ ἀριθμός, καθ' ὃσον ἐλαττοῦται ἡ παρὰ τῶν κρατούντων δεινὴ τοῦ λαοῦ πίεσις.

"Ἄνδρες ἑλληνικῆς παιδείας ἵκανῶς μέτοχοι, διδάσκαλοι τῶν ἑλληνικῶν λόγων καὶ τῆς εὐαγγελικῆς ἀληθείας, παραδόξως ἐγείρονται ἐν τῇ χώρᾳ τῇ κατακλυσθείσῃ ὑπὸ τῆς βαρβαρότητος κατέχρας μὲν σπανιώτεροι, προγωροῦντος δὲ τοῦ χρόνου συγχόντεροι. Ἐφαίνοντο, ὅτι οὗτοι ἀνίσταντο ἐκ λίθων μεταμορφούμενοι καὶ ἐπανελαμβάνοντο εἰς τὰς διὰ τοῦ βαρβαρικοῦ κατακλυσμοῦ ἐρημωθείσας χώρας τὸ κατὰ τὸν παλαιὸν μῦθον θρυμματουγγήθεν ἐπὶ Δειναλίωνος. Ἡθελον ἀποπλανηθῆ πολὺ τοῦ κυρίου θέματος, ἐάν ἐπεχείρουν ν̄ ἀπαριθμήσω ἐνταῦθα τὰ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τῆς ὥριμανικῆς αὐτοκρατορίας ἀπὸ τῆς κατακτήτεως ἔως τῆς ἑλληνικῆς

επανατάσεως ίδρυθέντα ελληνικά σχολεῖα, ἐξ ὧν ἐν τῷ μακρῷ τῆς δουλείας σκότει διεχέστο παραμυθητικόν τι φῶς εἰς τὸ ἡμέτερον γένος, νὰ καταλέξω δὲ τοὺς πεπαιδευμένους ἐκείνους ὅμογενεῖς, οἵτινες διὰ τῆς ζώσης διδασκαλίας ἢ διὰ τῶν συγγραμμάτων των διετήρησαν ἐν τῷ μακρῷ καὶ δεινῷ ἐκείνῳ γειμῶνι τῆς ελληνικῆς παιδείας τὰ ζώπυρα. Διό, παραπέμπων τοὺς θέλοντας νὰ γνωρίσωσι τὰ περὶ αὐτῶν εἰς εἰδικά τινα ὄμοεθνῶν καὶ ἀλλοδαπῶν συγγράμματα, χροῦμαι ἐνταῦθα νὰ εἴπω συντόμως ὅτι, προγωροῦντος τοῦ χρόνου, καθόσον ἡ ἀγριότης τῶν κατατητῶν διὰ τῆς καθημερινῆς πρὸς τοὺς ὑποκειμένους Χριστιανοὺς ἐπιμένειας καὶ συμβούτεύσεως ἥλαττοῦτο ηὗξαντο τούτων τό θάρρος, ἡ πνευματικὴ ζωὴ ἀνεπτύσσετο, τὰ δημόσια σχολεῖα ἐπληθύνοντο, οἱ δὲ λόγιοι ἄνδρες, οἱ διδάσκαλοι καὶ οἱ συγγραφεῖς ἐπολλαπλασιάζοντο κατὰ λόγον. Νίκαι τῶν Χριστιανικῶν τῆς Εὐρώπης δυνάμεων, ἐμπνέουσαι εἰς ταύτας καθημέραν θύρρος πλειότερον, κοτέστελλον οὕτω τῶν Ὀθωμανῶν τὴν παράδολον τάλπην καὶ ἔπαρσιν, ὡστε ἡ ὀθωμανικὴ ἀρχὴ εὗρισκεν ἔκτοτε φρονιμότερον νὰ δεικνύῃται πρὸς τοὺς ὑποκειμένους χριστιανοὺς ἡ πιωτέρα καὶ συγκαταθετικωτέρα πρὸς τὰς δικαιοτάτας αὐτῶν περὶ ίδρυσεως ναῶν καὶ σχολείων αἰτήσεις πρὸς ὃς ἐδεικνύετο πρότερον χαλεπή λίγην καὶ δύσκαμπτος. Εἰς τὰ πλείστα τῶν ῥηθέντων σχολείων περιωρίζετο ἡ διδασκαλία εἰς μόνα τὰ ελληνικά γράμματα καὶ τὴν ἱεράν κατήχησιν ἀλλὰ κατ' ἀλίγον εἰσήγοντο εἰς τινα αὐτῶν, τὰ εὑπορώτερα (οἷον εἰς τὸ τῶν Ἰωαννίνων, τὸ τοῦ Πατριαρχείου, τὸ τῆς Χίου, τὸ τῆς Σμύρνης, τὸ τῶν Κυδωνιῶν) καὶ ἡ διδασκαλία τῆς ελληνικῆς γλώσσης τῆς Ρητορικῆς, τῆς Φιλοσοφίας, τῶν μαθηματικῶν καὶ τῶν στοιχείων τῆς Φυσικῆς. Οὐχὶ δέ μόνον εἰς τὰς ἐπαρχίας τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας ίδρυσοντο καὶ διετηροῦντο πρὸς παίδευτιν τῶν νέων Ἑλλήνων σχολεῖα εἰς τὰς τότε περιστάσεις ἀρμόδια, ἀλλὰ καὶ ἔκτοτε αὐτῆς ἐν Εὐρώπῃ καὶ ἰδίως ἐν Ἰταλίᾳ ἐν οἷς ἐδιδάχθησαν πολλοὶ Ἑλληνες διαπρέφαντες ἐπειτα ως διδάσκαλοι, ἵεροκήρυκες, συγγραφεῖς, πολιτικοί. Καὶ εἰς τὰς διαφόρους δὲ τῆς Εὐρώπης ἀκαδημίας κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δουλείας οἱ νέοι Ἑλληνες μεταβαίνοντες ἐδιδάσκοντο ὑψηλότερα μαθήματα καὶ εἰδικάς ἐπιστήμας, μάλιστα δὲ ἵετρικήν, διὸ τῆς εὐχερέστερον μετὰ τὴν ἐπάνοδόν των τιμὴν καὶ δόναμιν παρὰ τοὺς κρατοῦσιν ἥλπιζον ν' ἀποκτήσωσι καὶ εἰς τὴν πατρίδα των ὡφελι-

μώτεροι νὰ δειχθῶσιν. Οὕτως ἡ πνευματικὴ τοῦ ἑλληνικοῦ γένους  
ζωὴ κατὰ τοὺς αἰώνας τῆς δεσποτείας διατηρούμενη καὶ κατ' ὅλι-  
γον κρατούμενη ἔλασθεν αἰφνιδίως περὶ τὸ τέλος τῆς παρελθούσης  
έκαπονταετηρίδος ἐκ τῆς γχλλικῆς μεταπολιτεύσεως νέαν ἴσχὺν καὶ  
νέαν κατεύθυνσιν.

Ἡ ῥήθεισα μεταπολιτεύσις διὰ τῆς βαρυτηχοῦ σάλπιγγός τῆς  
ἐξεγείρασα ἐν Εὐρώπῃ (1789) ἀπὸ μακροχρονίου λιθάργου καὶ ἄρ-  
χοντας καὶ λαοὺς ἀρχομένους διεκήρυξεν εἰς πᾶσαν τὴν ὑφρήλιον  
νέας πολιτικῆς ἀρχάς, τὰς ἀρχὰς τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἰσότη-  
τος. Τὸ δὲ μέγχ τοῦτο καὶ διαπρύσιον κήρυγμα ἀκουούσθεν εἰς τὴν  
Ἐλλάδα ἐξέπνησεν ἐν τῷ στήθει τῶν Ἐλλήνων πόθους δικαίους  
ἀπὸ πολλοῦ κοιμωμένους καὶ ἀνεξωπόρης γλυκυτάτας ἑλπίδας.

Ἡ διὰ τῆς ναυτιλίας καὶ τοῦ ἐμπορίου αὖθεισα τότε τῶν  
Ἐλλήνων κοινωνίᾳ πρὸς τοὺς τῆς δυτικῆς Εὐρώπης λαοὺς καὶ ἦ-  
ντεύθεν προελθαῦσα βελτίωσις τῆς οἰκονομικῆς αὐτῶν καταστά-  
σεως διήγειρεν τὴν ἐθνικήν των φιλοτιμίαν, ἀνέφελες τὴν φιλομά-  
θείαν των καὶ ἀνηρέθισα πάντας εἰς συντονωτέραν πρὸς τὸ ποθούμε-  
νον ἐνέργειαν. Ἔκτοτε ἐπολλαπλασιάτηγον μετὰ πλειοτέρας σπου-  
δῆς τὰ σχολεῖα καὶ ἐβελτιώθησαν φιλοτιμότερον τὰ ὑπάρχοντα δι-  
εισαγωγῆς μαθημάτων ὑψηλοτέρων. Ἔκτοτε οἱ νέοι ἡγεμόνες μετὰ  
τῆς ἐν τοῖς σχολείοις τῆς πατρίδος των περάτωσιν τῶν ἐγκυρώλιων  
μαθημάτων νάματας πολὺ συγχόνευσαν εἰς τὰ πανεπιστήμια  
τῆς Εὐρώπης, ἵνα ἀπὸ τῶν πολυχευμόνων ἐκείνων πηγῶν ἀρίστανται  
ἀφθονώτερα τῆς σοφίας τὰ νάματα καὶ τελειοποιῶνται εἰς τὴν Φε-  
λολογίαν, τὴν Φιλοσοφίαν, τὰς μαθηματικὰς καὶ φύσικὰς ἐπιστή-  
μας, ἵνα σπουδᾶσι περὶ τὴν ιερὰν τῶν Ἀσκληπιαδῶν τέχνην.  
Ἐπανερχόμενοι δὲ εἰς τὴν πατρίδα οἱ μὲν ἐφώτιζον τοὺς ὄμογε-  
νεις των διὰ τῆς προφορικῆς ἐν τοῖς σχολείοις διδασκαλίας ἢ διὰ  
τῶν πολυειδῶν τυγγραφιμάτων των πρὸς ἔκδοσιν τῶν ὄποιων καὶ των  
πογραφεῖα εἰς τινὰς τῶν ἐν Τουρκίᾳ πόλεων ἴδρυθησαν, οἱ δὲ ἄλ-  
λως πως ἐγίνοντο εἰς τοὺς ὄμογενεις των ὠφέλιμοι. Διὰ τῆς ῥη-  
θείσης ζωηροτέρας πνευματικῆς τῶν Ἐλλήνων κινήσεως παρεσκευά-  
σθη τὸ μέγα ἔργον τῆς πολιτικῆς τῆς Ἐλλάδος ἀναγεννήσεως. Πο-  
λιτικὴν νῦν κατεῖχεν ἔτι τὴν πατρίδα τῶν ἀρχαίων διδασκάλων τῆς  
ἀνθρωπότητος ἄλλα, καθὼς τὰ μέλη τῶν ὠφέλιμων ὀρνθίων πυκνού-  
μενα καὶ τὸ περίορθρον προμηγόνους τὴν προσέγγισιν τῆς ἡμέρας.

οὗτο καὶ τὰ ἄσματα τῶν Μουσῶν πανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος πικνότερα τότε καὶ σαφέστερα ἀκουούμενα προΐγγελλον εἰς τοὺς λαοὺς αὐτῆς τὴν ποθηηὴν ἀνατολὴν τοῦ ὥδυτάτου φωτὸς τῆς ἐλευθερίας καὶ διήγειρον εἰς τὰς καρδίας πάντων τὸ ἐκ φόβου καὶ ἐλπίδος μετὸν ἐκεῖνο τῆς προσδοκίας αἰσθημα. Τέλος ὁ ἥλιος τῆς καὶ τοῦ Μαρτίου ἀκούει ἔτους ἀνέτειλεν. Οἱ ἥλιοις αὐτῆς ἐκείνης τῆς ἡμέρας τοῦ ἔτους καθ' ἣν πρὸ αἰώνων δεκαοκτὼ εἰχεν εὐχαγγελισθή τὸ ἀνθρώπινον γένος τὴν ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος τοῦ κόσμου τούτου σωτηρίαν του, ἐπιλάμψας εἰς τὴν Ἑλλάδα εὐηγγέλισεν εἰς τὸ ἐλληνικὸν γένος τὴν ἀπὸ τῆς βαρδαρικῆς δυναστείας ἐλευθερίαν του. Μυριάδες πολλαὶ Χριστιανῶν ἀπὸ τεσσάρων αἰώνων ὑπὸ βαρὸν ζυγὸν πιεζόμενοι ἔχαιρέτισαν τὸν ἥλιον τῆς ἡμέρας ἐκείνης πλήρεις ἐνθουσιώδους χαρᾶς. Η σημαία τοῦ σταυροῦ πανταχοῦ ἐν Ἑλλάδι ἀνεπετάσθη καὶ πανταχοῦ ἀντήχησαν τοῦ Φεραίου Τυρταίου τὰ πολεμιστήρια ἄσματα, προσίμια δειγμοῦ τῶν Ἑλλήνων ἀγῶνος ἀγῶνος ὀλίγων πρὸς πολλούς, ἀπόλων πρὸς ὀπλισμένους, ἀδυνάτων πρὸς ἰσχυρούς, ἀγῶνος περὶ ζωῆς καὶ θανάτου ὄλοκλήρου τοῦ γένους. Απὸ τῆς ἀξιομνημονεύτου ἐκείνης ἡμέρας ἤρχισεν ἐν τῷ ἐλληνικῷ γένει νέα πνευματικής ζωῆς ἐποχή.

Φίλ. Ιωάννου.

### Ο ποιητὴς Σολωμὸς

#### Ο βίος καὶ τὸ έργον.

Ἐγεννήθη τὴν ἐννάτην Ἀπριλίου τοῦ 1798 εἰς τὴν Ζάκυνθον βλαστὸς ἀρχοντικῆς οἰκογενείας. Οἱ πρόγονοι του, φεύγοντες τοὺς Τούρκους, μετηγάστευσαν ἐκεὶ ἀπὸ τὴν Κρήτην εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ αἰώνος. Ἐπαιδεύθη μὲ τὰ Ἱταλικὰ γράμματα, ὅπως οἱ σύγχρονοι αὐτῷ εἰς τὴν Ἐπτάνησον. Παιδίον μαθητεύει εἰς τὰ λόγεια τῆς Κρεμώνης καὶ τῆς Βενετίας. Ἀπὸ τὸ 1815 μέχρι τοῦ 1818 ἐσπούδασεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Παδίας. Τὸ 1818 ἐπιστρέψει εἰς τὴν γενέθλιον. Προωρισμένος διὰ τὴν ἐπιστήμην τοῦ δικαίου, ἐπανηγέλθει ὅχι τόσον κάτοχος αὐτῆς δύσον πλούσιος ἀπὸ τὴν Ἱταλικὴν σοφίαν καὶ ποίησιν, τὴν λαμπρῶς ἀναθάλλοος τότε. Τὸ 1828 με-

τοικεῖ εἰς Κέρκυραν. Εἶχεν γῆρη γράψη τὰ πρῶτα εἰς ἵταιρήν  
γλώσσαν ποιητικά του δοκίμια. Ἀλλὰ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἦτο κατά  
τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὁ ποιητής τῆς «Φαρμακωμένης».

Τὰ τραγούδια μου τάλεγες δῆλα,  
τοῦτο μόνον δὲν θέλεις εἰπεῖ.

Ποιος δὲν γνωρίζει τοὺς στίχους αὐτούς, τόσον ἀπλούς δύον  
καὶ ὑφηλούς, τοὺς εὐφραχεῖς ως ἀπολογία καὶ κατανυκτικούς ως  
προσευχή; Ήτο ὁ ποιητής τοῦ «Ὕμνου πρὸς τὴν Ἐλευθερίαν»  
τοῦ ἄξιματος τῶν ἀσμάτων, ως τὸ ἀπεκάλεσεν ὁ Τερτσέτης, τῆς  
πατριωτικῆς ἐμπνεύσεως· τοῦ ὅμνου, μέσα εἰς τὸ δόποιον ἡ λυρική  
φαντασία φέρεται ἀπὸ ἄλματος εἰς ἄλμα καὶ ἀπὸ πτερυγίσματος  
εἰς πτερύγισμα καὶ ἀπηγεῖ δῆλα τὰ σαλπίσματα καὶ δῆλα τὰ κελλήματα:

Ποιοι εἶναι αὐτοὶ ποῦ πλησιάζουν  
Μὲ πολλὴ ποδοβολή,  
Κι' ἄξιατα ἄξιατα ταράζουν,

Ἐπετάχτηκες Ἐσύ!  
Ἄ! τὸ φῶς ποῦ σὲ στολίζει  
Σὰν ἥλιου φεγγοβολή  
Καὶ μαρόθεν σπινθυρίζει  
Δὲν εἶναι δχι ὅπο τὴ γῆ!

Λάμψιν ἔχει δῆλη φλογώδη,  
Χεῖλος, μέτωπο, ὀφθαλμός,  
Φῶς τὸ χέρι, φῶς τὸ πόδι,  
Κι' δῆλα γύρω σου εἰνε φῶς!  
Τὸ σπαθί σου ἀντισηκώνεις,  
Τοία πατήματα πατᾶς.  
Σὰν τὸν πύργο μεγαλώνεις,  
Καὶ στὸ τέταρτο χτυπᾶς!

Ητον ὁ ποιητὴς τοῦ «Λάμπρου», ὅπου τὸ τραγικώτατον πάθος δείχνεται μὲ τὴν ακταπληγτικὴν ἔντασιν τοῦ ὄραματος. Κατὰ τὴν ἐ-



### ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΟΛΩΜΟΣ

ποχὴν αὐτὴν τὸ ἀσμα τοῦ Σολωμοῦ, ἀν δὲν ἀντηχῇ εἰς ὅλων τὰ χεῖλη, ἀλλὰ τὸ ὄνομά του φέρεται εἰς ὅλων τὰ στόματα.

Ἡ Κέρκυρα τότε ἤδύνατο νὰ θεωρηθῇ ὡς ἡ γνησιωτέρα οἰκισθεῖρα τοῦ νεοελληνικοῦ πνεύματος.

Ἐκεὶ ἀκμάζει ἡ Ἱόνιος Ἀκαδημία τὸ ἄνθος τῆς ἑλληνικῆς μαθήσεως ἐκεὶ δαδάσκει· ξένοι φιλόλογοι διατηροῦν ἐκεὶ συνεχὴ τὴν ἐπικοινωνίαν τῆς ἑλληνικῆς φυχῆς πρὸς τὴν πνευματικὴν κινησιν τῆς Δόσεως. Ὁ κόσμος οὗτος ἀρμόζεται καλύτερα πρὸς τὰς διανοητικὰς ἀνάγκας τοῦ Σολωμοῦ. Εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Ἰονίου ζητεῖ νὰ εῦρῃ ἄξιον ἀσυλον, διὰ νὰ ἀφιερώσῃ. Όλας τὰς δυνάμεις τῆς φυχῆς του εἰς τὴν θεραπείαν τῆς Τέχνης. Ἐπὶ τριάντα συνεχὴ ἔτη ἔζησεν ἀνάμεσα εἰς τὴν ὥραιαν φύσιν, εἰς τὴν ἐκλεκτὴν κοινωνίαν ἐκείνην. Καὶ παρήγαγεν ἐκεὶ ὃχι τὰ πλέον ἀρτιαὶ ἀλλὰ τὰ πλέον μεγαλοφάνταστα ἔργα του. Συνεπλήρωσε τὰ ὥραιότερα τεμάχια τοῦ «Λάμπρου» ἐνεπνεύσθη τὸν «Κρητικὸν» καὶ τὴν «Φαρμακωμένη στὸν Ἀδην». Ἐσχεδίασε τὸ «Carmen Seculare», τὸν «Νικηφόρον Βρυέννιον», τὸν «Ἀνατολικὸν πόλεμον» τὴν ἑθνικὴν ἴδεαν ποικίλως καὶ πλουσίως ἐζητοῦσε νὰ συμβολίσῃ εἰς τὰ ποιήματα ταῦτα. Μετέφραζεν «Ομηρικὰς Ραψῳδίας». Γραίνε καὶ ἐξύφαντες καὶ κατέλυε καὶ ἀνέπλατε, κάθε φοράν καὶ τεχνικώτερον, τὴν μεγάλην ἐπικοινωνίην σύνθεσιν τῶν «Ἐλευθέρων πολιορκημένων» ἀποθέωσιν τῶν ἥρωϊκῶν ἀγώνων τοῦ Μεσολογγίου. Ἐκεὶ τέλος ἔγραψε τὸν «Πόρφυραν» τοῦ ὁποίου τοὺς ὀλίγους περισσότερους στοιχίους διαπνέει θεία τις πνοή.

Ἐκεὶ μεταξὺ κοινωνίας ἀνεπτυγμένων, μεταξὺ κοινωνίας νεολαίας προσιτής εἰς τὰ δυσκολοπρόσιτα τῆς τέχνης, ὁ Σολωμὸς δὲν ἐκτιμάται μόνον ὡς ἔξοχος ποιητής, ἀλλὰ τιμάται ὡς ἥρως τοῦ πνεύματος. Οἱ νέοι τῆς Κερκύρας διεκδικοῦσιν ὡς δόξαν, ἔστω καὶ ἀπλῆν πρόσκλησιν τοῦ δυσκολοκοινωνήτου ποιητοῦ εἰς τὸν περίπατον, διὰ νὰ σταχθοῦν παραπλεύρως του, εἰς τὴν οἰκίαν του διὰ νὰ δημιύσουν μαζὶ του. Ὁ Ἰάκωβος Πολυλᾶς μόλις ἐγύρισεν ἀπὸ τὴν Γερμανίαν, ἐξοδεύει νόκτα καὶ νήμέραν τὴν Γερμανομάθειάν του, διὰ νὰ μεταχράζῃ καὶ παραδίδει πρὸς ἀνάγνωσιν εἰς τὸν λατρευτὸν διδάσκαλον τόμους τοῦ Ἐγέλου καὶ τοῦ Σόλλερ. Καὶ αὐτὰς τὰς ὅχι ὀλίγας ἰδιοτροπίας του σέβονται ὡς νόμους οἱ φίλοι του. Ὁ Σπυρίδων Τρικούπης, περαστικὸς ἀπὸ τὴν Κέρκυραν, νεόνυμφος τάτε, συναντᾷ καθ' ὅδὸν τὸν ποιητήν, στενώτατα συνδεδεμένον μαζὶ του. Τὸν παραλαμβάνει, διὰ νὰ τὸν γνωρίσῃ μὲ τὴν νεαρὰν συντρόφισσαν τοῦ βίου του. Ἀλλ' ὁ παράξενος ποιητής δὲν πείθεται ν' ἀνέλθῃ εἰς τὸν οἶκον του καὶ μόνον

συγκατανεύει νὰ σταθῇ ἀπέξω, ἐκεὶ κληθείσα ύπὸ τοῦ συζύγου κατῆλθεν ἡ εὐγενὴς δέσποινα εἰς τὸν δρόμον διὰ νὰ τὸν ἴδῃ καὶ τὸν γκαιρετίσῃ.

Ο ποιητής δὲν βιάζεται νὰ δημοσιεύσῃ τὰ γεώτερα ἔργα του, οὐδὲ θηρεύει τὴν ἀπόκτησιν εὐκόλου φήμης. Δὲν ἀποδέπτει εἰς ταύτην ἡ ἐκείνην τὴν ἐπιτυχίαν καταφρονεῖ τὴν δημοτικότητα· αὗτη συγήθως ἐξαγοράζεται μὲ συγκαταβάσεις ἀναστίας τῆς συνειδήσεως τοῦ καλλιτέχνου.

Ἐργάζεται διὰ τὴν ποίησιν! Ο μέγας ποιητής τῆς συγχρόνου, Ἰταλίας, ὁ Καρδούτσης, ὁμιλῶν περὶ τοῦ Δάντη εἰπεν: «Ἐφαλεν εἰς τὴν θείαν Κωμῳδίαν του τὰ ὑψηλότατα τῆς ζωῆς τὰ ὑψηλότατα τῶν ἀνθρώπων, τὰ ὑψηλότατα τῶν ψυχῶν μυστήρια ὅχι τῆς ίδιας του ἡ ταύτης ἡ ἐκείνης τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ πάσης ψυχῆς». Θ. Σολωμὸς δὲν προτύχησε νὰ καταλίπῃ μέγα καὶ ὑπερτέλειον μητερίον, ὡς τὸ κληροδοτηθὲν εἰς τοὺς αἰῶνας ἀπὸ τὸν Δάντην, ἀλλὰ ἐφιλοδόξησε τὴν ποίησιν ὡς ὁ ὑψηλότερος ἐκείνος ποιητής. Διὰ τοῦτο ὁ στίχος καὶ τοῦ Σολωμοῦ ἀπειθύνεται πρὸς δλας ὅμοι τὰς δυνάμεις τῆς ψυχῆς προϊσορθέτει ἀρτιότητα πνευματικῶν χαρισμάτων ἡ πλήρης ἀντίληψις τοῦ κάλλους αὐτοῦ. Ο Σολωμὸς ἀνέβαλεν ἐκάστοτε νὰ παρουσιάσῃ εἰς τὸ κοινόν τὰ φωτεινότερα καὶ τολμηρότερα τῶν τέκνων του. Αγωνίζεται νὰ φέρῃ εἰς τὴν τελειότητα. Παλαίει διὰ νὰ ὑποτάξῃ τὸ δυσκολοπότακτον ὄλικὸν εἰς τὴν ἀπολυταρχίαν τῆς τέχνης. Προσδίνει διὰ μεθοδικῆς διρθωσεώς τῶν ἔργων του καὶ ἀναπλάσεως. Πάντοτε δυσαρεστημένος μὲ τὸν ἑαυτόν του, ὅχι σπανίως συντρίβει ὡς ὁ ἀρχαῖος γλύπτης τὰ πλάσματά του. Άλλα καὶ τῆς ζωῆς του αἱ ιδιάζουσαι περιπέτειαι δὲν ἐπιτρέπουν νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφήν μὲ τὸ εὑρὺ κοινόν. Τὸ θολὸν ἥειμα τῆς πραγματικότητος εἰσχωρεῖ μέχρι τῶν ἀδύτων τοῦ ναοῦ· μολύνει μὲ τὴν λάσπην του τοὺς πόδας τοῦ χρυσοῦ θυτικοτηρίου.

Απὸ τοῦ 1833 περιπλέκεται εἰς δίκην συγγενικήν ἀτυγχρίτως περισσότερον παρ' ὅσον αὕτη ἡ πείληση τὴν ὄλικήν του ἀνεστιν, κατέφερε ἐναντίον του, ὡς λέγεται, καίριον ἥθικὸν τραῦμα.

Καὶ τὴν μὲν δίκην ἐκέρδισε μετ' ὀλίγα ἔτη, ἀλλὰ μὲ τὴν παντοτεινὴν θυτίαν τῆς γαλήνης του. Βαθμηθὸν ἡ δξιούμια, ἡ μελαγχολία, ἡ φιλοποσία, ἡ μισανθρωπία, ἡ νευροπάθεια κρατοῦσιν ἰσχυρότερον αὐτοῦ· τέλος ἀποθνήσκει τὴν ἐνάτην Φερούσα-

ρίου τοῦ 1857 εἰς τὴν Κέρκυραν, θύμα ἐγκεφαλικοῦ παθήματος. Μόλις ἡγγέλθη ὁ θάνατός του, ἡ Βουλὴ τῶν Ἰονίων διέκοψε τὴν συνεδρίασιν καὶ ἐκήρυξε δημόσιον τὸ πένθος. Ἐκλείσθησαν τὰ θέατρα. Ὁ λαὸς τῆς πόλεως καὶ τῶν προαστείων συνέρρευσεν εἰς τὴν κηδείαν, πάνδημον. Δώδεκα νέοι αὐθόρμητοι ἤτησαντες ὑπεβάσταζον μέχρι τοῦ τάφου τὸ φέρετρον.

Ολίγον χρόνον πρὸ τοῦ θανάτου τοῦ Σολωμοῦ ἔγραψεν εἰς ἐκ τῶν γλυκυτέρων μαθητῶν ἐκείνου. «Μόλις δημοσιευθοῦν τὰ ἀνέκδοτα ποιήματά του, θὰ γνωρίσῃ ὁ κόσμος, ὅτι ἔχει καὶ ἡ Ἑλλάδα τὸν Δάγνην της». Η τοιαύτη προεδοκία τῶν θαυμαστῶν τοῦ δὲν ἦτο ἀποτέλεσμα τυφλοῦ καὶ ἀκρίτου θαυματισμοῦ. Ναὶ μὲν ὁ ποιητὴς δὲν παρέδιδεν εἰς τὴν εὑρεῖαν δημοσιότητα τὰ ἔργα τὰ μεταγενέστερα τῶν πρώτων εἰδυλλίων καὶ τῶν ὅμνων του· καθὼς παρεστήσαμεν ἥδη, τὰ ἐπλαστούργει βραδέως καὶ μακρὰν τῶν ἀμυήτων, ὡς διὰ νὰ τὰ παραδώσῃ ἄψογκ εἰς τὴν ἀθανασίαν. Ἀλλὰ παρέδιδεν δμως συγχά πινκὰ πλειστα μέρη ἐξ αὐτῶν χαρακτηριστικώτατα εἰς τὴν γνώσιν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν μᾶλλον οἰκείων ἐκ τῶν φίλων του· ἡ λαμπρὰ τοῦ ποιητοῦ ἀπαγγελία ἵσχυρότερον τὰ ἐνετύπωνεν εἰς τὴν μνήμην τῶν ἀκροωμένων.

Αλλὰ τὸ μέγιστον καὶ τὸ κάλλιστον ἴσως μέρος τῶν στίχων καὶ τῶν ρύθμων, ποὺ ἐξήρχοντο ἀπὸ τὰ χειλη του ὡς λειτουργία πρὸς δόξαν τοῦ αἰωνίου καλοῦ, ἀπέθανε μαζὶ του. Καὶ κατάπληξις ὅδυνηρὰ ἐκυρίευσε τοὺς φίλους καὶ τοὺς θαυμαστάς διότι ἐγνώσθη ὅτι οἱ λόγιοι ἄνδρες οἱ ἀναλαδόντες τὴν ἐπιστασίαν τῆς ἐκδόσεως τῶν Ἀπάντων του — χρόνον τινὰ μετὰ τὸν θάνατον ἐκείνου — δὲν εἶρον εἰς τὰ χειρόγραφα· δσα τοὶς παρεδόθησαν ὑπὸ τῶν συγγενῶν, τίποτε σχεδὸν ἄρτιον καὶ πλήρες ἀπὸ τὸν προσδοκώμενον θησαυρόν. Λάμποντα μόνον συντρίμματα τῶν αἰθερίων κόσμων καὶ ἀνεπανόρθωτα χάσματα καὶ ἀπλήρωτον κενόν. Σχεδιάσματα εἰς τὸ πεζὸν ἰταλιστὶ ἀτελείωτα τεμάχια, στίχους μεμονωμένους· ποῦ καὶ που ὀλιγότεροιχα ἀποσπάσματα, στοχασμοὺς ἐπὶ στοχασμῶν, παραλλαγὰς ἐπὶ παραλλαγῶν· ἐρείπια φανταστικῶν ναῶν καὶ λείψανα μαγικῶν παλατίων καὶ ἀντὶ τοῦ ὅλου ἔργου, ἐδραιώς καὶ ἐναρμονίως συνηρμολογημένου, ἀραιά τινα μόνον κτίσματα αὐτοῦ καὶ δείγματα συσωρευμένου ὄλικοῦ. Ἐκ τούτων μόλις ἐνοσοῦμεν ποιὸν θὰ ἦτο τὸ οἰκοδόμημα. Καὶ τὸ οἰκοδόμημα τούτο ἐν μέρει μᾶς τὸ ἀπο-

καλύπτουν, ἐν μέρει μᾶς ἀφήνουν νὰ τὸ φαντασθώμεν οἱ ἐκδόται τῶν «Εὐρίσκομένων τοῦ Σολωμοῦ», ὡς ἐτυπώθησαν ταῦτα τῷ 1859 εἰς τὴν Κέρκυραν μὲ τὴν σοφὴν μελέτην τοῦ Πολυλάχ, προταχθεῖσαν τοῦ βιβλίου.

Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι ἐχάθησαν, καὶ κατὰ τρόπον δυσεξιχνίαστον, τὰ ἔργα τοῦ μεγίστου τῶν ποιητῶν τῆς ἀναγεννωμένης Ἑλλάδος, διὰ τῶν ὁποίων ἡ νέα μᾶς ποίησις θὰ ἥδυνατο εὐτόλμως ω̄ ἀντιμετωπίσῃ τὰς ἀλλοφύλους ἀδελφάς της. Ἱσως κακοδργος ὑπολογισμὸς τὰ ὑπεξήρεσεν. Ἱσως χείρ ἐναγῆς τὰ κατέστρεψεν. Ἱσως ὁ ἔδιος ποιητὴς ἐν στιγμῇ τίς εἶδε τίνος παροξυσμοῦ τὰ ἐξηφάνισεν, ἀλλ᾽ ἡ οὕτως ἡ ἄλλως ἡ μυστηριώδης των ἔκλειψις εἶναι ὡς τὸ τελευταίον κτύπημα ζοφερᾶς μοίρας, ἡ ὁποία κατεδίωκε τὸν ποιητήν.

Καὶ ὅμως ἡ καταστροφὴ αὕτη ἐξηφάνισε μὲν τὸ μέγα ἀρχιτεκτονικὸν σύνολον καὶ τὴν καλλιτεχνικὴν ἀρτιότητα τῶν ἔργων τούτων, ἀλλὰ προσέδωκεν εἰς ταῦτα, εἴτε συντρίμματα εἴτε ἀπλὰ προσχεδιάσματα, χάριν ἄφραστον. Μορφώνεται τοιουτορόπως δι’ αὐτῶν νέον εἶδος ποιήσεως, συγγενεύον μᾶλλον πρὸς τὴν τεχνητὴν τῶν ἥχων ἢ τῶν στίχων. Ὁχι διότι τὰ περιστωθέντα ἡ καὶ τὰ μηδέποτε περατωθέντα ταῦτα δὲν εἶναι παρὰ μόνον εὗοιχοι φθόγγοι· χωρὶς κανὲν σχέσης νόημα· ἀλλὰ διότι ταῦτα εἶναι ὥραια καὶ συγκινεύον μᾶλλον διὰ μουσικῆς τίνος ἢ διὰ τῆς καθαρώτερον ποιητικῆς δυνάμεως. Χωρὶς ἀρχὴν καὶ χωρὶς τέλος ἀκόμη καὶ στρούμενα ἀλληλουχίας, περιβάλλονται μὲ τὴν γοητείαν τῶν ὄντερων.

Εἶναι τοῦ ὥραιού ἀποκάλυψις ὅχι δι’ ὅσων κατὰ πλάτος καὶ ἀμέτως ἐκφράζουν, ἀλλὰ δι’ ὅσων βαθέως καὶ πλαγίως πως ὑποβάλλουν.

Ἐπιβάλλονται μὲ τὴν σεπτότητα τῶν ἔρειπίων καὶ μὲ τὸ μοστήριον τῶν συμβόλων. Ἡ σκοτεινότης τῶν δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα φραστικῆς ἀδυναμίας ἀλλ’ ευγλωττίας σιωπῆλῆς, ὡς προσώπου τὸ ὅποιον θὰ ἐτφράγιζε τὸ στόμα του καὶ θὰ μεταβίβαζεν ὅλην τὴν εὐφράδειαν τῆς γλώσσης εἰς τὴν λάμψιν τῶν ὄφθαλμῶν. ♦

K. Παλαμᾶς.

*Αποσπάσματα ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Σολωμοῦ*

*\* H γαλήνη*

Δὲν ἀκούεται οὐτ' ἔνα κῦμα  
Εἰς τὴν ἔρημη ἀκρογιαλιά.  
Λέει καὶ ἡ θάλασσα κοιμᾶται  
Μὲς τῆς γῆς τὴν ἀγκαλιά.

*\* H καταστροφὴ τῶν Ψαρῶν.*

Στῶν Ψαρῶν τὴν ὄλόμαυρη φάγη  
Περπαντῶντας ἡ Δόξα μονάχῃ,  
Μελετῷ τὰ λαμπρὰ παλληνάρια  
Καὶ στὴ κόμη στεφάνι φορεῖ,  
Γινομένο ἀπὸ λίγα χορτάρια  
Ποὺ είχαν μείνει στὴν ἔρημη γῆ.

*\* Απὸ τὸν Εὐθυνικὸν \* Yμνον*

*(\* H ἄλωσις τῆς Τριπόλεως)*

Ἄκουώ κούφια τὰ ντευφέκια,  
Ἄκουώ σμιξιμο σπαθιῶν,  
Ἄκουώ ξύλα ἀκούω πελέκια,  
Ἄκουώ τριξιμο δοντιῶν.

Ἄ ! τι νύκτα ἥταν ἐκείνη.  
Ποὺ τὴν τρέμει δ λογισμός.  
Ἄλλος ὅπνος δὲν ἔγινη  
Πάρεξ θάνατου πινδός.

Τῆς σκηνῆς ἡ ὁρα, δ τόπος,  
Οἱ κρυψές, ἡ ταραχή,

Ο σκληρός φυχος ὁ τρόπος  
Τοῦ πολέμου καὶ οἱ καπνοί

Καὶ οἱ βροντές, καὶ τὸ σκοτάδι,  
Οπου ἀντίσκοφτε ἡ φωτειά,  
Ἐπαρσάσταιναν τὸν ἄδη  
Ποῦ ἐκαρτέρει τὰ σκυλιά.

(Η καταστροφὴ τοῦ Δράμαλη)

Τῆς Κορίνθου ἴδον καὶ οἱ κάμποι.  
Δὲν λάμπει ἥλιος μοναχὰ  
Εἰς τοὺς πλάτανους, δὲν λάμπει  
Εἰς τὰ ἀμπέλια, εἰς τὰ νερά.

Εἰς τὸν ἥσυχον αἰθέρα  
Τώρα ἀθῶα δὲν ἀντιηγεῖ  
Τὰ λαλήματα ἡ φλογέρα  
Τὰ βελάσματα τὸ ἀρνί.

Τρέχουν ἄρματα γιλιάδες,  
Σὰν τὸ κῦμα στὸ γυαλό.  
Ἄλλοι οἱ ἀγδρεῖοι παλληκαράδες  
Δὲν ψηφοῦν τὸν ἀριθμό.

Ω τριακόσιοι ! σηκωθῆτε  
Καὶ ξανάλύετε σὲ μᾶς.  
Τὰ παιδιά σας θέλειτε  
Πόσον μοιάζουε μὲ σᾶς.

Όλοι ἐκεῖνοι τὰ φοβοῦνται,  
Καὶ μὲ πάτημα τυφλὸι  
Εἰς τὴν Κόρινθο ἀποκλειοῦνται  
Κι ὅλοι γάγονται ἀπ' ἑδῶ.

Στέλνει ὁ ἄγγελος τοῦ ὀλέθρου  
Πεῖνα καὶ θανατικό.  
Ποῦ μὲ σχῆμα ἐνὸς σκελέθρου  
Περπατοῦν ἀντάμα οἱ δυό.

Καὶ πεσμένα εἰς τὰ χορτάργια  
Ἄπεθαίνανε παντοῦ  
Τὰ θλιψμένα ἀπομεινάρια  
Τῆς φυγῆς καὶ τοῦ γαμοῦ.

Καὶ ἐσὺ ἀθάνατη, ἐσὺ θεία,  
Ποῦ δ, τι θέλεις ἡμπορεῖς  
Εἰς τὸν νάπτο, Ἐλευθερία,  
Ματωμένη περπατεῖς !

Στὴν σκια χειροπιασμένες,  
Στὴν σκιὰ βλέπω καὶ ἔγω  
Κοινοδάχτυλες παρθένες,  
Οπου κάνουνε χορό.

Στὸν χορὸ γλυκογυρίζουν  
Ωραῖα μάτια ἔρωτικὰ  
Κοὶ εἰς τὴν αὔρα κυματίζουν  
Μαῆρα ὄλόχρουσα μαλλιά.

Ἡ ψυχὴ μου ἀναγαλλιάζει,  
Πῶς δ κόρφος κάθε μιᾶς  
Γλυκοβύζαστο ἑτοιμάζει  
Γάλα ἀνδρείας, καὶ ἐλευθεριᾶς.

Μὲς τὰ χόρτα στὰ λουλούδια  
Τὸ ποτῆρι δὲν βαστῶ.  
Φιλελεύθερα τραγούδια  
Σὸν τὸν Πίνδαρο ἐκφωνῶ.

Απ' τὰ πόκαλα βγαλμένη  
Τῶν Ἑλλήνων τὰ ιερά  
Καὶ Σὰν πρῶτα ἀνδριωμένη,  
Χαιρε ω̄ χαῖρε Ἐλευθεριά !

(Τὸ Μεσολόγγι).

Πῆγες εἰς τὸ Μεσολόγγι  
Τὴν ἡμέρα τοῦ Χριστοῦ  
Πέρα ποὺ ἄνθισαν οἱ λόγγοι, (¹)  
Γιὰ τὸ τέκνο τοῦ Θεοῦ

Σοῦ ἥλθε ἐμπρὸς λαμποκοπῶντας  
Ἡ θρησκεία μ' ἔνα σταυρό,  
Καὶ τὸ δάκτυλο κινῶντας  
Οπου ἀνοὶ τὸν οὐρανό.

Σ' αὐτὸ ἐφώναξε, τὸ γῶμα  
Στάσου, δλόρθη, Ἐλευθεριά,  
Καὶ φιλῶντας σου τὸ στόμα  
Μπαίνει μὲς τὴν ἐκκλησιά.

(Αἱ κατὰ θάλασσαν νῖκαι).

Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν κόψη  
Τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομέρη,  
Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν ὅψη  
Ποὺ μὲ βία μετράει τὴν γῆ.

Εἰς αὐτὴν εἰν' ἔακουσμένο  
Δὲν νικιέσε σὺ ποτέ·  
Ομως, δηλ δὲν εἰν' ἔένο  
Καὶ τὸ πέλαγο γιὰ σέ.

1) Ὁ ποιητὴς ὑπανίσσεται τὸν στοίχον τοῦ Ἡσαΐου: Ἀγαλλιάσθαι ὁρμος καὶ ἀνθείτω ως κοίνον.  
Μπέργτου Νεοελ. Ἀναγγ. β' Γυμν. Ἐκδ. πέμπτη

Τὸ στονχεῖο αὐτὸ ἔαπλώνει  
Κύματ' ἀπειρα εἰς τὴν γῆ,  
Μὲ τὰ δποῖα τὴν περιέωνει,  
Κ' είνα, εἰκόνα σου λαμπρή.

Μὲ βροχίσματα σαλεύει  
Ποὺ τρομάζει ἡ ἀκοὴ  
Κάθε ἔύλο κινδυεύει  
Καὶ λιμῶνα ἀναζητεῖ.

Φαίνετ' ἐπειτα ἡ γαλήνη  
Καὶ τὸ λάμψιμο τοῦ ἥλιοῦ,  
Καὶ τὰ χρώματα ἀναδίνει  
Τοῦ γλαυκότατου οὐρανοῦ.

Δὲν νικιέσαι, εἰν' ἔακουσμένο,  
Στὴν ἔηράν ἐσὺ ποτέ.  
Ομως, ὅχι, δὲν εἰν' ἔένο  
Καὶ τὸ πέλαγο γιὰ σέ.

Περνοῦν ἀπειρα τὰ ἔάρτια,  
Καὶ σὰν λόγγος στρυμωχτὰ  
Τὰ τρεχούμενα κατάρτια,  
Τὰ δλοφούσκωτα πανιά.

Σὺ τὲς δυνάμεις σου σπρώχνεις,  
Καὶ ἀγκαλὰ δὲν εἰν' πολλές.  
Πολεμῶντας ἄλλα διώχνεις  
Ἄλλα παίρνεις, ἄλλα καῖς.

Μὲ ἐπεθύμια νὰ τηράζῃς  
Δύο μεγάλα σὲ θωρῶ,  
Καὶ θανάσιμον τινάζεις  
Ἐναντίον τους κεραυνό.

Πιάνει, αὐξάνει, λοιπονίζει,  
Καὶ σηκώνει μιὰ βρογτή,  
Καὶ τὸ πέλαο χρωματίζει  
Μὲ αίματόχροη βαφή.

Πνίγοντ' ὅλοι οἱ πολεμάρχοι,  
Καὶ δὲν μγέσκει ἔνα κορμί·  
Χάρου, σκαὰ τοῦ Πατριάρχη,  
Ποὺ σὲ πέταξαν ἐκεῖ.

(Απὸ τὴν ὁδὴν εἰς τὸν Βύρωνα).

Ποὺ θὰ πάῃ ; Βουνὰ καὶ λόγγοι  
Καὶ λαγκάδια διηρογοῦν (¹).  
Ποὺ θὰ πάῃ ; — Στὸ Μεσολόγγι  
Καὶ ἄλλοι ἂς μὴ ζηλωφθονοῦν.

Τέτοιο χῶμα ἀπ' τὴν ἡμέρα  
Τὴ μεγάλη τοῦ Χριστοῦ,  
Ποὺ είχε φέρει ἀπ' τὸν αἴθέρα  
Τιμὴ ἐμᾶς καὶ δόξα Λύτοῦ.

Εἶν' ίερὸ προσκυνητάρι,  
Καὶ δὲ θέλει πατηθῆ  
Ἄπὸ βάρβαρο ποδάρι.  
Πάρεξ ὅταν χαλαστῆ.

Δὲν ἦταν τὴ μέρα τούτη  
Μοσχολίβανα, φαλμοὶ  
Νά, μολύβια, νὰ μπαροῦν  
Νά, τσαθιῶν λαμπτονοπή.

1) *Παραμέρουσιν ἀποροῦντα.*

Στὸν ἀέρα ἀνακατώνται  
Οἱ σπιθόβολοι καπνοὶ  
Καὶ ἀπὸ πάνου φανερώνονται  
Ἴσπιοι θεῖοι πολεμικοί.

Καὶ εἴναι αὐτοί, ποῦ πολεμῶντας  
Ἐσκεπάσαντε τὴ γῆ,  
Πάνου εἰς τ' ἄρματα βρογτῶντας  
Μὲ τὸ ἐλεύθερο οὐρμή.

Καὶ ἀγκαλιάσματα ἔκει πλήθια  
Δάφνες ἔλαβαν φιλιά,  
὾σα ἐλάβανε εἰς τὰ στήθια  
Βόλια, τούρωνικα σπαθιά.

὾λοι ἔκεινοι οἱ πολεμάρχοι.  
Περιζώνουντε πυκνοὶ  
Τὴν ψυχὴ τοῦ Πατριάρχη,  
Ποὺ τὸν πόλεμο εὐλογεῖ.

(*Ἡ ήμέρα τῆς Δαμπρῆς*).

Καθαρώτατον ἥλιο ἐμπρομηνοῦσε  
Τῆς αὐγῆς τὸ δροσάτο ὕστερο ἀστέρι  
Σύγνεφο, καταγνιά, δὲν ἀπερνοῦσε  
Τὸ οὐρανοῦ σὲ κανένα ἀπὸ τὰ μέρη·  
Καὶ ἀπὸ κεῖ κινημένο ἀργοφυσοῦσε  
Τόσο γλυκὸ στὸ πρόσωπο τ' ἀέρι,  
Ποὺ λέσ καὶ λέει μὲς στῆς καρδιᾶς τὰ φύλλα·  
Γλυκειὰ ἡ ζωὴ καὶ ὁ θάνατος μαυρίλα.

Χριστὸς ἀνέστη! Νέοι, γέροι καὶ κόρες.  
὾λοι, μικροὶ μεγάλοι, ἔτοιμοι σθῆτε·  
Μέσα στὲς ἐκκλησιὲς τὲς δαφνοφόρες

Μὲ τὸ φῶς τῆς χαρᾶς συμμαζωχθῆτε·  
Ἄνοιξατε ἀγναλές εἰρηνοφόροις  
Οὐπροστὰ στοὺς Ἀγίους καὶ φιληθῆτε·  
Φιληθῆτε γλυκὰ χεῖλη μὲ χεῖλη,  
Πέστε Χριστὸς ἀνέστη ἔχθροι καὶ φῖλοι.

Δάφνες εἰς κάθε πλάκα ἔχουν οἱ τάφοι,  
Καὶ βρέφη ωραῖα στὴν ἀγναλὶσ ὁ μανάδες·  
Γλυκόφωνα, κοιτῶντας τές ζωγραφισμένες εἰκόνες  
ψάλλουντες οἱ φωλτάδες·  
Λάμπει τὸ ἀστῆμ, λάμπει τὸ χρυσάφι,  
Απὸ τὸ φῶς ποὺ χύνουντες οἱ λαμπάδες·  
Κάθε πρόσωπο λάμπει ἀπ' τὸ ἀγιοκέρι,  
Οποῦ κρατοῦντες οἱ Χριστιανοὶ στὸ χέρι.

Ἐλεύθεροι πολιορκημένοι.

Παράμεθροι στέκει  
Ο ἄντρας καὶ κλαίει·  
Αργὰ τὸ τουφέκι  
Σηκώνει καὶ λέει·  
Σὲ τοῦτο τὸ χέρι  
Τί κάνεις ἐσύ;  
Ο ἐχθρός μου τὸ ξέρει  
πῶς μοῦ εἴσαι βαρύ·.  
Τῆς μάννας μου ὡς λαύχα!  
Τὰ τέκνα τριγύρου  
Θθαρμένα καὶ μαῦρα,  
Σὰν ἵσκιους διείδου·  
Λαλεῖ τὸ πουλάκι  
Στοῦ πόνου τὴ γῆ·  
Καὶ βρίσκει σπειράκι  
Καὶ μάνα φύσονται.

”Αρδα τοῦ τάφου σιωπὴ στὸν κάμπο βασιλεύει·  
Λαλεῖ πουλί, πέρνει σπειρό, κ’ ἡ μάνα τὸ ζηλεύει.  
Τὰ μάτια ἡ πεννα ἐμαύρισε· στὰ μάτια ἡ μάνα μνέει·  
Στέκει ὁ Σουλιώτης ὁ καλὸς παράμερα καὶ πλαίσι·  
«Ἐρμο τουφέκι σκοτεινό, τί σ’ ἔχω γὼ στὸ χέρι;  
Οποῦ σὺ μοῦ γινεσ βαρύ, κι’ ὁ Ἀγαρηνὸς τὸ ξέρει».

Ο Ἀπρίλης μὲ τὸν Ἐρωτα χωρεύον καὶ γελοῦνε,  
Καὶ ὅσ’ ἄνθια βγαίνον καὶ παρποὶ τόσ’ ἄριστα σὲ κλειοῦνε,  
Λευκὸ βουνάκι πρόβατο κινούμενο βελάζει,  
Καὶ μὲς στὴ θάλασσα βαθιὰ ξαναπετιέται πάλι  
Κι δλόλευκο ἐσύσμιξε μὲ τὸ οὐρανοῦ τὰ κάλλη.  
Καὶ μὲς στῆς λίμνης τὰ νερά, ὅπ’ ἔφθασε μὲ ἀσποῦδα (<sup>1</sup>),  
Ἐπαιξε μὲ τὸν ἵσκιο τῆς γαλάζια πεταλοῦδα,  
Ποὺ εὐφράτιασε τὸν ὑπνο τῆς μέσα στὸν ἄγριο κρίνο.

Τὸ σκουληκάκι βρίσκεται σ’ ὥρα γλυκειὰ κ’ ἐκεῖνο,  
Μάγεμα ἡ φύσις κι ὄνειρο στὴν δμοφφιὰ καὶ γάρη,  
Ἡ μαύρη πέτρα δλόχουσι καὶ τὸ ξερὸ χορτάρι·  
Μὲ χίλιες βρύσες χύνεται, μὲ χίλιες γλῶσσες κρένει.  
Οποιος πεθάνῃ σήμερα χίλιες φορὲς πεθαίνει.

Γιὰ ποίτα κεῖ χάσμα σεισμοῦ βαθιὰ στὸν τοῦχο πέρα,  
Καὶ βγαίνον ἄνθια πλουμιστά, καὶ τρέμοντα στὸν δέρα·  
Λουλούδια μύρια, πεῦ καλοῦν γευσὸ μελισσολόϊ,  
Ασπρα, γαλάζια, κόκκινα, καὶ κρύβουσε τὴ χλόη.

Ἐστησε ὁ Ἐρωτας χωρὸ μὲ τὸν ξανθὸν Ἀπρίλη,  
Κ’ ἡ φύσις ηὗρε τὴν καλὴ καὶ τὴ γλυκειά τῆς ὥρα,  
Καὶ μὲς στὴ σκιά, ποὺ φούντωσε καὶ κλεῖ δροσὲς καὶ μόσχους,  
Ἀνάκουστος κηλαϊδισμὸς καὶ λιποθυμισμένος.

1) = σπουδῇ, ταχέως.

Νερά καθάρια καὶ γλυκά, νερά γαριτωμένα,  
Χύνονται μὲς τὴν ἀβυσσο τὴν μοσχοβολισμένη,  
Καὶ πέργονυμε τὸ μόσχο τῆς, κι' ἀφήνουν τὴν δροσιά τους,  
Κι' οὐλα στὸν ἥλιο δείγνοντας τὰ πλούτια τῆς πηγῆς τους  
Τρέχουν ἐδῶ, τρέχουν ἔκει καὶ κάνουν σὰν ἀηδόνια.  
Δὲν τοὺς βαραίνει ὁ πόλεμος, ἀλλ' ἔγινε πνοή τους  
                        κ' ἐμπόδισμα δὲν σῖναι  
Στές κορασίες νὰ τραγουδοῦν καὶ στὰ παιδιὰ νὰ παίζουν.

‘Αιλά’ ἥλιος, ἀιλά’ ἀόρατος αἰθέρας κοσμοφόρος  
‘Ο στύλος φανερώνεται, μὲ κάτου μαζωμένο  
Τὰ παλληκάρια τὰ καλά, κι' ἀπάνω τῇ σημαίᾳ,  
Ποὺ μουρμουρίζει καὶ μιλεῖ καὶ τὸ Σταυρὸν ἀπλώνει.  
Παντόγυρα στὸν ὅμορφον δέρα τῆς ἀντοσίας.  
Κι' οὐρανὸς καμάρων, κ' ἡ γῆ γειροκροτοῦσε  
Κάθε φωνὴ κινούμενη κατὰ τὸ φῶς μιλοῦσε  
Κι' ἐσκόρπια τὰ τρισεύγενα λουκούδια τῆς ἀγάπης.  
«Ομορφη, πλούσια, κι' ἀπαρτη καὶ σεβαστή, κι' ἀγία !»

Καὶ βλέπω πέρα τὰ παιδιὰ καὶ τές ἀντρογυναῖκες  
Γύρου στὴν φλόγα πάναφαν, καὶ θλιβερὸν τῇ θρέψαν  
Μ' ἀγαπημένα πράματα, καὶ μὲ σεμνὰ κρεβάτια,  
‘Ακίνητες, ἀστέναγκτες, δίχως νὰ φέσουν δάκρυ.  
Καὶ γγίζεις’ ἡ σπίθα τὰ μαλλιὰ καὶ τὰ λυωμένα ροῦχα.  
Εἴν’ ἔτοιμα στὴν ἀσπονδη πλημμύρα τῶν ἀρμάτων  
Δρόμο νὰ σχίσουν τὰ σπαθιά, κ' ἐλεύθεροι νὰ μείνουν,  
Ἐπειδὴ μὲ τοὺς ἀδελφούς, ἐδῶθε μὲ τὸ Χάρο.

Μιὰ γυναικα εἰς τὸ γιουρούσι  
Τουφέκια τούρκικα σπαθιά !  
Τὸ ξεροκάλαμο περνᾶ.

### *Eis Mārko Mpórtσαρη.*

‘Η δόξα δεξιὰ συντροφεύει  
Τὸν ἄνδρα, ποὺ τρέχει μὲ κόπους.

Τῆς Φήμης τοὺς δύσβατους τόπους,  
Καὶ ὁ Φθόνος τοῦ στέκει ζερβιά,  
Μὲ μάτια μὲ χεῖλη πικρά·

\*Αλλ' ὅποτε ἡ μοῖρα τοῦ γοργῆ,  
Τὸν δρόμο τοῦ κόσμου νὰ πάψῃ,  
\*Η Δόξα καθίζει μονάχη  
Στὴν πλάκα τοῦ τάφου λαμπρή,  
Καὶ ὁ φθόνος ἀλλοῦ περιπατεῖ.

Στὴν πλάκα τοῦ Μάρκου καθίζει  
\*Η Δόξα λαμπράδες γιομάτη·  
Κλεισμένο γιὰ πάντα τὸ μάτι,  
\*Όποῦ χε πολέμου φωτιά.  
\*Ελάτε ν' ἀκοῦστε; παιδιά!

Τὸ λείφανο, ποῦχε γλυτώσει  
\*Ο Ποίαμος μὲ θρήνους, μὲ δῶρα,  
\*Ἐγύριζε ὅπισσο τὴν ὄρα  
Ποὺ πέφτη στὴν ὄψη τῆς γῆς,  
Τὸ φῶς τὸ γλυκὸ τῆς αὐγῆς.

\*Ἐβγῆκαν μαζὶ τῆς θλιμμένης  
Τρωάδας ἀπ' ὅλα τὰ μέρη  
Γυναικες παιδάκια καὶ γέροι,  
Θρηνῶντας, νὸς ἰδοῦν τὸ κορμὶ<sup>ν</sup>  
Ποὺ κάνει γι' αὐτοὺς τὴν ψυχή.

Κλεισμένο δὲν ἔμεινε στόμα  
\*Απάνου στοῦ Μάρκου τὸ σῶμα·  
\*Ἀπέθαν· ἀπέθανε ὁ Μᾶρκος·  
Μιὰ θλίψη, μιὰ ἄκρος βοή.  
Καὶ θρῆνος καὶ κλάμα πολλή.

### \* Η πρώτη Μαίου

Τοῦ Μαίου δόδοι φαίνεται ἡ μέρα,  
Ποὺς ὀραιότερη ἡ φύση ξυπνάει,  
Καὶ τὴν κάνουν λαμπρὰ καὶ γελάει  
Πρασινάδες, ἀχτῖνες, νερά.  
Ἄνθη καὶ ἄνθη βαστοῦνε στὸ χέρι·

Παιδιὰ καὶ ἄντρες, γυναικες γέροι  
Ἄσπροεντύματα, γέλια καὶ κρότοι,  
Οἱοι οἱ δρόμοι γιομάτοι χαρά.  
Ναί, χαρῆτε τοῦ χρόνου τὴν νότη,  
Ἄντρες. γέροι, γυναικες, παιδιά.

### Γνῶμαι τοῦ Σολωμοῦ

Κλεῖσε μέσα στὴν ψυχή σου τὴν Ἑλλάδα καὶ θὰ αἰσθανθῆς μέσα σου νὰ λαχταρίζῃ κάθε εἰδος μεγαλείου.

Τὸ ἔθνος πρέπει νὰ μάθῃ νὰ θεωρῇ ἐθνικὸν ὅ, τι εἶνε ἀληθές.  
Ἡ ἀληθινὴ σοφία λέγει τὸ δίκαιόν της μὲ μεγαλοπρέπειαν καὶ χωρὶς θυμούς.

### Συμβουλαὶ πρὸς τὸν νέον τῆς Ἑλλάδος.

Ἐφθατε τέλος πάντων ἡ ὥρα τὴν ὁποίαν οἱ δυστυχεῖς γῆμῶν πατέρες ἐπεθύμησαν μάτην. Οἱ Γραικοὶ τὴν σήμερον, μόλον ὅτι πολλὰ μακρυσμένοι ἀπὸ τὴν παλαιὰν τῶν ιδίων προγόνων δόξαν εἴναι ὅμως ἀσυγκρίτως πλέον φωτισμένοι, ἀφ' ὅτι γῆθελαν εἰσθαι πολλὰ ἄλλα ἔθνη, ἐὰν ἔπασχον καὶ μέρος μικρὲν τῶν συμφορῶν τῆς Ἑλλάδος. Αὐτοὶ στολιζόμενοι μὲ φυσικὰ προτερήματα καὶ παιδεύομένοι κατὰ τὸ παρὸν μὲ σπουδαιοτέραν ἀνατροφήν, ἢτις αὐξάνει καθηγμέραν, δείχνουν εἰς δλους, ὅσοι χωρὶς πάθος ἐξετάζουν τὰ πράγματα, ὅτι δύνανται τινες δυστυχεῖς περιστάσεις νὰ ἐρημώσωσιν ὄλότελα τὴν πλέον καρποφόρον γῆν, ἀλλ' ὅχι καὶ νὰ τῆς

ἀφαιρέσωσι τὴν φυσικὴν γονιμότηταν ὀλίγη βροχὴ τοῦ οὐρανοῦ καὶ μικρὰ γεωργία ἀρκοῦσι νὰ τὴν στολίσωσι καὶ πάλιν ὡς πρότερον.

Οἱ σημερινοὶ Γραικοὶ τόσον εἰναι πληροφορημένοι, ὅτι παρὰ τῶν ἐπιτημῶν τὸ φῶς ἄλλο φάρμακον νὰ τοὺς θεραπεύσῃ δὲν δύναται, ὥστε καταφρονοῦντες ὅλας τὰς δυσκολίας καὶ τὰ ἐμπόδια, παραθλέποντες ὅλους τοὺς κινδύνους, τρέχουν μακρόθεν εἰς τὴν φωτισμένην Εὐρώπην, διὰ νὰ ἀπολάθωσι ἐκεῖνα τὰ φῶτα, μὲ τὰ ὄποια ζῶντες ἐφώτιζον τὰλλα ἔθνη, καὶ φωτίζουν ἔτι καὶ μετὰ θάνατον τοὺς σημερινοὺς Εὐρωπαίους οἱ πρόγονοι των.

Δόξα καὶ τιμὴ εἰς ὅλους τοὺς φιλογενεῖς πλουσίους, ὅσοι ἐπιταχύνουν τὴν θεραπείαν τῆς ἀσθενούστης πατρίδος καταβάλλοντες προθύμως εἰς σύστασιν σχολείων, εἰς συνάθροισιν βιβλίων καὶ εἰς τὴν διὰ τόπου ἔκδοσιν πολλῶν ὀψευχίμων συγγραμμάτων μέρος τῆς περιουσίας αὐτῶν. Δόξα καὶ τιμὴ εἰς ἐκείνους τοὺς συνετούς νέους, ὅσοι περιέρχονται τὴν Εὐρώπην ἀπανθίζοντες, ὡς μέλισσαι τὰ ὀφέλιμα ἄνθη, διὰ νὰ πλέξωσι τὸν στέφανον, μὲ τὸν ὄποιον μέλλει νὰ στεφανωθῇ καὶ ἡ κεφαλή καὶ ἡ Πατρίς των.

Οἱ φιλογενεῖς πλούσιοι τῶν Γραικῶν ἐπληροφορήθησαν τὴν σήμερον, ὅτι ὁ χρυσὸς καὶ ὁ ἀργυρὸς ἄλλο δὲν εἰναι παρὰ εὐτελῆ μέταλλα, οὐδὲ γίνονται ἀληθινὰ χρήματα, πλὴν εἰς τὰς χεῖρας ἐκείνων, ὅσοι ἡξέρουν τὴν χρήσιν καὶ μεταχείρησιν αὐτῶν ἐπληροφορήθησαν, ὅτι ὁ πλούτος χωρὶς παιδείαν καὶ ἀρετὴν τόσον ὀλίγον εἰμπορεῖ νὰ στολίσῃ τὸν ἔγοντα, ὥστε καὶ κάμνει φανερωτέραν αὐτοῦ τὴν γυμνότηταν ἐπληροφορήθησαν, ὅτι καὶ ἀν αὐτοῦ τοῦ Κροίσου τοὺς θυσαυροὺς ἀποκτήσωσι ἂλλι ἀν αὐτὰς τὰς πέτρας μάχθωσι νὰ μεταβάλλωσιν εἰς χρυσίον, οὐδὲμιαν τιμὴν θέλουν λάβει παρὰ τῶν ἄλλων ἔθνων, ἐνόσῳ γέ πατρίς των εὑρίσκεται εἰς πτωχείαν καὶ ἀδοξίαν ἐπληροφορήθησαν τέλος πάντων, ὅτι ἡ τιμὴ μὲ τὴν ὄποιαν σπουδάζουν νὰ σκεπάσωσι τὴν γύμνωσιν τῆς Πατρίδος, ἐπαναστρέψει πολλαπλασία εἰς τὰς κεφαλάς των.

Ωστάρτως οἱ φιλόμουσι νέοι τοῦ γένους, ὅσοι πλέον σπείρουν τὰ φῶτα, τόσους πλειστέρους ἐγκωμιστὰς εἰδήμονας θέλουν λάβει τῆς προκυπής καὶ σοφίας των, τόσον πλειστέραν εὐγνωμοσύνην θέλει δεῖξει εἰς αὐτοὺς ἡ εὐεργετηθείσα πατρίς. Τί τοὺς ὀφελεῖ δι παρὰ τῶν χυδαίων ἐπαινος, οἱ ὄποιοι ἐπαινοῦν, ὅτι δὲν καταλαμβάνουν καὶ ψέγουν χωρὶς κρίσιν ὅτι δὲν κολλήσει τὰ πάθη των;

Τι τούς ωφελεῖ ή σοφία δταν ή Πατρίς σκοτισμένη δὲν ἔχει οὔτε δρθαλμούς νά τούς ίδη οὔτε φρόνησιν νά τούς διακρίνῃ και νά ἀνταμείψῃ ώς είναι δίκαιοιν τούς ίδρωτάς των:

Αὐξήσατε λοιπόν, ω νέοι φιλόμουσι τῆς Ἑλλάδος, τὴν πρεθυμίαν νά φωτίζετε τὴν πατρίδα, διὰ νά ἀνακαλέσεται πάλιν εἰς αὐτήν τὴν ἀρχαίαν τῶν προγόνων μας δόξαν. Ἐνθυμήθητε, δτι εἰσθις Ὄμήρος, Ἀριστοτέλος, Ηλατώνος, Δημοσθένους, Θουκυδίδου, Σοφοκλέους και μορίων ἄλλων τοιούτων ἀνδρῶν, ἀπόγονοι. Συλλογίσθητε πόσους κάποιος ἀπέρρεφαν οι θαυμαστοί οὗτοι ἀνδρες διὰ νά τιμήσωσι τὴν Πατρίδα, πόσηγ δόξαν ἀπέλαθον ζῶντες ἀπ' αὐτήν, πόσην λαμβάνοντιν ἔτι και μετὰ θάνατον ἀπὸ τὰ σαφὰ τῆς Εὑρώπης ἔθνη. Πολλοὶ ἀπ' αὐτούς ἐξενιτεύθησαν, καθὼς ἐνιτεύεσθε τὴν σήμερον διὰ νά συλλέξωσιν, δ.τι γρήσιμον εὑρισκον εἰς ἄλλα ἔθνη και νά πλουτίσωσι τὴν ίδιαν Πατρίδα. Προσέχετε μάλιστα μή σᾶς ἀπατήσῃ ή νεότης εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ καλοῦ, μή μετὰ ποιλούς κάποιους και μετὰ μακράν ἐνιτείαν ἐπιστρέψετε μὲ κενάς τὰς χειρας ή γέμοντες ἀπὸ κακὰ τῆς Εὑρώπης. Είναι βέβαια πλήρης ἀναριθμήτων καλῶν ή Εὑρώπη ἀλλ; ἔχει και πολλὰς ἀφορμὰς διαστροφῆς και προβάλλει πολλὰς παγίδας εἰς τὴν ἀπειρον νεότητα. Μιμήθητε τὰς μελίσσας, ἀπανθίζοντες τὰ γρήσιμα, και ὅχι τὰς μοίχας, αἱ ὁποῖαι προσκολλῶνται εἰς τὰς διυσαδίας. Τῶν τιμίων ήδονῶν, ή μετρία γρήσιμοις γίνεται ἀνεστι τῶν κόπων και διεγίρει τοὺς νέους εἰς ἄλλους κάποιους ή κατάγρησις φεύγει τοὺς ἀναγκαίους κάποιους, μαλακύνει τὸ σῶμα, ἐκνευρίζει κατὰ μικρὸν τὰς δυνάμεις τῆς φυγῆς και τυφλώνει εἰς τὸ θαύμα τοῦ νοὸς τοὺς ὄφθαλμούς. Προσέχετε μή σᾶς ἀποθηριώσῃ ή φιληδονία και σᾶς μεταβάλῃ καθὼς τοῦ Ὅδυτασσώς τοὺς φίλους ή Κίρκη εἰς γοίρους. Ἀναγινώσκετε συνεχῶς τὸν θαυμαστὸν ἀπόγονον τοῦ Προδίκου περὶ τῆς νεότητος τοῦ Ἡρακλέους και ἀκολουθήσατε τὴν σεμνὴν ἐκείνην γυναικα ήτις εἰκόνιζε τὴν ἀρετὴν και ὅχι τὴν ἀναισχύντον Σειρῆνα, ή ὁποία ἐτόλμα νά ὄνομάζεται εὐδαιμονία. Ἀπὸ σᾶς ή Πατρίς δὲν ζητεῖ Στοιχὴν ἀπίθειαν, οὐδὲ μοναστικὴν σκληραγωγίαν και κακοπάθειαν, ζητεῖ φῶτα διὰ νά θεραπεύσῃ τὴν τύφλωσιν, ἐνδύματα διὰ νά σκεπάσῃ τὴν γόμνωσιν αὐτῆς. Ἀλλὰ μήτε νά τὴν φωτίσετε, μήτε νά τὴν ἐνδύετε εἰσθις ἵκανοι, έτην δέν ἔχετε τὴν φιλοσοφικὴν μετριοπάθειαν.

Μιμηθήτε λοιπὸν τοὺς φρονίμους γῆμῶν προγόνους οἱ ὄποιοι φλεγόμενοι ἀπὸ τῶν επιστημῶν τὸν ἔρωτα ἔτρεχαν πανταχόθεν εἰς τὰς Ἀθήνας διὰ νὰ ἀπολαύσωσι τὰς ἀληθεῖς γῆδονάς τῆς φιλοσοφίας. Ἐκεὶ ἐφάνησαν ἀνθρώποι νέοι, καθὼς οεῖς, καὶ πένητες, καθὼς πολλοὶ ἀπὸ σᾶς, οἱ ὄποιοι ἐσφύγναζον εἰς τὰς σχολὰς τῶν φιλοσόφων καὶ τὴν νύκτα εἰργάζοντα μὲν μισθόν, διὰ νὰ λαμβάνωσι τὰ πρὸς ζωὴν ἀναγκαῖα. Τοιαύτην ἔνδειαν τῆς σήμερον νὰ φορηθῆτε δὲν ἔχετε δεῖξετε προθυμίαν νὰ φωτισθῆτε, καὶ ἡ Πατρὶς θέλει προσθυμηθῆναι νὰ σᾶς χορηγήσῃ διψιλῶς τὰ πρὸς ζωὴν καὶ μάθησιν ἀναγκαῖα.

Σεῖς εἰσθε τὴν σήμερον οἱ παιδευταὶ καὶ διδάσκαλοι τῆς Ἑλλάδος καὶ δὲν εἶναι μακρὰν ὁ καιρός, ὅταν ἡ Πατρὶς μᾶλλον νὰ ζητήσῃ νόμους ἀπὸ σᾶς. Πώς ἔχετε λοιπὸν νὰ διδάξετε τοὺς ἄλλους τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἀρετὴν; Πώς ἔχετε νὰ τοὺς μάθετε τὰ κακήκοντα τοῦ χρηστοῦ πολίτου, τὴν ὑποταγὴν εἰς τοὺς νόμους τῆς πολιτικῆς κοινωνίας καὶ νὰ τοὺς ὁδηγήσετε εἰς τὴν ὅδον τῆς εὐδαιμονίας, ἐάν πλανάσθει ὡς ἀγριάνθρωποι, ἢ μᾶλλον ὡς ἀνήμερα θηρία, εἰς τὸν σκοτεινὸν λαδύρινθον τῆς ἀνομίας; Τὸ πλειότερον μέρος τῶν καταδικαζομένων ἀπὸ τοὺς νόμους κολάζονται, διότι δὲν ἐφρόντισαν νὰ καλινώσωσι τὰ πάθη εἰς τὴν νεαρὰν αὐτῶν ἥλικιαν. Κακὸς ἀνθρώπος δὲν γίνεται κανεὶς εἰς μίαν στιγμὴν χρόνου καὶ τὰ πάθη δὲν εἶναι κατ' ἀρχὰς πλήγη μικροὶ σπινθήρες. Όταν ὁ λόγος τὰ κινδύνην γίνονται φῶς, τὸ ὄποιον λάμπει εἰς δῆλας τὰς πράξεις τοῦ γέου καὶ διαδιδεται εἰς δῆλην τὴν πατρίδα. Όταν ἀφεθῶσι νὰ φέρωνται χωρὶς γαλινάν, ἀνίπτουν Πυρκαϊῶν ὄλεθροιν, τὴν ὄποιαν νὰ σύζησῃ ἄλλο τι πλέον δὲν δύναται παρὰ τὰς ποινὰς τῶν νόμων. Ἀλλὰ τί τολμῶ νὰ σονομάζω νόμους; αὗτοί πρέπει νὰ φοδιῶσι τὰς ἀγενεῖς καὶ ἀγρείας ψυχάς. Σεῖς, ὡ νέοι τῆς Ἑλλάδος ἔχετε φυγάς Ἑλληνικάς. Εἰξεύρετε καλώτατα, διτεῖς ἀρκεῖ νὰ μῇ ἐπράξετε κακὸν ἐναντίον τῶν νόμων ἄλλα καὶ δέλουν ζητηθῆναι ἀπὸ σᾶς καὶ δοσαὶ δυνάμενοι νὰ πράξετε ἡμελήσατε· δὲν ἀρκεῖ διτεῖς δὲν ἐπροδώνατε τὴν πατρίδα, ἄλλ' ἀμάρτυρα λογίζεται, καὶ ἀν δὲν τὴν ὀφελήστε. Προδότης τῆς πατρίδος γίνεται δοχεὶς μόνον δοστις ἔνοιγει τὰς πόλας αὐτῆς εἰς τοὺς ἐχθρούς, ἄλλὰ καὶ δοστις δὲν ἔλεσι τὴν πτωχείαν τῆς, δὲν ἐνδέει τὴν γόμνωσιν τῆς, δὲν τὴν ὀφελεῖ κατὰ πάντας τρόπους μὲ τοὺς κόπους του. Δὲν εἶναι πα-

ράδοξον, ἀν τὰ ἀνδράποδα ζῶσι βίον ἀνδραπόδων· ἀλλὰ τῶν ἐλ-  
ληνικῶν ψυχῶν τὰ φρονήματα πρέπει νὰ εἰναι ἐλευθέρων ψυχῶν  
φρονήματα. Σεις ἔχετε τὰς ἀκούσεις πληγωμένης ἀπὸ τόσα καλά  
τῆς προγονικῆς ἀρετῆς ἀκούσματα καὶ παραδείγματα, ὥστε κινδυ-  
νεύετε, ἀν δὲν τὰ μιμηθῆτε, νὰ κατασταθῆτε καὶ παρὰ τὰ ἀνδρά-  
ποδα ἀχρείστεροι. Περιστρέψατε τοὺς ὄφθαλμούς σας, ὃ νέοι εἰς  
ὅλα τὰ μερη καὶ ἔδετε ἀν κανέναν ἀπὸ τὰ σημερινὰ ἔθνη ἔχη προ-  
πάτορας τοιούτους, ὅποιοις γῆμεις, παραδείγματα ἀρετῆς καὶ ποριας  
ἐνωμένα τόσα δια ἀναγνώσκομεν εἰς τὰ συγγράμματα τῶν προγό-  
νων μας. Συλλογισθῆτε, ἀν εἰναι τίμιον καλὸν νὰ κυριώμεθα εἰς  
ταῦτας τὰς πατρογαθίας, γωρίς νὰ δεῖξωμεν καὶ γῆμεις ἴδιας ἀνδρα-  
γαθίεις· νὰ ὑποφέρωμεν ὅνειδιζόμενοι ἀπὸ τὰ ἄλλα ἔθνη, ὡς ἀνά-  
ξιοι τῆς προγονικῆς γῆων εὐγενεῖς καὶ δέξιοι, ὡς ἔθνος γῆλιθιον, ὡς  
ἀνωφελὲς βάρος τῆς γῆς. Συλλογισθῆτε, ὃ τῶν Ἑλλήνων ἀπόγονοι  
νέοι, ἀν δέξιοι τοῦ ἑλληνικοῦ ὄντος, ἐὰν δυνάμενοι νὰ φωτίσετε  
τὴν Πατρίδα καὶ νὰ τὴν ἐκδικήσετε, ὡς ἄλλοι Ἡρακλεῖς, ἀπὸ τῶν  
ἐγχρωῶν τῆς τὰς ὕδρεις ἀκολουθῆτε, ὡς Σαρδανάπαλοι τὴν ἀναίτ-  
ηντον γυναικα. τὴν διποίκιν πλανηγένετες Ἰσως, ἐπιστεύετε, διε  
εἰναι ἀληθῆς εὑδαιμονία.

Εἰς δια, φιλόμουσοι νέοι εἶπα περὶ τοῦ κοινοῦ πάντων ὄμδων  
χρέους, μὲν ἐκίνησεν ἡ αὐτὴ ἐκείνη τῆς πατρίδος ἀγάπη, ὅπὸ τὴν  
ὅποιαν σᾶς βλέπω τὴν σῆμερον διδηγούμενους εἰς τὸ καλόν, καὶ  
ὄχι εἰς κανὲν ἄλλο ἀνάξιον Ἑλληνικῆς ψυχῆς τέλος. Ἐάν τινες  
(καὶ ἐλπίζω διεισδεῖς τοιούτος θέλει εὐρεθῆ) δὲν κρίνωτε καλῶς  
τοὺς λογους μου διότι ὀλίγον τοὺς μέλλει νὰ ἔδωτε καὶ πάλιν τὴν  
Ἑλλάδα εὐδαιμονα καὶ στολιζένην μὲ τὰς προγονικὰς ἀρετάς,  
μὲ τὴν ἀρχαιαν πατερίαν, εὐνομίαν καὶ δόξαν αὐτῆς, πρὸς αὐτοὺς  
λέγω διεισδεῖς πρὸς τοιούτους ἀκροστάτας καὶ κριτᾶς ὁ Ἰσοκράτης·  
«Ἐμοὶ δὲ τῶν μὲν τοιούτων ἀκροστῶν οὐδὲν πώποτε ἐμέλη-  
σεν, οὐδὲ τοῖς ἄλλοις τοῖς εὖ φρονοῦσιν ἐκείνων δέ τῶν ἀ τε  
προεπίπον πρὸς ἀπαντος τοῦ λόγου μνημονευσόντων, τῷ τε πλή-  
θει τῶν λεγομένων οὐκ ἐπιτιμησόντων . . . πάντων δὲ μᾶλιστα,  
τῶν οὐδενὸς ἀν ἥδιον ἀκοούντων ἡ λόγου δεξιόντος ἀνδρῶν  
ἀρετάς, καὶ πόλεως τρόπουν καλῶς οἰκουμένης, ἀπερ εἰ μιμή-  
σασθαι τινες βουληθεῖν καὶ δυνηθεῖν, αὐτοὶ τοῦ ἀν μεγάλῃ

δόξη τὸν βίον διαγάγεν καὶ τὰς πόλεις τὰς αὐτῶν εὑδαιμονας ποιήσατεν (¹).

\*Ἐν Παρισίοις τῷ 1823.

Ἀδαμ. Κεραῆς.

### Ο Φιλόπατρος.

A'.

Ω φιλτάτη πατρίς,  
Ω θαυμασία νῆσος,  
Ζάκυνθε σὺ μοῦ ἔδωκας  
Τὴν πνοὴν καὶ τοῦ Ἀπόλωνος  
Τὰ χουσᾶ δῶρα !

B'.

Καὶ σὺ τὸν Ὂνον δέξου·  
Ἐχθαίρουσιν οἱ Ἀθάνατοι  
Τὴν ψυχὴν καὶ βροντάουσιν  
Ἐπὶ τὰς κεφαλὰς  
Τῶν ἀγαρίστων.

C'.

Ἄλλὰ εὐτυχῆς ή δύστηνος,  
Οταν τὸ φῶς ἐπλούτει  
Τὰ βουνὰ καὶ τὰ κύματα,  
Σὲ ἐμπρὸς τῶν ὁφθαλμῶν μου  
Πάντοτες εἶχον.

D'.

Ποτὲ δὲν σὲ ἐλησμόνησα,  
Ποτέ·—Καὶ ή τύχη μ' ἔροιψε

---

1) = \*Ισοκράτους Παναθήν. § 54.

Μακριὰ ἀπὸ σέ· μὲ εἶδε  
Τὸ πέμπτον τοῦ αἰῶνος  
Εἰς ξένα ἔθνη

E'.

Σύ, ὅταν τὰ οὐράνια  
Ρόδα μὲ τὸν ἀμαυρότατον  
Πέπλον σκεπάζῃ ἡ νύκτα,  
Σὺ είσαι τῶν ὁνείρων μου  
Ἡ γαρὰ μόνη.

G'.

Τὰ βήματά μου ἐφώτισε  
Ποτὲ εἰς τὴν Αὐστρίαν (¹),  
Γῆ μακαρία, δὲ ἥλιος.  
Κεῖ καθαρὸς ὁ ἀέρας  
Πάντα γελάει.

Z'.

Ἐκεῖ ὁ λαὸς ηὔτυχησεν,  
Ἐκεῖ αἱ Παρνάσσαι κόραι  
Χορεύουν, καὶ τὸ λάσιον  
Φύλλον αὐτῶν τὴν λύραν  
Κεῖ στεφανώνει.

H'.

Ἄγρια, μεγάλα τρέχουσι  
Τὰ νερὰ τῆς θαλάσσης,  
Καὶ δίπτονται καὶ σχίζονται

1) = *Italiar.*

Βίαια ἐπὶ τοὺς βράχους  
Ἄλβιονείους.

Θ'.

Ἄδιάζει ἐπὶ τὰς ὄχθας  
Τοῦ κλεινοῦ Ταμησοῦ  
Καὶ δύγαμιν καὶ δόξαν  
Καὶ πλοῦτον ἀναρίθμητον  
Τὸ ἀμαλθεῖον (¹).

I'.

Ἐκεῖ τὸ αἰόλιον φύσημα  
Μ' ἔφεραν αἱ ἀπτίνες  
Μ' ἔθρεψαν μ' ἔθεράπευσαν  
Τῆς ὑπεργλυκυτάτης  
Ἐλευθερίας.

ΙΑ'.

Καὶ τοὺς ναούς σου ἐθαύμασα  
Τῶν Κελτῶν ἵερὰ  
Πόλις (²) τοῦ λόγου ποία.  
Ποία εἰς ἐσὲ τοῦ πνεύματος  
Λείπει Ἀφροδίτη;

ΙΒ'.

Χαιρε, Αὐδονία, χαιρε  
Καὶ σὺ Ἀλβιών, χαιρέτωσαν  
Τὰ ἐνδοξα Παρίσια.

1) Λονδῆτον.

2) Ἐρνοεῖ τοὺς Παρισίους.

Ωραία καὶ μόνη ἡ Ζάκυνθος  
Μὲ κυριεύει.

ΙΓ'.

Τῆς Ζακύνθου τὰ δάση  
Καὶ τὰ βουνὰ σκιώδη  
Ἡκουον ποτὲ σημαίνοντα  
Τὰ θεῖα τῆς Ἀρτέμιδος  
Ἀργυρᾶ τόξα.

ΙΔ'.

Καὶ σήμερον τὰ δένδρα  
Καὶ τὰς πηγὰς σεβάζονται  
Δροσερὰς οἱ ποιμένες  
Αὗτοῦ πλανῶνται ἀκόμα  
Αἱ Νηρηῖδες.

ΙΕ'.

Τὸ κῦμα Ἰόνιον πρῶτον.  
Ἐφίλησε τὸ σῶμα,  
Πρῶτοι οἱ Ἰόνιοι Ζέφυροι  
Ἐχάΐδευσαν τὸ στῆθος  
τῆς Κυθερείας.

ΙΣΤ'.

Κι’ ὅταν τὸ ἔσπεριον ἄστρον  
Οὐρανὸς ἀνάπτη,  
Καὶ πλέωσι γέμοντα ἔρωτος  
Καὶ φωνῶν μουσικῶν  
Θαλάσσια ἔῦλα.

I<sup>Z</sup>'.

Φιλεῖ τὸ ἕδιον κῦμα,  
Οἱ αὐτοὶ χαιδεύουσι Ζέφυροι,  
Τὸ σῶμα καὶ τὸ στῆθος  
Τῶν λαμπρῶν Ζακυνθίων,  
    Ἄνθος παρθένων.

I<sup>H</sup>'

Μοσχοβολάει τὸ κλῖμα σου,  
    Ω φιλτάτη πατρίς μου  
Καὶ πλουτίζει τὸ πέλαγος  
    Απὸ τὴν μυρωδίαν  
Τῶν χρυσῶν κίτρων.

I<sup>Θ</sup>'.

Σταφυλοφόρος δίζας,  
    Ἐλαφρά, καθαρά,  
Διαφανῆ τὰ σύννεφα  
    Ο βασιλεὺς σοῦ ἔχάριτε  
Τῶν Ἀθανάτων.

K'.

Ἡ λαμπὰς ἡ αἰώνιος  
Σοῦ βρέχει τὴν ἡμέραν  
Τοὺς καρπούς· καὶ τὰ δάκρυα  
Γίνονται τῆς νυκτὸς  
    Εἰς ἐσὲ κρήνοι

K<sup>A</sup>'.

Δὲν ἔμεινεν, ἔάν ἔπεσε  
Ποτὲ εἰς τὸ πρόσωπόν σου

“Η γιών” δὲν ἔμάρανε  
Ποτὲ ὁ θερμὸς Κύων  
Τὰ σμάραγδά σου.

ΚΒ'.

Είσαι εὐτυχῆς· καὶ πλέον  
Σὲ λέγω εὐτυχεστέραν.  
“Οὐι σὺ δὲν ἔγνωρισας  
Ποτὲ τὴν σκληρὰν μάστιγα  
Ἐχθρῶν τυράννων.

ΚΓ'.

“Ἄς μὴ μοῦ δώσῃ ή μοῖρα μου  
Εἰς ξένην γῆν τὸν τάφον.”  
Είναι γλυκὺς ὁ θάνατος  
Μόνον δταν κοιμώμεθα  
Εἰς τὴν πατρίδα.

\*Ανδρέας Κάλβος.

### “Η δύναμις τῶν γραμμάτων”<sup>(1)</sup>.

Απὸ τῆς ἀπαισίας, ἀπὸ τῆς ἀποφράδος ἡμέρας, καθ’ ἥν,  
κρίμασιν οἵς οίδε Κύριος, αίμοσταγής ἐκυμάτισεν ἀπὸ τῶν ἐπάλλ-  
θεων τοῦ Βυζαντίου, ἡ σημαία τῆς ὀθωμανικῆς κατακτήσεως, εὐ-  
θύς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐπεχείρησε τὸ ἑλληνικὸν γένος τὴν  
ἀνοικοδόμησιν τοῦ κατακρημνισθέντος πύργου τῆς ἑλληνικῆς  
ἐθνότητος. Τὸ δὲ πολύμοχθον καὶ πολυχρόνιον ἔργον ἀνέλαβον  
ἄλι μόνον οἱ ἀτρόμυτοι μαχηταὶ τῶν ελληνικῶν ὄρέων, ἀλλὰ καὶ  
οἱ σοφοὶ διδάσκαλοι τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων.

1) Ἀπόσπασμα ἐκ λόγου ἀνφιωνηθέντος ἐπὶ τοῖς ἐγκαινίοις τοῦ γυμνα-  
σίου Λιυκάδος.

Συγχρόνως ἐγένετο καὶ φοθερὰ ἐκατέρωθεν ἡ ἐπίθεσις· καὶ ἐνῷ ἐπὶ τῶν κορυφῶν τοῦ Ὀλύμπου καὶ τῶν Ἀγράφων ὀλίγοι γίγαντες ἀνέστελλοι τὴν θηριώδη ὄρμὴν ἀγρίων κατακτητῶν, οἱ διδάσκαλοι τοῦ γένους ἄγρυπνοι, ἀκάματοι ἔσκαπτον ἐν κρυπτῷ διὰ τοῦ αἰχμηροῦ καλάμου των μυστικὴν ὑπόνομον, ἢτις ἐπρεπε μίαν ἡμέραν ν ἀνατινάξῃ τὸν πελώριον ὅγκον τοῦ Τουρκοῦ ζυγοῦ. Ἐν φ τὸ πῦρ καὶ ὁ σίδηρος διετήρουν ἀκμαῖον τὸ πολεμικὸν πνεῦμα τῆς φιλῆς, ὑπὸ τὰς ἀμυδρὰς ἀκτίνας νυκτερινῆς λυγνίας ὁ πτωχὸς διδάσκαλος ἐνεστάλαζεν εἰς τὴν καρδιὰν τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας τὰς ἡσωγόνα ρεῖθρα τῆς ἀρχαίας μαθήσεως.

Ἐκεῖ ἐν παραβύστῳ ὑπὲν αὐτὰ τὰ ὅμματα πονηροῦ καὶ ὑπόπτου δεσπότου ἐδιδάσκετο ὁ νέος Ἑλλην πῶς διὰ τοῦ συνασπισμοῦ καὶ τῆς αὐταπαρνήσεως κατέστρεψαν ὅλοτε οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἀναριθμητα σμήνη βαρβάρων ἐν Μαραθώνῃ, καὶ πῶς κατέπνιξαν τὰς ἀναριθμήτους αὐτὰς τριήρεις ἐν τοῖς ὅδαις τῆς Σαλαμίνος. Πῶς οἱ τριακόσιοι συνέταιροι τοῦ Λεωνίδα ἀνεγάτισαν τότε διὰ τοῦ στήθους των τὴν πλήμμυραν τῶν ἀλλοφύλων, καὶ πῶς διέσωσαν διὰ τοῦ αἴματός των ἀπὸ παντελοῦς ἐξοντώσεως τὴν μόλις τότε ἀναφυομένην ἑλληνικὴν ἐθνότητα.

Ἄλλα συνάμα ὁ πτωχὸς διδάσκαλος ἐδίδασκε τὴν ἑλληνικὴν νεολαίαν, πῶς αἱ ἐμφύλιοι διαιρέσεις, πῶς αἱ ἀντιζηλίαι καὶ τὰ πάθη, πῶς ἡ ἀγρυπτία καὶ τὸ φεῦδος ὑπεδούλωσαν τὴν ἑλληνικὴν φιλὴν καὶ πῶς συνέτειναν εἰς τὴν ἐξαγρείωσιν αὐτῆς πολὺ περισσότερον παρὰ τῶν Ρωμαίων ἡ κατάκτησις, παρὰ τῶν Φράγκων ἡ ληστρικὴ ἐπίθεσις, παρὰ τῶν Τούρκων ἡ ἀτελεύτητος δυναστεία.

Ἄ Τοιουτορόπως οἱ ἀφανεῖς μέν, ἀλλ' ἀείμνηστοι διδάσκαλοι τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, παρεικεύασσαν τὴν ἡμέραν τῆς ἐθνικῆς ἀνεγέρσεως, ὅσον καὶ οἱ λεοντόκαρδοι μαχηταὶ τῶν ἑλληνικῶν ὄρέων.

Ο πόργος ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἀνωρθοῦστο, πολλάκις ἔφθανε μέχρι ὁροφῆς καὶ κατέπιπτεν, ἀλλ' ἐκ τῶν ἐρειπίων του ἀνηγείρετο πάλιν ὡς φοινιξ καὶ ἀγέρωχον ὕψωνεν εἰς τὸν οὔρανόν τὸ μέτωπον.

Δύο λοιπὸν ὑπῆρξαν οἱ παντοδύναμοι μοχλοί, δι' ᾧ ἐσταθεύθησαν τὰ θεμέλια τῆς Ὁθωμανικῆς κατακτήσεως, τὸ ἔρον-

τοφόνον, τὸ πυρίπνουν καρυοφύλι τοῦ Κλέφτη καὶ τὸ βουέδο μελανοδοχεῖον τοῦ "Ελλήνος Διδασκάλου". Τὰ δύο ταῦτα στοιχεῖα ἐν συμφώνῳ συνειργάσθησαν καὶ θὰ συνεργασθῶσι μέχρι συμπληρώσεως τῆς ἔθνικῆς ἀποκαταστάσεως.

Λάθε λοιπὸν καὶ σύ, ὁ προσφιλής νεολαία, ἀνὰ χεῖρας τὸν κάλαμον καὶ ἐργάσθητι. Συντάχθητι μετὰ τῶν διδασκάλων σου καὶ, ἀτενίζουσα πρὸς τὰς κορυφὰς τῆς δουλωμένης Ἡπείρου, ἐνθυμοῦ, ὅτι ἡγγικεν ἡ ὥρα, καθ' ἥν θὰ προσκληθῆς νὰ φωτίσῃς ἀδελφοὺς πάσχοντας ἐκ πολυχρονίου ἀμαρύσσεως. "Οταν δὲ ἔλθῃ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ὁδηγούμενοι ὑπὸ τοῦ ἀστέρος τῆς μαθήσεως καὶ ἐμπνεόμενοι ὑπὸ τῶν ἑλληνικῶν παραδόσεων θ' ἀφήσητε τὰς ἔδρας τοῦ γυμνασίου σας καὶ θὰ τρέξετε βεβαίως ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς τιμῆς. Ἐκεὶ θὰ δρέψητε ἄλλας δάφνας. Προπαρασκευάσθητε εἰς τὸ μέγα ἔργον καὶ μὴ λησμονήτε, ὅτι λαός ἀμαθῆς εἶναι ἀνάξιος ἐλευθερίας καὶ ἀνεξαρτησίας.

Αρ. Βαλαωρίτης.

### Eἰς τὴν νεότητα.

"Ω γρυσῆ νεότητις δεξασμένου γένους !  
νιῶσε στὸ κοριμίσου, στὴν ψυχή σου νιῶσε  
τὴν δομὴν ἐκείνη καὶ τὴν περιφάνεια,  
ποὺ καὶ στοὺς πολέμους, ποὺ καὶ στὴν εἰρήνη  
ἄνδρας ἀνυφώνει κι' ἔθνη μεγαλύνει.

Γέμισε τὸ στῆθος μὲ τὸ μεγαλεῖον  
ποὺ τριγύρω πνέει. Κλεῖσε στὴν καρδιά σου  
τὴν ἀγία φλόγα τοῦ ἀρχαίου κόσμου,  
πιάσε καὶ σὺ τὸ μέλλον εὐγενὲς καὶ μέγα.  
ἡ αὔγη σὺ γίνου φωτεινοῦ αἰῶνος.

Σκέψου, πὼς τὸ χῶμα ποὺ μὲ ἵδρωτα βρέχεις,  
τόχουνε πατίσει Μαραθωνομάχοι,  
πὼς σ' αὐτὰ τὰ ἴδια, τ' ἀγιασμέρα μέρη,

ἔχουνε μεστώσει γενεὲς τῆς Νίκης,  
καὶ ἔψαλαν τὸ Κλέος, καὶ ἔψαλαν τὴν Δόξαν.

Χαίρεται τὸ χῶμα, ποὺ βροντᾶς τὸ πόδι  
μ' ὑψηλὸν τὸ πνεῦμα καὶ τὸ φρόνημά σου,  
καὶ ἀπὸ τῆς γῆς τὰ βάθη καὶ ἀπὸ τοὺς λόφους γύρω  
μιὰ ἡγὸ μεγάλου ἀθανάτου κόσμου  
γίρω σου ἔαπλώνει σὰν τὴν εὐλογία.

"Ω, τί δάκρυα ὁέουν ἀπὸ τὰ βλέφαρά μας !  
τί ἀνατριχίλα τρέχει στὴν καρδιά μας !  
πῶς μεθῆ τὸ πνεῦμα καὶ ἔαναγεννᾶται,  
στῶν χρυσῶν μας χρόνων τὰ φωτοπελάγη,  
ὅταν ἐμπροστά μας φλογερὴ διαβαίνῃς !

"Ω χρυσῆ νεότης, ἡ μικρὴ πατρίς σου  
σκέψου, πῶς ὑπῆρξε κοσμοδοξασμένη  
καὶ ἀπὸ σένα ἐλπίζει καὶ ἀπὸ σὲ προσμένει  
νὰ τῆς δώσῃς πάλιν τὸ ἀρχαῖον στέιμα,  
τὴν χαρὰν τῆς Νίκης, τὴν αὐγὴν τῆς Τέχνης.

'Αρ. Προθελέγγιος

### 'Εθνικαὶ ἐλπίδες καὶ ὄντειρα.

Τοῦρκοι κατέλαβον τὴν Ἀγίαν Σοφίαν, τὸ λαμπρὸν κτίσμα  
τοῦ Ιουστινιανοῦ. Ο ναός, ἐν ᾧ ἐπὶ αἰώνας ἐλατρεύθη ἡ Ἅγια  
τοῦ Θεοῦ Σοφία, φέρει τὴν ἡμιτέληγον ἐπὶ τοῦ τρούλλου καὶ με-  
γάλα μεγαλωστὶ ἐπιγράφονται ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῶν τοίχων  
αὐτοῦ τὰ ὥητὰ τοῦ κορανίου. Ἡ ἐκκλησία ἐκείνη ἐν ᾧ ἐπανη-  
γυρίσθησαν θριαμβευτικῶς νίκαι ἐθνικαὶ κατὰ τῶν Ἀράβων καὶ  
τῶν Ρώσων, τῶν Βουλγάρων καὶ ἀλλων πολεμίων τῆς Αὐτο-  
κρατορίας, ἡ ἐκκλησία ἐκείνη ἐπομπεύθη ὑπὸ τοῦ ἴσλαμισμοῦ.  
Καθ' ἐκάστην παρασκευὴν ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς μωαμεθανικῆς  
θρησκείας μὲ τὸ ξίφος γυμνὸν ὑπεμίμνησε τοὺς ἐν αὐτῇ προσ-

ευχομένους τὸν κατακτητὴν Μωάμεθ, τὸν μεταβαλόντα εἰς μωαμεθανικὸν τέμενος τὴν ἐκκλησίαν τῆς ἀγίας τοῦ Θεοῦ Σοφίας. Παρὰ τὸν Βόσπορον δὲν ναυλοχοῦσι πλέον αἱ πυρφόροι τριήρεις τοῦ Βυζαντίου αἱ ἐνσπείρασαι τὸν ὅλεθρον εἰς τοὺς Σαρακηνοὺς καὶ τοὺς Βουλγάρους. Ἡ ἐκκλησία τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων καὶ ἡ τῆς Ἀγίας Εἰρήνης δὲν κρύπτουσι πλέον τοὺς τάφους τῶν αὐτοκρατόρων, καὶ ἐξέλιπον τὰ μνημεῖα τῶν πατριαρχῶν. Τὸ πατριαρχεῖον δὲν ἔχει πλέον τὴν παλαιὰν αὐτοῦ αἴγλην, τὴν ἀρχαίαν αὐτοῦ δόξαν, καὶ ἐν μέρει ζῇ ἀπὸ τῆς στοργῆς καὶ ἐν μέρει ἀπὸ τοῦ ἑλέος τοῦ ἀπ' αὐτοῦ ἐξηρτημένου χριστιανικοῦ ποιμανίου. Ἄλλος ἡ Ελληνισμὸς κινεῖται καὶ δρᾷ καὶ ἀνησυχεῖ ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκείνῃ πόλει, ὅπου οὐληνικὴ ἀκόμη εἶναι τὸ πλείστον ἡ ζωή. Καὶ δῆμος πάντα καλύπτει ἡ σκιὰ τοῦ κολοσσοῦ τῆς τουρκικῆς αὐτοκρατορίας. Ως πότε ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ρώμῃ ἐπὶ τῶν μεγάλων αὐτοκρατόρων ἡ μεγάλη ἐκείνη Βασιλῶν ὑπενομεύετο ἐν ταῖς κατακόμαις ὑπὸ τοῦ χριστιανισμοῦ, ἡ ἁνω πολυκόμαντος πόλις ὑπὸ τῆς κάτω πόλεως τῶν κρυπτομένων καὶ τῶν νεκρῶν, οὕτω καὶ ἡ σκιὰ ἐκείνη τοῦ τουρκικοῦ κολοσσοῦ ἀποκρύπτει ἐπὶ τοῦ παρόντος τὸν ἑλληνισμόν. Ἡ δὲ μεγάλη ἐκείνη ἐκκλησία, ἡτις εἰδεν ἀλλοτε τοιαύτην δόξαν καὶ διατηρεῖ ἀκόμη καὶ ὑπὸ τὸν πέπλον τῆς δουλείας τοσοῦτον πλοῦτον, περιφρουρεῖται μέχρι τοῦ νῦν ὑπὸ τῶν λαμπροτάτων ἀναμήσεων τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ Ἑλλὰς ζῇ ἔλεγε οἱ Μᾶς Νορδάνοι πρὸ ὀλίγου χρόνου, μὲ τὰς ἀναμνήσεις τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Προσεπαθήσαμεν μετὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ ἔθνους τῷ 1821 ν' ἀναστήσωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς ἐπὶ τῶν ἀναμνήσεων καὶ ἐντυπώσεων τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Βλέποντες ἐνώπιον ἡμῶν τοὺς ἀλησμονήτους πάππους, προτεπαθήσαμεν οἵονει ἐξιστάμενοι νὰ λησμονήσωμεν τοὺς πατέρας ἡμῶν, καὶ ἀναθεματίσαμεν αὐτοὺς μετὰ τῆς Δύσεως πολλάκις μὴ ἐννοοῦντες, ὅτι ὁ λίθος ἐκείνος τοῦ ἀναθέματος ἦτο ἀδικος πολλαχῶς.

Ἄλλος εἶναι καιρὸς ν' ἀναστήσωμεν πρὸς τῇ λατρείᾳ τοῦ Παρθενῶνος καὶ τὴν λατρείαν τῆς Ἀγίας Σοφίας. Ἡς παρακολουθήσωμεν τὰς ἀναμνήσεις, τὰς ἐντυπώσεις, τὰ ὄντειρα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὅστις φαντάζεται, ὅτι δὲν ἐμαράνθησαν τὰ πάντα

ὅτι ἡ ἱστορία δὲν μετεβλήθη ἀποτόμως, ὅτι ἔχουμεν ἀκόμη νῦν ἀναγνώτωμεν φαιδρὰς ἱστορικὰς σελίδας τοῦ ἑλληνισμοῦ καὶ ὅτι μεταξὺ αὐτῶν θάλα παρουσιασθῆ καὶ πάλιν τὸ ὄνομα τοῦ Κωνσταντίνου, τὸ ὄνομα τῆς Ἀγίας Σοφίας.

Πράγματι ζωηρόταται καὶ συγκινητικώταται εἶναι αἱ ἀναμνήσεις τῆς ἡμέρας τῆς ἀλώσεως, οἱ πόθοι, αἱ ἐθνικαὶ ἐλπίδες, τὰ ὄνειρα τὰ ὅποια συνέδεσεν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὁ ἑλληνικὸς λαὸς πρὸς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν καὶ τὸν τελευταῖον αὐτοκράτορα.

Ἄλειτούργητος ἀρά ἔμεινεν ἀπὸ τῆς ἀλώσεως ἡ μεγάλη ἐκκλησία, ἀφ' οὗ χρόνου ἐπετέθη ἐπὶ τῶν θόλων αὐτῆς ἡ ἡμισέληνος; Ὁχι! ὅχι, λέγοντιν αἱ ἐθνικαὶ παραδόσεις. Δὲν τὸ πιστεύει ὁ ἑλληνικὸς λαός.

Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ κυριευθῇ ἡ πόλις. Ἡτο δὲ ἀπίστευτον, ὅτι θὰ κατελάμβανον οἱ Τούρκοι τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν Ἀγίαν Σοφίαν. Καὶ ἡ αἰσθησις ἡ κατέχουσα τότε τοὺς συγχρόνους κατέχει καὶ σήμερον ἀκόμη διὰ τῶν αἰώνων τὸ Ἑλληνικὸν σύμπαν. Αὐτοὶ οἱ συγγραφεῖς οἱ διηγούμενοι τὰ τῆς ἀλώσεως προσθέτουσιν, ὅτι οἱ ὑστατοὶ ἀμύντορες τῆς μετ' ὅλιγον πιπτούσης πόλεως δὲν ἐπίστευον ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ κυριευθῇ ἡ Κωνσταντινούπολις. Ἐπίστευον ὅτι θὰ εἰσήρχοντο οἱ Τούρκοι εἰς τὴν πόλιν, ὅτι θὰ προεχώρουν, ἀλλ' ὅτι, ὅτ' ἔμελλον νὰ φθάσωσιν εἰς τὸν κίονα τοῦ Κωνσταντίνου, θὰ ἔπαυεν ἡ ἀντίστασις, διότι ἐπὶ τοῦ κίονος ἐκείνου εὑρίσκετο ἀνήρ ἐπαίτης, βασιλεὺς λησμονημένος ὅστις ἀνιστάμενος θὰ ἐλάμβανε ρόμφαιαν παρ' ἀγγέλου αἰφνῆς παρουσιαζομένου καὶ θ' ἀπεδίωκε τοὺς εἰσελάσαντας εἰς τὴν πόλιν Τούρκους καὶ θὰ κατεδίωκεν αὐτοὺς μέχρι τῆς πατρίδος τοῦ Μωάμεθ, μέχρι τοῦ Μονοδενδρίου.

Ποῦ εἴναι τὸ Μονοδένδριον, ἡ πατρὶς ἡ ὑποτιθεμένη τοῦ Μωάμεθ, μέχρι τῆς ὁποίας θὰ καταδιώξῃ μὲ τὴν βούρθειαν τοῦ φόλακος ἀγγέλου ὁ ἐπαίτης καὶ πενιχρὸς καὶ λησμονημένος βασιλεὺς, ὁ Πτωχολέων, ὃς ὄνομάζουσιν αὐτὸν ἀλλαὶ παραδόσεις, τοὺς τολμήσαντας νὰ εἰσελάσωσιν εἰς τὴν πόλιν, ἡς ἐν μέσῳ ἵσταται ἡ ἀγία τοῦ Θεοῦ Σοφία;

Τὸ Μονοδένδριον τῶν ἡμερῶν τῆς ἀλώσεως εἴναι ἡ Κόκκινη Μηλιά τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἐν ἀγνώστῳ μέρει τῆς Ἀσίας ὑπάρχει μηλέα παράγουσα μῆλα κοκκινα, καὶ ἔως αὐτῆς θὰ διώξῃ τοὺς Τούρκους ὁ ἀνιστάμενος καὶ πάλιν ἐλληνισμός. Τὸ ἔν τρίτον αὐτῶν θὰ βαπτισθῇ, λέγει ἡ παράδοσις, τὸ ἄλλο τρίτον θὰ ἐπιζήσῃ, ἵνα ἐπανέλθῃ εἰς τὴν πατρίδα τοῦ Μωάμεθ, εἰς τὸ Μονοδένδριον τῶν Βυζαντίνων εἰς τὴν Κόκκινην Μηλιὰν τῶν παραδόσεων τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ.

Καὶ δὲν θὰ είναι ἡ πρώτη φορά, καθ' ἥν ἔκτοτε θὰ ἀνοιχθῶσιν αἱ πύλαι τῆς ἀγίας Σοφίας. Μυστικῶς δις ἀνεῳχθησαν κατὰ τὰς παραδόσεις τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ τῷ 1522, διηγεῖται χρονικόν τι, ἐν ᾧ μετέβαινον οἱ δερβίσαι κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα εἰς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν ἴεροσύλως, ἥκουσαν ἐντὸς τοῦ ναοῦ φαλμῳδίας, τὸ «Χριστὸς Ἀνέστη», καὶ εἶδον φῶς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μέγα καὶ εύρον τὰς πύλας αὐτῆς ἀνεψημένας. Ἐμφασιοὶ ἀνήγγειλαν τὸ θαῦμα εἰς τὸν Σουλτάνον, ὅστις σπεύσας ἐπὶ τόπου ἀνεβίβασεν ἀνδρας εἰς τὸν γυναικωνίτην, ἵνα ἔδωσι πόθεν ἥκούστο η φαλμῳδία καὶ πάθεν τὸ φῶς προήρχετο, διέτι διέθετεν, ὅτι ἥσαν ἀνθρώπινα ἕργα. Ἄλλ' ἐκ τῆς ἐρεύνης ἐκείνης ἐπεισθησαν, ὅτι δὲν προήρχοντο ἐκ τῶν χριστιανῶν, καθ' ὃν ἔνεκα τούτου ἐξεμάνησαν. Μετὰ δὲ διαιρόσια τεσσαράκοντα καὶ δύο ἔτη τῷ 1764, Ἀγγλος περιγγητής, ὁ Chandler, διηγεῖται, ὅτι ἐφάνη αἴφνης μαρικὸν μετέωρον ὑπὲρ τὸν ναὸν τῆς Ἀγίας Σοφίας, Τούρκοι καὶ Ρώσοι εὑρίσκοντο τότε ἐν διαστάσαι καὶ αἱ στασιαστικαὶ κινήσεις ἐν τῇ χώρᾳ τῆς Γεωργίας ἐν Ἀσίᾳ παρέσχον εἰς τοὺς ἀνεπτυγμένους τῶν Ἑλλήνων τὴν ἐλπίδα, ὅτι τὸ μετέωρον ἐκεῖνο ἦτο προαγγελία τῆς ἀπελευθερώσεως, η δὲ ἐνθάρρυνσις αὐτῶν εἶχε μεταδοθῆ ὅχι μόνον εἰς τοὺς "Ἐλληνας τῆς Κωνσταντινούπολεως, ἀλλ' εἰς πάντας τοὺς "Ἐλληνας τῆς τουρκικῆς αὐτοκρατορίας. Ως δὲ τότε ἀγνωστοι μελῳδίαι ἥκούσθησαν καὶ φῶς μὴ ἀφθὲν ὑπὸ χειρὸς ἀνθρώπου ἐφώτισε τοὺς θόλους μεγάλης Ἐκκλησίας, οὗτα πιστεύει ὁ ἐλληνικὸς λαός, ὅτι μίαν ἡμέραν θὰ ἀνοιχθῇ ἡ μυστικὴ θύρα καὶ θὰ ἐξέλθῃ πάλιν ὁ ἴερεὺς ὁ ἀφήτας ἀσυντέλεστον τὴν τελευταίαν λειτουργίαν ἐν τῇ Ἀγίᾳ Σοφίᾳ.

"Οτε εἰσῆλθεν ὁ Μωάμεθ, λέγει ἡ παράδοσις, εἰς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν, παρέλαβεν ὁ λειτουργῶν ἴερεὺς τὸ δισκοπότηρον καὶ ἐκρύνη διὰ θύρας μυστικῆς, ἥτις ἐκλόσθη ὅπισθεν αὐτοῦ διὰ λιθίνου τοίχου. Ἐπὶ αἰῶνας ἐδείκνυον αὐτὴν οἱ Τούρκοι καὶ δέ τε κατὰ τὰ ἔτη

1847—1849 ἐπὶ τοῦ Σουλτάνου Ἀβδούλ Μετζίτ ἔγιναν ἐν τῇ Ἁγίᾳ Σοφίᾳ αἱ ἐπισκευαὶ τοῦ Ἰταλοῦ ἀρχιτέκτονος Φοσσάτη, τότε ἡ θύρα ἐκείνη ἀνοιχθεῖσα εὑρέθη ἄγουσα εἰς μικρὸν παρεκκλήσιον καὶ κλίμακα μεστὴν ἐρειπίων.

Οἱ ιερεὺς δὲν ἐξῆλθεν ἔκτοτε πλέον κατὰ τὴν παράδοσιν ἀπὸ τῆς θύρας ἐκείνης, ἀλλ᾽ ὅταν ἐπὶ τῆς Ἁγίας Σοφίας ἀντικαταστήσῃ τὴν ἡμισέληνον ὁ σταυρός, τότε θὰ ἐξέλθῃ καὶ πάλιν ὁ κεκρυμμένος ιερεὺς τοῦ Ὅψιστου καὶ θὰ συμπληρώσῃ τὴν διακοπεῖσαν λειτουργίαν.

Οὐδὲ ἐκρύθη οὕτω κατὰ τὰς παραδόσεις μόνον ὁ λειτουργῶν ιερεὺς, ἀλλὰ καὶ περὶ τοῦ τελευταίου αὐτοκράτορος σφίζονται ἀνάλογοι παραδόσεις. Η ἴστορία διηγεῖται ἀληθῶς, ὅτι ὁ Κωνσταντίνος ἔπεισε τὴν ἡμέραν τῆς ἀλώσεως παρὰ τὴν πόλην τοῦ Ἁγίου Ρωμανοῦ καὶ ὁ νεκρὸς αὐτοῦ ἐκειτο ἄστρος καὶ ἀδιάγνωστος μεταξὺ τῶν πεσόντων· τότε ὁ Μωάμεθ διέταξε νὰ εὑρέθῃ τοῦ αὐτοκράτορος τὸ πτώμα. Ο δὲ ἡγαπημένος χρονογράφος τοῦ Κωνσταντίνου, ὁ Φραντζῆς, λέγει ὅτι τρεῖς ἐκράτουν περὶ τοῦ βασιλέως διαδόσεις. Τινὲς μὲν ἔλεγον, ὅτι ἐφονεύθη μαχόμενος ὁ Κωνσταντίνος, ἄλλοι διέδιδον, ὅτι εἶχε φύγει καὶ ἄλλοι ἐπίστευον, ὅτι ἡτοκεκρυμμένος που ἐν τῇ πόλει. Ἐν τούτοις μαρτυρεῖται, ὅτι ὁ Μωάμεθ διέταξε νὰ ἐξετασθῶσι τὰ πτώματα, ὅπως διαγνωσθῇ ὁ νεκρὸς τοῦ Κωνσταντίνου. Διεγνώσθη δὲ ἐκ τῶν ἐρυθρῶν βασιλικῶν πεδίων, ἀτινα ἕφερον τοὺς χρυσοὺς ἀετούς. Η κεφαλὴ αὐτοῦ προσήχθη κατὰ τὸν Λουκᾶν πρὸς τὸν Μωάμεθ τὴν ὥραν, καθ' ἣν συνεζήτει μετά τοῦ Λουκᾶ Νοταρά. Δύο Γενίτσαροι παρουσιάσθησαν καὶ ἀντιδιετείνοντο χάριν ἀμοιβῆς ὅτι αὐτοὶ εἶχον φονεύσει τὸν βασιλέα. Ο Μωάμεθ διέταξε νὰ φέρωστε πρὸς αὐτὸν ἀποτεμημένην τὴν κεφαλὴν ἀπὸ τοῦ πτώματος. Ἡχθῇ δὲ αὗτη πρὸς τὸν Σουλτάνον, ὃ δὲ Λουκᾶς Νοταρᾶς καὶ ἄλλοι προύχοντες ἀνεγνώρισαν τὴν κεφαλὴν τοῦ βασιλέως. Ἄλλ' ὁ ἑλληνικὸς λαὸς δὲν πειθεῖται, ὅτι ἀπέθανεν ὁ βασιλεὺς. Καὶ δὲν δύναται μὲν νὰ εἴπῃ ὅτι ἔφυγεν, ἀλλὰ νεκρὸν δὲν δύναται νὰ φαντασθῇ αὐτόν.

Ως πολλοὶ τῶν μόθων παριστάνουσι τοὺς μεγάλους ἀνδρας μέλλοντας ν' ἀναστηθῶσιν, ὡς οἱ Γερμανοὶ μυθολογοῦσι περὶ τοῦ

Βαρδαρόσσα (1), οτι κοιμάται ἀναμένων καλύτερον χρόνον ἵνα ἐμφανισθῇ καὶ πάλιν, καὶ παραμένει αὐξανομένης τῆς γενειάδος αὐτοῦ ὑπὸ τὴν τράπεζαν τὴν λιθίνην, οὗτο καὶ ὁ Κωνσταντίνος ὁ Παλαιολόγος διὰ τὸν ἑλληνικὸν λαὸν δὲν εἶναι νεκρός, ἀλλὰ κεκρυμένος ἢ μετεμορφώθη εἰς τὸν Πτωχολέσοντα ἐκείνον τῶν ἀρχαιοτέρων μύθων καὶ ἀναμένει βελτίονας χρόνους, ἵνα ἀναστῇθῇ ὁ μαρμαρωμένος, ὁ ἀναμενόμενος βασιλέύς.

Πέπλος μητηρίου, ἀλυσις συγεχίας τῶν παραδόσεων τούτων πρὸς ἀρχαιοτέρους ἢ συγγενεῖς μύθους παρέχει εἰς αὐτοὺς ἀληγράνητόν τινα γοητείαν, ὡς γοητείας πληρούνται πᾶσαι αἱ παραδόσεις αἱ συνδεόμεναι πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἀλώσεως πρὸς τὰ ὅνειρα τῆς ἀναστάσεως.

“Η μὴ πιστεύει κανὸν ὁ ἑλληνικὸς λαός, οτι ἐχάθη ἢ κατεστράφη ἢ οτι ὑπάρχει κατὰ χώραν ἢ ἀγία τράπεζα τῆς Ἀγίας Σοφίας;

‘Ως ὁ βασιλεὺς αὐτοῦ ἔμεινε κεκρυμμένος ἢ ἄγνωστος ἢ μαρμαρωμένος, ἵνα ἀναστῇθῇ μίαν ἡμέραν χάριν τοῦ γένους, οὗτο καὶ ἡ ἀγία ἐκείνη τράπεζα δὲν κατωρθώθη νὰ μετενεχθῇ εἰς Βενετίαν ἢ ἀλλαχοῦ κατὰ τὰς παραδόσεις, ἀλλὰ τὸ μεταφέρον αὐτὴν πλοίον ἐναυάγησεν καὶ ἔπεισεν ἡ ἀγία τράπεζα εἰς τὴν θάλασσαν κάπου τῆς Προποντίδος. Καὶ οταν μαίνηται ὁ βορρᾶς καὶ ἀφρίζῃ τὸ κῦμα, μόνον ἐν μέρος τῆς θαλάσσης ἐκείνης διαμένει πάντοτε γαλήνιον.

Καὶ ἐκεὶ ἔνθα εἴγε πέσει ναυαγήσασα ἡ ἀγία τράπεζα τῆς Ἀγίας Σοφίας, ἔρχονται τὰ περάματα (2) εἰς τὸ γαλήνιον ἐκείνο μέρος τῆς Προποντίδος ἐν ὦρᾳ τρικυμίας, καὶ λαμδάνονται εὐλαβῶς ἀγίασμα ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἐκείνης, ἥτις ἀναπνέει μύρον καὶ εἴνε θαυματουργός. Τόσον ὥραιαι εἶναι αἱ παραδόσεις, δι’ ὃν ὁ ἑλληνικὸς λαός περιβάλει πᾶσαν ἀνάμνησιν σχετιζομένην πρὸς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν καὶ τὴν ἀναμενομένην ἀνάστασιν.

‘Αληθῶς τὴν ἡμέραν τῆς ἀλώσεως δὲν ἐπίστευον εἰς τὸ συμβῆ-

1) Φρειδερίκος Α ὁ Βαρβαρόσσας ἥρξεν ἀπὸ τοῦ 1152 μέχρι τοῦ 1190. Κατὰ τὸ 1186 ἀνέλαβε τὴν Γ' σταυροφορίαν, ἀπέθαυε δὲ κατὰ ταύτην πνιγεῖς ἐν τῷ ποταμῷ Καλικάδνῳ παρὰ τὴν Ταρσόν.

2) =μικρὰ πλοιάρια χοησιμοποιούμενα διὰ τὴν διάβασιν ἀπὸ ἀκτῆς εἰς ἀκτὴν.

σόμενον μᾶλις κακόν. Οὐδεὶς γέδυνατο νὰ φαντασθῇ, ὅτι θὰ ἐκυριεύετο ἡ Κωνσταντινούπολις καὶ ὅτι θὰ περιγράφετο εἰς τοὺς Ἀγαρηνοὺς ἡ Ἅγια Σοφία.

Ο Καλόγγρος καὶ ἡ καλογραία τοῦ Μπαλουκλή ἐτηγάνιζον ἵχθος. Ἐρχεται ὁ παραγιὸς καὶ λέγει εἰς τὸν καλόγγηρον. «Ἀφες τὸ τηγάνιον καὶ τὰ ὄφαρια, διότι οἱ Τούρκοι εἰσῆλθον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν Ἅγιαν Σοφίαν». Οὐδὲ ἔκεινος τὸ ἐπίστευσεν, ὅτι θὰ ἐκυριεύετο ἡ πόλις, καὶ λέγει πρὸς τὸν παραγιόν. «Ἄν ξτο δυνατὸν οἱ ἵχθοις αὐτοὶ ἀπὸ τοῦ τηγανίου νὰ πηδήσωσιν εἰς τὴν θάλασσαν ἢ εἰς τὸ ἀγίασμα τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, τότε θὰ ἐκυριεύετο ἡ πόλις. Καὶ ὃ τοῦ θαύματος! τὰ ὄφαρια τινάσσονται ἀπὸ τοῦ τηγανίου καὶ πίπουσιν εἰς τὸ ἀγίασμα. Ήσαν ἑπτὰ ἐν. δλη τηγανισμένα μόνον ἀπὸ τοῦ ἑνὸς μέρους· πλέοντι δὲ ἔτι καὶ σήμερον ἡμίοπτα ἐντὸς τοῦ ἀγιάσματος, ἀναμένοντα τὴν ἡμέραν τῆς ἀναστάσεως, ὅτε θὰ ἐγερθῇ ὁ καλόγγρος τοῦ Μπαλουκλή καὶ θὰ θέσῃ πάλιν αὐτὰ εἰς τὸ τηγάνιον, δπως τηγανισθῶσι καὶ ἀπὸ τοῦ ἄλλου μέρους.

Εἰς τὴν παράδοσιν ταῦτην ἀναφέρεται τὸ ἐπόμενον δημητρίες ἀττικα.

Καλόγρια μαγείρευε ψαράκια στὸ τηγάνι.

καὶ μιὰ φωνή, ψυλή φωνή ἀπάνωθε τῆς λέγει.

— «Πᾶψε γριά, τὸ μαγειριό καὶ ἡ Πόλι θὰ τουρκέψῃ».

— «Οταν τὰ φάρια πεταχτοῦν καὶ βγοῦν καὶ ζωντανέψουν τότες καὶ δὲ Τούρκος θὲ νὰ μπῇ καὶ ἡ Πόλη θὰ τουρκέψῃ».

Τὰ φάρια πεταχθήναντα τὰ φάρια ζωντανέψαν

καὶ δὲ ἀμηρᾶς εἰσέβιηκεν ἀτός του καβαλλάρης.

Τὰ ὄφαρια τοῦ Μπαλουκλή τοῦ ἀγιάσματος τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, είναι μία τῶν ὥραιοτάτων παραδόσεων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὰς θιλιθερὰς ἔκεινας ἡμέρας καὶ ὑπεκκαίουσῶν τὴν ἐλπίδα τῆς ἀναστάσεως. Ἄλλος ὑπάρχουσι καὶ ὄλλαι παραδόσεις διαδεδομέναι πανταχοῦ τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Παραδίδεται δὲ εἰς ἡμᾶς, ὅτι ἀν ἐκυριεύθη ἡ Κωνσταντινούπολις καὶ ἡ Ἅγια Σοφία, ἀν ἔπεισεν ἡ Τραπεζοῦς καὶ ἡ Θεσσαλονίκη πάντα ταῦτα θὰ παρέλθωσι καὶ θὰ φαιδρυνθῇ ἡ ὄψις τῆς θρηνούσης Θεοτόκου.

Πηραν τὴν πόλιν, πηραν την, πηραν τὴ Σαλονίκη,  
Πηραν καὶ τὴν Ἀγιὰ Σοφιά, τὸ μέγα μοναστῆρι  
ποῦχε τριακόσια σήμαντρα κ' ἔξηντα δυὸς καμπάνες,  
κάθες καμπάνα καὶ παπτᾶς κάθε παπτᾶς καὶ διόκος,  
Σιμὰ νὰ βγοῦν τὰ ἄγια κι' ὁ βασιλιᾶς τοῦ κόσμου  
φωνὴ τοὺς ἥρων ἐξ οὐρανοῦ ἀγγέλων ἀπ' τὸ στόμα.  
— «Ἀφῆτ’ αὐτὴ τὴ φαλμῳδιὰ διὰ νὰ χαμηλώσουν τὸ ἄγια,  
καὶ στεῖλτε λόγο στὴ Φραγκιὰ νάρθουνε νὰ τὰ πάρουν,  
νὰ πάρουν τὸ χρυσὸ σταυρὸ καὶ τὸ ἄγιο τὸ βαγγέλιο  
καὶ τὴν ἄγια τράπεζα νὰ μὴν τὴν ἀμολύνουν.  
Σὰν τάκουσεν ἡ Δέσποινα, δακρύζουν αἱ εἰκόνες.  
— «Σώπασε, κυρὰ Δέσπαινα, μὴ κλαίγης, μὴ δακρύζῃς·  
πάλε μὲ γορόνους μὲ καιρούς, πάλε δικά μας εἶναι».

Τοῦ παιήματος τούτου ἔχομεν πολλὰς παραλλαγὰς ἐκ διαφόρων  
έλληνικῶν χωρῶν.

Τούτων ὥραιῶν είναι τὸ Τραπεζούντιον ποίημα, ἐν ᾧ λέγεται  
περὶ τῆς ἡμέρας τῆς ἀλώσεως.

Στὴν ἔμπαν τοῦ ἥλιου μου στέκει ὁ βασιλέας,  
Στὴν ἔβγαν τοῦ ἥλιου μου στέκει ὁ πατριάρχης,  
ὁ βασιλιᾶς, ὁ βασιλιᾶς, ὁ ἔλλην Κωνσταντῖνος·  
ψάλλουν τὸ ἄγιος ὁ Θεὸς καὶ τὴν Τιμιωτέραν.

Αἴφνης πουλίν φέρει θλιβερὸν μήνυμα. Ἡ μία πτέρυξ τοῦ πτη-  
νοῦ είναι βεβαμένη εἰς τὸ αἷμα, ἡ ἑτέρα κρατεῖ χαρτὸν γεγραμ-  
μένον ὅπερ οὐδεὶς κατορθώνει νὰ ἀναγνώσῃ. Καὶ ἐξακολουθεῖ τὸ  
ἄσμα.

ὁ βασιλιᾶς, ὁ βασιλιᾶς παιωγοριὰ κι' παίρνει·  
ἐπῆρεν τέλαφοδὸν σπαθὶν τέλληνικὸν κοντάριν·  
τοὺς Τούρκους κρούει στὸ σπαθίν, τῇ Τούρκους στὸ κοντάριν  
τριακόσιους Τούρκους ἔκπιψε καὶ δικατησεὶς πασσάδες,

1 οὐ) κι—δὲν.

τέκαιωθεν τὸ σπαθὶν αὐτοῦ καὶ ἐσκίεν<sup>1</sup> τὸ κοντάριν,  
καὶ δῆταν ἐκαλοτέρεσεν<sup>2</sup> ἀντές<sup>3</sup> τῇ Τούρκῃς ἐπέμνεν,  
καὶ δῆταν ἐκαλοτέρεσεν καὶ μοναχὸς ἐπέμνεν,  
καὶ ἀτὶν<sup>4</sup> ἀτόναν<sup>5</sup> ἔθαψαν στὸ χλοερὸν τουσέκν<sup>6</sup>.

Θὰ ἡτο μακρόν, ὃν τὴν ἱστορίαν τῆς ἀλώσεως τὰς τελευταῖς ὥρας τῆς Ἀγίας Σοφίας καὶ τὰς ἐλπίδας τῆς ἐθνικῆς ἀναστάσεως παρηκολουθοῦμεν περαιτέρω διὰ τῶν ἐξόχων ἡμῶν δημοσικῶν ἀσμάτων.

Αλλὰ δέν δύναμαι εἰ μή, ώς ἥρχισα τὰς διαλέξεις μου διὰ τῶν στίχων τῆς τελευταῖς λειτουργίας τοῦ Παράσχου, νὰ περατώσω αὐτὰς διὰ τῶν ὡραίων στίχων τοῦ Βιζυηνοῦ περὶ τοῦ αὐτοκράτορος Κωνσταντίνου, οἵτινες ἀποτελοῦσιν ἐν τῶν ὡραιοτάτων ποιημάτων τοῦ νέου ἑλληνικοῦ Παρνασσοῦ. Οἱ μουσικώτατοι οὗτοι στίχοι οὓς ἐφιλοτέχνισεν ὁ ποιητής, δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν αὐτόγρημα διερμηνεύοντες τὸ φρόνημα τῶν Ἑλλήνων καὶ Ἑλληνίδων.

—Τὸν εἶδες μὲ τὰ μάτια σου, γιαγιά, τὸν Βασιλέα  
ἡ μήπως καὶ σου φάνηξ σᾶν δύνειρο νὰ ποῦμε,  
σᾶν παραμῆθι τάχα;

—Τὸν εἶδα μὲ τὰ μάτια μου, ὥσταν καὶ σένα νέα,  
πά<sup>2</sup> νὰ γενῶ, κατὸ χρονῶ καὶ ἀκόμα τὸ θυμοῦμαι  
σὰ νάταν χθὲς μονάχα

—Καὶ θάρση, ναὶ γιαγιάκαμου; — Θάρση παιδίμου, θάρση.  
Καὶ δῆταν ἔρθη τὶ χαρὰ στὴν γῆ, στὴν οἰκουμένη  
σ' ὅποιος θὰ ζοῦνε τότε!

—Διπλὸ τριπλὸ θὰ πάρουμεν αὐτὸ ποὺ μᾶς ἐπάρθη,  
Κ' ἡ πόλη καὶ ἡ Ἀγία Σοφία δική μας θέ γένη,

—Πότε, γιαγιά μου πότε;

—Οταν τρανέψης, γιόκα μου καὶ ἀρματωθῆς καὶ κάμης,

1 ἐσχίσθη. 2 ἐκαλοτήσθη, παρετήσθης καλῶς. 3 ἐντός. 4 αὐτοί. 5 αὐτόν. 6 στρῶμα.

τὸν ὄρκο στὴν Ἐλευθεριά, σὺ κι' ὅτι<sup>2</sup> ή νεολαία,  
νὰ σώσετε τὴν χώρα.

Τότε θὲ νάρω<sup>3</sup> ὁ ἄγγελος, κι' ἀγγελικαὶ δυνάμεις  
νὰ μποῦνε, νὰ ξυπνήσουνε, νὰ ποῦν στὸ βασιλέα  
πῶς ἥλθε πιὰ ή ὥρα!

Κι' ὁ βασιλεὺς θὰ σηκωθῇ τὴν σπάθα του νὰ δράξῃ  
καὶ, στρατηγός σας, θὲ νὰ μπῇ στὸ πόδι του βασίλειο  
τὸν Τοῦρκο θὰ γινπήσῃ.

Καὶ γιύπα-γιύπα, θὰ τὸν πᾶ μακρὰ νὰ τὸν πετάξῃ  
πίσω στὴν κόκκινη Μηλά, καὶ πίσ<sup>4</sup> ἀπὸ τὸν ἥλιο.  
ποῦ πιὰ νὰ μὴ γυρίσῃ.

Μὲ πόθους ἐθνικῶν ὄνειρων, μὲ ἀραχνιᾶς ἀναμνήσεων γλωκ-  
τάτων είναι ως διὰ φηφιδωτοῦ συνυφασμένον τὸ ποίημα τοῦ Βε-  
ζυηγοῦ.

Διὰ τὶ τὰ λεπτὰ νῆματά τῆς ἀραχνιᾶς τασσότων ὡραίων ἀνα-  
μνήσεων νὰ μὴ περιπλεγθῶσι περὶ τὴν ἡμετέραν καρδίαν;

Διὰ τὶ καὶ ἡμεῖς, ως ὁ νεαρὸς ἔγγονος, τῆς φιλομόθου γραίκας  
τοῦ Βεζυηγοῦ, νὰ μὴ θελήσωμεν ν' ἀναχθῶμεν διὰ τῆς φαντασίας  
εἰς τὴν ἀπάκεντρον συνοικίαν τῶν σκυτοτόμων καὶ σαγματοποιῶν,  
εἰς τὸ Βεφά Μετίδαν ἐκείνο τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὃπου λέγε-  
ται σφέρμενος καὶ σῆμερον ὁ πτωχότατος τάφος τοῦ τελευταίου,  
βασιλέως, ἐφ' ὃν ῥίπτει ἀκόμη τὰ ἀνθη τῆς ἡ φρουρὸς ἀκαία, ὁ  
μυστικὸς τάφος, ὃν φωτίζει κρυφὰ τὸ ἔλαιον φιλίστορος καὶ φι-  
λέληγος πατριώτου, ἀγνώστου τῆς πέριξ συνοικίας ὄνειροπόλου;

Διὰ τὶ νὰ μὴ ἐντρυφήσωμεν εἰς τὰς πεποιθήσεις, ἃς ἐμπνέει  
εἰς ἡμᾶς ὁ φιλόπατρις ποιητής, οὐ ἀνέγνων τὸ ποίημα; Διὰ τὶ νὰ  
μὴ ἐλπίζω ἀκὴν ὅτι αἱ ἐθνικαὶ παραδόσεις εἰς ἃς ἐνετρυφήσαμεν  
ἐνταῦθα θὰ μεστώσωσιν ὅρμης ἐθνικῆς ἐκείνους, εἰς οὓς ἐπιβάλλε-  
ται νὰ ἐκπληρώσωσιν εὐόρκως, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ ἔθνους, τοὺς προ-  
αἰωνίους πόθους τοῦ ἑλληνισμοῦ: Διὰ τὶ νὰ μὴ φαντασθῶ, ὅτι με-  
ταξὺ τῶν παρακολουθησάντων τὰς διαλέξεις ταύτας κρύπτεται ἵσως  
καὶ ὁ εἰς ἐκείνος, οὐ ἔχει ἀνάγκην ἡ ἑλληνικὴ πατρίς, καὶ ὅτι με-  
ταξὺ τῶν τρυφερῶν παρθένων, αἵτινες ἐφοίτησαν ἐνταῦθα κρύπτεται  
ἐκείνη, γῆτις θὰ διυνηθῇ νὰ καυχηθῇ μίαν ἡμέραν, ὅτι ὑπῆρξεν ἡ

μήτηρ τοῦ ἀποδώσαντος εἰς τὸν ἐλληνισμὸν τὰ ὄντειρα ἔκεινα, τοὺς πόθους ἔκεινους, τὴν ἀνάστασιν ἔκεινην, ὃν σύμβολον είναι η Ἀγία Σοφία;

(1900) Σπυρ. Π. Λάμπρος.

### Ο "Ελλην ναύτης

Δὲν είναι τὰ δένδρα τὰ φηλὰ καὶ τὰ βαθύσκια, δὲν είναι τῶν ἀνθέων ὁ κόσμος δι μασχοβόλος, δὲν είναι τὰ ἑράσμια εἰδούλια τῶν ἀγρῶν, οὔτε τῶν στεριανῶν πουλιών τὰ κελαδήματα, κανὲν ἀπὸ τὰ θαύματα τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ τῶν δασῶν τὰ μυστήρια καὶ ἀπὸ τῶν βουνῶν τὰ μάρια, κανένα δὲν είναι ὁ μαγνήτης, ποὺ σύρει τὸν μηκρὸν μελλοναύτην. Είναι η θάλασσα η μεγάλη, είναι οἱ χαμένοι ὄριζοντες, εἰς τὰ βάθη τῶν ὅποιων περνοῦν αἱ λευκαὶ σκιαὶ τῶν πλοίων, είναι τὰ ἀφρούφαντα ἀνθηὶ μὲ τὰ ὄποια στεφανώνεται τὸ γαλανὸν κῦμα, είναι τὰ βάλσαμα τοῦ μπάτη τὰ δροσίζοντα τοὺς ἡσύχους αἰγαλούς, είναι τῶν βοτσάλων<sup>(1)</sup> η μουσική, είναι οἱ χαριτωμένοι πτεροπαλιμοὶ τῶν θαλασσιών πτηγῶν, καὶ είναι, ό! πρὸ πάντων είναι τὰ ὑψηλὰ ἐξάρτια, ποῦ κινοῦνται καμαρωτὰ εἰς τὴν ἀμμουδιὰν ἐμπρός, τὰ μπρίνια<sup>(2)</sup> καὶ τὰ μπρικανίνια<sup>(3)</sup> καὶ αἱ γανάραι<sup>(4)</sup> καὶ αἱ γολέτται<sup>(5)</sup> καὶ οἱ σκούνες<sup>(6)</sup> ποῦ τινάζουν ἀνυπόμονα τὰ πρυμνήσια ὡς νὰ θέλουν νὰ σπάσουν τὰ δεσμά των καὶ νὰ ρίφθοῦν εἰς τὴν μέθην τοῦ ταξιδιοῦ. Έκεὶ σιμά των ἔκει εἰς τὸ πλάϊ των ἀναστρέφεται ὁ ταμένος τοῦ πελάγους. Εἰς τὴν ἀπέραντον ἀμμουδιὰν τοῦ νησιοῦ τὸν εύρισκει ὁ ἥλιος κάθε ημέραν. Εἰς τὸν ἀνήσυχον ταρσανάν<sup>(7)</sup>, ἀνάμεσα εἰς τοὺς ναυπηγαύς, εἰς τοὺς μαστόρους εἰς τοὺς πριονισμάτας, καλαφάτας, εἰς τοὺς πελεκητὰς μέσα εἰς τὰ πριονίσματα, ἐπάνω εἰς τὰ βουνὰ τοῦ κερεστέ<sup>(8)</sup>, ὑπὸ τὰς ὑψηλὰς ἐσχάρας δίπλα εἰς τοὺς πελωρίους σκελετοὺς τῶν ναυπηγουμένων πλοίων, μέσα εἰς τὴν καπνιὰν τοῦ βράζοντος κατραμιοῦ, ἔρχεται νὰ τὸν ζητήσῃ η μητέρα του, δταν τὸν χάνη ἀπὸ τὸ σπίτι. Καὶ ὁ δάσκαλός του, ὁ ἀσπρογένης παπᾶς, τοῦ ὄποιου αἱ

1=Χάλικες τῆς παραλίας ὑπὸ τῶν κυμάτων παρασυρόμενοι διαρκῶς εἴτε ποὺς τὴν ξηρὰν εἴτε πρός τὴν θάλασσαν. 2)=6 Εἴδη πλοίων. 7=Ναυπηγεῖον. 8)=Ξυλείας.

χονδραὶ παλάμαι πρὸς ἄγιασθιούν ἀπὸ τὸ ἀργυροῦν δισκοπότηρον ἐκράτουν—ἀκόμη χθὲς—τὸ ἀτίθετον τιμόνι τῆς μπρατσέρας του, ὅταν τὸν χάσῃ ἀπὸ τὸ βιβλίον του ὁ παπᾶς, ἡξεύρει ὅτι μέσα εἰς τὸ κότος τῆς ναυπηγουμένης γολέττας, παίζει τὸ κρυφτὸ ὁ οὗτος τοῦ ναύτου ἢ γυμνὸς καὶ ἥλιοκαής ἐπάνω εἰς τὸ ὄψηλον διοράτιον καμιὰς ἐφορτώτου γανάρας, εἴναι ἔτοιμος νὰ βουτήσῃ δι’ ἑκατοστὴν φοράν εἰς τὰ δροσερά νερά. Ἀλλ’ είναι ἐπιεικῆς ὁ διδάσκαλος. Γνωρίζει ἐκ πείρας αὐτός, ὅτι ἐκεῖ εἰς τὸ ὄμιχλῶδες βάθος τοῦ ὄριζοντος, ὅπισω ἀπὸ τὰ βουνὰ καὶ ὅπισω εἰς τὰ νέφη χαμογελᾷ διὰ τὰ παιδιά τῶν θαλασσινῶν μία ἄγνωστος γῇ τῆς ἐπαγγελίας, τὴν ὅποιαν συχνὰ καταράνται αἱ γυναῖκες τῶν ναυτικῶν καὶ αἱ παρθένοι τῶν νήσων, ἀλλὰ τῆς ὅποιας ὁ μαγνήτης είναι τόσον ισχυρὸς διὰ τοὺς μικροὺς νησιώτας. Γνωρίζει ὁ ἀσπρογένης ὁ παπᾶς, ὅτι ἡ ιητεία τοῦ Ὁκτωήχου καὶ του Ψαλτηρίου είναι ἀνίσχυρας διὰ νὰ πνιξῇ τὴν δίφαν τοῦ πελάγους μέσα εἰς τὸν ὄργανισμόν, τὸν ὅποιον θρέχει αἷμα ποτισμένον ἀπὸ τὴν ἀλμόραν τοῦ κόμπατος. Καὶ εἰς τὰς πρώτας ἀνταρσίας τοῦ ἀνυποτάκτου μαθητοῦ, καταλαμβάνει ὅτι ἔχει ἐμπρός τού τὸ μπαρκαρόλι τῆς αὔριον.

Τὸ μπαρκαρόλι !.... Είναι ἡ γλυκυτάτη προσωνυμία, τὴν ὅποιαν θὰ τοῦ ἀποδώσουν αὔριον εἰς τὸν πρῶτον του πανηγυρικὸν μπαρκάρισμα οἱ παλαιοὶ ἱερεῖς. Είναι ὁ κατηχούμενος τοῦ ναυτικοῦ βίου, ὁ τρυφερὸς ἀκόμη ναυτόπαιτος. Τώρα θὰ δύοστῇ τὴν δοκιμασίαν τὴν κρίσιμον εἰς τοὺς τραχεῖς ἀγῶνας τῆς ναυτικῆς ζωῆς. Μὲ ποιού καμάρι· ἐναυλογήθη, μὲ ποιὸν ἐνθουσιασμὸν ἐπάτησε, ναύτης σωστὸς τώρα μὲ τοὺς πρώτους ιούλους εἰς τὰς παρειάς, τὸ κατάστρωμα τοῦ συγγενικοῦ πλοίου ! Οἱ νησιοτοπούλες τὴν Κυριακὴν αὐτήν, ποῦ ἐπῆγε νὰ μεταλάβῃ εἰς τὴν ἐκκλησίαν, μὲ τὸ πλατύ νόκκινο ζωνάρι εἰς τὴν μέσην, τὰ ὄψηλὰ ὑποδήματα καὶ τὴν χνουδωτὴν πατατούκαν, καμαρωμένος καὶ ἐντροπαλός, τοῦ ἔρριψαν τόσα κρυφὰ βλέμματα ἀπὸ τὸν γυναικωνίτην καὶ καθειμία χωριστὰ παρεκάλεσε τὸν "Ατ Νικόλαν νὰ τῆς τὸν φέρῃ ἀπὸ τὴν ἐνειτιάν ζηλευτὸν γαμbrόν, καὶ ὅλαι μαζὶ ἐψιθύρισαν λόγια θαυμασμοῖς διὰ τὸ λιγυρόν του κορμί καὶ τὸ ὑπερήφανον περπάτημα. Καὶ ἡ μητέρα—μὲ δάκρυα χαρᾶς καὶ λύπης τοῦ ἐτοίμασε τὴν κατσέλαν του, τοῦ ἔβαλε μέσα τὰ ροῦχά του, ποῦ τὰ είχε ράψει μὲ τὰ χέρια τῆς, καὶ τὰ κουλούρια καὶ τὰ γλυκύσματα ποῦ μόνη τῆς

N. Μπέρτου Νεοελλ. "Αναγν. β'. Γυμν. "Εκδ. πέμπτη. 6

τοῦ ἔξυμωσε καὶ τὸν ἐφίλησεν εἰς τὰ μάγουλα καὶ τοῦ ἔδωκε τὴν εὐχή της... "Ωρα καλὴ τὸ μπαρκαρόλι ! "Ωρα καλὴ καὶ καλορίζικος !" ἐφώναξεν δύο τὸ νησί. Καὶ ἡ ὄψηλή, ἡ καμαρωτή γολέττα, μὲ τὰ ὑπερήφανα ἔξάρτια, βράδυ-βράδυ, μόλις ἐφύσησεν ὁ ἀπόγειος, ἤνοιξε τὶς γάμπιες τῆς<sup>(1)</sup> καὶ ἐγλύστρησε μαλακὰ μαλακὰ ἐπάνω εἰς τὰ σκιερά νερά. Καὶ τὸ μπαρκαρόλι, ἀμάθητον ἀκόμη, ἐτυλίχθη μέσα εἰς τὸν πλατὺν μουσαμάν καὶ κάμνει τὴν πρώτην τοῦ βάρδια ἐπάνω εἰς τὸ κατάστρωμα, μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ναύτας τῆς φολακῆς μαθητῆς ἀκόμη ἀνίθεος εἰς τὸ δύσκολον καὶ βασανισμένον ἀλφαβητάρι τῆς ναυτικῆς τέχνης. Καὶ ἐνῷ πρίμα τώρα σχίζει πληρίστιον τὰ νερά καὶ τὰ σκότη τὸ πρωτοτάξιδο καράδι, ἀκούμπισμένος ἐπάνω εἰς τὸ παραπέτο συλλογίζεται τὴν πόλιν, τὴν ὁνειρευτὴν γῆν, τὴν ὅποιαν θὰ πατήσῃ διὰ πρώτην φοράν αὐτον-μεθαύριον, καὶ σχεδιάζει τὰ πρώτα δώρα, τὰ ὅποια θὰ φωνίσῃ διὰ τὸ σπίτι, ἔνα σάλι δαρὸ διὰ τὴν μητέρα του, ἔνα δακτυλίδι διὰ τὴν ἀδελφή του καὶ ἔνα θυμιατήρι, ἔνα ώραίον σκαλιστὸν θυμιατήρι διὰ τὸν "Αγιον, τὸν παλαιὸν "Αγιον, ὁ ὅποιος φηλά ἀπὸ τὸ εἰκονοστάτι του ἐπροστάτευσε καὶ ἔσωσε τόσες φορὲς τὸ σπίτι του, πάππον πρὸς πάππον. Καὶ κοιτάζει μὲ πόθον ἐμπρὸς τὸ μαστηριώδες φῶς τοῦ φάρου ἐπάνω εἰς τὴν μαύρην σκιὰν τῆς ἐρημονήσου, καὶ κοιτάζει μὲ νοσταλγίαν ὅπιστα—κρυφήν νοσταλγίαν ως ἔγκλημα—ἔνα ἄλλο φῶς ποῦ τρεμοσθήνει λιπητερά εἰς τὴν ἀκρογιαλιάν τοῦ νησιοῦ του.

Τοῦ νησιοῦ του... Ἀγαπημένου νησί ! Είναι τάχα ἡ Λίμνη εἴναι ἡ Μιζέλα, είναι ἡ Σκίαθος ἡ ἡ Σκόπελος ; Είναι ἡ "Ανδρος, ἡ Μόνονος, ἡ Μῆλος ἡ ἡ Θήρα ; Είναι αἱ Σπέτσαι, ἡ "Τύρα ; Είναι ἡ Κεφαλληνία ἡ ἡ Ιθάκη ; "Η είναι τοῦ ἀλυτρώτου Ἀρχιπελάγους ἡ Λήμνος, ἡ Χίος, ἡ Μυτιλήνη, ἡ Σάμος, ἡ Κάρπαθος, ἡ Κάσσος ; Ποιον είναι :

Νησιά καταπράσινα, ὡ νησιά σεῖς, ποὺ σᾶς βρέχουσιν ἐλληνικὰ κύματα καὶ σᾶς δροσίζουν ἐλεύθεραι αὔραι καὶ σᾶς σκεπάζει ἐλεύθερος οὐρανός καὶ, ὡ νησιά, σεῖς ποὺ σᾶς βαρύνεις ἡ καταγνιὰ τῆς δουλείας, σεῖς είσθε ἡ πατρὶς τοῦ "Ελλήνος ναύτου, σεῖς τὰ δρ-

μητήρια τῆς κυανολεύκου καὶ σεις τὴν σκορπίζετε ὑπερήφανον καὶ ἐλπιδοφόρον εἰς τὰ πέρατα τῶν θαλασσῶν, εἰς τὰ πολυκάραβα νερά τοῦ Εὖεινου καὶ τῆς Ἀζοφικῆς καὶ εἰς τὰ γαλανὰ πλάτη τῆς Μεσογείου καὶ εἰς τὰς δύμιχλας τῶν Βρεττανικῶν ἀκτῶν καὶ εἰς τὰ θερμὰ παράλια τῆς Ταριπολίτιδος, τὰ ὅποια πλημμυροῦν αἱ πλουτοφόροι σακολέναι<sup>(1)</sup> τῶν Ἑλλήνων δυτῶν. Αἱ ώραιαὶ σας γυναικεῖς, μὲ τοὺς μεγάλους μαύρους ὄφειαλμούς, αἱ γυναικεῖς σας γεννοῦν τοὺς δαμαστὰς τοῦ κύματος, τοὺς βασιλεῖς τοῦ πηδαλίου, τοὺς ἥρωας τῶν θυελλῶν, τοὺς ἀδόλους γριστικνούς τῶν ἐφεστίων θεῶν. Καὶ τῶν γυναικῶν σας τά στήθη τὰ μαρμάρινα τρέφουν μὲ τὰς ἡγάλα τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς ἐλευθερίας<sup>2</sup> τοὺς ἀνδρας, οἱ ὄποιοι, θὰ ταχθοῦν μίαν ἡμέραν ὑπὸ τὴν ναυτικὴν σγημαῖαν τοῦ πολέμου, τὴν κυματίζουσαν ἐπὶ τῶν σιδηροσβλήτων σκαφῶν, οἱ ὄποιοι θὰ γεμίσουν τὰ πυροβολεῖα τῶν θωρακωτῶν καὶ θὰ κρατήσουν μὲ ἀτρομονούς χέρι τό πηδάλιον, εἰς τοὺς σοφοὺς ἐλιγμούς τῶν θαλασσίων μαχῶν.

Απὸ τὰ σπλάγχνα σας τὰ καταπράσινα, ὡς νησιὰ τοῦ ἀλυτρώτου Ἀρχιπελάγους καὶ, ὡς νησιὰ τοῦ Αἰγαίου, καὶ, ὡς Σποράδες μαγευτικαὶ καὶ, ὡς Ἐπτάνησα ἥλιόλουστα, ἀπὸ τὰ ιδικά σας σπλάγχνα γεννᾶται τό εὐγενέστερον τέκνον τῆς ἐλληνικῆς πατρίδος, ὁ Ἐλλην ναύτης!

Τὸν γνωρίζουν καλὰ αἱ θαλασσαῖ· Τὸν εἰδαν μέσα εἰς τὴν πάλην τῶν στοιχείων, γαντζωμένον ἐπάνω εἰς τὰς ἀνεμοδαρμένας κεραῖας καὶ ἥσθιάνθησαν τὴν δύναμιν τοῦ τιμονιοῦ, τὸ ὄποιον σφίγγουν τὰ τραχέα τοῦ δάκτυλα. Καὶ αἱ νύκτες τοῦ πελάγους, αἱ νύκτες αἱ σκοτειναὶ καὶ μανισμέναι καὶ αἱ νύκτες αἱ βαθυγάλανοι καὶ ἀστροφωτισμέναι, τὸν ἐσκέπασαν μὲ τὴν μανίαν των καὶ μὲ τὰ θέλγητρά των, ἐπάνω εἰς τὸ σαλευόμενον σκάφος. Αἱ αὐγαὶ τῶν μακρυσμένων ὠκεανῶν τὸν ήραν πολλάκις ἄγρυπνον ἐπάνω εἰς τὸ μουσχευμένον κατάστρωμα καὶ αἱ δύσεις αἱ μελαγχολικαὶ τῶν ἔπειταν ἀκτῶν ἐπήραν συχνὰ τὰ χλωμά των χρώματα ἀπὸ τὸν πόνον τῆς νοσταλγίας του, ἀπὸ τὰς διακρυσμένας ἀναμνήσεις τοῦ νησιοῦ του, ἀπὸ τὸν παραπονεμένον πόνον τῆς μικρᾶς πατρίδος, δύοι τὰ

1) Σποργαλικυτικὰ πλοιάρια.

τὰ μάτια τῆς μητέρας του, ἀν δὲν ἐκλείσθησαν διὰ παντός, εἶναι  
καρφωμένα εἰς τὸ βάθος τοῦ ὄριζοντος καὶ ζητοῦν ν̄ ἀνακαλύψουν  
τὸν γνώριμον ἐξαρτισμὸν ἐνὸς ἀγαπημένου σκάφους.

Εἶναι τὸ χαῖδεμένο παιδὶ τῆς θαλάσσης ὁ Ἐλλην ναύτης.  
Εἰς τοὺς μαστικοὺς θρόλους, τοὺς ὄποιούς διηγοῦνται μὲ τὴν ἀγρί-  
αν τῶν μουσικήν τὰ κύματα, εἰς τὸ αἰώνιον ἔσμα τῶν ναυτικῶν  
θριάμβων καὶ τῶν ναυτικῶν πόνων, εἰς τὴν μεγάλην ἐποποίειαν τῆς  
ὄποιαν φάλλους οἱ ὠκεανοί, οἱ ὥρατότεροι ἦχοι ἀντηχοῦν διὰ τὴν  
ναῦν τοῦ Ὀδυσσέως καὶ διὰ τὸ πυρπολικὸν τοῦ Κανάρη.

Εἶναι τὸ χαῖδεμένο παιδὶ τῶν θαλασσῶν ὁ Ἐλλην ναύτης.  
Ολίγον, πολὺ ὀλίγον τὸν γνωρίζει ἡ ἔηρά. Καὶ δταν τὰ μαλλιά  
του ἀσπρίσουν, ἥπο τὸ διπλοῦν γῆρας τῆς βασανισμένης ζωῆς, καὶ  
οἱ ὕδωροι του κυρτωθοῦν καὶ λογίσουν τὰ γόνατα, ποὺ δὲν ἐγνώρισαν  
τὴν ἀνάπαυσιν, καὶ ἔνα κῦμα τελευταῖον τὸν φέρη μαλλιά-μαλλιά  
εἰς τὸ νησί του, ἀπόμαχον παραπονεμένον τῆς θαλασσινῆς ζωῆς,  
καὶ τότε ἀκόμη δὲν τὸν κερδίζει ἡ ἔηρά. Μέσα εἰς τὴν μικρή του  
φελούκα λικνίζει τὰ ἀδύνατα γηρατεία τὰς τελευταῖς ἡμέρας τῆς  
βασανισμένης ζωῆς του, μὲ τὴν πετονιάν (1) εἰς τὸ χέρι, καὶ τὰ  
μάτια του, τὰ ὄποια ἀπέκαμψαν νὰ σχιζούν τὰς ὄμιγχλας καὶ τὰ σκότη  
εἰρίσκουν τώρα ἀνάπαυσιν εἰς τὸ ἀντίκρυσμα τοῦ γαλανοῦ κύματος  
τῆς ἀκρογυαλιάς. Ἐκεὶ δίπλα του εἰς τὰ ὥτηχά νερά τῆς ἀμμουδιᾶς,  
μὲ τὰ πλευρά σκεδρωμένα, μὲ τὰ στραβόξυλα γυμνά, πένθιμοι ἥπο  
τὴν σκουριάν τῶν καρφῶν καὶ τὴν ἐρεσίθην τῶν ἔσλων, γυρμένοι  
εἰς τὸ πλευρόν, ψυχομαχοῦν ἄλλοι ἀπόμαχοι τῆς θαλασσινῆς ζωῆς.  
Καὶ φαίνονται ὡς νὰ διηγοῦνται μεταξὺ των μίαν πένθιμον καὶ δα-  
κρυσμένην ἴστορίαν οἱ μελαγχολικοὶ ἀπόμαχοι, ἐνῷ ὑπεράνω τῶν  
ἐρειπίων αὐτῶν, ὑπερήφανα, ὑψηλὰ ἐπάνω εἰς τὰ σκαριά των, ἀνα-  
τρυχάζουν εἰς τὸ φύσημα τοῦ μπάτη, τὰ νέα, τὰ ἀταξίδευτα κα-  
ράδια, καὶ τὰ παιδιά τῶν θαλασσιγῶν ἀναρριχῶνται καὶ παίζουν  
εἰς τὰ πλευρά των. Καὶ ἡ θάλασσα μὲ τὸ ἔδιον, μὲ τὸ αἰώνιον  
τραχιοῦδι τῆς ἀποχαιρετῆ τοὺς παλαιούς τῆς γνωρίμους, τοὺς πεγ-  
θίμους σκελετούς τῶν παλαιῶν καρχιῶν καὶ τὰ σκεδρωμένα σώ-

I)=Εἴδος ἀλιευτικῆς συσκευῆς.

ιατα τῶν παλαιῶν θαλασσινῶν, καὶ προσκαλεῖ, αἰωνίως γαλανή  
καὶ αἰωνίως νέα, τὰ νέα καράδια καὶ τοὺς νέους θαλασσινούς.

Παῦλος Νιρβάνας.

*O Ωνεανός.*

A. Γῆ τῶν θεῶν φροντίδα.

Ἐλλὰς ἡρώων μητέρα  
Φύλη, γλυκεῖα πατρίδα μου,  
Νύκτα δουλείας σ' ἐσκέπασε,  
Νύκτα αἰώνων.

B. Οὕτω εἰς τὸ χάος ἀμέτρητον

Τῶν οὐρανίων ἐρήμων,  
Νυκτερινὸς ἔξαπλωσεν  
Ἐρεβος τὰ πλατέα  
Πένθιμα ἐμβόλια (¹)

C. Καὶ εἰς τὴν σκοτιὰν βαθεῖαν,

Εἰς τὸ ἀπέραντο διάστημα,  
Τὰ φῶτα σιγαλέα  
Κινῶνται τῶν ἀστέρων  
Λελυπημένα.

D. Ἐχάθηκαν οἱ πόλεις,

Ἐχάθηκαν τὰ δάση.  
Κι ἡ θάλασσα κοιμᾶται  
Καὶ τὰ βουνά, κι ὁ θόρυβος  
Παύει τῶν ζώντων.

E. Εἰς τὰ φρικτὰ βασίλεια

Ομοιάζει τοῦ θανάτου

1) Δίκυτα. Ποιητικὴ ἔκφρασις τοῦ ἐπελθόντος οικότους.

Ἡ φύσις ὅλη ἐκεῖθεν  
Ἡχος ποτὲ δὲν ἔρχεται  
Ὑμνων ἦ θρήνων.

ΣΤ. Ἀλλὰ τῶν μακαρίων  
Στάβλων ἵδοῦ τὰ ἡφα,  
Κάγκελλα οἱ Ὡραι ἀνοίγουσιν,  
Ἴδοὺ τὰ ἀπάμαντα ἄλογα  
Τοῦ Ἡλίου ἐκβαίνουν.

Ζ. Χρυσᾶ, φλογώδη, καίσουσι  
Τοὺς δρόμους τοῦ ἀέρος  
Τὰ ἀμιλλητήρια πέταλα  
Τοὺς οὐρανοὺς φωτίζουσι  
Λάμπουσαι αἴ χαῖται.

Η. Τώρα ἔξανοίγει τ' ἄνθη  
Εἰς τὸν δροσώδη κόλπον  
Τῆς γῆς ἥ αὔγη· καὶ φαίνονται  
Τώρα τῶν φιλοπόνων  
Ἄνδρῶν τὰ ἔργα.

Θ. Τὰ μυρισμένα χεύλη  
Τῆς ἡμέρας φιλοῦσι  
Τὸ ἀναπαυμένον μέτωπον  
Τῆς οἰκουμένης φεύγουσιν  
Όνειρά, σκότος.

Ι. Ὑπνος, σιγῇ· καὶ πάλιν,  
Τὰ χωράφια, τὴν θάλασσαν,  
Τὸν δέρα γεμίζουσι  
Καὶ τὰς πόλεις μὲ κρότον,  
Ποίμνια καὶ λύραι.

IΑ. Εἰς τοῦ σπηλαίου τὸ στόμα.

Ίδοὺ προβαίνει ὁ μέγας  
Λέων, τὸν φοβερὸν  
Λαιμὸν τετριχωμένον  
Βρέμων τινάζει.

ΙΒ. Ὁ ἀετὸς ἀφήνει

Τοὺς κρημνοὺς ὑψηλοὺς  
Κτυπάοντιν οἱ πτέρυγες  
Τὰ νέφῃ, παὶ τὸν Ὄλυμπον  
Ἡ πλαγγὴ σκίζει.

ΙΓ. Ἔθλιψε τὴν Ἑλλάδα

Νύκτα πολλῶν αἰώνων,  
Νύκτα μακρᾶς δουλείας,  
Αἰσχύνη, ἀνδρῶν, ἡ θέλημα  
Τῶν ἀθανάτων.

ΙΔ. Ἡ χώρα τότε ἐφαίνετο

Ναὸς ἡρειπωμένος  
Οπου οἱ φαλμοὶ σιγάουσι  
Καὶ τοῦ κισσοῦ τὰ ἀτρέμητα  
Φύλλα κοιμῶνται.

ΙΕ. Ὡσὰν ἐπὶ τὴν ἄπειρον

Θάλασσαν τῶν ὅνειρων,  
Ολίγαι, ἀπηλπισμέναι  
Ψυχαὶ νεκρῶν διαβαίνονται  
Μὲ δίχως βίαν.

ΙΣΤ. Οὔτως ἀπὸ τοῦ Ἀθωνος

Τὰ δένδρα, ἔως τοὺς βράχους  
Τῆς Κυθήρας, κυλίουσα  
Τὴν ἄμαξαν βραδεῖαν,  
Οὐρανοδρόμον

IZ. Ἡ τείμορφος Ἐκάτη  
Ἐθεώρει τὰ πλωῖα,  
Εἰς τοῦ Αἰγαίου τοὺς κόλπους  
Λάμποντα ἀδόξως, φεύγοντα  
Διασκορπισμένα.

III. Σὺ τότε, ὁ λαμπροτάτη  
Κόρη Διός, τοῦ κόσμου  
Μόνη παρηγορία,  
Τὴν γῆν μου σὺ ἐνθυμήθηκες,  
Ω Ἐλευθερία.

ΙΘ. Ἡλθ' ἡ θεά, κατέβη  
Εἰς τὰ παραθαλάσσια  
Κλειστὰ τῆς Χίου τὰς χεῖρας  
Ἄπλωσ' ὁρθή, καὶ κλαίοντα  
Λέγει τοιάδε·

K. — Ωκεανέ, πατέρα  
Τῶν χορῶν ἀθανάτων,  
Ἄκουσον τὴν φωνήν μου  
Καὶ τῆς ψυχῆς τέλεσον  
Τὸν μέγαν πόθον.

KA. Ἔνδοξον θρόνον είχον  
Εἴς τὴν Ἐλλάδα τύραννοι  
Πρὸ πολλοῦ τὸν κρατοῦσι  
Σήμερον σὺ βιήθησον  
Δός μου τὸν θρόνον.

KB Ὁταν τοὺς ἀνοίγοντας  
Φεύγω θνητούς, μὲ δέχονται  
Οἱ πατρικοί σου ἀγκάλαι·  
Ἡ ἔλπις μου εἰς τὴν ἀγάπην σου  
Στηρίζεται ὅλη.

ΚΓ. Εἶπε κ' εὐθὺς ἐπάνω  
Εἰς τὰς ροὰς ἐχύθη  
Τοῦ Ὡκεανοῦ, φωτίζουσα  
Τὰ νῶτα ὑγρὰ καὶ θεῖα  
Πρόφαντος λάμψις.

ΚΔ. Ἀστράπτουσι τὰ κύματα  
Ὦς οὐρανοί, καὶ ἀνέφελος,  
Ξάστρος φέγγει ὁ ἥλιος  
Καὶ τὰ πολλὰ νησία  
Δείγνει τοῦ Αἰγίου.

ΚΕ. Πρόσεχε τώρα ὡς ἀνεμος  
Σφόδρος μέσα εἰς τὰ δάση.  
Οἱ ἀλαλαγμὸς σηκώνεται  
Ἄκουε τῶν πλεόντων  
Τὰ ἔια μάλα

ΚΣΤ. Σχισμένη ὑπὸ μυρίας.  
Πρώρας ἀφρίζει ἡ θάλασσα,  
Τὰ πτερωμένα ἀδράκτια  
Ἐλεύθερα ἐξαπλώνονται  
Εἰς τὸν ἀέρα.

ΚΖ. Ἐπὶ τὴν λίμνην οὕτως  
Αὔγεσινὰ πετάουσι  
Τὰ πλήθη τῶν μελίσσων  
Οταν γλυκὺ τοῦ ἔαρος  
Φυσάῃ τὸ πνεῦμα.

ΚΗ. Ἐπὶ τὴν ἄμμον οὕτω  
Περιπατοῦν οἱ λέοντες  
Ζητοῦντες τὰ ιοπάδια,  
Τὴν θέριμην τῶν ὅνύχων  
Ἐὰν αἰσθανθῶσιν.

ΚΘ. Ούτως ἐὰν τὴν δύναμιν  
Ἄκούσουν τῶν πτερύγων  
Οἵ ἀετοί, τὸ κτύπημα  
Τῶν βροντῶν ὑπερήφανοι  
Καταφρονθῦσι.

Λ. Πεφιλημένα θρέμματα  
Ὄκεανοῦ, γενναῖα  
Καὶ τῆς Ἑλλάδος γνήσια  
Τέκνα καὶ πρωτοστάται  
Ἐλευθερίας.

ΛΑ. Χαίρετε σεῖς καυχήματα  
Τῶν θαυμασίων (Σπετσίας,  
Ὑδρας, Ψαρῶν) σκοπέλων,  
Οπου ποτὲ δὲν ἄραξε  
Φόβος κινδύνου.

ΛΒ. Κατευοδεῖτε ! — Ορμήσατε  
Τὰ συναγμένα πλοῖα,  
Ω ἀνδρεῖοι σκορπίσατε  
Τὸν στόλον κατακαύσατε  
Στόλον βαρβάρων

ΛΓ. Τὰ δειλὰ τῶν ἔχθρῶν σας  
Πλήθη καταφρονήσατε.  
Τὴν κόμην πάντα ὁ θρίαμβος  
Στέφει τὸν ὑπὲρ πάτρης  
Κινδυνευόντων.

ΛΔ. Ω ἐπωνυάνιος χεῖρα !  
Σὲ βλέπω κυβερνοῦσαν  
Τὰ τρομερὰ πηδάλια,  
Καὶ τῶν ἡρώων οἱ πρῶραι  
Ίδοὺ πετάου.

ΛΕ. Ἰδοὺ κροτοῦν, συντρίβουσ  
Τοὺς πύργους θαλασσίους  
Ἐχθρῶν ἀπειρων· σκάφη,  
Ναύτας, ἵστια, κατάρτια  
Ἡ φλόγα τρώγει.

ΛΣΤ. Καὶ καταπίνει ἡ θάλασσα  
Τὰ λείφανα· τὴν νίκην  
“Ψυστ”, ὡς λύρα· ἀνὴρ ἥρωες  
Δοξάζονται, τὸ θεῖον  
Φίλει τοὺς ὄμνους.

ΛΖ. Ὁθωμανὲ ὑπεροήφανε,  
Ποῦ εἰσαι; νέον στόλον  
Φέρε, ὡς μωρέ, καὶ σύναξε.  
Νέαν δάφνην οἱ “Ελληνες  
Θέλουν ἀρπάξειν.

*Δ. Κάλβος*

### *H φάλαγξ.*

Ζῶστε ζῶστε τ’ ἄρματά σας  
ἀνυπότακτα, παδιά,  
βλέπω ἀστράφτει ἀπ’ τὴν χαρά σας  
καθενός σας ἡ ματιά.

“Οθε ἡ νιότη σας περάσῃ  
καὶ τὸ γνῶτο σας διαβῆ  
θὰ σκορπίσῃ θὰ μεριάσῃ  
κάθε σύγνεφο βαρύ.

Ζῶστε, Ζῶστε τ’ ἄρματά σας!  
τῶν πατέρων σας ἡ γῆ  
στ’ ἀνδρικὸ τὸ πάτημά σας  
ἀναγγάλιασε ἡ φτωχή.

Πότε, πότε θ' ἀλθ' ή μέρα  
παλληκάρια μου, νὰ ίδω  
μαρού ἐδῶθε... πέρα... πέρα  
σὲ πλατύτερο οὐρανό.

Τὸ καθάριο ν' ἀνεμίζῃ  
φλάμπουρό μας μὲ γαρά!  
φωτιὰ κ' αἷμα νὰ στολίζῃ  
τὰ σχισμένα του πλευρά!

Ζῶστε, ζῶστε τ' ἄρματά σας  
ἀνυπότακτα παιδιά,  
στὰ νεκρὰ τὰ ὄνείρατά μας  
δῶστε τώρα σεῖς φτερά.

\*Αρ. Βαλαωρίτης.

### Η μάχη τοῦ Μανιάκη καὶ ὁ Παπαφλέσας<sup>(1)</sup>.

"Οτε ἡ χριστιανικὴ θρησκεία, κατισχύσασα τοὺς ἀντιμαχομένους αὐτῆς, ἐπεκράτησε νικηφόρος εἰς τὸ ῥωμαϊκὸν κράτος, ἔσπευδον οἱ πιστοὶ, σεβόμενοι καὶ τιμῶντες τὴν μνήμην τῶν ὑπέρ τῆς χριστιανικῆς πίστεως μαρτυρησάντων κατὰ τοὺς γρόνους τῶν διωγμῶν νὰ ἐγείρωσιν ἐπὶ τοῦ τόπου, ὅπου ἔκαστος αὐτῶν ἐθανατώθη, εὐκτήριον οἶκον, τὸν ὄποιον ἐκάλουν Μαρτύριον καὶ εἰς τὸν οἶκον τοῦτον κατέθετον τὰ λείψανα τοῦ μαρτυροῦ. Εδυτυχῆς ή ἔμμενσις, καθ' ὅμοιον τρόπουν νὰ λαμπροῦνθῇ ἡ μνήμη τῶν πεσόντων εἰς τὸ Μανιάκη. Ήσαν οὗτοι καὶ μάρτυρες τῆς πίστεως, ἀντιταχθέντες εἰς φραντικὰ στίφη τοῦ Ἰσλάμ, καὶ μάρτυρες τῆς ἐλευθερίας ἀγωνισθέντες νάποτενάξωσι τὰς νέας ἀλύσεις τὰς ὄποιας γαλκεόσας ἐκόμιζεν ὁ σατράπης τῆς Αἰγύπτου, διὰ νὰ περισφίγῃ τὴν συντρίψασκη ἥδη τὰς ἀλύσεις τῆς ὁσμανικῆς τυραννίας πατρίδα μας

1) \*Ἀπόσπασμα ἐκ λόγου ἐκφωνηθέντος ἐπὶ τοῖς ἐγκαινίοις ναοῦ ἐν Μανιάκῃ, χάριν περισυλλογῆς τῶν ὁστῶν πεσόντων ἐκεῖ "Ἐλλήνων.

καὶ μείζων ἔτι τιμὴ καὶ δόξα προσήκεν εἰς τοὺς μάρτυρας τούς τους, διότι ὁ θάνατος αὐτῶν δὲν γέτο ἀπεγνωσμένων ἐλπίδων ἀναγκαῖα καταστροφή, ἀλλὰ θυσία προσιωνίζουσα βεβαίαν τὴν σωτηρίαν. Ὁ θάνατος αὐτῶν δὲν προκαλεῖ τὸν οίκτον, τὸν κλῆρον τῶν ἀκάρπων συμφορῶν, ἀλλὰ κινεῖ τὸν θαυμασμὸν τὸ στεφάνωμα τῶν γενναιῶν καὶ μεγαλουργῶν πράξεων.

Ναί, ἀληθῶς ἡρωϊκὴ θυσία τοῦ Μανιάκη δὲν ἀπέδη ἄκαρπος. Εἰς ὥραν δεινοτάτου κινδύνου τῆς πατρίδος, εἰς ὥραν γενικῆς καπτώσεως τοῦ φρονήματος, εἰς ὥραν, καθ' ἣν ἐπιστεύετο ὅτι ἐξεμηδενίσθησον πενταετεῖς ἀγώνες καὶ ἀπέλπιδες πάντες ἀνέμενον ἀναπόφευκτον καταστροφήν, τὸ ἄγγελμα τῆς αἱματηροτάτης μάχης, ἀνακαλοῦν εἰς τὴν μνήμην τὸ ἀρχαίον περικλεές παράδειγμα τῶν Θερμοπολῶν, ἐνέπληγε μένους καὶ θάρρους τοὺς Ἑλληνας ἐτόνως τὰ σώματα καὶ ἐστόμωσε τὰς ψυχὰς αὐτῶν πρὸς τὸν περὶ τῶν πάντων ἀγῶνα. Ἡ μάχη τοῦ Μανιάκη εἶναι σταθμὸς ὅποθεν ἀρχεται νέα περίοδος τῆς ἱστορίας τῆς μεγάλης ἐπαναστάσεως ἡμῶν, ἡ ἐπακολουθήσασα εἰς τὴν εὐθρότυνον περίοδον τῶν δακφῶν καὶ τροπαιῶν καὶ εἰς τὴν στυγνὴν μετὰ ταύτην περίοδον τῶν ἐμφυλίων σπαραγμῶν καὶ τῶν μεγάλων ἐθνικῶν καταστροφῶν, ἡ πλήρης θυσιῶν περίοδος τῆς μέχρις ἐσχάτων ὀμόνης καὶ τῶν ἀπεγνωσμένων ἀγώνων, ἡ καταλήξασα εἰς τὸν ποθητοῦ σκοποῦ τὴν ἐκπλήρωσιν.

Τῆς σημασίας ταύτης τῆς μάχης εἴχεν ἐπίγνωσιν σαφῶς ὁ μεγαλόψυχος καὶ μεγαλεπίδουλος ἀρχιμανδρίτης, ὃτε πρὸ τῆς κρισίμου στιγμῆς ἐδροντοφώνει εἰς τοὺς ὑπὸ αὐτὸν ὄπλωνταρχηγούς, ὅτι καὶ οἱ ἡττώμενοι θὰ ἀδυνατήσωσι τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ, τὴν δὲ μάχην ἐκείνην ἡ ἱστορία θὰ ὀνομάσῃ Λεωνίδειον. Ἄλλ' ὅτε κατ' Ἀπρίλιον μεσσοῦντα τοῦ 1825, καταλειπὼν τὰ δύο Ὀπουργεῖα, τὰ ὅποια διηγήθουν, ἀνελάμβανε τὴν γενικὴν ἀρχηγίαν τῆς κατὰ τοῦ Ἰμπραΐμ ἐκστρατείας, ὁ Παπαφλέσσας μίαν εἴχεν ἐδραίαν βουλήν, πρὸς ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν ἔτεινε σκοπὸν δι' ἐγχειρήματος παρατόλμου ὡς καταπλήσῃ μὲν τὸν ἐχθρόν, τοὺς δὲ Ἑλληνας νὰ κινήσῃ τὸν θαυμασμόν, προκαλοῦντα ἔνθεον ὄρμὴν πρὸς μίμησιν. Ἡδιαφόρει παντελῶς ἂν τοῦ ἐγχειρήματος ἡ ἔκδοσις θὰ ἔστεφε τὴν κεφαλήν του μὲ τὴν δάκρυνην τοῦ νικητοῦ ἢ θὰ ἐπέθετεν ἐπ' αὐτῆς τὸν ἀκανθινογενέστατον τοῦ μάρτυρος.

Τὰ πράγματα τῆς πατρίδος ἵστανται ἐπὶ ἔγροῦ ἀκμῆς. Ἐξφάδιζεν ἡ Κρήτη ὑπὸ τὴν πτέρων τοῦ σατράπου τῆς Αἰγύπτου, σφαγαὶ καὶ ἐξηγδραποδίσμοι ἐρήμωσαν τὴν Κάσον, καὶ τῶν τουρκικῶν στόλων ὁ τρόμος, τὰ Ψαρά, εἰχον ἥδη ἀπὸ πολλοῦ μεταβληθῆ εἰς ἐρείπια καὶ τέφραν. Ἀδρανῆς καὶ ἀγωνιώσα κατέκειτο ἡ πατρίς, ἐπτομένη πρὸς τὰς συμφορὰς καὶ τοὺς δεινοὺς κινδύνους. Οὕτε αἱ λαμπραὶ ναυτικαὶ νίκαι παρὰ τὴν Σάμον καὶ τὴν Ἀλικαρνασσόν, οὕτε αἱ παρὰ τὴν Κρήτην ἐπιτυχίαι παρεκάλυσαν τὴν πρόδοσον τοῦ ἔχθροῦ, καὶ ὁ Ἰμβραΐμ ἔθεσε στερεὸν τὸν πόδα εἰς τὴν Πελοπόννησον καταλασθών τὰ μεσσηνιακὰ φρούρια. Σταθερῶς καὶ μεθοδικῶς προέβαινεν οὗτος εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ στυγεροῦ σχεδίου του νὰ ὑποδουλώσῃ τὴν χώραν, νὰ ἐξοικίσῃ τοὺς ἐπιζήσαντας κατοίκους αὐτῆς καὶ νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς αὐτὴν ἐποίκους ἐξ Αἰγύπτου.

Εἰς τὴν ἀναπτέρωσιν τοῦ ταπεινωθέντος φρονήματος, εἰς τὴν συνένωσιν καὶ σύνταξιν πατῶν τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων πρὸς ἀποσύνησιν τοῦ ἐπικειμένου ὀλέθρου συνετέλεσεν ὑπὲρ πᾶν ἄλλο γεγονός, ὑπὲρ πάσαν ἄλλην ἐνέργειαν, ὑπὲρ πάσαν ἄλλην σκέψιν, ἡ μάχη τοῦ Μανιάκη. Ἡ παράτολμος προεπάθεια πρὸς ἀναχαίτισιν τῆς προόδου τῆς στρατιᾶς τοῦ ἔχθροῦ ἐν αὐτῇ τῇ ἀφετηρίᾳ τῶν κινήσεών του, κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν ὅλου τοῦ ὅγκου τῶν δυνάμεων αὐτοῦ ἡ περιφρόνησις τοῦ βεβαίου θανάτου, ἡν ἐπέδειξαν ἀντιτάξαντες εἰτόλμως τὰ στήθη των εἰς τὸ πῦρ καὶ τὰς λόγχας ἔχθροῦ ἀσυγκρίτως ὑπερτέρου τὸν ἀριθμόν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν στρατηγικὴν σύνταξιν πλεονεκτοῦντος, ἡ ἀκράδητος ἐκ τῶν προτέρων ἀπόφασις περὶ μὴ ὑποχωρήσεως ἐν πάσει περιπτώσει, ἡ ἐμφαινομένη ἐξ αὐτῆς τῆς ἐκλογῆς τοῦ τόπου τῆς μάχης, τοῦ μὴ ἔχοντος διέξοδον, πάντα ταῦτα ἐνέπληγσαν ἴεροῦ ἐνθουσιασμοῦ τοὺς Ἑλληνας καὶ ἐνέψησαν μέγα φρόνημα εἰς τὰς ψυχὰς αὐτῶν. Τὸ χυθὲν ἀφθόνως αίμα τῶν προμάχων τῆς πατρίδος ἐγέννησεν ἀσβεστον τὴν ἀίψυν τῆς ἐκδικήσεως· ἐστερεώθη δ' εἰς πάντας ἡ πεποίθησις, διτὶ ἐλπίς σωτηρίας θὰ ὑπέφωτε μόνον ἀν καθωρίουν καὶ κτήματα καὶ σώματα καὶ ψυχὰς εἰς τὸν βωμὸν τῆς πατρίδος.

Τῆς τροπῆς ταύτης τοῦ φρονήματος καὶ τῶν συναισθημάτων τοῦ ἔθνους κυριώτατος ἐργάτης καὶ ὑδιμιστής ἦτο ὁ πρωταθλητής τοῦ Μανιάκη, ὁ ἀρχιμανδρίτης Γρηγόριος Δικαῖος ἡ Παπαφλέσσας. Οὐδεὶς ὅλος ἵσως τῶν Ἑλλήνων ἦτο ἕκανώτερος αὐτοῦ πρὸς

τὸ μέγα τοῦτο ἔργον. Αἱ πράξεις αὐτοῦ, ὅλος καθόλου ὁ δῖος τοῦ ἐδείκνυον φύσιν ὑπέροχον, ὀργώσαν πρὸς τὰ μεγάλα καὶ ὑψηλά, διάνοιαν, εὔστροφον, χαρακτῆρα δὲ οὐ, ἀνδρα ἐν λόγῳ βαίνοντα καὶ τούτοις ὁμοίως πρὸς πραγμάτωσιν τῶν σκοπῶν του, χωρὶς νὰ ὑπολογίζῃ τὰ ἐπιπροσθοῦντα ἐμπόδια, ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ ταράσσεται ἦ ν' ἀνακόπτεται ὑπὲρ αὐτῶν. Τοιοῦτος ἐφάνη δὲ εὐσεβίᾳς εἰς τὴν ἀνωτάτην διοίκησιν τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας, τοιοῦτος δὲ εἰς τὴν ἐπαναστάσεως, κατὰ μὲν τὸ τέλος Ἰανουαρίου 1821 ἐν τῇ συνελεύσει τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν προκοπίων τῆς Πελοποννήσου ἐν Αἴγιῳ ὑπεκκαίων μὲν τῶν ὁμοφρόνων τὸν ζῆλον παραθαρρύνων δὲ τοὺς ἐνδοιάζοντας καὶ διὸ ἀπειλῶν καταποτῶν τοὺς ἀντιλέγοντας, καὶ κατὰ τὰ μέσα Μαρτίου ἐν Μάνη κατασιγάζων τὰς τελευταῖς ἀντιρρήσεις τοῦ Πετρόμπεη τοιοῦτος, δὲ ἐπυρπόλει ἐν Κορίνθῳ τὰ σεράγια τοῦ Κιαμίλ μπέη, ἵνα καταστήσας ὑπόπτους ἐξαναγκάσῃ τοὺς ἀμφιρρέποντας νὰ μετάσχωσι τοῦ ἀγῶνος. Πᾶσαν οἰανδήποτε τέχνην ἔκρινεν εὐχρηστον, ἀντὶ τοῦ πρόσφορος πρὸς τὸν ἐπιδιωκόμενον ἰερὸν σκοπόν, καὶ ἐχώρει ἀνενδοιάστως καὶ εἰς σκολιὰς ἀτραπούς, ἀντὶ ἐπίστευεν δὲ τοῦ ἔφερον ἀσφαλῶς καὶ ταχέως εἰς ποθητὸν τέρμα. "Ομοίως πρὸς καταιγίδα ὄρμητικήν, ἥτις φέρει μὲν καὶ τινὰς ζημίας εἰς τοὺς ἀγρούς, ἀλλὰ καθαιρεῖ καὶ ἐξυγιαίνει τὸν ἀέρα, παρέβλεπεν ἐν ταῖς ἐνεργείαις του τὰς ἀναποδράστους καταστροφάς, ἀντὶ πολλῷ μείζονα αὐτῶν ὑπελόγιζε τὴν γενικὴν ὡφέλειαν. Διὰ τὰς μεγάλας ἀρετὰς αὐτοῦ, τὴν φιλοτερίαν φιλοπατρίαν, τὴν παραβολωτάτην τόλμην, τὴν πολυπράγμονα δραστηριότητα, τὴν εὐκολίαν τῆς μεταβολῆς τῶν τρόπων εἰς ἔτερον ἢ ἔτερου, ἐκ τῆς τρυφῆς εἰς τὰς κακοιγίας, τὸ ἀρρενωπὸν κάλλος τῆς μορφῆς, δὲ Παπαφλέσσας ἐπέβαλε σέβας, ὑπακοήν, ἀγάπην εἰς τοὺς ὑπὲρ αὐτόν, εἶλκε τὴν συμπάθειαν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ λαοῦ, εἰς δὲ τοὺς ἀντιπάλους ἦτο ἐπίφοδος μᾶλλον ἢ μιστής.

N. Γ. Πολίτης

### ‘Ο δρυδος τῶν ψυχῶν.

Τὸ ἀστερία τρεμοσβήνουντες καὶ νύχτα εἶναι Ιάγη.

Μὲ φῶς γλωμὶδε καὶ ὅρωστο οἱ κάμποι ἀντιφεγγίζουν

Κι' ὀλόγυρά του, ὅπου στραφῇ τὸ μάτι σου ἔσανοίγει  
Ἐδὼ κορμιά, ἐκεῖ κορμιὰ στρωμένα νὰ μαυρίζουν.

Φίλους κ' ἐχθροὺς ὁ θάνατος σ' ἔνα τραπέζι σμύγει  
Ὄπου τ' ἀγρίμια ἀκάλεστα μὲ πεῦνα τριγυρίζουν.  
Χαρά στον ὅπου γλύτωσε, χαρά στον πόχει φύγει,  
Μὰ ὅσους τὸ βόλι ἔσχισε, κοράκια ἔσανασχίζουν.

”Αξαφνα δρυὸς ὁ Σαλπικτὴς πιηδάει δ λαβωμένος.  
Στριγγὴ φωνὴ καὶ σπαραχτὴν ἡ τάλπιγγά του βγάζει  
Ποῦ λὲς τὸν ἵδιον τῆς χαλκὸν — κι' ὅχι αὐτιὰ — σπαράζει,  
Μὰ δὲν ἔσπναίτε στ' ὀρθινὸν κανένας πεθαμένος,  
Μὸς τὰ κοράκια φεύγουνε κοπαδιαστὰ σὰν νάναι  
Τῶν σκοτωμένων οἵ φυγὴς ποῦ στὰ θύραντα πᾶνε.

’Ι. Γρυπάρης

### Χαρακτηρισμὸς τοῦ Καραϊσκάκη

Ο Καραϊσκάκης δύναται γὰρ θεωρηθῆ ὡς τὸ γνησιώτερον, οὕτως εἰπεῖν, προτὸν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. Καὶ τῷόντι, ἂν ἀναλογισθῶμεν, ὅποια τις ἀλλοίωσις συνέδῃ εἰς αὐτὸν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς καθ' ἥν διῆγε τὸν βίον τοῦ κλέφτου καὶ τοῦ μισθοφόρου, μέχρι τῆς ἐποχῆς τῶν πρώτων τῆς ἐπαναστάσεως χρόνων καθ' ἥν κατετάσσετο ὑπὸ τῆς Γερουσίας τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος μεταξὺ τῶν ἀπλῶν αὐτῆς χιλιάρχων, μετὰ τοῦ Ἀνδρέου Ἰσκου, τοῦ Δημητρίου Μακρῆ, τοῦ Ἀλεξίου Βλαχοπούλου, τοῦ Γεωργίου Τζόγκα, τοῦ Κώστα Σαδήμα καὶ δεκαέξι ἄλλων ὄπλαρχηγών, ἥτις γνωνίζετο οἰκοθεν ν' ἀρπάσῃ ἀπὸ τὸν Γιαννάκην Ῥάγκου τὴν ἐπαρχίαν τῶν Ἀγράφων καὶ μέχρι τῆς ἐποχῆς πάλιν καθ' ἥν ἀναγορευθεὶς Γενικὸς Ἀρχηγὸς τῆς ὅλης Στερεάς Ἑλλάδος, ἐπέδαλλε τὴν ὑπεροχὴν αὐτοῦ εἰς ἀπαντας τοὺς πρὸ μικροῦ ἔτι ὄμοταγεις συναγωνιστάς, καὶ πίπτων ἐν Πειραιεῖ ἤκουε τὸ Ἐθνος ὀλόκληρον, ἐν Τροιζῆνι συνηγμένον, ἀνακτηρῦττον αὐτὸν ἐλευθερωτὴν τῆς Ρούμελης καὶ ἐπικαλούμενον αὐτὴν αὐτοῦ τὴν σκιάν, ἵνα ἐπιφοιτῶσα εἰς τὰ συμβούλια τῶν περιλειπομένων ἥγεμόνων τοῦ στρατοῦ, συντελέσῃ εἰς συμ-

πλήρωσιν τοῦ μεγάλου ἔργου τῆς σωτηρίας τῆς πατρίδος· ὅταν ἐνθυμηθώμεν ὁποία τις μεταβολὴ ἔξειν, διαθέσεων, περιεστάσεων συνέδη εἰς τὸν ἄνδρα, ἥφ' ἡς ἐποκής ὁ Ἀλῆ πατᾶς ἔστρωνεν αὐτὸν εἰς τὸν φάλαγγα (1) καὶ ἔδιδεν αὐτῷ πληγὰς χιλίας· ἀπὸ τῆς ἐποκῆς, καθ' ἣν μηδεμίσαν ἔτι ἔχων ιδέαν τῆς ἡθικῆς δυνάμεως τῆς Κυθερῆσεως, περιεφρόνει καὶ ἐπολέμει αὐτήν, μέχρι τῶν χρόνων, καθ' οὓς ἀναγνωρίζων ὅτι ἡ ἡθικὴ ἐκείνη δύναμις, καίτοι παντὸς ὄλικου στηριγμάτος καὶ πόρου ἀπεστερημένη, ἦτο ἐν τούτοις ἡ μόνη ἴκανη εἰσέτι νὰ σώσῃ τὴν Ἑλλάδα, ἐπεῖχται εὐπειθώς τὴν προστασίαν αὐτῆς καὶ ἡγείχετο τὰς ἀδικίας αὐτῆς, καὶ ἐπέσταλλε σιγῇ εἰς τὰ πάθη αὐτοῦ καὶ ἡγωνίζετο νὰ οἰκονομήσῃ Ἑλληνας καὶ ἔνοντας, καὶ ἐκήρυττε τὴν ἐνότητα τῆς Ἑλλάδος, καὶ ὡς οὐδεὶς ὅλος ἥσθάνετο τὸ δίκαιον καὶ τὸ πρέπον, καὶ ἀπερχόμενος ἐπὶ τῆς Γαλλικῆς ναυαρχίδος, ὡς ἡγεμών μορίων Ἑλλήνων ἔθλεπε τὴν φρουρὰν τοῦ πλοίου παρουσιάζουσαν αὐτῷ τὰ ὅπλα, καὶ ἀπὸ τοῦ ἕτού συνελάλει μετὰ τοῦ ἀγερώχου τῶν Ὀθωμανῶν στρατάρχου· ὅταν λέγωμεν, ὡς ἐν κατόπτρῳ περιεσταλμένῳ, περιλάβει διὰ μιᾶς ὁ δρθαλμὸς ἡμῶν τὰς τοσοῦτον ποικίλας καὶ ἀντιθέτους περιπετείας τοῦ βίου τοῦ ἀνδρὸς τούτου, δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ θαυμάσωμεν τὴν ἔξαιρετὴν δύναμιν τῆς ἑλευθερίας καὶ τὸν ἀφειδῆ τρόπον, δι' οὐ αὗτη ἀνταμεῖθε τοὺς πιστοὺς αὐτῆς λειτουργούς. Οὐδεὶς τῶν ἔξεχόντων τῆς ἐπαναστάσεως ἀνδρῶν ἀπὸ τοσοῦτον ταπεινοῦ ὄρμήσας σημείου, εἰς τοσοῦτον ὅψος ἀφίκετο περιωπῆς. Δὲν θέλομεν ἀναφέρει ἐνταῦθι ὄνόματα, ἵνα μᾶλλον συγκεκριμένως καταδεῖξωμεν τὴν ἀλήθειαν ταῦτην· διότι εἰς ἡ δύο τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ζώσιν ἔτι ἑτέρων δὲ τὰ ὄνόματα τοσοῦτον ἔτι ζυγίζουσιν εἰς τὴν πλάστιγγα τῆς παρούσης τῶν πραγμάτων καταστάσεως, ὥστε καὶ περὶ αὐτῶν, καίτοι θανόντων ὄμιλοῦντες, ἥθελεν ἵσως λογισθῆναι εἰς προσωπικὰς μεταβολίνους συζητήσεις. Ἀλλὰ πᾶς ὁ ἀπαθῶς

1) Ὁ φάλαγγας, τοῦ δποίου ἐγένετο χοῆσις μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ 19ου αιώνος ἐθεωρεῖτο ὡς μέσον ἐπιβολῆς βαρυτάτης πονηῆς. Ἀπεικλεῖτο ἐκ ξύλουν ἐνδὸς μέτρου περίπου, φέροντος δύο δπάς μικρούς ἀπ' ἄλληλων ἀπεγούσσας, δι' ὃν ἐπέρχοντα σχοινίον ἔχον κόμβους εἰς τὰ ἄκρα, ἵνα μὴ ταῦτα διέρχονται διὰ τῶν δπῶν· ἀφ' οὐ δέ μέλλων νὰ τιμωρηθῇ ἐπέρχοντα τοὺς πόδας; διὰ τοῦ σχοινίου τούτου, ἐστρέψετο τὸ ξύλον ὥστε δσφίγγοντο οἱ πόδες εἰς τοὺς ἀστραγάλους, συγχρόνως δὲ ἐρραβδίζετο ἀνηλισῶς.

N. Μπέρτου Νεοελλ. Ἀναγν. β' Γυμν. "Εκδ. πέμπτη" 7

καὶ ἀμερολήπτως μελετήσας τὰ πρόσωπα καὶ τὰ πράγματα θέλει καὶ οἶκοθεν διμοιλογήσει τὴν ἀλήθειαν τοῦ συμπεράσματος, εἰς ὃ ἔφερεν ἡμᾶς ἡ παρούσα μελέτη, ὅτι ὑπὲρ πάντα ἄλλον ἄνδρα τοῦ ἀγώνος, ὁ Καραϊσκάκης δύναται νὰ θεωρηθῇ ως τὸ γνησιώτερον τέκνον καὶ δημιούργημα τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. Διὰ τοῦτο ἦτο καὶ τὸ ἀκριβέστερον αὐτῆς ἀπεικόνισμα ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε, αὐτοῦ θανόντος, ἡ Ἑλλὰς ἐνόμιζεν ὅτι ὅλον αὐτῆς τὸ ἔργον ἀπώλετο, καὶ ἐδέησε νὰ ἐξαστράψωσι καὶ νὰ ἀντηχήσωσι τὰ πυροβόλα τῶν τριῶν δυνάμεων ἐν Πόλῳ, ἵνα δώσωσιν αὐτῇ νέαν ψυχὴν πρὸς ἔξακολούθησιν τοῦ ἀγώνος.

Ο Καραϊσκάκης εἶχε βεβαίως πολλὰ ἐλαττώματα, ἴδιας ὅλιγην περὶ τοὺς λόγους, καὶ ἐνίοτε περὶ τὰς πράξεις αειμότητα, τὴν μέχρι τέλους τοῦ σταδίου αὐτοῦ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἡττον παραμείνασσαν, καὶ εἰλικρινῆ ἀποστροφὴν πρὸς τὸ τακτικὸν στοιχεῖον. Ἀμφότερα ὑπῆρξαν ἀποτελέσματα τῆς ἀνατροφῆς αὐτοῦ καὶ τοῦ βίου τὸ δὲ τελευταῖον, ἡ μικρὰ δηλ. ὑπόληψις, ἣν εἶχε πρὸς τὸν τακτικὸν στρατόν, οὐ μόνον ἐξηγεῖται, ἀλλὰ καὶ δικαιολογεῖται. Ἐλάχομεν καὶ ἄλλοτε ἀφορμὴν (<sup>1</sup>) νὰ εἴπωμεν πολλάκις ὅτι οὐδεμία ὑπάρχει σύγκρισις μεταξὺ τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ἀτάκτου, καὶ ἡθέλομεν βεβαίως ἐλεεινολογήσει τὸ ἔθνος, ἐὰν σήμερον ἐνέμενεν εἰς τὴν γνώμην, ὅτι δύναται ἔτι νὰ πράξῃ τι γενναῖον καὶ μέγα διὰ τοῦ ἀτάκτου στρατοῦ. Ἄλλ’ ἐπὶ τῆς ἐπαναστάσεως τὸ τακτικόν μας ὑπῆρξεν τοσοῦτον εὐάριθμον καὶ ἀτελῶς ὠργανωμένον, ὥστε τῇ ἀληθείᾳ ως πρόσκομψα μᾶλλον ἥδυνατο νὰ θεωρηθῇ ἡ ως ὅργανον πολεμικὸν ἐπιτήδειον ἡ σύμπραξις τῶν δύο στοιχείων συνεπήγετο ἀπειρα ἀτοπήματα, καὶ ἐπειδὴ ἔδει νὰ ἐνδώσῃ τὸ ἔτερον, φυσικώτατον ἦτο γὰ προτιμηθῇ ἐκεῖνο, δι’ οὐ κατορθώθησαν οἱ μεγαλύτεροι τοῦ ἀγώνος ἀθλοι. Κατὰ δυστυχίαν ἐκ τῶν προτερημάτων αὐτοῦ, τὸ μέγιστον, δὲν διδάσκεται, διότι οὐδέποτε ἐδιδάχθη. Τὸ προτέρημα τοῦτο ἦτο ἡ ἐξαίρετος αὐτοῦ στρατηγικὴ εὐφυΐα. Ὅταν ὁ Καραϊσκάκης μετὰ τὴν μάχην τοῦ Χαϊδαρίου καὶ τὴν εἰσοδον τοῦ Κριεζώτου εἰς τὴν Ἀκρόπολιν, ἐπειχείρησε τὴν ἐκστρατείαν τῆς Ρούμελης, ἵνα ἀπειλήσῃ τὰ νωτα τοῦ Κιουταχῆ. Ὁταν μαθὼν περὶ Δομέραίναν ὅτι ἐπέρχεται ἐξ Ἀταλάντης ὁ Μου-

1) Ἡ τῇ Ἑλληνικῇ αὐτοῦ ἴστορίᾳ, ἐννοεῖ διαγραφεῖς.

σταφάμπεγις, ἐγκατέλιπεν ἀμέσως τὸ χωρίον ἐκεῖνο καὶ καταλαβών τὸ Δίστομον, ὡς τὸ ἀληθὲς κρίσιμον σημεῖον τοῦ ὅλου προκειμένου ἄγωνος, ἀπέκλειτεν ἔπειτα ὡς ἐν παγίδι τοὺς πολεμίους εἰς Πάχωδαν· ὅταν τελευταῖον, μετὰ τὴν εἰς Ἀττικὴν ἐπάνοδόν του ἐθεώρητεν ὅτι τῶν Ἑλλήνων κυρίων ὅντων τῆς μεγάλης Ρούμελης καὶ τῆς θαλάσσης, μία ἔτι ὑπελείπετο ἡ ὁδός, διὸ ἡς ὁ Κιουταχῆς ἐλάμβανεν ἐξ Εύβοίας τροφάς καὶ πολεμοφόδια, ἡ διὰ τοῦ Ὡρωποῦ καὶ τοῦ Μαραθώνος ἄγουσα καὶ ἐπέμενεν, ὅτι μοίρα τοῦ στρατοῦ ἀξιόλογος δέον νὰ καταλάθῃ τὰς παρόδους ταύτας, ἵνα ἐντελῶς ἀποκλεισθῇ ὁ Κιουταχῆς, ὅπερ, ὡς μηδὲ φελεν, ἔνεκα πολλῶν προσκυμμάτων δὲν ἐγένετο, ὁ Καραϊσκάκης ἀπέδειξεν ὅτι εἶχεν ἐν αὐτῷ τὸ ιερὸν ἐκεῖνο πῦρ, ὅπερ ἡ φύσις μόνη ἐκθέτει εἰς τινας ἀνθρώπους καὶ ὅπερ ὀνομάζεται πνεῦμα στρατηγικόν.

Ἄλλος ἡ φύσις δὲν διδάσκεται, ὑπάρχουσιν ἐν τῷ βίῳ τοῦ Καραϊσκάκη πολλά, τὰ ὅποια ἡ παροῦσα γενεὰ δύναται οὐ μόνον νὰ θαυμάσῃ, ἀλλὰ καὶ νὰ μιμηθῇ.

Καὶ πρώτον πάντων ἡ αὐταπάρνησις, μεθ' ἡς ἐπέβαλλε σιγήν εἰς τὰ ἔδια πάθη, ἵνα οἰκονομήσῃ συναγωνιστὰς δυτικάλους καὶ ἀνεπιτηδείους ἀρχηγούς. Οἱ τρόποις, καθ' ὃν ἐπολιτεύθη ἐπανειλημμένως πρὸς τοὺς Σουλιώτας, μέχρις οὗ κατώρθωσε νὰ ὑπαγάγῃ αὐτοὺς ἐντελῶς· ἡ ἀνοχὴ καὶ ἡ δεξιότης, μεθ' ἡς ἡγωνίσθη νὰ ἐλαττώσῃ τὰ ἀτοπήματα τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ ἀρχιστρατήγου καὶ νῦν ἀναχαιτίζῃ τὴν δρμὴν τοῦ στολάρχου, ταῦτα δὲ πάντα, ἐνῷ δεύτερος μὲν ἡν ὁ χαρακτήρ τοῦ ἀνδρός, βαθείαν δὲ καὶ δεδικαιολογημένην εἴχε τὴν συνειδήσιν τῆς ὑπεροχῆς αὐτοῦ, μαρτυροῦσιν ὅτι ἡ ἀληθῆς φιλοπατρία καὶ φιλοδοξία δύναται νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὰ πάθη ἥμῶν χαλινὸν συντελεστικώτατον πρὸς ἐξομάλυνσιν τῶν δυτικερεστάτων περιστάσεων.

Τι δὲ νὰ εἴπωμεν καὶ περὶ τοῦ αἰσθήματος τῆς πειθαρχίας, τὸ ὅποιον ἡγωνίσθη καὶ κατώρθωσε νὰ μεταδιδάσῃ εἰς τὰ πολυάριθμα ἐκεῖνα στίφη, τὰ ὅποια οὐ μόνον μισθοδοσίαν καμμίαν δὲν εἴχον, ἀλλὰ πολλάκις καὶ αὐτὸν τοῦ ἐπιουσίου ἄρτου ἐστεροῦντο; Ή πρὸς ἀλλοτρίαν περιουσίαν εὐλάβεια τοῦ στρατοῦ, καὶ μάλιστα στρατοῦ εἰς τοιαύτας εὑρισκομένου περιστάσεις, εἴναι βεβαίως τὸ εὐγενέστατον μάθημα, ὅπερ δύναται νὰ παράσχῃ ἡμῖν ἡ ἱστορία, διότι κατὰ δυστυχίαν φύσει ὁ ἴσχυρὸς καὶ ὁ ἔνοπλος ἥπει πρὸς τὴν ἀδικίαν,

τὴν ἀρπαγήν, τὴν καταπίεσιν. Πολλοὶ τῶν στρατηγῶν τοῦ Ναπολέοντος, τῶν ὁνημαστοτάτων ἀναδειχθέντων ἐν τοῖς πεδίοις τῆς μάχης, ἡμικύρωσαν τὴν δόξαν αὐτῶν διὰ λγυστείας, ητίς ἔφερεν εἰς ἀγανάκτησιν τὸν μέγαν ἐκείνον ἄνθρωπον. Καὶ ἐν τούτοις οἱ στρατηγοὶ αὐτοῦ ἔξεπαιδεύθησαν τακτικῶς, διῆγον ἐντὸς κοινωνίας εὑρόθμου καὶ ὑπηρέτουν ἡγεμόνα οὐ μόνον ἀφειδῶς ἐπαρκοῦντα εἰς δλας αὐτῶν τὰς χρείας, ἀλλὰ καὶ μοιθώδεις παρέχοντα αὐτοῖς ἀμοιβάς· ὅστε ἔτι μᾶλλον πρέπει νὰ θυμαζῶμεν τὸν ἡμέτερον ὁπλαρχηγόν, ὅστις ἀνετράφη, ὅπις ἀνετράφη, καὶ ἡρχε στρατοῦ ἀτάκτου καὶ λιμώτοντος. Κατώρθωσε δὲ ὁ Καραϊσκάκης, νὰ εἰσαγάγῃ κατὰ τοῦτο τάξιν τινὰ ἐντὸς τῶν ὁμίλων ἐκείνων τὸ μὲν διὰ τῆς πειθοῦς, τὸ δὲ διὰ τῆς βίας, πρὸ πάντων ὅμως διὰ τοῦ ἰδίου παραδείγματος.

Διότι θαυμαστὴ ἴδιως ἦτο ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀφιλοκέρδεια. Ὁχι δὲν ἤγάπα τὰ χρήματα. Ἐρωτηθεὶς πότε τὶ ἀπήλαυσεν εἰς τὸν κόσμον τοῦτον, ἀπήντησε διὰ τοῦ ἔξης τριστίχου :

«Νέος ὑπανδρεύθηκα, ὥραιαν γυναικα πῆρα,  
Ζεύκια πολλὰ ἐτράβηξα, δόξαν μεγάλην ἤδρα,  
Καὶ γρόσια ἐκαζάντησα, δσα μοῦ ἦταν χρεία.»

Καὶ τφόντε, ἐν ἀρχῇ τῆς ἐκστρατείας, εἰχεν ἔτι περιουσίαν ἀξιόλογον· ἀλλά, λέγει ὁ Ἀγγλος ἱστορικὸς Γόρδων, ὅστις ὑπηρέτησεν ὑπ' αὐτὸν καὶ ἐγνώρισεν αὐτὸν ἐκ τοῦ σύνεγγυς, «ἀποθανὼν δὲν πατέλιπεν εἰμὴ πολλὰ ὀλίγα χρήματα· διότι καθ' ὅλην τὴν ἐκστρατείαν δὲν ἔπαυσεν ἀφειδῶς παρέχων εἰς αὐτὴν ἐξ ἴδιων».

K. Παπαρρηγόπουλος.

### Δόγος ἐπικήδειος εἰς τὸν Γεώργιον Καραϊσκάκην.

Δροσιά, λέγω δροσιὰ καὶ βροχὴ νὰ μὴ πέσουν πλέον εἰς τὸν Φαληρέα, καὶ ἀπαρχὰς νὰ μὴ δῶσῃ ἡ γῆ ἐκείνῃ εἰς τὴν γῆν ἐκείνην ἔπειτεν ὁ δυνατός, ὁ κοῦφος ὑπὲρ ἀετοὺς καὶ ὑπὲρ λέοντας κραταιός, ὁ δυνατός, τοῦ δποίου ἡ ρομφαία δὲν ἐσκεπάζετο ἀπὸ τὴν θήκην της, πρὶν πρώτον βαφῇ μὲ τὰ αίμα τῶν φονευμένων, ἢ πρὶν ἀλειφθῇ μὲ τῶν δυνατῶν τὰ παχέα σπλάγχνα.

Κλαύσατε, θυγατέρες τῆς Ῥούμελης, τὸν θάνατον τοῦ Καραϊ-  
σκάκη, κλαύσατε, θυγατέρες τῆς Ῥούμελης, τὸν θάνατον ἐκείνου,  
ὅποιος, καταταχθεὶς ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἀδελφῶν σας, ἐλάμπρυνε  
τὸ αὐχμηρὸν πρόσωπόν σας, σᾶς ἔνγαλε τὰ πένθιμα φορέματα, σᾶς  
ἔνδυσε λαμπρὰ καὶ ἔτρεχεν ἀκάμπτος τὴν ταρινὴν ἄνοιξιν, εἰς τὰς  
κορυφὰς τοῦ Τμητοῦ διὰ νὰ κόψῃ ἐκεῖθεν εὔσομα ἄνθη καὶ νὰ  
στεφανώσῃ τὰς παρθενικὰς κεφαλάς σας. Ἀλλὰ τὶ προσκαλῷ μό-  
νον τὰς θυγατέρας τῆς Ῥούμελης εἰς κλαυθμούς; πῶς νὰ μὴ κλαύ-  
σωμεν δῆλοι; πῶς νὰ παρηγορηθῶμεν διὰ τὸν θάνατον τοιούτου  
ἀνδρός;

Μεταφέρω τὸν νοῦν μου εἰς τὴν πρὸ ἑνὸς χρόνου ἀξιοθρήνητον  
καὶ τρομερὰν τῆς πατρίδος στιγμὴν τὸ νέφος βλέπω τοῦ δουλικοῦ  
ακότους ἐξαπλωμένον ἀπὸ τὰς ἀλλοτε λαμπρὰς καὶ τότε ζοφωμένας  
κορυφὰς τοῦ Μακρυνόρους καὶ ἀπὸ τὰ παράλια τῆς Ἀκαρνανίας  
ἔως τὰ πέριξ τῆς Ἀττικῆς τὸ νέφος τοῦτο ἐσκέπαζεν ὡς μαῦρος  
μανδύας τὸ νεκρικὸν κρεβῆται τῆς Ῥούμελης μακρὺ καὶ βαθὺ σκο-  
τάδι ἐσύρετο κατόπιν τοῦ νεκρικοῦ αὐτοῦ μανδύου καταπυκνωμέ-  
νον, καὶ ἐφοδέριζε νὰ πέσῃ δλον καὶ εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Πελο-  
ποννήσου, τὴν ὁποίαν καὶ αὐτὴν εἶχεν ἀποσδολωμένην ἡ Αἴγυπτι-  
ακή ὄμιχλη.

Πάντη ἐναντίον τῆς νεκρικῆς ἐκείνης σκηνῆς ἔχω σκηνὴν σήμε-  
ρον πρὸ διφθαλμῶν μου. Φῶς ἐλευθερίας, φῶς δόξης βλέπω σήμερον  
χυμένον ἀπὸ τὰς κορυφὰς τοῦ Μακρυνόρους καὶ τὰ παράλια τῆς  
Ἀκαρνανίας ἔως τὰ πέριξ τῆς Ἀττικῆς τὸ φῶς τοῦτο τῆς ἐλευθε-  
ρίκης καὶ δόξης ἐνυπῆρχεν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ῥουμελιώτῶν, ἀλλὰ  
δὲν ἔχοθη εἰς τὴν σκοτισμένην ἐκείνην γῆν παρὰ διὰ τῆς ἴσχυρᾶς  
δεξιᾶς τοῦ Καραϊσκάκη. Αὐτός, διασκορπισμένα τὰ παλληκάρια τῆς  
Ῥούμελης τὴδε κάκεισε, ἐκδίκησιν πνέοντα καὶ αἷμα ἔχθρικὸν δι-  
ψῶντα, διότι μολυσμὸς ὑποδουλώσεως δὲν ἔξαλείφεται παρὰ μὲ αἷμα  
τὰ ἐπύνχε καὶ τὰ ὀδήγησε πάλιν εἰς τὸ στάδιον τῆς πολεμικῆς  
καρτερίας, γινόμενος ὁ ἔδιος αὐτὸς τὸ παράδειγμα, εἰς δεκάμηνον  
διάστημα, τῆς πολεμικῆς αὐτῆς καρτερίας. Παντοδαπάς ἐλλείφεις  
ἔπασχε τὸ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του στρατόπεδον τῆς Ἐλλάδος, ἀλλὰ  
ποτὲ εἰς διάλουσιν του δὲν τὰς ἐπρότεινε, ποτὲ δὲν ἐγόγγυσε διὰ τὰς  
πολυειδεῖς του κακουχίας καὶ ταλαιπωρίας, ποτὲ δὲν ἐνέδωσεν εἰς  
ζεους πειρασμοὺς διὰ τὴν θέσιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκετο, ὑπέπεσε.

σεμνυνόμενος δικαίως εἰς τὸ ὑφῆλὸν ἀξιώματα τῆς ἀρχηγίας, μὲ τὸ  
ὅποιον ἡ κυβέρνησίς του τὸν ἐτίμησε, ποτὲ δὲν ἐνόμισεν ὅτι αὐτὸς  
μόνον ἡμποροῦσε νὰ τὸν λαμπρόνγῃ ἥξευρεν ὅτι τὰ ἔργα μόνα εἴνε  
ἡ λαμπρότης. "Οθεν ἀξιος τοῦ ὑφῆλοῦ αὐτοῦ ἀξιώματος ἐφαίνετο  
διὰ τῶν ἔργων τοῦ ἀτρομάτου πάντοτε εἰς τοὺς πολέμους, ἀτρομά-  
τερος πολὺ ἐφάνη καθ' ὃ διάστημα ἡτο ἀρχηγὸς τῶν κατὰ τὴν Στε-  
ρεάν· Ἐλλάδα στρατευμάτων. Τότε είχε φωμὶ καὶ αὐτός, ὅταν εί-  
χαν καὶ οἱ ἀγαπητοὶ του "Ἐλληνες" ἡ κλίνη του ἡτο ἀπλοῦ  
στρατιώτου· πρωταγωνιστής ἐπαρρησιάζετο, καὶ τὴν τιμὴν τοῦ ἀ-  
γώνος δῆλην τὴν ἀπέδιδεν εἰς ἄλλους· ἐνθουσιασμένος διὰ τὴν παλ-  
ληκαριάν, ὡς παλληκάρη καὶ ὁ Ἰδιος, τὴν ἐτιμοῦσε, διότι τὴν ἔ-  
θλεπε, καὶ τὴν ἀνταμειθε πλουσιοπάροχα· τοὺς γνωστοὺς διὰ τὴν  
ἀνδρείχν τοὺς ἔκραζε κατ' ὄνομα, ὅταν ἐξεσπάθωνεν ἐν καιρῷ μά-  
χης, διὰ νὰ τὸν ἀκολουθήσουν· ἔθγανε τὰ πιστόλια του ἀπὸ τὸ ζω-  
νάρι, καὶ μὲ αὐτά, εἰς ἀνταμοιθήν παλληκαριάς, ἐστόλιζε τοῦ παλ-  
ληκαριοῦ τὴν μέσην· ἔλυε τὴν ζώνην του καὶ ἔδιδεν εἰς τὰς ἀνά-  
γκας τοῦ πολέμου καὶ τὸ ὄστερον γόμισμά του. Ἰδοὺ "Ἐλληνες",  
ὅσα χαρακτηρίζουν τὸν ἀξιον ὁδηγὸν στρατευμάτων, ἰδοὺ ὅσα λαμ-  
πρόνουν τὸ ὑφῆλὸν ἀξιώματα τῆς ἀρχηγίας, ἰδοὺ ὅσα ἀπαθανατίζουν  
τὸν πολεμικὸν καὶ ἀποκαταστάνουν τὸν στρατηγὸν ποθητὸν εἰς τὸν  
στρατιώτην, σεβαστὸν εἰς δῆλον τὸ ἔθνος του καὶ φημισμένον εἰς δῆ-  
λο τὰ ἔθνη καὶ εἰς δῆλους τοὺς αἰώνας. Πώς λοιπὸν δῆλοι νὰ μή κλαύ-  
σωμεν; πῶς νὰ παρηγορηθοῦμεν διὰ τὸν θάνατον τοιούτου ἀνδρός;

Τοιαύτη ἐστάθη ἡ διαχωγὴ τοῦ πατριώτου Καραϊσκάκη εἰς τὸ  
διάστημα τῆς δεκαμήνου ἀρχηγίας του· ἀλλ' ἡ τελευταῖα στιγμὴ  
τῆς ζωῆς του, ἡ στιγμὴ, ἡ ὁποία ἀνακαλύπτει δῆλον τὸν ἀνθρωπὸν  
κρυπτόμενον πολλάκις ἐν δσφ ζῇ, τοῦ ἐπισφραγίζει τὴν ἀληθινὴν  
δόξαν καὶ τοῦ στένει τρόποιον ἀκόμη μονιμώτερον ἀπὸ τὸ δοποῖον  
ἡ ἀξιότης του ἐστησεν εἰς τὴν Ἀράχωβαν. Ἀκούσατε στρατιώτε-  
κοι, ἀκούσατε πολῖται τῆς Ἐλλάδος, ἀκούσατε φιλέλληνες καὶ φι-  
λάρετοι Εὐρωπαῖοι τὰ τῆς τελευταῖας στιγμῆς του.

Θανατηφόρα πληγωμένος ἐφέρθη εἰς τὸ πλοίον τοῦ μεγάλου  
Στολάρχου τῆς Ἐλλάδος, διὰ τὰ λάδη τὴν δυνατὴν ιατρικὴν περι-  
ποίησιν, γυμνασμένος ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων εἰς τὸ σπαθί καὶ τὸ του-  
φέκι, εἰδήμων τῆς φύσεως τῶν πληγῶν, ἐγνώρισε μόνος του ὅτι ἡ  
βοήθεια τῆς ιατρικῆς δὲν ἥθελεν ίσχύσει, ὅτι ἡ μεγάλη περιποίη-

εις τοῦ Στολάρχου δὲν γέθελεν ὥφελίσει, καὶ ὅτι τὸ τέλος τῆς ζωῆς του ἡτον ἐγγύει· μὲν πνεῦμα τότε ἀτάραχον, μὲ πρόσωπον γαληγὸν καὶ μὲ φωνὴν κατανυκτικὴν ὡμίλησε πρὸς τοὺς περιεστῶτας ὑπλαρχηγούς, παρόντων καὶ τοῦ μεγάλου Στολάρχου καὶ τοῦ Ἀρχηστρατήγου τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸν ἔξης τρόπον:

«Μέγα βάρος μὲ ἐπεφόρτισεν ἡ πατρίς μου· μὲ δέκα μηνῶν δεινούς ἀγῶνας ἐπλήρωσε τὸ χρέος μου· δὲν μὲ ἔμενε παρὰ ἡ ζωὴ ἵδος θυσία τῆς πατρίδος καὶ ἡ ζωὴ μου· εἰς τὴν πατρίδα μου τὴν ἔχρεωστοῦσα, εἰς τὴν πατρίδα μου τὴν ἀποδίδω· ἀποθνήσκω· οἵ στρατιῶται μου δὲ τελειώσουν τὸ ἔργον μου, ἃς μοῦ ἐλευθερώσουν τὰς Ἀθήνας». Αὐτὰ εἴπε καὶ παρέδωκε τὸ πνεῦμα εἰς χείρας τοῦ πλάστου του. Τίνος καρδία δὲν κατανύγεται εἰς τοιοῦτον ἄκουσμα; πῶς νὰ μὴ κλαύσωμεν ὅλοι; πῶς νὰ παρηγορηθοῦμεν διὰ τὸν θάνατον ἀνδρός, ὃ ὅποιος ἀποθνήσκει, καὶ τὸ ὄνομα τῆς γλυκυτάτης πατρίδος τὸ τραυλίζουν τὰ νεκρωμένα χεῖλη του;

Ἄλλὰ εἰς ἄνδρας ἀποθνήσκοντας διὰ τὴν πατρίδα είναι πολλὰ δεκτότεραι ἀπὸ τοὺς κλαθμοὺς αἱ πράξεις ὑπὲρ πατρίδος, διὰ τὴν ὅποιαν καὶ ἐθνιάσθησαν, καὶ τῆς ὅποιας καὶ ξεψυχοῦντες εἰχον εἰς τὸ στόμα τὸ ἄγιον ὄνομα· καὶ αἱ πράξεις αἱ ὅποιαι τοὺς ἐδόξαντας ζωντας, αὐταὶ καὶ μετὰ θάνατον τοὺς εὐχαριστοῦν πραττόμεναι κατὰ μίμησίν των· αὐταὶ ἀναβάσινον ὡς θυμίαμα εἰς τὰ ὕψη τῶν οὐρανῶν, ὅπου φοροῦντες οἱ ἀοιδιμοὶ αὐτοὶ ἄνδρες τῆς ἀρετῆς τοὺς στεφάνους, κάθονται ἀκτινοβολοῦντες πληγίον τοῦ θρόνου τῆς θείας Μεγαλειότητος.

Στρατιῶται τῆς πατρίδος οἱ κατὰ τὸ στρατόπεδον τῆς Ἀττικῆς εὑρισκόμενοι! στρατιῶται τοὺς ὅποιους ὁ Καραϊσκάκης ὠδήγησε τόσες φορὲς εἰς τὴν δόξαν ἐνθυμηθῆτε ὅτι δὲν ἐτρέχατε δι' ἄλλο μαζί του τόσον ἀφοῦσι εἰς τοὺς κινδύνους, δὲν ἔχοτασσας τὰ σπαθιά σας μὲ τὰς σάρκας τῶν ἐχθρῶν εἰς Ἀράχωβαν καὶ Βελίσαν, δὲν τοὺς ἀποδιώξατε αἰσχρῶς ἀπὸ τὸ Δίστομον καὶ Σάλωνα, παρὰ διὰ νὰ ἐλευθερώσετε τὴν ὑποδουλωμένην γῆν σας ἀπὸ τοὺς τυράννους σας· κάθε κινημάσας εἰς ἐλευθέρωσιν τῆς Ρούμελης, ἐλέγετε μόνοι σας είναι ἀλισθηρόν, κάθε νίκην ἀκαρποφόρητος, ἀν δὲν ἀρπάσετε ἀπὸ τὰς χείρας τῶν ἀπίστων τὴν ἱερὰν τῶν Ἀθηνῶν πόλιν. Αὐτὸς φωνάζοντες οἱ ἔδιοι ἐπαρρηγάσατε τὰ στήθη σας ἔμπροσθεν αὐτῆς τῆς πόλεως, προωριζμένης ἵσως ἀπὸ τὴν θείαν Πρόνοιαν διὰ

νὰ γενή ἡ πρωτεύουσα τῆς ἀναγεννωμένης Ἑλλάδος· εἰς πολλὰς καὶ δεινὰς περιπλοκὰς μὲ τοὺς αὐτοὺς ἐχθροὺς ἐμπλέχθητε, πείναν, γόμυνωσιν παγετούς ἐκαταφρονήσατε, πληγὴ ἀπὸ τὴν κακοπάθειαν ἔγινε τὸ σῶμα σας, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ στεφανώσετε τὰ ὑπέρλαμπρα ἔργα σας μὲ τῶν Ἀθηνῶν τὴν διάσωσιν· ὁ ἀτρόμητος ἀρχηγός σας ὑπὲρ αὐτῆς τῆς πόλεως μαχόμενος ἀπέθανε καὶ εἰς τὰ χώματα τῆς ἴδιας αὐτῆς πόλεως ἔχυσε τὸ αἷμα του. Στρατιώται παρόντες καὶ ἀπόντες! ἀκόμη τὸ αἷμα του ἀχνίζει χθὲς ἡ γῆ ἐπαρέλαβε τὸ σῶμα του, σήμερον περιμένη ἀπὸ σᾶς τὰς ἐπιταφίους τιμάς του, ἀπὸ σᾶς τὰς περιμένει πλὴν τὰς περιμένει ὡς στρατιώτης ἀπὸ στρατιώτας, ὡς ἀποθανὼν ὑπὲρ τῆς πόλεως Ἀθηνῶν ἀπὸ μαχομένους ἀποφασιστικῶς ὑπὲρ Ἀθηνῶν. Στρατιώται! ἡ ἡγὼ τῶν ὑστεργῶν λόγων τοῦ ἀρχηγοῦ Καραϊσκάκη περιφέρεται ἀκόμη εἰς τὰς ἀκοάς μας. «Τελειώσατε, Συστρατιώται! λέγει ὁ ἀρχηγός σας, τὸ ἔργον μου ἐλευθερώσατέ μου τὰς Ἀθήνας, τὰς Ἀθήνας ἐλευθερώσατέ μου».

Συστρατιώται! Αὐτὴ είναι ἡ διαθήκη του, σεῖς είσθαι οἱ ἐκτελεσταὶ τῆς διαθήκης του, αὐτὴ είναι γραμμένη μὲ τὸ χυθὲν ὑπὲρ πατρίδος αἷμα του, καὶ τὸ αἷμα του ἀκόμη ἀχνίζει, καὶ τὸ σῶμα του χθὲς ἀκόμη ὁ τάφος τὸ παρέλαβε, τιμήσατε στρατιώται, καθ' ὃν τρόπον ὁ ἴδιος σᾶς ἐπαράγγειλε τὴν μνήμην του· αὐτὸς ἀπέθανεν, ἀλλὰ τὸ παράδειγμά του ζῇ ἀλλὰ τί λέγω τὸ παράδειγμά του ζῇ; αὐτὸς ὁ ἴδιος είναι ἀράτως μαζί σας, ἀλλὰ ὅχι πλέον πενιχρά, καταξεσχισμένα καὶ δυσώδη ἐνδυμένος, ὅχι πλέον αὐχμηρός, ὡς ἐζούσε μαζί σας, αὐτὸς σᾶς παρουσιάζεται ἐνδυμένος τὸ χρυσοῦφαντον φόρεμα τῆς δόξης, τὸ φόρεμα, τὸ ὄποιον ἐνδύει τὸν στρατιώτην εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης ὁ ὑπὲρ πατρίδος θάνατος· αὐτός, Ἐλληνες, αὐτός, καθ' ἥν στιγμὴν ἐσπαθωμένοι κτηρήσετε τὰ τείχη τῶν Ἀθηνῶν, θέλει σᾶς πορουσιασθῆ τότε ὡς ἰσχυρὸς ἄγγελος τῆς Ἀποκαλύψεως καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ περιθεβληγμένος νεφέλην, καὶ ἕρις ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στύλοι πυρός, ναί, τοιοῦτος θὰ σᾶς παρηγοισασθῇ, ἐπειδὴ τόση λαμπρότης περιχύνεται μετὰ θάνατον εἰς ὅποιον ἥθελεν ἀποθάνη ὑπὲρ πατρίδος· αὐτὸν θέλεται ἀκούσει ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἐπαναλαμβάνοντα μεγάλῃ τῇ φωνῇ ὅ,τι καὶ ἐν ἀνέδαινεν εἰς τοὺς οὐρανούς, ἔλεγε; Συστρατιώται, τελειώσατε

τὸ ἔργον μου, ἐλευθερώσατέ μου τὰς Ἀθήνας, τὰς Ἀθήνας ἐλευθερώσατέ μου. . . .

Σπ. Τεμούτης

*Eἰς δόξαν.*

Α'     Ἐσφαλεν δὲ τὴν δόξαν  
      Ὀνομάσας ματαίαν.  
Καὶ τὸν ἄνδρα μωνόμενον  
Τὸν πρὸ τοιαύτης καίοντα  
      Θεᾶς τὴν σμύρναν.

Β'     Δίδει αὐτῇ τὰ πτερά,  
      Καὶ εἰς τὸν τραχὺν τὸν δύσκολον  
Τῆς ἀρετῆς τὸν δρόμον  
Τοῦ ἀνθρώπου τὰ γόνατα  
      Ίδοὺ πετάουν.

Γ'     Μικρὰν ψυχήν, κατάπτυστον,  
      Κατάπτυστον καρδίαν  
      Ἐτυχόστις ἀκούει  
Τῆς δόξης τὴν παράκλησιν  
      Καὶ δειλιάζει.

Δ'     Ποτέ, ποτὲ μὲ δάκρυα  
      Δὲν ἔβροξεν ἐκεῖνος  
Τῶν φύλων του τὸ μνῆμα,  
Οὐκε τὸ χῶμα ἔφιλησε  
      Τῶν συγγενῶν του.

Ε'     Εἰς τὸν ἀγριωμένον  
      Βαθὺν ὠκεανόν,  
      Ὦπου φυσάει μὲ βίαν  
Καὶ δργίζεται τὸ πνεῦμα  
      Τῆς πικρᾶς τύχης.

G' Καθ' ἡμέραν κυττάζει  
Τοὺς πολλοὺς τῶν δυστήνων  
Πνιγομένων θνητῶν  
Καὶ ποῖος ποτὲ τὸν ἥκουσε  
Παραπούντα;

Z' Θερμότατον τὸν πόθον  
Ἐφύτευσας τῆς δόξης  
Εἰς τὴν ιαρδίαν τῶν τέκνων σου,  
Ω "Ελλάς, καὶ καλεῖσαι  
Μήτηρ ἡρώων.

H' Καθὼς ἀπὸ τὸ σπήλαιον  
Ἐκβὰς ὁ λέων πληγώνει,  
Σκοτώνει διασκορπίζει.  
Τολμηρῶν κυνηγῶν  
Πλῆθος Ἀράβων.

Θ' Καθὼς εἰς τὸν χειμῶνα  
Τὸν νερὸν ὑπερήφανον  
Τοῦ χειμάρρου κυλίεται  
Καὶ τὰ χωράφια γάνονται  
Βοσκοὶ καὶ ζῷα.

I' "Η καθὼς τὴν αὐγὴν  
Ἐξαπλώνετ' ὁ "Ηλίος,  
Καὶ τ' ἀστρα τ' ἀναρίθμητα  
Ἀπὸ τὸν μέγαν Ὁλυμπον  
Πάντα ἔξαλεύει.

IA' Οὗτοι τὰ μύρια τάγματα  
Ἐχυσεν ὁ Ἀράξης  
Ἄλλα, ὃ ἀσπὶς Ἑλλάδος.  
Σὺ ἐπὶ τοὺς Πέρσας ἀστραψε  
Κ' ἔγινον κόνις.

- ΙΒ' Περίφημοι ψυχαὶ  
Τριακοσίων Λακώνων,  
- Ψυχαὶ, ποῦ ἔδοξάστε  
Τὸν Ἀσωπὸν καὶ τὸ ἄλσος  
Τοῦ Μαραθῶνος.
- ΙΓ' Εὑφραίνε μὲ τὸ ἀθάνατον  
Μέτρον τὰς Ἀγαῖας  
Χήρας δὲ θεῖος Ὄμηρος  
Καὶ τὸ πνεῦμα σας ἀναπτεῖ  
Τὸ ἕδιον μέλος.
- ΙΔ' Τοῦ καρτεροῦ Αἰαζίδου  
Τὴν φῆμην : ζηλεύσατε,  
(Ἀείμνηστος, θαυμάσιος,  
Ζῆλος) καὶ τὸ αἷμα ἐγύσατε  
Διὰ τὴν Ἑλλάδα.
- ΙΕ' Καλγώ, καλγὼ τὸ σίδηρον  
Γυρεύοντος πεντος μοῦ δίδει  
Τὰς βροντὰς τοῦ πολέμου ;  
Ποντος μὲ δόηγει τὴν σήμερον  
Εἰς τὸν ἀγῶνα !
- ΙΖ' Φοβερόν, μίσαρὸν  
Θρέμμα σκληρᾶς Ἀσίας,  
Οὐθωμανέ, τὸ μένεις ;  
Τὸ νοεῖς τὸ δὲν φεύγεις  
Τὸν θάνατόν σου ;
- ΙΖ' Ἐφθασ' ἡ ὥρα, φύγε,  
Ἀνέβα τὴν ἀγρίαν  
Ἄροβικὴν φοράδα.  
Νίκησον εἰς τὸ τρέξιμον  
Καὶ τοὺς ἀνέμους.

IH'      Ἐπὶ τὸν Ὑμηττὸν  
        Ἐβλάστησεν ἡ δάφνη,  
        Φύλλον ἵερὸν στολίζει  
        Τὰ ἥρειπωμένα λείψανα  
        Τοῦ παρθενῶνος.

Iθ'      Νέοι, γυναικες, γέροντες  
        Ἐλληνικὰ θηρία,  
        Φιλοῦσιν, ἀποσπάουσι  
        Τοὺς κλάδους, στεφανώνουσι  
        Τὰς οεφαλάς των.

K'      Ἀνέβα τὴν ἀράβιον  
        Οὐθωμανέ, φοράδα.  
        Τὴν φυγὴν πατεγκρήμνισον.  
        Ἐλληνικὰ θηρία  
        Σὲ πατατρέζουν.

KA'      Τὴν λάμψιν τῶν ὁργάνων  
        Ἄρειμανείων ἔδει  
        Ἄκουσον τὴν βοήν  
        Τὸν θάνατον πνεόντων  
        Ἡ ἐλευθερίαν.

KB'      Νοεῖς, — Τρέξατε, δεῦτε  
        Οἱ τῶν Ἐλλήνων, παιδες.  
        Ἔλθο ὁ καιρὸς τῆς δόξης.  
        Τοὺς εὐκλεεῖς προγόνους μας  
        Ἄσ μιμηθῶμεν.

KΓ'      Ἐὰν τὸ ἀκονίζη ἡ δόξα  
        Τὸ ξίφος κεραυνοῖ  
        Ἐὰν ἡ δόξα θεομώσῃ  
        Τὴν ψυχὴν τῶν Ἐλλήνων  
        Ποιος τὴν νικάει;

ΚΔ' Τί τρέμεις ; τὴν φοράδα  
Κτύπα, κέντησον, φύγε,  
Ὦθωμανέ, θηρία  
Μάχην πγέοντα, δόξαν,  
Σὲ κατατρέχουν.

ΚΕ' Ὡ δόξα, διὰ τὸν πόθον σου  
Γίνονται καὶ πατρόδος,  
Καὶ τιμῆς, καὶ γλυκείας  
Ἐλευθερίας καὶ ὑμνων  
Ἄξια τὰ ἄνθη.

*Ανδρ. Κάλβος*

 **Λόγος ἐκφωνηθεὶς**  
**κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Κυβερνήτου**  
(*\*Ἐν Αἰγαίῳ τῇ 12 Ἱαροναῷον 1828.*)

«Οὐκ ἀρξω ἔγώ, οὐκ ἀρξεῖ δὲ υἱός μου ἐν ὑμῖν.  
Κύριος ἀρξεῖ ὑμῶν· Κύριος Κυβερνήσει ὑμᾶς».  
(*Κοιτῶν Κεφ. Η' 24.*)

Εἰς τοιαύτην λαμπρὰν καὶ ἐπίσημον ἡμέραν, Κυβερνήτα τῆς  
Ἐλλάδος, κατὰ τὴν ὁποίαν Σὲ ὑπήντησε καὶ Σὲ ὑπεδέχθη ἡ πατρὶς  
ἐν τῷ μέσῳ ἀνεκφράστου χαρᾶς καὶ ἀγχολιάσεως εἰς τοιαύτην λαοῦ  
τῶν Ἐλλήνων ὀμήγυριν, ἐνῷ ὑψώνη φωνὰς εὐχαριστηρίου πρὸς τὸν  
Τύπιστον διὰ τὴν τόσην ἐπιθυμητὴν καὶ εὐκταίαν ἔλευσιν Σου, ποίαν  
ἀγγελίαν πλέον χαροποιὰν ἥδυνατό τις νὰ φέρῃ εἰς τὸ μέσον ἐκ  
μέρους Σου, σύμφωνον τῷ ὃντι μὲ τὰ φρονήματα τῆς φυχῆς Σου,  
μὲ τὰ συναισθήματα τῆς καρδίας Σου, μὲ τὰς ἐγκαρδίους εὐχάρι-  
στηλων τῶν ἀληθινῶν τέκνων τῆς Ἐλλάδος, μὲ τὰς μεγάλας ἐλπί-  
δας, τὰς ὅποιας ἔχουσιν εἰς Σέ! Τί ἀλλο ἥδυνατο νῦν ἀναγγείλη  
πλέον χαρμόσυνον, κατάλληλον μάλιστα εἰς τὰς παρούσας τῆς πα-  
τρίδος περιστάσεις, καὶ ἐχέγγυον τῆς διὰ Σου ἐλπιζομένης εὐτυχίας  
τῆς, παρὰ δὲ τι ἀρχηγὸς λαοῦ ἔλευθέρου, ἐλευθέρως ἐκλεχθεὶς ὑπ'  
αὐτοῦ, καὶ ὑπέσχετο πρὸς αὐτὸν τὸν ἴδιον καὶ ἐπροσπάθησε γὰρ  
φέρῃ εἰς ἔκβασιν!

Ακούσατε λοιπόν, λειτουργοί τοῦ Ὑψίστου, ἀκούσατε, σεβάσμιε  
Πρόεδρε καὶ Βουλευταί, ἀκούσατε πολιτικοί, πολεμικοί, ὅλος ὁ  
λαός τῆς Ἑλλάδος ἀκούσατε. «Κύριος ἄρξει ὑμῶν Κύριος κυβερ-  
νήσει ὑμᾶς». Δὲν θέλουσιν ἔξουσιάζει εἰς τὸ ἔξης ὀλέθρια πάθη,  
ὅχι χαμερπετεῖς ἴδιοτέλειαι, ὅχι ῥάδιουργίαι, ὅχι οἰκεῖος, ἐὰν δὲν  
εἴναι ἔξιος, ὅχι συγγενής, ἐὰν εἴναι ἀνεπιτήδειος, ὅχι φίλος τοῦ  
Κυβερνήτου, ἐὰν δὲν ἔχῃ ἴκανότητα ἀλλ᾽ ἡ ἵερά δικαιοσύνη καὶ  
οἱ αἰώνιοι καὶ ἀμετάβλητοι νόμοι τοῦ Θεοῦ, οἱ πρὸς κυβερνητούς  
ἐλευθέρου ἀνθρώπου διορισθέντες, θέλουσι κυβερνᾶ. Τὸ συμφέρον  
τῆς πατρίδος ἡ εὐνομία της, ἡ εὐτυχία της, ἡ δόξα της, ὁ θριαμ-  
βός της θέλουσι διευθύνη καὶ τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν καὶ τοὺς  
σκοπούς καὶ τοὺς λόγους καὶ τὰς πράξεις τοῦ Κυβερνήτου. «Κύριος  
ἄρξει ὑμῶν Κύριος κυβερνήσει ὑμᾶς».

Οσοι εἰδατε τὴν γῆν τῆς γεννήσεως σας πυρπολγθεῖσαν καὶ  
κατασκαφεῖσαν, τοὺς γεννήτηράς σας σφραγέντας ἐμπροσθέν σας, τὰ  
φίλτατά σας ἀπὸ τὰς ἀγκάλας ἀρπαγέντα καὶ αἰχμαλωτισθέντα, ὅ-  
σοι ἐγίνατε θύματα τῆς παρανομίας καὶ τῆς ἀναρχίας τῶν ἰδίων  
ἀδελφῶν σας, ἀκούσατε καὶ χαίρετε. Χαίρετε, διότι παύουσιν εἰς  
τὸ ἔξης τὰ δεινά μας, διότι θέλουμεν ἵδει τὴν δικαιοσύνην ισχύου-  
σαν, τοὺς νόμους ἐνεργουμένους, τὴν κακίαν τιμωρουμένην, τὴν ἀ-  
ρετὴν βραδεύουμένην καὶ ἐν γένει τὴν πατρίδα εὐνομουμένην καὶ  
εὐδαιμονοῦσαν εἰς τὰ ἔσω, τροπαιούχον καὶ θριαμβεύουσαν εἰς τὰ  
ἔξω, τὴν πίστιν ὅχι πενθοῦσαν, ἀλλὰ λαμπροφοροῦσαν καὶ χαίρουσαν.

Χαίρε καὶ Σύ, Κυβερνήτα τῆς Ἑλλάδος, διότι μετὰ τοσοῦτον  
πολυχρόνιον ἀποδημίαν, ἐπιστρέφεις εἰς τὴν κοινὴν πατρίδα, τὴν  
βλέπεις, τὴν χαιρετάς ὅχι πλέον δούλην καὶ στενάζουσαν ὅπο τὸν ζυ-  
γόν, ἀλλ᾽ ἐλευθέραν, ἀλλὰ δεχομένην Σε Κυβερνήτην καὶ περιμέ-  
νουσαν νά Σε ἰδῇς νά διηγήσῃς τὰ τέκνα της εἰς τὴν ἀληθινὴν εὐ-  
δαιμονίαν καὶ εἰς τὴν ἀληθινὴν δόξαν. Ζῆθι! ἀλλ᾽ ἔχων ἱερὸν ἐμ-  
βλημα. «Ο Θεὸς καὶ ἡ δικαιοσύνη κυβερνήσουσι τὴν Ἑλλάδαν.  
Ζῆθι! ἀλλὰ κυβερνῶν οὕτως, ὕστε νά αἰσθανθῇ ἡ πατρίς, νά κατα-  
λάβωμεν καὶ ἡμεῖς, νά ἐπαναλάβῃ ἡ ἀδέκαστος ἴστορία, νά ἀντιχή-  
σωσιν ὅλοι οἱ αἰώνες, δτι οὐ Σὺ οὐδὲ ὁ οὐρανός Σου, οὐδὲ ὁ οἰκεῖός  
Σου, οὐδὲ ὁ φίλος Σου, οὐδὲ πνεῦμα φατρίας, ἀλλ᾽ ἀληθῶς αὐτὸς  
ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ, αὐτὸς τὸ δίκαιον, αὐτοὶ τῆς Ἑλλάδος οἱ θεοὶ μοι  
κυβερνῶσι τὴν Ἑλλάδα διά Σου.

Καὶ τιφόντι, ἐὰν ὁποιονδήποτε ἔθνος, διὰ νὰ ὑπάρχῃ ἐλεύθερον, διὰ νὰ συντηρήται κραταιούμενον διὰ νὰ εὐτυχῇ βελτιούμενον, εἴναι ἀνάγκη νὰ κυβερνᾶται διὰ μόνον τῶν νόμων, τοὺς ὁποίους ὁ Θεὸς διέταξεν ὡς κανόνας ἐλευθέρους, ἐλευθέρου λαοῦ Κυβερνήσεως πολὺ μεγαλυτέραν ἀγάκην ἔχει σήμερον ἡ Ἑλλὰς νὰ διευθύνεται ὑπὸ μόνον τῶν τοιούτων νόμων διὰ Σοῦ. . . .

Αλλ' ὡς σεβάσμιε Πρόεδρε καὶ Βουλευταί, ὡς εὐτυχῆ τῆς Ἑλλάδος λαέ! τί ἄρα γε δύναται νὰ δικαιώσῃ τὴν τοπαύτην χαράν μας; τί νὰ ὑποστηρίξῃ τὰς ἐλπίδας μας; τί νὰ μᾶς παραστήσῃ τὸν ἄνδρα, εἰς τὸν ὅποιον ἡ πατρὶς ἐπιτεύθη τὴν ὑποστήρησιν καὶ ἐνέργειαν τῶν νόμων της; τί νὰ μᾶς δεῖξῃ τὴν ἐπιρροήν, τὴν ὁποίαν θέλει μεταχειρισθῆναι πρὸς ἐκτέλεσιν ὅλων, δσα καὶ εἰς τὴν γενικὴν καὶ εἰς τὴν μερικὴν ἐνὸς ἑκάστου εὐδαιμονίαν συντείνουσιν; Ἡ πολιτικὴ σύνεσίς του καὶ ἐμπειρία, ὁ λαμπρὸς δρόμος τὸν ὅποιον εἰς τὸν πολιτικὸν κόσμον διέτρεξεν, ὁ ὑψηλὸς βαθμός, τὸν ὅποιον εἰς ἕνα τῶν δυνατωτέρων θρόνων τῆς οἰκουμένης εἰχε, καὶ τὸν ὅποιον διὰ τὴν πατρίδα παρέβλεψεν, ἡ πρὸς αὐτὴν ἀγάπη καὶ ἀφοσίωσίς του μᾶς βεβαιώνουσι τὰ πρῶτα τὸ δὲ τελευταῖον μᾶς πιστοποιοῦσι καὶ ἀλλα μὲν πολλά, καὶ μάλιστα δὲ δσα εἰς τὴν ἐν Τροιζῆνι Συνέλευσιν συνέθησαν.

Τίποτε ἀλγθώς δὲν ἥμπορει νὰ παραστήσῃ λαμπρότερον τὴν πρὸς αὐτὸν ὅλου τοῦ ἔθνους μεγάλην καὶ ὑπόληψιν καὶ πεποιθησιν παρὰ τὸ ἀξιομνημόνευτον ἐκείνο φύγισμα, διὰ τοῦ ὅποιου ὄμοιφῶντος ἐκαλέσθη Κυβερνητικὴς τῆς Ἑλλάδος.

Οσοι εὑρέθητε εἰς τὴν Ἐθνικὴν ἐκείνην Συνέλευσιν, ἐνθυμεῖσθε ἀκόμη ποια ἄγρια πάθη ἡγερθεῖσαν διὰ νὰ καταστρέψωσιν ὅ, τι ἡ μανία τῶν τυράννων ἡ παρέβλεψεν, ἡ δὲν ἥδυνήθη ν' ἀφανίσῃ. Ποία φλόξ διχονοιών ἐξήγρη, διὰ νὰ κατακαύσῃ, δσα τὸ ἐχθρικὸν πῦρ δὲν ἥμπορεσε νὰ καταφλέξῃ· πῶς ὁ "Ελλην κατὰ τοῦ" Ἔλληνος, ὁ συγγενῆς κατὰ τοῦ συγγενοῦς, ὁ ἀδελφὸς κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ καθωπλίζετο νὰ καταφέρῃ τὴν τελευταῖαν εἰς τὴν πνέουσαν τὰ λοίσθια πατρίδα πληγήν. Τότε μόλις τὸ ὄνομα προφέρεται τοῦ Καποδιστρια καὶ δλα καταπραύνονται· ἡ ὄρμη τῶν ἀγρίων παθῶν κατέπαυσε, καὶ τὰ δλέθρια τῶν διχονοιών ἀποτελέσματα ἐμποδίσθησαν. Φέρετε ἀκόμη κατὰ νοῦν πόσην χαρὰν ἐπροξένησεν ἡ ἐκλογή του· μὲ ποίαν

ἀγαλλίασιν τὴν ἐδέχθησαν οἱ ἐκεὶ εὑρεθέντες· μὲ πόσην ταχότητα διεδόθη εἰς ὅλον τὸ ἔθνος καὶ ποίας ἐλπίδας τοῦ ἐνέπνευσεν.

Ἄλλος δέ, ὁ Κυθερηγά τῆς Ἑλλάδος, αἱ λαμπρότεραι στιγμαὶ τῆς εἰς αὐτὴν πολιτεικῆς ζωῆς Σου ἐφάνησαν ἀπὸ τὴν ἐν Τροιεζήνι Συνέλευσιν, τὸ μεγαλύτερον ὅμως τοῦ βίου σου κατόρθωμα ἀρχίζειν ἀπὸ τὴν σήμερον, καὶ μέλλει ἀκόμη ἡνὶ κατορθωθῆναι.

Καὶ εἶναι ἡ κατάπαυσις τῶν διχονοιῶν, ἡ διάλυσις τῶν φατριῶν, ἡ ὄρθη, ἡ δικαία, ἡ μὴ φεύδομένη τὸ ὅμοια Κυθέρηγας τῆς Ἑλλάδος, ἡ ἀναγέννησις ἀνθρώπων, ἡ ἀνάπλασις ἀληθινῶν Ἑλλήνων. Κατόρθωμα περί τοῦ διοικητικοῦ ὅμοιον, διοικητικοῦ διοικητικοῦ, διοικητικοῦ περιφανές, λαμπρόν, ἔνδοξον. Διὰ νὰ ἐπιτύχῃς δὲ τὸν ὑψηλὸν τοῦτον καὶ μόνον σκοπόν, ἀκουσον τὴν ἀλήθειαν καὶ ἀπὸ ἀνθρωπον, διτις δὲν ἔχει καμμίαν πρόφασιν νὰ Σὲ εἰπῇ φεῦδος.

Ἄφοδος ἀποθλέψῃς πρῶτον εἰς ἐκεῖνον, διτις κυθερηγὰ τὰ σύμπαντα, ἀφοδος στοχασθῆς, δια τὴν μετ' ἐπιμελείας ἔρευνα τοῦ νοῦ καὶ τῆς καρδίας τοῦ ἀνθρώπου καὶ μάλιστα τοῦ Ἑλληνος, δια τὴν ἀκριβῆς παρατήρησις τῆς ἱστορίας τῶν ἐλευθέρων ἐθνῶν, ἡ ἀρχή, ἡ πρόοδος, ἡ ἀκμὴ καὶ παρακμὴ των, τὰ αἴτια τῆς ἐπιτυχίας ἡ ἀποτυχίας των, τῆς δόξης ἡ ἀδοξίας των, τῆς κακοδαιμονίας ἡ εὐδαιμονίας των, δια τέλος αἱ βαθεῖαι πολιτικαὶ Σου γνώσεις Σὲ ὑπαγορεύσωσιν· ἀφοδος συλλογισθῆς ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέσα τὰ ὅποια πρέπει νὰ βάλῃς εἰς πρᾶξιν διὰ τὴν καλὴν ἕκδασιν τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ἐγχειρήματος, ἐνθυμοῦ προσέτι διτι, ἀν στρέψῃς δλίγον μόνον τοὺς δρθαλμοὺς πρὸς τὸ μέρος τοῦτο, βλέπεις τὴν γὴν τοῦ Σόλωνος καὶ τοῦ Ἀριστείδου, ἐὰν πρὸς ἐκεῖνο, τὴν γὴν τοῦ Λυκούργου καὶ τοῦ Λεωνίδου, διτι εὑρίσκεσαι εἰς τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς Ἑλλάδος ὅπου ἡ φανίσθηται ὅλαι τοῦ μεγαλυτέρου τυράννου τοῦ κόσμου αἱ δινάμεις, ἐτάφησαν ὅλαι τῆς τυραννίας αἱ ἐλπίδες καὶ ἐπετερεώθη ἡ φατινή, ἡ λαμπρὰ τῆς ἐλευθερίας κρηπίς, εἰς τὴν δοπιάν, δποιον ἔθνος θέλει, ἀναδίκινει καὶ μένει ἐλεύθερον διτι τὸ ἔδαφος, τὸ ὅποιον πατεῖς, εἶναι ἐρείπια ἐπισήμου καὶ ἐλευθέρας πόλεως τῆς Ἑλλάδος αὐτήν, τὴν ὅποιαν τώρα βλέπεις, ἀνηγέρθη παραδόξως ἀπὸ τὴν τέφραν τόσων ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας πυρποληθεισῶν πόλεων, ὁ λαός, διτις σὲ περικυκλώνει, ἔμεινεν ἀπολιγόδικος διτι αὐτήν.

Ἐνθυμοῦ διτι, ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ, ὅλων τῶν ἀνθρώπων, ὅλων

τῶν αἰώνων, αὐτῆς τῆς συνειδήσεώς Σου, ἀνεδέχθης νὰ κυρεργήσῃς τοὺς ἀδελφούς Σου, τὸ ἔθνος Σου, ἔθνος τὸ ὅποιον πρώτον ἐδίδαξε τοὺς ἀνθρώπους ὅτι ἔχουσι δικαιώματα, καὶ πρώτον ἐδείξεν εἰς αὐτοὺς ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ ζῶσιν ἐλεύθεροι καὶ εὐτυχεῖς· τὸ ὅποιον εἰς τὸν καιρὸν τῆς ἐλευθέρας κυρεργήσεώς του ἐγένησε τοὺς μεγαλειτέρους ἄνδρας ὅλου τοῦ κόσμου, καὶ τὸ ὅποιον ὅλας τὰς δυστυχίας καὶ συμφοράς ἡμπορεῖ νὰ ὑποφέρῃ, ὅχι δμως καὶ νὰ μένῃ διὰ παντὸς δεδουλωμένον. Φέρε πάντοτε κατὰ νοῦν, ὅτι πρὸ ὅλιγων ἥδη ἐτῶν ἐσύντριψε τὰς ἀλύσεις μὲ τὰς ὄποιας ἥτο δεμένον, καὶ ἐτίναξε τὸν βαρύτερον τῆς δουλείας ζυγόν· ὅτι ἀπεφάσισεν γὰρ ζήση αὐτόνομον καὶ ἀνεξάρτητον, γὰρ ταφῇ ὑπὸ τὰ ἐρείπια τῆς ἐπιτημοτέρας διὰ τὴν ἐλευθερίαν γῆς τοῦ κόσμου· ὅτι διὰ νὰ τὴν ἀναλάβῃ πάλιν, εἶδε τοὺς ἵερεis τῆς ἱερᾶς θρησκείας του κρεμαμένους καὶ συρομένους εἰς τὴν γῆν ὡς καταδίκους, τὸ Βιζάντιον, τὴν Σμύρνην πολλὰς τῆς Ἀσίας τῆς Εὐρώπης καὶ τῶν περὶ αὐτὰς νήσων χώρας βαμμένας μὲ τὸ αἷμα τῶν τέκνων του, τὰς Κυδωνίας, πρώτην τῶν Ἑλληνίδων πόλεων θῦμα γενομένην τῆς μανίσς τῶν τυράννων, πυρποληθείσας καὶ κατασκαφείσας. Ἀπὸ τὴν Θράκην ἔως εἰς τὴν Ἡπειρον καὶ ἀπὸ τὴν Ἡπειρον ἔως εἰς τὸ ἔσχατον τῆς Πελοποννήσου ἀκρωτήριον, τὰς ἐπιτημοτέρας πόλεις καὶ κωμοπόλεις του κατηδραφισμένας καὶ ἐρημωμένας· ὅτι μὲ ὅλας τὰς ταλαιπωρίας, μὲ ὅλας τὰς ἐλείφεις καὶ τὰς πολυειδεῖς ἐναντιώτεις, μὲ ὅλην τὴν φρίκην, τὴν ὄποιαν ἐμπνέουσιν αἱ τρομεραὶ σκηναὶ τῶν πυρπολήσεων, τῶν ἀναστατώσεων, τοῦ ἀνδραποδισμοῦ, τῶν σφαγῶν ἐθριάμβευσες καὶ κατὰ ἔηράν καὶ κατὰ θάλασσαν· καὶ διὰ τὴν ἀνδρείαν τοῦ στρατιωτικοῦ καὶ ναυτικοῦ του ἔσεισεν ἐκ θεμελίων τὸν θρόνον τοῦ Σουλτάνου, καὶ τὸ θαυμασιώτερον ὅτι ἐν τῷ μέσῳ τῶν φλογῶν καὶ τοῦ ἐχθρικοῦ σιδήρου, τοῦ κρότου τῶν σπλανκανῶν καὶ τῆς συγκρούσεως τῶν παθῶν ἐσυλλογίσθη καὶ ἡδυγήθη νὰ συντάξῃ Πολιτικὸν Σύνταγμα, κατὰ τὸ ὅποιον ἡθέλησε νὰ πολιτεύηται καὶ τὸ ὅποιον μὲ τὸ αἷμά του ἀπεφάσισε νὰ ὑπερασπίζεται.

Μή λησμονήσῃς ποτέ, ὅτι ἔπειτα τὸ φεῦδος, ή διαδολή, αἱ τυνχαντίαι, ή ὑπουρος καὶ ραδιούργος ἀντενέργεια, αἱ κατὰ χάριν καὶ κατὰ βίᾳν γενόμεναι ἐκλογαὶ, αἱ χαμερπεῖς ἴδιοτέλειαι, ή κατάχρησις τῶν κοινῶν, ή παράδασις αὐτοῦ τοῦ ἴδιου Συντάγματος, οἱ ἐμφύλιοι πόλεμοι μᾶς ἔκαμψαν νὰ θρηγήσωμεν διὰ τὴν Χίον, νὰ

N. Μπέρτου.—Νεοελ. Ἀναγν. β' Γυμν. "Εκδ. πέμπτη" 8

πλαύσωμεν διὰ τὴν Κρήτην, διὰ τὴν Κάσον, διὰ τὰ Ψαρά, διὰ τὸ Νεόκαστρον, νὰ στενάζωμεν ἀκόμη πικρὰ διὰ τὸ Μεσολόγγι καὶ διὰ τὰς Ἀθήνας, νὰ χύνωμεν δάκρυα, δι' ὅσα εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα καὶ εἰς τὴν Πελοπόννυητον συνέδησαν καὶ συμβίνουσι κακά, νὰ βλέπωμεν ἐκ τοῦ ἑνὸς μέρους τὸν Αἰγύπτιον καὶ ἐκ τοῦ ἄλλου τὸν Τούρκον περιφερομένους, πυρπολοῦντας, αἰχμαλωτίζοντας, σφάζοντας, καὶ τὸ χειρότερον καὶ τὸ πολλῆς λύπης καὶ ἀθυμίας καὶ πολλῶν δακρύων ἀξιον, ὡς νὰ ἐπρόκειτο ἀγῶν ὅχι τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς σωτηρίας τῆς πατρίδος, ὅχι τῆς δόξης, ἀλλὰ τῆς ἀρπαγῆς τῆς καταδυνατείας τῶν ἴδιων ἀδελφῶν μας, νὰ βλέπωμεν ἐν ταῦτῳ αὐτοὺς ἐκείνους, εἰς τῶν ὄποιων τὴν δύναμιν καὶ ἐπιρροὴν καὶ συνεσιν εἴχομεν τὰς ἐλπίδας μας, συνεριζομένους τίς τίνα γὰρ ὑποσκελίσῃ, τίς τίνα νὰ καταδάλῃ καὶ ν' ἀφανίσῃ αὐτοὺς ἐκείνους, εἰς τῶν ὄποιων τὸν βραχίονα καὶ τὴν ἀνδρείαν ἐλπίζομεν, φιλοτιμούμενους τίς τίνα νὰ ὑπερβῇ κατὰ τὴν κακουργίαν καὶ κατὰ τὴν εἰς τοὺς νόμους ἀπειθεῖαν τὰς δὲ συμφορὰς τῆς πατρίδος νὰ καρυφθῶσι τόσον, καὶ τὰς πληγάς της νὰ γίνωσι τόσον ἀφόρητοι, καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ λαμπρότης τοῦ ὑπέρ πάντας τοὺς ὑπέρ ἐλευθερίας ἀγῶνας ἵερωτέρους καὶ δικαιοτέρους ἀγῶνάς μας ν' ἀμαρτιώθῃ τόσον, ὅπει τὸν ὀλόκληρον τὸ Ἑλληνικὸν Ἐθνος εἰς Σὲ μόνον ν' ἀποθέψῃ καὶ Σὲ ἀπὸ ἡμέραν εἰς ἡμέραν καὶ ἀπὸ στιγμὴν εἰς στιγμὴν νὰ περιμένῃ, διὰ νὰ φθάσῃς, νὰ πάντας τὰ δεινά του, νὰ θεραπεύσῃς τὰς πληγάς του, νὰ τὸ ἐκδάλης ἀπὸ τὸ χάος τῆς ἀναρχίας καὶ ἀκοσμίας, διὰ τοῦ ὄποιού περιεκαλύφθη, καὶ νὰ τὸ ἀναδείξῃς εὑνομούμενον, λαμπρὸν καὶ περίδοξον.

Ἐγειρούμενοι πάντοτε πρὸ ὀφθαλμῶν, ὅτι ὅσον αἱ συμφοραὶ τοῦ εἰναι δειναὶ, αἱ πληγαὶ του δυσίατοι, ὁ κινδυνὸς προφανῆς, ὅσον ἡ διὰ τὴν ἐκλογὴν σου χαρά μας, ἡ διὰ τὴν ἐλευσίν σου ἀγαλλίασίς μας, αἱ εἰς Σὲ ἐλπίδες μας ὑπάρχουσι μεγάλαι, τόσον μεγαλοτέρας προσοχῆς καὶ προφυλακῆς εἰναι χρεία, μήν εὗρῃ χώραν εἰς τὴν ψυχὴν Σου, εἰς τὴν καρδίαν Σου, εἰς τὰς πράξεις Σου, εἰς τὰς ἐκλογάς, τὰς ὄποιας μέλλεις νὰ κάμης τῶν διαφόρων ὑπουργῶν Σου, κακμάχια ἀπὸ τὰς ὀλεθρίους ἐκείνας ἀφορμάς, διὰ τὰς ὄποιας ἐκινδύνευον νὰ ματαιωθῶσι βένταια δλαι αἱ θυσίαι, δλοι αἱ ἀγῶνες, δλα τὰ αίματα, τὰ ὄποια ἐχύθησαν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἔθνους μας, ἐὰν Μεγάλαι καὶ Σεβασταὶ Δυνάμεις δὲν τὸ εὐσπλαχνίζοντο

καὶ δὲν τὸ ἐλάμβανον ὑπὸ τὴν ιδίαν προστασίαν καὶ ὑπεράσπισιν.  
Μή συγχωρήσῃς εἰς κανένα νὰ πράξῃ μηδὲ τὸ παραμικρόν, ἀπὸ  
ὅσα ἔκαμπν γὰρ κινδυνεύῃ γὰρ σπαραχθῇ ἡ Ἑλλὰς καὶ ἐν τῷ μέσῳ  
τῶν ὑπὲρ αὐτῆς θριάμβων αὐτῶν τῶν Σεθαστῶν Μεγάλων Δυνάμεων.

Ἐνθυμοῦ τελευταῖον, ὅτι ὅλη ἡ Εὐρώπη, ὅλος ὁ κόσμος, ὅλοι  
οἱ φίλοι τῆς δικαιοσύνης, τῆς ἀνθρωπότητος, αὐτὴ ἐκείνη ἡ Ἑλλὰς  
διευθύνουσι πρὸς Σὲ τὰ ὅμματα, ώς τὸ ὄραιότερον, τὸ λαμπρότε-  
ρον τὸ ἐνδιξότερον στάδιον κατὰ τῆς βραχίονος της καὶ τῆς ἀνο-  
μίας πρωταγωνιζόμενον. Ἐάν ταῦτα καὶ τοιαῦτα ἐνθυμούμενος κα-  
τορθώσῃς, ὥστε νὰ παύσωσιν αἱ διχόνοιαι, νὰ διαλυθῶσιν αἱ φα-  
τρίαι, νὰ ἐνεργῶνται καὶ νὰ ισχύωσιν οἱ νόμοι, νὰ ἀσφαλισθῇ ἐκά-  
στου ἡ ζωή, ἡ τιμή, ἡ ἴδιοκτησία· ἐάν ἐμπνεύσῃς τὴν ὄμονοιαν,  
τὴν συμφωνίαν καὶ τὴν πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπην· ἐάν ὁδηγήσῃς  
τοὺς πολιτικούς της εἰς τὰ ἀληθινὰ αὐτῆς συμφέροντα καὶ τοὺς πο-  
λεμικούς της, εἰς τὴν ἀληθινὴν αὐτῆς δόξαν· ἐάν κάμης ὥστε νὰ  
εὐδαιμονῇ ἐσωτερικῶς εὖνομουμένη καὶ νὰ θριαμβεύωσι τὰ ὅπλα  
της· κατὰ τοῦ ἀσπόνδου ἐχθροῦ της νὰ μένῃ ἀσάλευτος καὶ ἀκλόνι-  
τος ἡ ἀνεξαρτησία της, ἀθικτος ἡ αὐτονομία της, ὃ ποιει δόξα τότε!  
ἄλλα τότε καὶ μόνον Σὲ περιμένει ποῖοι στέφανοι Σοῦ ἐτοιμάζον-  
ται! ποῖοι αἰώνες θέλουσι παραλάβει τὸ ὄνομά Σου!

Ἐάν ἀνθρωπος δὲν ἀνεδέχῃ ἀκόμη κυρέργησιν ἔθνους μὲ  
ποιας καὶ εἰς ὅποιας περιστάσεις ἀναδέχεσαι Σὺ τὴν Κυρέργησιν  
τοῦ ἔθνους Σου, ἢξευρε ὅτι καὶ ἀνθρωπος δὲν ἐδοξάσθη ἀκόμη ὡς  
Σὺ μέλλεις νὰ διξασθῇς, ἐάν κατορθώσῃς τὸ μέγα τοῦτο κατόρ-  
θωμα. . .

Ἄλλ' ὁ Κυρέργητα τοῦ παντός! Σὲ ἀπὸ τὸ βάθος τῆς καρδίας  
ἐπικαλούμεθα! διαφύλαξε τὸν Κυρέργητην ἥμῶν καθαρὸν ἀπὸ τὸ  
ὄλεθρον τῶν φατριῶν μίασμα! φωτίστε τὸν νὰ μάθῃ ὅλας τὰς ἀ-  
ληθινὰς τῶν μεγάλων δυστυχίῶν καὶ συμφορῶν μας αἰτίας καὶ νὰ  
τὰς ἐξαλείψῃ· νὰ γνωρίσῃ ὅλας τὰς πληγάς μας καὶ νὰ τὰς θερα-  
πεύσῃ· νὰ μὴν ἀπατᾶται ἀπὸ τοὺς λόγους, μηδὲ ἀπὸ τὸ φαινόμε-  
νον, ἀλλὰ νὰ ἐρευνᾷ καὶ τοὺς σκοπούς, καὶ τὰ ἔργα, καὶ τὴν ἴκα-  
νότητα ὅλων ἐκείνων εἰς τοὺς ὅποιους μέλλει νὰ ἐμπιστευθῇ τὰ  
ἴσρα τῆς πατρίδος ὑπουργήματα· ἐνισχύει Τον νὰ βάλῃ εἰς τὴν πρά-  
ξιν ὅλα, ὅσα εἰς τὴν εὐνομίαν καὶ τὴν ἀληθινὴν αὐτῆς εὐδαιμονίαν  
συγτείνουσιν. Ἀξίωσε δὲ καὶ ἥμᾶς νὰ ἰδωμεν τελευταῖον τὰς τόσας

ἐπιθυμητάς καὶ εύκταιας ἡμέρας τῆς δικαιίας καὶ ἀληθινῆς κυρερήνης, τὴν πατρίδα ἀληθίως ἐλευθέραν, αὐτόνομον καὶ ἀνεξάρτητον, καὶ νὰ καυχώμεθα, ὅτι οὐχὶ πάθος, χαμερπές, οὐδὲ ἴδιοτέλεια, οὐδὲ πνεῦμα φατρίας, ἀλλ᾽ αὐτὸ τὸ δίκαιον, αὗτο τῆς Ἑλλάδος τὸ Πολιτικὸ Σύνταγμα, αὐτὸς Σὺ κυρερνᾶς τὴν Ἑλλάδα διὰ τοῦ αὐτῆς Κυρερνήτου. Γένοιτο!

Θ. Καΐρης.

### Αν α σ τ α σ i s .

Ὕπηρεν ἀληθίως σωτηρία τοῦ γένους, ὅτι ὁ κατακτητὴς ἐπισήμως καὶ κατ' ἐπίφασιν τούλαχιστον δὲν κατεδίωξε τὴν θρησκείαν τῶν ἡττημένων.

Ο πατριάρχης ἀπέδη ὁ ἑθνάρχης τῶν δεδουλωμένων Ἑλλήνων, καὶ ὑπὸ τὰς πτέρυγας τῆς ἐκκλησίας ἐσκιάσθη τὸ γένος. Διὰ ταῦτα αἱ μοναὶ ὑπῆρξαν ἐπὶ τῆς τουρκοκρατίας οὐ μόνον τὸ καταφύγιον τῶν βεβαρημένων τὴν ψυχὴν καὶ φευγόντων τὰ ἐγκόσμια ἀποδιεπόντων εἰς ἄλλην πέραν τῶν γηῶν νοητὴν πατρίδα, ἀλλὰ καὶ οἱ ἔσνωνες καὶ τὰ νοσοκομεῖα, αἱ βιβλιοθήκαι καὶ τὰ ἄσυλα τῶν συντετριμμένων ὑπὸ τοῦ κατακτητοῦ, τῶν ἀποτροπιαζομένων τὴν ὑκαδιούλωσιν τοῦ γένους. Ἐν δὲ τοῖς ναοῖς δὲν ἐσεβάζετο μόνον ὁ Θεὸς τῶν χριστιανῶν, ἀλλὰ συνάμα διὰ τῆς εἰς τὴν πίστιν ἀφοσιώσεως, τῆς ἀναμνήσεως τοῦ ἐνδόξου τῆς ἐκκλησίας παρελθόντος, τῆς ἐν συντριβῇ καρδίας πρὸ τῶν πιστῶν παρελάσσεως τῶν ἀγώνων καὶ τῶν μαρτυρίων, δι' ὧν ἐστερεώθη τὸ οἰκοδόμημα τῆς ἐκκλησίας, συνεστερούτο ή ἐπὶ τὴν καρτερίαν πεποιθητις, ἐγεννᾶτο γέπι τὸ μέλλον προσδοκία καὶ ἐσφυρηλατεῖτο κατὰ μικρὸν ή ἐθνικὴ ἴδεα.

Οἱ ιερεὺς δὲν ἐνθύμιζε μόνον τὰ μεγάλα διδάγματα τοῦ Σωτῆρος, δὲν παρίστανε μόνον τὴν ἐπικοδιμητικὴν δρᾶτιν θρησκολήπτων ἀγίων. Τόσαι καὶ τόσαι ἔορται, συνεδέοντο πρὸς ἐθνικὰς νίκας κατὰ βαρύδραυν, καθ' ἃς ἡ ἐκκλησία ἐπανηγγιριζε κοινὴ μετὰ τῆς πολιτείας. Οἱ ἀκάθιστος ὕμνος ἦτο ἐπινίκιος φόδη ἐπὶ τῇ ἀπὸ τῶν Ἀράβων ἐλευθερώσει τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Η ἔορτὴ τῆς ἀνυψώσεως τοῦ Σταυροῦ ἦτο συγχρόνως ὁ θρίαμβος τοῦ Βυζαντίου κατὰ τῶν Περσῶν. Τόσων καὶ τόσων μαρτύρων καὶ νεομαρτύρων ὁ

Βίος ἡτού εἰκών ἐκ τῆς ἱστορίας τοῦ ἀγωνιζομένου χριστιανισμοῦ,  
ἀλλὰ καὶ σελίς ἀπεσπασμένη ἐξ αὐτῶν τῶν τυχῶν τοῦ βίου τοῦ  
μαρτυροῦσαντος ἔθνους.

Ἐκκλησία καὶ ἔθνος εἶχον ὑποστῇ διὰ μακρῶν αἰώνων τὰς αὐ-  
τὰς τύχας, εἶχον ὁμοῦ διοξασθῆ καὶ πέσει, εἶχον ἀκούσθη ἐν μέσῳ  
τῷ Ἰπποδρόμῳ ἔνθα οἱ αὐτοκράτορες ἐλαππάτουν νικηφόροι τοὺς  
ἡττημένους Βανδήλους καὶ Ἀραβίας καὶ ἀνετρέποντο ἐπὶ τῆς ὅμ-  
μου αἱ σημαῖαι τῶν ἡττημένων βαρβάρων, ἀλλ' εἶχον ἀντηχήσει  
καὶ ὑπὸ τοὺς θόλους τῆς ἐκκλησίας. Οἱ γάρ τῶν Βοζαντίνων ἀτο-  
χούντων δὲν εἶχον πληρώσει μόνον τὰς ἀγυιὰς καὶ τὰς πλατείας  
τῆς βασιλευούσης, ἀλλ' εἶχον ὅχι ὀλιγάτερον βίαιοι ἐκραγῆ ὑπὸ  
τὰς ὅψεις τῶν φηφιδωτῶν εἰκόνων τῶν ἀγίων ἐν τῇ Ἀγιᾳ Σοφίᾳ.  
Καὶ δὲν εἶχεν ἄδικον τὸ ἔθνος, ὃς ἡ πλάθη ἐπ' αὐτοῦ ὁ μελανὸς  
μανῆς τῆς δουλείας καὶ ἥρχισεν φάλλον ἀντὶ τῶν ἐπινικίων τῆς  
γῆς τοὺς πρώτους θρήγους τοῦ δεδουλωμένου, φανταζόμενον καὶ  
αὐτὰς τὰς εἰκόνας δακρυούσας.

Μεταξὺ τοῦ ἔθνους καὶ τοῦ Θεοῦ του, μεταξὺ τοῦ γένους καὶ  
τῶν ἀγίων του εἶχε διὰ μακρῶν αἰώνων πίστεως ἐδραιώθη ἀδιάσχι-  
στος ὑπὸ τῶν περιστάσεων ἀλληλεγγύη. Διὰ τοῦτο ὁ δουλεῖον ὑ-  
πελάμβανεν, ὅτι δὲν ἦδύνατο ὁ Θεός του, δὲν ἦδύναντο οἱ ἄγιοι του  
νὰ ἐγκαταλείπωσιν αὐτὸν εἰς τέλος, ἀν ἥθελεν ἀνδριζόμενος ἀνα-  
λάβει τὸν ἀγῶνα. Τὸν ἐπαραμύθουν λοιπόν, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνος ἐπα-  
ραμύθει αὐτούς. Καὶ φανταζόμενος δακρυρροούσας τὰς εἰκόνας,  
προσέθετεν ἐξ ἑτέρου.

Σώπασε, κυρὰ δέσποινα, μὴ κλαίγῃς μὴν δακρύζῃς.

Πάλε μὲν χρόνους μὲν καιροὺς πάλε δικά μας εἶναι.

Ἡσαν, ὁμοιοπαθεῖς, ὁμοῦ διοξασμένοι τῆς γῆς, ὁμοῦ δεδουλω-  
μένοι τῆς τήμερον, ὁμοῦ ἐλεύθεροι τῆς αὔριον.

Τὸν τοιούτους δροῦς τὸ δουλεῖον γένος καὶ ἐν αὐτῷ τῷ Σω-  
τῆρι ἐθάρρει νὰ εῦρῃ τὴν εἰκόνα ἔσωτοῦ. Ἐν τῷ μαρτυρίῳ Ἐκεί-  
νου καὶ τῇ σωτηρίῳ Αὐτοῦ Ἀναστάσει ἐνυπήρχε τὸ σύμβολον τῆς  
ἐξελίξεως τῶν τυχῶν αὐτοῦ τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους. Εἶχε καὶ ὁ ὑπὸ<sup>τοῦ</sup> ζυγὸν ἐλληνισμὸς τὸ φραγγέλιον αὐτοῦ καὶ τὸν σταυρὸν ἐποτί-  
ζετο καὶ ἐκείνος ὅσος, ἐκεντεῖτο καὶ ἐκείνος διὰ λόγγης τὰ πλευρά,

είχε καὶ ἐκείνος τὸν Γολγοθᾶν αὐτοῦ. Ἀλλὰ πέραν τῶν παθῶν ἔ-  
βλεπεν ὁ χριστικὸς τὴν ἀνάστασιν ἐν δόξῃ, τὴν Ἀνάστασιν ἐν χαρῇ.  
Καὶ ἡ Ἀνάστασις τοῦ Σωτῆρος ἥτο ἡ εἰκὼν τῆς ἀναστάσεως τῶν  
ὑπὸ τὸν ζυγὸν κεκυρώτων.

“Ω! πόσον ὠραῖαι ἥσκην αἱ σεληνοφεγγεῖς νύκτες, καθ’ ἃς ὁ παῖς  
μετένθεινε εἰς τὸ σχολεῖον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ

Φεγγαράκι μου λαμπρό,  
φέξε μου νὰ περπατῶ  
νὰ πηγαίνω στὸ σχολειό,  
νὰ μαθαίνω γράμματα,  
τοῦ Θεοῦ τὰ θάματα.

“Ω! πόσον ὠραῖον ἥτο τὸ ἀστροφεγγὲς ἐκεῖνο μεσσονύκτιον ὅτι  
ἐν τῇ πλατεἴᾳ τοῦ χωρίου ἀντήχει ἀπὸ τῶν γειλέων τοῦ ιερέως  
τὸ Χριστὸς ἀνέστη καὶ διεδίδετο ὁ ἀσπασμὸς ἀπὸ στόματος εἰς στό-  
μα. Οἱ ὄφθαλμοι ἐξήστραπτον ὑπὸ χαρᾶς ἐν τῇ λιτρώσει τοῦ λι-  
τρώσαντος τὸν κόσμον, καὶ ὑποκάρδιος ὑπεθάλπετο τῶν δεδουλω-  
μένων ἡ ἐλπίς, ὅτι μίαν ἡμέραν θάσπατθωτιν ἀλλήλους τρίς, ἐπι-  
φωνοῦντες Πατρίς ἀνέστη.

Μή καὶ σήμερον ἀκόμη ὁ αὐτὸς δακρύγελως δὲν ἐπιστέψει τὰ  
χείλη τῶν ἀλυτρώτων τὴν ἡμέραν τῆς Ἀναστάσεως, οἱ αὐτοὶ κρύ-  
ψιοι πόθοι δὲν θερμαίνουσιν αὐτῶν τὴν καρδίαν;

Ἐπὶ τῆς καὶ οχῆς τῆς Θεσσαλίας ὑπὸ τῶν νικητῶν μετὰ τὸν  
ἀτυχῆ πόλεμον ὑπῆρξαν οἱ ἀφήσαντες ἄθρωποις τὸ Πάσχα  
τὸ κόκκινον αὐτὸν, διὰ νὰ συγκρούσωσιν αὐτὸς μετὰ τὴν ἐκκένωσιν  
τῆς τουρκοπατημένης πατρίου γῆς. Μόνον δὲ, ὅτε εἶδον ὑποχω-  
ροῦντα καὶ τὸν τελευταῖον Τούρκον συνέκρουσαν τὰ αὐγά, καὶ τότε  
μόνον ἐώρτασαν χαίροντες ἐν καθυστερήσει τὴν Ἀνάστασιν.

“Ἄς ἐνθυμηθῶμεν αὐτοὺς καὶ χαιρετίσωμεν μακρόθεν συμπο-  
νοῦντες σήμερον, ὡς ἀδελφὸς ἐν εὐμαρείᾳ τρυφῶν ἀδελφὸν δεσμώ-  
την, ὡς ὁ πατήρ ὁ ἐν μέσῳ τοῦ ἀφρώδους οἴνου καὶ τῶν ἡχηρῶν  
γελώτων ἔορτασίμου πανδαισίας μὴ λησμονῶν ἀπορφανισμένον, ἔε-  
νιτευμένον του τέκνου. Τούς δύο ἐκείνους ἀδελφοὺς χωρίζουσι τὰ  
κιγκλιδώματα τῆς είρκτης, τὸν πατέρα ἐκείνον καὶ τὸ τέκνον χωρί-

ζουσαι θάλασσαι και ὅρη. Ἡμᾶς και ἐκείνους χωρίζουν ἑλευθερία  
και δουλεία, ἐνώνουσι Θρησκεία και Πατρίς.

Σπ. Λάμπρος.

### Tὰ Καρτέρια.

Δύο οἰκίαι μικραὶ και στεναὶ, χαμηλαὶ και παράλληλοι, ὡς εἰ  
συμβαδίζουσαι ἐν τῇ δόφῳ τῆς πενίας και τῆς ἀθλιότητος, περιφρασ-  
σόμεναι ὑπὸ πυκνῆς συστάδος ἀγριοτυκῶν και τῆς δημοσίας ὁδοῦ,  
αὗται μόναι ἀπαρτίζουσι τὰ Καρτέρια. Ὁ ὄψηλὸς λόφος Λιανοσταφί-  
δας, ὁγομασθεὶς οὕτως ἐν τῆς φυτούργήσεως ἐκεὶ τῆς Κορινθιακῆς  
σταφίδος, ἥτις δὲν ἐπρόκοφεν, δρθοῦται ἀνατολικῶς αὐτῶν ἡρέμη  
καμπυλούμενος πρὸς τὸ ἄνω ἔτερος λόφος ἐλαϊόφυτος, ἥμερος, ἐ-  
πικλινής, ἐπὶ τῶν πλευρῶν τοῦ δόποιου ἀναρριγῶνται ὡς ἐν ἀσθματι  
αἱ οἰκίαι τοῦ Μαντουκίου, δρθοῦται πρὸς δυσμάς, κ' ἔνθεν και ἔν-  
θεν οἱ ἀνώμαλοι πόδες των μετατρέπουσιν εἰς λεκάνην ὅλον ἐκεί-  
νον τὸν χῶρον. Ἡ λεύκη, ἥτις φύεται πανύψηλος ὡς γίγας πρό-  
σκοπος, παρὰ τὴν δεξιὰν οἰκίαν ρίπτει παχεῖαν σκιὰν ἐπὶ τοῦ πτω-  
χοῦ - συνοικισμοῦ τὸ καλοκαίρι, τὸν δὲ χειμῶνα μαίνεται και θο-  
ρυβεῖ και βοῇ ὀδυνηρῶς ὥσει ἀπὸ τὰ ὄψη τῆς νὰ προοιωνίζεται και  
τὸ μέλλον θλιβερὸν εἰς τοὺς γείτονάς της· μία βρύσαις λιθόκτιστος,  
παρὰ τὰ ἀριστερά, χύνει τὰ λευκὰ ρέιθρα τῆς και ποτίζει τοὺς  
συνοίκους μετὰ μορμύρου πενθίμου ἐνθυμίζουσα εἰς αὐτοὺς τὰ κρυ-  
στάλλινα νερὰ τῆς πατρίδος. Κατὰ δὲ τὰς θυελλώδεις νύκτας, δταν  
τὰ στοιχεῖα μαίνονται ἀπὸ τὰ ὄψη και αἱ ἀστραπαὶ αὐλακοῦσι τὸν  
αιθέρα, ἐν τῷ εκότει ἐκείνῳ τῷ πυκνῷ, μέσῳ τῆς βοῆς τῆς τρικυ-  
μίας και τοῦ φονεροῦ ἀνασασμοῦ τῆς λεύκης και τοῦ μορμύρου  
τῆς βρύσεως, οἱ ἀτυχεῖς σύνοικοι νομίζουν ὅτι ἐνωτίζονται γορεάν  
φωνήν, ὡς κλητήριον σάλπισμα ἀντιχοῦσαν:

— Καρτερεῖτε!

Καὶ τὴν πιστεύουσι τὴν φωνὴν αὐτὴν οἱ Πάργιοι, διότι τοῖς  
φέρει εὔχαρι προμήνυμα, διότι τὴν ἀνειρίσκουσι, τὴν αἰσθάνονται  
ἀντηγούσαν καθ' ὅραν και κατὰ λεπτὸν εἰς τὰ στήθη των, εἰς τὴν  
ψυχήν των. Τὴν πιστεύουσιν τὴν καρτερούσιν ἀκόμη εὐχερεστέρους  
καιροὺς ἐν ἀναμονῇ ἀκραδάντῳ, ὅπως οἱ πρώτοι ἐκείνοι φυγάδες,  
οἱ Δεσιλλάται και Βακλιάται και Μαυρογενάται, οἵτινες ἐνῷ ἐδά-

κρυσταλλούντες τὴν εὐτελή ἀμοιβὴν τῆς ἀρπαγείσης βαρυτίμου περιουσίας των, ἔφαλον συγχρόνως εὑέλπιδες ἐν τῇ πίστει τοῦ δικαίου των:

Φεύγοντες, φεύγοντες

Καὶ τὰ τάλαρα θὰ φᾶμε  
Καὶ στὴν Πάργα θὲ νὰ πᾶμε !

Πλὴν φεῦ! ἐκεῖνοι ἐτάφησαν γῆδη ὑπὸ τὸ ψυχρὸν χῶμα, ἔνον χῶμα, καὶ ματαίως καρτεροῦσιν τὰ ὄστα των νὰ μεταφερθῶσιν εἰς τὴν γενέτειραν γῆν μετὰ τῶν ὄστων τῶν πατέρων των, ἅτινα οἱ ὕδιοι ἐντὸς δερματίνων σάκκων συνεψυγάδευσαν, ἵνα μὴ φρίξωσι τὰ ἱερά, αἰσθανόμενα αἴφνης πόδις κατακτητοῦ πατοῦντα τὰ χώματά των. Ἐτάφησαν καὶ οἱ νεῖοι των καὶ θὰ ταφῶσιν ἵσως καὶ οἱ νεῖοι τῶν ηῶν των μόνον μὲ τὰ δάκρυα τοῦ ἀπάτριδος εἰς τοὺς δρθαλ-μούς καὶ μόνον ἐνωτιζόμενοι τὴν φωνὴν τῆς ψυχῆς των:

— Καρτερεῖτε! . . .

. . . Θεέ μου, καὶ δός μου λογισμὸ  
Καὶ βόηθα με τὸ χριστιανό,  
Νὰ μιλήσω τὴ στορία  
Γιὰ τῆς Πάργας τὴν αἰτία,  
Ἡ προσταγὴ ἐδόθηκε,  
Τῶν Παργιῶν εἰπώθηκε,  
Ολοι κλαῖνε καὶ βογγοῦ-ε.  
Ποὺ είσαι, Πάργα μελετοῦνε.  
Ποὺ είσαι πατρίδα μου γλυκειά,  
Ποὺ είχες τὰ κρύα τὰ νερά,  
Κήπους δροσεροὺς ἀέρες.,  
Κι ἀξετίμητους μπαζέδες.

Οὕτως ἐθρήνει τῆς πατρίδος τὴν καταστροφὴν ὁ Γεωργάκης Δαμούλιτσας, ὅταν ἐκοινοποιήθη αὗτοῖς παρὰ τοῦ Ἀγγλου ἀρμο-

στούς ή πώλησίς της εἰς τὸν Ἀλῆ πατέαν. Ἐλλ' ἵτο μόχιος θρῆνος, ἀνακραυγὴ ἐγκάρδιος οἱ στίχοι οὗτοι δὲλων ὅμοι τῶν κατοίκων τῆς Πάργας, τεσσάρων χιλιάδων κατοίκων, ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν καὶ παιδῶν, γερόντων καὶ νέων, διὰ τὴν ἀπωλουμένην πατρίδα. Λίγοις πλέον δὲν ἔφεραν τὰς κατινοργεῖς χρυσοπαρύφους στολάς, οὐδὲ οἱ ἄνδρες τὰς βαθυκυάνους βράκας των, ἵνα προσέλθωσιν εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἔορτάσωσι τὴν ἀνάστασιν τοῦ λυτρωτοῦ τοῦ κόσμου. Λυτρωτής δὲν ἔφαίνετο εἰς αὐτοὺς κανείς. Μόνον ἀπειλητικοὶ τὴν ὄψιν οἱ Ἀλεξανδροὶ περιεφέροντο ἔνοπλοι ἔξω εἰς Γουμενίτσαν, ἐνεδρεύοντες καὶ ἔτοιμοι νὰ ὀρμήσωσιν ἐντός, νὰ διαρπάσωσιν καὶ νὰ ἔξολοθρεύσωσιν. Οἱ Ἱερεῖς δικρύοντες συντετριμμένοι προσῆρχοντο εὐλαβῶς νὰ ἀφαιρέσωσιν ἀπὸ τὰς ἐκκλησίας τοῦ Κάστρου τὰς εἰκόνας καὶ ὅτε ἡ Παναγιοπούλα, ἡ μικρὰ ἀμαυρὰ εἰκὼν, ἡ θαυματουργὸς πολιούχος, ἔφάνη δικρύοντα, διότι ἀπειπάτο τοῦ προσφιλοῦς σκήνους της καὶ ἀπήγετο εἰς ἔξορίαν, οἱ γόρι τῶν κατοίκων ἀντίγχησαν εἰς τραχὸν καὶ αἰώνιον ἀνάθεμα πωλητῶν καὶ ἀγοραστῶν.

Διότι τῷ ὅντι ἵτο προσφιλεστάτη ἡ πόλις εἰς τὴν εἰκόνα ἐκείνην. Ἀπὸ τετρακοσίων ἥδη ἐτῶν, ὅπότε ἡ πόλις ἵτο εἰς ὑψηλότερον μέρος εἰς τὸν τωρινὸν Παλιόπυργον, ἐκεὶ, ὅπου βραδύτερον ἐκτίσθη, ὑπλούστο ἕργημας χέρσος μὲ λοφίδια ἐκ ποκκινοχώματος κατάφυτα ἀπὸ χαμορίγανην καὶ ἀσφοδέλους· καὶ μόνον τὸ εἰκονοστάσιον, ἡ Παναγιοπούλα, ἔμενεν ἐκεὶ ἐντὸς κοιλώματος, κεκρυμμένη, ἀφανῆς ἀπὸ τὰ βλέμματα τοῦ κόσμου, μόνη μεταξὺ τῶν ταπεινῶν χορταρίων καὶ τὸ πολὺ κάποτε μὲ τὴν συντροφίαν καμμιᾶς ἀγαθῆς ἀμνάδος, εἴτ' αἰγὸς παραπλανηθείσης ἐκεὶ. Καὶ ὅτε ὁ βοσκὸς ἀνευρὼν αὐτὴν τὴν μετέφερεν ἐν λιτανείᾳ εἰς τὴν πόλιν καὶ τὴν ἀπέθεσεν εἰς εὐπρεπὲς σκήνος, μέσῳ τοῦ λιθανωτοῦ καὶ τῶν δεήσεων τῶν πιστῶν, αὕτη ἔφυγεν ἐκεῖθεν καὶ ἐπανῆλθε πάλιν εἰς τὴν προτέραν θέσιν της.

Καὶ ἀν οἱ Πάργιοι ἐπέμενον πάλιν νὰ τὴν λάθουν ἐκεῖθεν, ἐπέμενε καὶ αὐτῇ, μέχρις οὗ ἔκαμεν αὐτοὺς ἐπὶ τέλους νὰ ἐννοήσωσιν ὅτι οὗτοι πρέπει νὰ τὴν ἀκολουθήσωσιν ἐκεὶ, ὅπου θὰ εῦρισκον καὶ εὔφορον γῆν καὶ πλούσιον ἐμπόριον καὶ δυνατὸν μέρος πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν εἰσδολῶν τῶν ἐγχρῶν των.

Ἐλλ' ἔπρεπεν ἥδη νὰ φύγῃ ἐκεῖθεν. Βάρδαρος ποὺς ἐπάτηγε

τὰ χώματα ἐκεῖνα καὶ δὲν ἔπειρε νὰ ρύπανθῃ, νὰ καταπατηθῇ αὐτή.  
ἡ οὐρανοθάμων ὑπὸ τὸ πέλμα τῶν ἀπίστων. Ἀλλως πῶς νὰ μείνωσι  
αὐτὰ τ' ἀτυχῆ πλάσματα, πλανώμενα ἐν τῷ πελάγει ἢ ἐν τῇ ξένῃ  
γῇ, ἔνευ τῆς προστασίας της! Κ' ἐνῷ τὴν ἀπῆγε ἐδὼ ὁ Ἱερεὺς,  
παρέκει ἄλλοι ἔσκαπτον τοὺς τάφους τυμβωρύχοι εὔσεβεῖς ἐκθί-  
πτοντες ἄλλα Ἱερὰ κειμήλια, τὰ λευκὰ ὅστα τῶν πατέρων των, καὶ  
παραδίδοντες εἰς τὰς φλόγας μεγάλης πυρᾶς, ἵτις ὑψοῦστο ἐκεῖ  
τρίζουσα, καταβιβρώσκουσα αὐτὰ ζηλοτύπως, ἵνα μὴ τ' ἀφήσῃ εἰς  
τὴν λόρσαν τῶν ὀχρούρων. Καὶ παρέκει ἄλλοι διεσκόρπιζον εἰς  
τοὺς ἀέρας τὰ ὑπάρχοντά των ὅλα, ἵνα μὴ ὠφεληθῶσιν οἱ κατα-  
κτηται καὶ ἔθραινον τὰς ἀποθήκας καὶ κατεθρυμμάτιζον τὰς οἰνο-  
ὅχρελας.

— Γιατί, μωρὲ Παργινέ, χύνεις τὸ κρασί σου; ἔλεγον οἱ εἰσ-  
ελիόντες διὰ τὴν τήρησιν δῆθεν τῆς τάξεως Ἀλβανοί, προστηλούν-  
τες διψαλέα βλέμματα ἐπὶ τοῦ ῥέοντος οἴνου.

— Ἡ γῇ τόκαμεν, ἡ γῇ νὰ τὸ πιῇ, ἀπήγντων θυμωδῶς καὶ ἀτα-  
ράχως οἱ Πάργιοι.

Καὶ ἥρχισεν εἶτα ἡ φυγή, οἰκτρά φυγή, μὲν δάκρυα πύρινα εἰς  
τοὺς ὀφθαλμούς, μὲ θλίψιν εἰς τὴν φυχήν, μὲ βάρος εἰς τὴν καρ-  
διαν, τὸ μέγα βάρος ἐκεῖνο τῆς λόπης, διότι ζῇ κανεὶς καὶ βλέπει  
τὴν διαγελῶσαν φύσιν γύρω του, τὸν γαλανὸν αἰθέρα καὶ τὴν ἀν-  
θοῦσαν γῆν, ἐνῷ μέσα του τρέφει τὴν δυστυχίαν καὶ τὴν ἀπόγω-  
σιν. Πλοιάρια μικρὰ σεσηπότα, ἐτομόθραυστα, παρέλασδον τοὺς  
φυγάδας, κ' ἐνῷ ἀντικρὸ οὐ νῆσοι τοῦ Ἰονίου ἔτεινον χλωρὰς ἀγ-  
κάλας ὅπως τοὺς δεχθῶσιν, ἐκεῖνοι ἔστρεφον δακρυδρέκτους ὀφθαλ-  
μούς ὅπιστα πρὸς τὸν ἕηρὸν βράχον των.

Δὲν ἦτο εἰς τὰς νῆσους ἡ πατρίς των.

Ἡ Κέρκυρα, ἵτις ἐδέχθη ἄλλοτε τὸν "Οδυσσέα γυμνὸν καὶ τε-  
θλιμμένον, ἐδέχετο ἦδη," ἐν τοῦ ἀντιθέτου μέρους της, πτωχούς:  
καὶ ἀπαρηγορήτους τοὺς πλείστους τῶν ἀτυχῶν Παργίων. Τοὺς ἐ-  
δέχθη ἐκ τοῦ ἀντιθέτου, πάντοτε, ὅπως ἀντιθετος ἦτο καὶ ἡ τύχη  
των: ὁ μὲν ἀνεζήτει τὴν πατρίδα του, οὗτοι δ' ἔφευγον ἐκουσίως:  
αὐτήν, διότι δὲν ἦτο πλέον δι' αὐτοὺς εἰ μὴ γῇ δουλείας καὶ αι-  
σχύνης. Εἰς τὰς ὑψορόφους οἰκίας των δὲν ἐδοξάλευε πλέον τὸ  
τρυφερὸν θάλπος, οὔτε προσεμειδία εὑσέλπις οἰκογενειακὴ ὄρμονια,  
ἄλλ' ἐσφυργλατοῦντο βαρύταται ἀλύσεις εἰς τὰ περιθόλια των δὲν-

ἔμελπε γλυκόφωνος ἀηδών, ἀλλ᾽ ἀντήχει τὸ πικρὸν καὶ θρηνῶδες  
κραύγασμα τῆς κουκουβάγιας εἰς τὸν ἀέρα πέριξ δὲν ἐπλανάτο  
τερπνὸν ἄρωμα τῆς κιτρισᾶς καὶ τῆς πορτοκαλλέχες, ἀλλ᾽ ἐφέρετο ή  
πνοή τοῦ ἀγρίου ἐπιδρομέως.

Κατ' ἀρχὰς ή 'Αγγιτική ἔξουσία ἔχορήγησεν εἰς τοὺς πρόσφυ-  
γας τὸ ἄπλωμα τῆς Γαρίτσας εἰς καταυλισμόν. Ἀφοῦ ἐπώλησεν  
ἀντὶ ἀργυρίου τὴν πατρίδα των, ἔδωκε πάλιν ἀντὶ ἀργυρίου εἰς αὐ-  
τοὺς ἔν τὸποιον δὲν ἦτο καὶ ιδική της γῆ. Οἱ Πάργιοι  
τὸ ἐδέχθησαν, ἥπλωταν ἐκεὶ τὰ ἀποκαμόντα σώματά των καὶ ἐπ'  
αὐτῶν τὰ ῥάκη των, κοιμώμενοι καὶ ἔξιπνοῦντες πάντοτε μὲν τὴν  
ἐλπίδα τῆς εἰς τὰ πάτρια ταχείας ἐπιστροφῆς, πολλάκις πλανώμε-  
νοι ἀνὰ τὰ ὑψώματα τῆς 'Αναλήψεως, δπως ἵθισι μακρὰν ἐν τῇ  
λευκῇ σκιᾷ τὸν ἴερὸν βράχον των.

'Αλλ᾽ ἡλθον μετ' ὀλίγον τὰ φύχη, ἡλθεν ἡ βροχὴ ή ἀδιάκο-  
πος καὶ ή ὅγρασία τοὺς παρέλυσε τὰ γυῖα καὶ ή πεινα παρουσίας  
τὸ ριγηλὸν σαρκίον της. Ή 'Αρμοστεία τοὺς ἐλυπήθη τότε καὶ τοὺς  
συνεπόνεσεν. Εἰς τὰς δικαίας κραυγάς, εἰς τοὺς γόνους των ἔδωκεν  
ἴνα κομμάτι φωμί, τὸ ὄποιον ἀντεστάθμιζε πρὸς βαρύτιμον χρυ-  
σόν, διότι ἥρχετο ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν πλουσίων κτημάτων των,  
καὶ ἔρριψε τὰ ῥιγοῦντα σώματά των ἐντὸς δύο στρατώνων της, εἰς  
τὰ Καρτέρια. Καὶ οἱ ἀτυχεῖς ἐκεῖνοι, δπως ὅλαι αἱ μεγάλαι φο-  
χαί, αἱ γνωρίζουσαι δύναμιν ἐντὸς αὐτῶν, ἐπανελάμβανον εὐέλπιδες  
τὴν ἐπιφύλαξην.

Kαὶ τὰ τάλαρα θὰ φᾶμε  
Καὶ στὴν Πάργα θὲ νὰ πᾶμε !

Δὲν ἥθελον, ὅχι, οἱ μεγάλοι νὰ ἐκδηλώσωσι τὸν πόνον τῆς  
φυχῆς των, διά νὰ χαρώσιν οἱ ἔχθροι των. Κ' ἐστιθάχθησαν ἐκεὶ  
ὑγιεῖς μετὰ πασχόντων, νέοι καὶ νέσαι ἀναμίξ, παιδιά καὶ γέροντες,  
ἄνδρες καὶ γυναικες, δπως εἰς ἄξενον ἀκτήν συμφύρονται τὰ ναυά-  
για. "Εκαστος μετὰ τῆς οἰκογενείας τοῦ κατέλαθε τμῆμά τι τῶν  
μακρῶν στρατώνων περιμακευόμενος, συσπειρούμενος περὶ ἑαυτὸν  
ἴν' ἀφήσῃ καὶ εἰς τὸν ὄλλον τόπον ή δυστυχία ἀλληλοϊογθεῖται  
πάντοτε . . .

Kαὶ ἔξων οὕτως ἐκεὶ τὴν οἰκτρὰν καὶ ἀγέλαστον ζωὴν τοῦ πρόσ-

ψυγος τὴν ἀσφυκτικὴν ζωὴν τοῦ μὴ ἔχοντος ιδίαν πατρίδα, τοῦ ξένου, δοτις ἀπὸ παντοῦ καὶ τὰ πάντα προβλέπει θολά, ἀνεξήγητα ἐγθυμικὰ εἴτε εἰρωνικὰ πρὸς τὴν ὑπερηφάνειάν του.

— Είμαι Παργινός! ἔλεγον μὲ τὸ πεῖσμον ἐκείνο ήδος τῆς αὐτοπεποιθήσεως.

‘Αλλὰ τοὺς ἀπήντα ὁ γέλως, γέλως ὀξύς, διαπεραστικός, ὡς νὰ τοις ἔλεγεν.

— Είσαι παλαδός.

Κοὶ μεθ' ὅλα ταῦτα δὲν ἔπαινον οἱ Πάργιοι νὰ αἰσθάνωνται μέσα εἰς τὴν ψυχὴν των, εἴτε νὰ ἐνωτίζωνται μέσω τῆς βοῆς τῆς τρικυμίας καὶ τοῦ φοβεροῦ ἀναστατωμοῦ τῆς λεύκης καὶ τοῦ μορμύρου τῆς βρύσεως τὴν γυωστὴν γοεράν φωνήν, ὡς κλητήριον σάλπισμα ἀντηχοῦσαν:

— Καρτερεῖτε!

Τώρα ἔξελιπον ἐκείνοις ὅλοι. Δὲν μένει ἀκόμη παρὰ εἰς καὶ μόνος γέρων, εἰς τὸ ἀκρινὸν διαμέρισμα τοῦ ἀριστεροῦ στρατῶνος, δοτις, ἐνῷ τροφοδοτεῖ τὰς ὄρνιθάς του, διηγείται τὸ θλιβερὸν παρελθόν του καὶ κλαίει. Κλαίει ἐπίσης καὶ διὰ τὸ παρόν του. Διότι ὅλα ἥλαξαν γύρω του, ὅλα παρήλθον κοι ἀν πρὶν ἔχασε τὴν πατρίδην ἀνεπόλει αὐτὴν εἰς τὰ πρόσωπα τῶν συνηλικιωτῶν του· ἐνῷ τώρα τὰ ἔχασε διὰ παντός.

Εἰς τὰ ὅλλα διαμερίσματα ἡ νέα γενεὰ χαίρεται, τραγουδεῖ καὶ ἀγάλλεται. Αἱ κύντηραι ἐκείναι Παργιναὶ μορφαὶ τῶν ἀνδρῶν, αἱ ρώμασι καλλοναὶ τῶν γυναικῶν, τ' αὐστηρὰ ἥθη, ἡ ἐνδυμασία καὶ ὁ κόσμος, ἡ ἀφέλεια καὶ ἡ χάρις των ὅλα μετεβλήθησαν ἥλαξαν. Ἡλλαξεν ἀκόμη καὶ ἡ ὁμιλία των. ‘Αλλὰ μαζὶ μὲ αὐτὰ συναπήλθε καὶ ἡ δυστυχία καὶ στενοχωρία των. Ποτισθέντες ἐπὶ μακρὸν τῆς πρακτικότητος τὰ νάματα, ἔγειναν καὶ αὐτοὶ πρακτικοί, ἐρρίφθησαν εἰς τὴν ἐργασίαν καὶ τὸ ἐμπόριον, ἔγειναν πλούσιοι κ' ἀπεισύρθησαν οἱ πλειστοὶ ἀπὸ τὰ Καρτέρια. Οἱ δὲ μείναντες ἐκεὶ ζῶσιν ἀνετώτερον κ' ἔκαμαν προεξοχάς εἰς τὰ διαμερίσματά των καὶ ἔχουσι τὰς χήρας καὶ τὰς ὄρνιθάς των πέριξ καὶ καλλιεργοῦσι τὸν βασιλικὸν καὶ τὴν ἀρμπαρόρριζαν εἰς τὰ παράθυρά των καὶ ἀπλώνουσι τ' ἀσπρόρρουχά των ἔξω εἰς τὰ διασταυρούμενα πολυπλόκως, ἀπὸ τοῦ ἐνὸς στρατῶνος, εἰς τὸν ὄλλον, σχοινία.

Τὰ Καρτέρια ἀπὸ μακράν ἔχουσι τὸ εὔχαρι, τὸ ἀγροτικὸν ἐπά-

νω τοι. Τὴν πρωῖαν ὁ διαβάτης ἔχει πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τοῦ ἐξαισιον θέαμα πολυτύροβο καὶ βομβούσης συναγωγῆς. Οἱ χαιρετισμοὶ καὶ οἱ γέλωτες διασταυροῦνται ἀπὸ τοῦ ἐνὸς εἰς τὸν ἄλλον στρατῶνα. Ἐξέρχονται ἀπὸ ἑδῶ λευκόπεπλοι παρθένοι μὲ τὸν τύπον ἐκείνον τὸν νωθρὸν τοῦ ὅπνου ἀκόμη ἐπὶ τῆς δροσερᾶς μορφῆς, μὲ τὴν ἀταξίαν τῆς μαύρης κόμης. Ἐκεῖθεν ἀποχωροῦσιν εὔρωστοι καὶ ἐργατικοὶ ἀνδρες μὲ δλην τὴν χαρὰν καὶ τὴν ἀφροντισίαν τοῦ ταπεινοῦ ἀστοῦ. Τὰ παιδιά τρέχουσιν ἑδῶ καὶ ἐκεὶ γυμνόποδα καὶ γυμνώλενα, ἀλλὰ κλαυθμηρῶς ἀμιλλώμενα, πρὸς τὰ ὄρνιθια καὶ τὰς περιστεράς καὶ τὰς χῆρας εἰς τὴν ζήτησιν τῆς τροφῆς των, ἀλλα χαρωπὰ σπεύδοντα εἰς τὴν βρύσιν νὰ νιψθῶσιν.

Περὶ δὲ τὸ ἑταίρας εἴτε τὰς σεληνοφωτίστους γύντας τοῦ καλοκαιριοῦ, ἔξω ἐκάτητης θύρας ποικιλόχρουν σύμπλεγμα διαγράφεται ἐκ τῆς μάμμης, κατεχούσης τὴν ἀνωτάτην θέσιν τῆς λιθίνης κλίμσκος καὶ κοιμιζούσης εἰς τὰ γόνατα τὸν μικρόν, τῆς μητρὸς ταπεινότερον παρεχούσης γυμνὸν εὔρωστον μαστὸν εἰς τὴν ἀπομόνησιν καὶ τὰς περιθάλψιες τοῦ βρέφους, ἐνῷ ὁ πατὴρ ὅρθιος στηριζόμενος εἰς τὸν τοίχον, ἀσκεπῆς λησμονεῖ τὸν κάματον τῆς ἡμέρας εἰς τὴν θέαν τῆς οἰκόγενείας του καὶ συμπαίζει μετὰ τῶν ἀλλων μεγαλυτέρων τέκνων του, ἐνῷ ἀκροᾶται καὶ ἀπαντᾷ εἰς ὅλας τὰς δικαιειθομένας γύρω συνομιλίας.

Ἄλλο ἀν οὗτῳ ἥ νέα γενεὰ τῶν προσφύγων μετεβλήθη, ἀν τὸ πρακτικὸν πνεῦμα τῆς ἐποχῆς ἐπέδρασε καὶ ἐπ' αὐτῶν, ἐν δὲν εἰςένερωσι καθόλου τὴν Πάργαν, οὐδὲ ἐγείθησάν ποτε τὰ καλὰ τῆς ἀλλοτε πατρίδος των, δὲν τὴν ἐλησμόνησαν ὅμως ποτέ.

Ἀπὸ τοὺς πατέρας, ἀπὸ τοὺς πάππους τὴν παρέλαθον τὴν εἰκόνα τῆς εὐθύς μὲ τὸ οἰκογενειακόν των ὄνομα καὶ τὴν κρύπτουσιν εἰς τὰ στήθη των ὅλοι, πολύτιμον καὶ προσφιλῆ θησαυρόν. Πιστεύουσιν καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν θαυματουργὸν δύναμιν τῆς Παναγιοπούλας των, ἣν μετὰ τῆς ἱερᾶς σημαίας τῆς, τῆς διατρήτου ἀπὸ σφαίρας τοῦ ἐχθροῦ, καὶ ἄλλων ἱερῶν σκευῶν φυλάσσουσιν εἰς τὸν "Αγιον Γεώργιον τοῦ παλαιοῦ φρουρίου, ἀνυπόμονοι μέχρις οὗ τὰ καταθέσωσι πάλιν εἰς τὸ πρώτον τῶν σκῆνος. Καὶ ἐγωτίζονται ἀκόμη, μέσω τῆς βοῆς τῆς τρικυμίας καὶ τοῦ φοβεροῦ ἀνασασμοῦ τῆς λεύκης καὶ τοῦ μορμύρου τῆς βρύσεως τὴν γνωστὴν εἰς τοὺς πα-

τέρας των γοεράν φωνήν·ώς κλητήριον σάλπισμα ἀντηχούσαν !  
— Καρτερεῖτε !

Καρκαβίτσας

### Δύσις ήλιου.

Ἐκαθήμεθα ἐπὶ τοῦ ἑξώστου κατά τινα φθινοπωρινὴν ἑσπέραν. Τὴν προσοχὴν πάντων ἀπησχόλει ἡ πέριξ φύσις. Ὁ ἥλιος εἰχε δύσει μόλις ὡς δύει συνήθως κατὰ τὰς φθινοπωρινὰς ἑσπέρας, οὐχὶ ἐντὸς ριδοδαφοῦς ἀχλύος βοθισθεὶς, ἀλλ᾽ ἐν σκιερῷ καὶ πυκνῇ ὁμιγλώσει ἀποσθεσθεὶς πρὶν ἔτι καταλίπῃ τὸν δρίζοντα.

Ἄπὸ τῆς μεσημβρίας ὁ καιρὸς εἰχε τραπῆ πρὸς τὴν βροχήν. Μεγάλα ἀπέραντα σύννεφα εἰχον προβάλει τὰ ὑπὸ τοῦ ἥλιου ἡργυρωμένα ῥύγχη αιτῶν ἀπὸ τοῦ βάθους τῶν βουνῶν, καὶ μετ' ὀλιγον πλανῶμενα ἐν ἀγέλαις μεταξὺ ἥλιου καὶ γῆς ἐκτηλίδουν διὰ τῶν μεγάλων σκιῶν τὰς κιτρίνας ἐκτάσεις τῶν ἥπρων ἀγρῶν καὶ τῶν βουνῶν τὰς κλιτίας. Καὶ ἡκολούθησεν ἀνεμός τις ἐλαφρὸς καὶ ὑγρός, ὁ συνήθης τῆς βροχῆς ταχυδρόμος, καὶ ἀπεκρύθησεν ἐν θολῇ σκέπῃ τὰ πρὸς τὴν θάλασσαν πέρατα. Ἡμεῖς δὲ ἔφιπποι μεταβαίνοντες εἰς τὴν ἔπαυλιν ἀπὸ τῆς πόλεως ἐταχύνομεν τὸ βῆμα τῶν ἵππων, ἵνα μὴ ὑποστῶμεν λοιπρὸν ἐν μέσῳ δάσει. Καὶ ὅμως δὲν ἔθρεξεν. Ὅταν μάλιστα ὁ ἥλιος ὑπὲρ τὰ νέφη ἐτράπη πρὸς τὴν δύσιν, πνοὴ ἀνέμος βιαιοτέρα κατέσχισεν τὰ πυκνότερον συνυφασμένα καὶ ἐπεφάνησάν που γλαυκὰ τμῆματα οὐρανοῦ. Ὡς δὲ κατερρακώθησαν τῇδε κάκεισε αἱ ἐναέριοι αἵται σκέπαι, ποικίλουσαι τὴν ἀπόστασιν καὶ τὴν πυκνότητα συστραφεῖσαι κατὰ παντοιδεῖς μορφάς ὑπὸ τῆς πνοῆς τοῦ νότου, ἀπεδέχοντο ἐν γραφικωτάτῃ ποικιλίᾳ χρωμάτων τὰς ὄστατας τοῦ δύοντος ἥλιου.

Καὶ ποῦ μὲν ἐξαγκοῦντο χαλκόχροα, ποῦ δὲ προέβαλλον χρυσίοντα τὰς παρυφάς, ἀλλαχοῦ ἐξεχειλίζον βιθυνάνα ὡς κύματα δρυγίου πελάγους καὶ συνετρίθοντο ἐπὶ φαντασιωδῶν βράχων γρανίτου· παρέκει ἐπικνοῦντο ὡς μαῦροι καπνοὶ ἐκρηγνυμένων ἥψιστειων, διειλίσσοντο πέραν ὡς ἀρχαγοῦμφαντοι νυμφικοὶ πέπλοι καὶ ἐξητμίζοντο ριδόχροα αἴφνης, ὡς ἂν ἦσαν ἀτμοὶ ρόδων. Ἀλλὰ τὸ ἀληθές ὀπικὸν θαῦμα ἐτελείτο ἐν ἀπωτάτῃ βορειοδυτικῇ ἄκρῃ τοῦ δρίζοντος μεταξὺ τῶν κορυφῶν ὃσο βουνῶν ἔκει ἀντεκατοπτρίζοντο

μηδενόμενα ἐν ἀπάραμιλλῳ ἀσυναρτησίᾳ, ἐν τερχτώδει ἀλληλουχίᾳ,  
ἀὶδιάζοντα ἐκεῖνα χρώματα, διὸ ὡς ἡ φύσις ἐπροίκισε τὰ βασι-  
εῖα αἵτης κατὶ τὸ ὅποιον δὲν λέγεται, δὲν πιστεύεται, δὲν δύνα-  
ται νὰ συλληφθῇ ὑπὸ τῆς φαντασίας ζωγράφου, διότι εἰν' ἐναντίον  
τρόπος πάντα κανόνα καὶ τέχνης καὶ λογικῆς. Δύναται τις νὰ πλάσῃ  
ταῦτῷ συμμιγνύμενα ποικιλοβαφῶν πετηνῶν πτίλα, μυριοχρώ-  
των ἀνθέων πέταλα, παντοειδῶν ἐγτόμων ἔλυτρα, πολυειδῶν μετάλ-  
ων ψήγματα; Δύναται τις νὰ πλάσῃ ἐκ τούτων δλων χρώμα, τοῦ  
ποίου πᾶς κόκκος, πᾶσα στιγμὴ διαφέρει τῶν ἄλλων; Δύναται τις  
ἀὶδιότερη ταῦτα ἐν τρομώδει κυμάνσει ἐναλλάσσοντα ἀενάως  
δέσιν; Τότε μόνον θὰ ἀναπαραστήσῃ πως τὸ θαῦμα, ὅπερ ἐτέλει  
έρχεται ἐκεὶ εἰς τὸ ἄκρον τοῦ οὐρανοῦ ὁ μάγος αὐτὸς τῆς δημιουργί-  
ας ἡγίος.

Αγὴ ἵδεα δὲν ἥτο ὑπὲρ τὸ δέον τολμηρά, θὰ ἐτόλμων νὰ εἴπω :

Τὴν ὕδρα αὐτὴ τὴν ὑστερνή, ποῦ γάνεται στὴ δύση  
Ο ἡγίος δι χρυσόφωτος, θαρρεῖς πρὸν ἔειψυχήσῃ.  
Μ' ἀγάπη καὶ μ' ἐπιθυμιὰ ἔαναθυμάται πάλι  
Ολες τῆς γῆς τές ἐμορφιές καὶ τὰ περίσσια κάλλη.  
Καὶ μὲς τὸ ψυχομάχημα, στὴν ὕδρα τοῦ θανάτου,  
Ἐκεῖ ψηλὰ στὸν οὐρανὸν περνοῦν ἀπὸ μπροστά του  
Τῆς θάλασσας τὰ κύματα, τοῦ κάρπου τὰ λουλούδια,  
Καὶ τὰ ποντιὰ ποῦ κελαδοῦν χαρούμενα τραγούδια,  
Καὶ κάθε τι ποὺ φάτισε στὴ γῆ μας ἔνα ἔνα,  
Ἄπ' τές χρυσές ἀχρίνες του στὰ σύννεφα γραμμένα.

Πρὸ τοῦ ἐκπληκτικοῦ ἐκείνου θεάμπτος ἡ γῆ ἐθαμβοῦτο, ἡ  
εἰδάσις δῆλη διετέλει ἐν ἀγαλματώδει στάσει. Τὰ βουνά οίονει ἔκλι-  
ον τὰς φαλακρὰς κορυφὰς περιβελλημένας ὑπὸ ἴριδοχρόων ἀνα-  
θυμιάσεων, οἱ ἀγροὶ ἡπλούντο ἄλαλοι ὠχροὶ καὶ ἀπὸ νότου ἀνεμος  
ἱέρεμα ἐκπνεύσας κατέλιπεν ἐν σταθερῷ ἀκινησίᾳ τὰς χλωροπρασί-  
ους πεύκας καὶ τὰς πλακτιφύλλους ἀμπέλους. Τὰ πετηνὰ τῆς ἡμέ-  
ρας ἀπειληθέντα ὑπὸ βροχῆς ἐκρύθησαν προώρως ἐν ταῖς φωλεσίς  
τῶν καὶ τὰ νυκτόσια πτηνὰ θαυμούμενα ὑπὸ τῶν τελευταίων φω-  
τῶν τῆς ἡμέρας δὲν ἐτόλμων ἔτι νὰ προσάλωσιν εἰς θήραν τροφῆς.

Φωνὴ ἀνθρωπίνη, κραυγὴ ζῷου δὲν ἡκούοντο. Καὶ ως ὃν ἡ παγκόσμιος ἐκείνη γαλήνη ἐπεδλήθη καὶ ἐψ’ ἡμᾶς, ἐσιγήσαμεν ὄρμεμφύτως καὶ παρέστημεν ἄφωνοι μάρτυρες τοῦ μυστηρίου. Ἐπὶ δὲ τῶν μορφῶν ἡμῶν ἐπεχύθη μελαγχολία τις, ώσει συνεπενθοῦμεν μετὰ τῆς λυπῆς φύσεως ἐπὶ τῇ ἐκπνοῇ τοῦ ἀληθοῦς βασιλέως αὐτῆς.

Ἄγνοιο τί συμβαίνει ἐν ταῖς φυχαῖς ἄλλων τὸ ἐπ’ ἐμοὶ διμολογῶ ὅτι ἀπὸ τῆς παιδικῆς ἡλικίας καὶ νῦν ἔτι, οὐδὲν ἐν ὥρᾳ σκοτεινῆς καὶ θυελλώδους νυκτὸς οὐταλαμβάνομεν οὐπὸ τόσης ἀθυμίας, τόσου παραδόξου φόρου ἐνίστε, ὅσον κατὰ τὴν ὥραν τοῦ λυκόφωτος. Καὶ διάκις ἀσθενῶν διηλθούν ἐν οἴκῳ κεκλεισμένος τοιαύτας ὥρας, καθ’ ὅσον ἐθεώρουν περὶ ἐμὲ πυκνούμενην τὴν σκιὰν τοῦ δωματίου καὶ τὰ σκεύη ἐξαρανιζόμενα ἐν αὐτῇ καὶ τὰς εἰκόνας μαύρας ὡς τάσσεις ὁπάς σκοτεινὰς ἐπὶ τῶν τοίχων, ρίγημά τι μὲν κατελάμβανε ὡς ἐπιχρήθαντο καὶ ἀνεζήτουν προώρως φῶς, ἵνα συντάμω τὴν ἀμφίσσολον, τὴν μυστηριώδη ταύτην φάσιν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς ζωῆς.

Άλλ’ ἡ μαγεία αἴφνης ἐλύθη... Πένθιμος πυκνοτάτη σκέπη ἐκάλυψε τὴν ῥοδαλήν τοῦ ἡλίου μορφὴν κατὰ τὴν ὑστάτην ἐκπνοήν καὶ βαρὺ πένθος ἡπλώθη ἐπὶ τοῦ οὐρανοῦ ὅλου. Καὶ ἀποχρώσεις καὶ λάμψεις καὶ σκιαὶ ἐσθέσθησαν ἀπ’ ἄκρου εἰς ἄκρον καὶ ἀπέμειναν διεσπαρμένα τὰ σύννεφα ὡς ἀσυνάρτητα σκιαγραφήματα νηπιακῆς χειρός.

Καὶ ὁ νυκτοκόραξ ἐξῆλθεν ἀπὸ τῆς ὁπῆς του καὶ ἡ νυκτερὶς ἀνεκίνησε τρίζουσα τὰ μεμβρανώδη πτερύγια τῆς καὶ ὁ γκιόνης ἐκράξε γοερώς ἀπὸ τῆς λεύκης καὶ τῶν ποιμνίων οἱ κωδωνίσκοι ἐκωδωνήσαν ἀπὸ τῶν ἀγρῶν καί, ὡσάν ἡ τελευταία τοῦ ἡλίου ἐκπνοή ἐπεχύθη ὡς φύσημα ἀνέμου ἐπὶ τὴν γῆν, χλιαρόν τι ρεῦμα ἀνεκίνησεν αἴφνης καὶ κλάδους καὶ φύλλα.

Γ. Δροσούνης.

### Λύσο ἡμέραι ἐπὶ τῆς Πίνδου.

Μικρόν τι μεθοριακὸν ζήτημα προεκάλεσε συνέντευξιν ἐπὶ τῆς Τελληγοτουρκικῆς μεθορίου γραμμῆς μεταξὺ ἀξιωματικῶν τῶν δύο τούτων κρατῶν. Συνοδεύων ἀνώτερον ἀξιωματικὸν τοῦ Ἐπιτελείου, ἀνεχώρησα ἐκ Λαρίσης μεταβαίνων εἰς Χάνι-Ζυγοῦ, τὸν δυτικώτερον σταθμὸν ἐπὶ τῆς μεθορίου, κατὰ τὸ σημεῖον δύοις στρεφομένη

αὗτη πρὸς νότον ἐγκαταλιμπάνει τὴν σειρὰν τῶν βορείως περικυ-  
κλούντων τὴν Θεσσαλικὴν πεδιάδα ὑψωμάτων, ἵν' ἀκολουθήσῃ τὸν  
ρεῦν τοῦ Ἀράχθου. Μέχρι Καλαμπάκας μετέβημεν σιδηροδρομικῶς.  
Τὸ πρώτον νῦν ἔμελλον νὰ ἐπίσκεψθῷ τὴν πολύφημον ταύτην, ἀπὸ  
τῆς ἐποχῆς τῆς δύμωνύμου ἐκστρατείας πολίχνην, ἡ ἐπίσκεψις δ'  
αὗτη μὲν ἐνδιέφερε ζωηρώς, διότι τὸ ὄνομά της συνδέεται ἀναπο-  
στάσιας πρὸς τὰς ἀναμνήσεις τῆς παιδικῆς μού ἡλικίας, καὶ ἦν  
τὰ ὄνόματα καὶ τὰ πρόσωπα τῶν ἀγωνιστῶν αὐτῆς περιεβάλλοντο  
ἔτι τὸ γότερον, μὲ τὸ ὅποιον ὁ λαός, δικαίως ἢ ἀδίκως, ἀρέσκε-  
ται νὰ περιεβάλῃ τοὺς ὄπωσδήποτε μετασχόντας ἐθνικοῦ τινος ἀγῶ-  
νος. Πλὴν δύμας τοῦ αἰσθηματικοῦ τούτου ἐνδιαφέροντος, ἡ Κα-  
λαμπάκα θεωρεῖται ἀξιοθέατος καὶ εἰς τοὺς ἔνοντας διὰ τὴν γει-  
τνιασιν τῶν Μετεώρων.

Οἱ βράχοι τῶν Μετεώρων ἀπὸ τῆς Καρδίτσης ἔτι ἐγένοντο κα-  
ταφκνεῖς ἀμυδρῶς διαγραφόμενοι διὰ τῆς λευκοφαίου χροιᾶς τῶν,  
ἐπὶ τοῦ σκοτεινοῦ ἐδάρυος τῶν δυτικῶν πλευρῶν τῶν Χατίων δ-  
ρέων. Ἐφ ὅσον δὲ ἡ ἀμαξοστοιχία ἐπλησίατε βαθμηδὸν ἀνειλίσ-  
σετο ἡ μεγαλοπρεπής θέα τῶν παραδόξων τούτων βράχων, ἐφ' ᾧν  
οἱ καλόγγηροι, εἴτε τὴν ἀνεπιζήτητον τῶν κατακτητῶν γειτονίαν ἀ-  
ποφεύγοντες, ἢ τὴν ἀπὸ τῶν ἐγκοσμίων ἀπομάκρυνσιν ζητοῦντες,  
ἔπηξαν τὰς σκήτας αὐτῶν εἰς ὅψη ἀπρόσθατα, ὅπου μόνον ἀετοὶ  
γῆραντο νὰ πήξωσι τὰς φωλεάς των.

Φαντασθῆτε ὅγκους βράχων ὀρθούς, μὲ πλευρὰς σχεδὸν καθέ-  
τους καταπιπτούσας, τετμημένους παραδόξως ὡς ὅποι χειρὸς ἀνθρω-  
πίνης, ἐνιαίους, γυμνούς, ὅφους μέχρι 300 ποδῶν, διαδεχομένους  
ἀλλήλους παραπλεύρως, ἀλγθεῖς ἀποκρυσταλλώσεις πετρῶν, παρι-  
στώσας σύνολόν τι γιγάντων ἀπολιθωθέντων, καταπλησσόντων τὰ  
ὅμματα ὅσον καὶ τὴν φαντασίαν, διὰ νὰ λάθετε ἰδέαν τινὰ τῆς ἐν-  
τυπώσεως, ἥν μοὶ ἐπροξένει ἡ θέα τῶν Μετεώρων. Ἐπὶ τῶν κο-  
ρυφῶν αὐτῶν, ἢ ὀλίγον ὅπ' αὐτάς, διακρίνονται ἀλλαχοῦ μὲν τὰ  
ἀμαυρὰ χρώματα τῶν τοίχων τῶν μονῶν, μὲ τὰ μικρά των παρά-  
θυρά καὶ τὰς ἀνισοῦφεῖς ἐξοχάς τῶν στεγῶν, ἀλλαχοῦ δὲ βράχοι  
σφαιροειδεῖς, κατὰ σημεῖον μόνον ἐνούμενοι πρὸς τὸν λοιπὸν ὅγκον  
ἴτοιμοι κατὰ τὸ φυινόμενον εἰς βιαίαν τοῦ ἀνέμου πνοὴν νὰ κυλι-  
σθῶσι πρὸς τὰ κάτω. Ἐν τούτοις ἀπὸ αἰώνων μένουσιν ἐκεῖ ἀκλό-  
νητοι, ἐν τῇ μεγαλοπρεπεῖ τῶν ἀκινησίᾳ νεύοντες πρὸς τὴν πεδι-

N. Μπέρτου Νεοελλ. Ἀναγν. β'. Γυμν. Ἐκδ. πέμπτη. 9

άδα, ώς εί <sup>ε</sup>θεώρων τόσα έργα άνθρωπινα, ατινα, <sup>ε</sup>πί ασφαλών δή-  
θεν βάσεων έδραιούμενα, υπεποντίσθησαν διαδοχικῶς εἰς τὰ βάθη  
τοῦ παρελθόντος.

“Η ἄφεις τῆς ἀμαξοστοιχίας εἰς τὸν σταθμὸν διέκοψε τὴν ἀ-  
πόλουσιν τοῦ μοναδικοῦ τούτου θεάματος. Ἐξελθόντες τῆς ἀμά-  
ξης μετὰ πέντε λεπτὰ εὑρέθημεν πρὸ τῶν πρώτων οἰκιῶν τῆς Κα-  
λαμπάκας. Ἡ πολίχην αὐτῇ οὐδὲν ἔχει τὸ ιδιάζον· ἢ τὸ θελκτικόν  
κάμη οὐθαμανική ἀρκετὰ βρωμαρά, μὲν ἀστέριος οἰκίσκους, μὲ τοὺς  
ἀγωμάλους δρομίσκους αὐτῆς πλήρης πετρῶν καὶ περιπλανωμένων  
χοίρων, ὁμοιάζει πρὸς τὰς πλείστας πόλεις καὶ κάμας τῆς Θεσ-  
σαλίας. Ἡ ἐφ' ὑφῆλοι θέσις αὐτῆς μὲ τὴν πέριξ γλοσσουσαν ἔκ-  
τασιν καὶ τὸν Πηνειὸν λείχοντα τὰ ιράτπεδά της, οἵσως ἥθελε πα-  
ρέχει αὐτῇ θέλγητρόν τι, ἐάν ἔλειπεν ὁ ἐπὶ τῶν νότων τῆς ἐπικα-  
θήμενος μέγιστος ἐκ τῶν βράχων τῶν Μετεώρων. Ἡ μεγαλοπε-  
πής θέσι τούτου μακράθεν ἀπόλλυται ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, δὲν  
μένει δὲ ἢ τὸ συναίσθημα ἀφορήτου ὅγκου πιέζοντος τὴν πολίχην  
καὶ συκάζοντος αὐτὴν μέχρι μετημορίας σχεδόν.

Οσάκις περιδιαβάζων ἀνὰ τὰς ὁδούς, ὕψοιν τὴν κεφαλὴν ὑπὲρ  
τὰς στέγας τῶν οἰκιῶν καὶ ἔβλεπον ἀντὶ τοῦ συνήθους εἰς τὸ ὅμμα  
κυανοῦ θόλου τοῦ οὐρανοῦ μας, τὸ φαιόν παραπέτασμα τῶν βρά-  
χων ἐξικνούμενον εἰς τόσον ὕψος, ἀγνοῶ ποιον αἰσθημα βάρους ἥσ-  
θινόμην ἐπὶ τοῦ στήθους μω, πιέζον τὴν ἀναπνοήν. Ἐφανταζόμην  
τὴν Καλαμπάκην δούλην πνευστιώταν ὑπὸ τὴν πτέρναν τοῦ τυράν-  
νου ἐκείνου βράχου, ὅστις στερῶν αὐτὴν τοῦ φωτὸς καὶ τοῦ ἀέρος,  
ἐφαίνετο ως εἰ διαρκῶς ἥθελε νὰ θάψῃ αὐτὴν ὑπὸ τὸν ἀμετρού-  
όγκον του.

Ακριδῶς ἀπέναντι τῆς πολίχης ὕψοιςται ὁ ἄδατος Κόζακας,  
ὅστις μὲ τὰς ἀποτόμους πλευράς αὗτοῦ καλυπτομένας ὑπὸ τὴν ἀ-  
γρίαν καὶ σμικρὰν βλάστησίν του, ἀποδίδει μεγαλεῖον ἀντάξιον τοῦ  
τῶν Μετεώρων. Στένουσα ὑπὸ τοὺς πόδας τῶν γιγάντων τούτων  
ἡ ταπεινὴ καὶ ἔρπουστα Καλαμπάκα, δὲν παρέχει ἀνακούφισιν εἰς  
τὸν ὄφιναλμὸν ἢ μόνον πρες νότον, ὅπου ἐκτείνεται ἡ Θεσσαλικὴ  
πεδιάς, ἢ τῶν Τρικκαλῶν καὶ τῆς Καρδίτσης λεγομένη. Ἡ πεδιάς  
αὐτῇ, ἢ μεγίστη τῶν ἐν Ἑλλάδι, ἔχουσα μῆκος 10 καὶ πλάτος 6  
κατὰ προσέγγισιν ὠρῶν, ἐκτυλίσσεται ἀπέραντος καὶ μονότονος ως  
μικρὰ Σαχάρα, ἀλλὰ Σαχάρα εὔφορος, φέρουσα ἀντὶ δάσεων τα-

πεινά τινα χωματόκτιστα χωρία, κατά μεγάλας ἀποστάσεις, καὶ ἀ-  
πελπίζουσα τὸν δυστυχῆ δόδοιπόρον, διτις τόχη διερχόμενος αὐτὴν  
ὑπὸ τὰς καυστικὰς ἀκτίνας τοῦ ἥλιου ἢ ποντοπορῶν ἐν ἀγχανεῖ πε-  
λάγει πηλοῦ κατὰ τῶν χειμῶνα. Θὰ ἦτο δὲ καὶ ἡ θέα αὐτῆς μο-  
νάτονος, ἂν ἔλειπε τὸ γραφικὸν πλαίσιον τῶν περιβαλλόντων αὐτὴν  
ὅρεών τῶν Ἀγράφων, τὰ ὅποια μὲ τὰς ὁξείας καὶ τὸ πλείστον τοῦ  
ἔτους χιονοσκεπεῖς κορυφάς των, ὑφοῦνται πρὸς νότον καὶ δυσμᾶς  
πολυσχιδή καὶ ἀπότομα.

Ἡ ἀναχώρησίς μας διὰ τὸ Μαλικάζιον, τὴν βορειοδυτικῶς  
πλησιεστέραν πρὸς τὴν μεθόριον γραμμὴν κώμην, ὠρίσθη, καιροῦ  
συγχωρούντος, διὰ τὴν ἐπομένην. Ὡς βλέπετε, ἡ ἀναχώρησίς μου  
ἐτίθετο ὑπὸ τήν εὔμενή ἢ δυσμενή διάθεσιν τοῦ καιροῦ, ὡς αἱ ὄ-  
παιθροὶ θεατρικαὶ παραστάσεις, διότι ὡς θέλετε ἐννοήσει ἐκ τῶν  
κατωτέρω, τὰ ταξειδία ἐπὶ τῶν ἀγρίων ἐκείνων τόπων δὲν ἔξαρτῶν-  
ται ἐκ μόνης τῆς διαθέσεως τοῦ ταξειδιώτου...

Μεταβάντες εἰς τὸν τόπον, ὃπου ὠρίσθη ἡ συνάντησίς διὰ τὴν  
ἐκεῖθεν ἀναχώρησιν, δηλαδὴ εἰς ἐξοχικόν τι καφενείον παρὰ τὴν  
πολίχην, εὗρωμεν ἀναμένοντας ἡμᾶς πλείστους ἀξιωματικούς. Ἡ  
συνδιάλεξις περιεστράφη κυρίως εἰς τὸ ταξειδιόν μας. Ἡ σκέπουσα  
τὰ πάντα ὄμιχλη δὲν ἐπέτρεπε νὰ ἔξαριθώσωμεν τὴν κατάστασιν  
τοῦ καιροῦ ἐμένομεν δὲ ἀμφιβάλλοντες καὶ ἀκροώμενοι τῶν ἀφη-  
γήσεων τῶν εἰδότων περὶ τῶν δυσκολιῶν τῆς πορείας ἐπὶ τῆς Πίν-  
δου καὶ δὴ ἐν καιρῷ βροχῆς ἢ ὄμιχλης, ἢν κοινῶς ἐκάλουν ἀν-  
τάραν. Τὴν χιόνα δὲν ἔφοδούμεθα, διότι εὑρισκόμεθα ἀκόμη ἐν  
μηνὶ Σεπτεμβρίῳ. Καίτοι κατὰ τὸ λέγειν τινῶν ἀξιωματικῶν δια-  
μεινάντων ἐπὶ τῆς μεθορίου, οὐχὶ σπανίως καὶ ἀπὸ τοῦ μηνὸς τού-  
του ἀρχίζει ἀραιώς ἡ χιών. Γηραιὸς δὲ λοχαγός, ἐπὶ πολὺ δια-  
τριψάς κατὰ τὰ μέρη ἐκείνα, ἡρέσκετο συνδιάλεγόμενος νὰ παριστᾷ  
τὰ πράγματα ἐπὶ τὸ ὑπερβολικώτερον.

— Δὲν θὰ ἡμιπορέστε νὰ πάτε ἐπάνω, ἔλεγε. Ξεύρεις, ἀδελφέ,  
τι θὰ εἰπῇ ἀντάρα εἰς τὴν Πίνδον; "Οταν ἀρχίσῃ ὁ φοιβερὸς ἄνε-  
μος τοῦ βουνοῦ πρέπει νὰ κρατήσεις ἡπὸ τὴν οὐράν τοῦ ζώου, δι-  
ότι σᾶς πέρνει. Καὶ κρῦσο! Τὸν Ἰούνιον ἀνάπτουν φωτιὰν ἔξω εἰς  
τὸν ἥλιον. Θὰ σᾶς κλείσουν τὰ χιόνια, ἐὰν ἀργήσετε τρεῖς ἡμέρας.

Ταύτας καὶ πολλὰς ὅλλας ἀπελπιστικὰς ὑπερβολὰς ἔλεγεν, ἐπι-  
σφραγίζων αὐτὰς καὶ διὰ παραδειγμάτων ἔξι ὥρισμένων συμβάντων.

Εύτυχώς, έννοήσαντες ἑγκαίρως τὸν τρόπον τοῦ λέγειν αὐτοῦ, ἔζυγίζομεν ἀναλόγως τὰς πληροφορίας ταύτας.

— Ἐλπίζομεν νὰ προφθάσωμεν νὰ γυρίσωμεν πρὶν μᾶς κλείσουν τὰ χιόνια, τῷ ἐλέγομεν, ἐνῷ αὐτὸς ἐκίνει θλιβερῶς τὴν πολιάν του κεφαλήν.

Ἐν τούτοις, διαρκούστης τῆς εὐθύμου ταύτης συνδιαλέξεως, ἡ ὁμίχλη διεσκεδάσθη ὑπὸ τοῦ ὑψηλοῦ οἴκου τῆς Ἀκροπόλεως ἥδη ἀρκετά ὑπὲρ τὸν ὄρεον ταχίνια καὶ ἡδονήθημεν νὰ ἴδωμεν τὴν σειρὰν τῶν ὄρέων διαυγαζομένην κατὰ τὰς πλευρὰς ὑπὸ τοῦ λακμπροῦ αὐτοῦ φωτός, ἐνῷ ἐπὶ τῶν κορυφῶν καὶ εἰς τὰ βάθη τῶν κοιλάδων ἡ ὁμίχλη δὲν εἶχε πεισθῆ ἔτι νὰ ἀποσύρῃ τὸν σκιερὸν αὐτῆς πέπλον.

Τητο καιρὸς ν' ἀναχωρήσωμεν καὶ ἐπέδημεν ἐπὶ τῶν σφριγών των ἡμιόνων μας, σφριγώντων ὡς αὗτοί ἐνόσουν, τουτέστι πεισμόνως δυστροπούντων, ἐτέθησαν δὲ εἰς πορείαν προπεμπόμενοι ὑπὸ τῶν κατευοδίων εὐχῶν τῶν καλῶν ἀξιωματικῶν καὶ τῶν ἀπακισίων προρρήσεων τοῦ φίλου μας λοχαγοῦ, δοτις δὲν ἔλειψε τὴν τελευταίαν στιγμὴν νὰ μᾶς συστήσῃ, ἐάν ιδῶμεν ποι ἀντάραν νὰ μὴ διακινδυνεύσωμεν προχωροῦντες πέραν τοῦ Ζυγοῦ.

Ἡ ἀπὸ Καλαμπάκας εἰς Μέτσοβον ὀδός, ἣν ἐπορευόμεθα, ἀκολουθεῖ μέχρι τῶν ὑπωρειῶν τοῦ ὄρους Λάκμωνος ἡ Ζυγοῦ τὴν κοιλάδα τοῦ Πηγειοῦ καθ' ὅλον τὸ μῆκός της, φθάνοντας σχεδὸν μέχρι τῶν πηγῶν του, ἀναρριχωμένη δὲ τὰς ἀνατολικὰς κλιτύας τοῦ προμηνησθέντος ὄρους, διέρχεται διὰ τοῦ αὐχένος τοῦ Ζυγοῦ, τοῦ σχηματιζομένου μεταξὺ τοῦ ὄρους τούτου καὶ τοῦ Δοκιμίου, καὶ, κατερχομένη διὰ τῆς δυτικῆς κλιτύος τοῦ πρώτου καταλήγει εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Ἀράχθου, ἡ ἀκριβέστερον εἰς τὴν τοῦ ἀρχικοῦ κλάδου αὐτοῦ, τοῦ φέροντος τὸ ὄνομα Μετσοβίτικος· διότι τὸ ὄνομα Ἀράχθος ἡ ποταμὸς τῆς Ἀρτας δίδεται εἰς αὐτὸν ἀπὸ τοῦ σημείου, καθ' ὃ ὁ Μετσοβίτικος ἔνοῦται μετὰ τοῦ ἐκ δορρᾶς κατερχομένου Διστόμου, εἰς τὸ ὄφος τῶν Ἰωαννίνων, δικτὸν ἡ ἐννέα χιλιόμετρα πρὸς ἀνατολὰς αὐτῶν, παρὰ τὴν Γότσισταν.

Εἶπον ἀνωτέρω ὅτι ἐπορευόμεθα τὴν ὄδον ταύτην, ἀλλὰ δὲν ἐπιθυμῶ νὰ φαντασθῇ ὁ ἀναγνώστης δρόμον τινά, οἷον δύναται νὰ ὑποθέσῃ ἐκ τοῦ δύομάτος. Ἡ λεγομένη αὕτη ὄδος οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ ἀτραπὸς ἡμιανοικτή, ἄλλοτε μὲν βαίνουσα δι' αὐτῆς ταύτης τῆς χαλικοβριθοῦς κοίτης τοῦ Πηγειοῦ, ἄλλοτε δὲ ἀκολουθοῦσα τὴν

Θεξέπινταν ὅχθην αὐτοῦ, ὁσάκις ἐπιτρέπει τοῦτο τὸ σύνδενδρον καὶ ἀπότομον ἔδαφος τῶν ὄχθων του. Εἶναι δὲ αὕτη ἡ θερινὴ λεγομένη. Ἐν χειμῶνι ὅμως, ὅποτε τὰ κατερχόμενα ὄρμητικὰ ῥεύματα τοῦ ποταμοῦ, τὰ σχηματιζόμενα ἐκ τῶν βροχῶν καὶ τῶν χιόνων τῆς Πίνδου, καταλαμβάνουσιν ὀλόκληρον τὴν ἐνιαχοῦ πλατιτάτην κοίτην, ἡ ὁδὸς αὕτη δὲν ὑφίσταται πλέον, χρησιμεύει δὲ ἔτερα ὅπερθεν τῆς ἀριστερᾶς ὅχθης βαίνουσα καὶ ἡτις διὰ μεγάλων ἐλιγμῶν, πολλάκις καὶ αὕτη διερχομένη διὰ ῥευμάτων φθάνει διὰ Μαλακασίου εἰς τὰς πλευρὰς τοῦ Λάκμωνος. Ἡ χειμερινὴ αὕτη ὁδὸς είναι κατὰ τὸ ἥμισυ μακροτέρα τῆς πρώτης. Εὐτυχῶς ἡ ἐποχὴ τοῦ τχειδίου μας, πρὸ τῶν φθινοπωρινῶν βροχῶν μᾶς ἐπέτρεψε νῦν ἀκολουθήσωμεν τὴν πρώτην, ἀποφεύγοντες καὶ τὸν περισσὸν κόπον τῆς δευτέρας καὶ τὰς οὐχὶ εὐχαρίστους ὑδατοδρομίας ἀμφοτέρων.

Διὰ τῶν ὁδῶν τούτων τελείται ἡ συγκοινωνία τῆς Θεσσαλίας μετὰ τῆς Βορείου Ἡπείρου, είναι δὲ σημαντικωτάτη. Καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς πορείας συνηντάμεν ἀδιακόπως στίφη ὁδοιπόρων ἐξ Ἡπείρου, κυρίως δὲ ἐμπορικὰς συνοδείας (καραβάνια), αλτινες διὰ πλήθους ὑποξυγίων μετέφερον ἐκ τῆς μιᾶς χώρας εἰς τὴν ἄλλην δημητριακούς ακροπόντις, μαλλία καὶ διάφορα ἄλλα ἐμπορεύματα. Βλέποντες τὴν κίνησιν ταύτην, ἀνελογιζόμενα πόσον κακῶς ἔξυπηρτούνται τὰ συμφέροντα τῆς συγκοινωνίας διὰ τῶν τοιούτων ὁδῶν καὶ ἐταλανίζομεν τοὺς διυστυχεῖς ὁδοιπόρους οἵσοι ἦσαν ὑποχρεωμένοι κατὰ τὸν χειμῶνα νὰ διέρχωνται δι' αὐτῶν.

Πολλοὶ τῶν ἀναγινωσκόντων τὰς γραμμάκις ταύτας ἴσως, ὁδοιπόρηταντες ἐν Ἑλλάδι, γνωρίζουσι πόσον ἀνικρὰ καθιστάται ἡ ἥμισυ οδορομία, ἐφ' ὀλόκληρον ἥμέραν παρατεινομένη. Πορεύομενοι θραδέως μὲ τὸ μονότονον καὶ ὄμοιόμορφον βάδισμα τῶν ἥμισώνων, κινοῦντες ἀκουσίως καὶ ἀδιακόπως τὸ σῶμα πρὸς τὰ ἐμπρός καὶ τὰ ὀπίσω, ὄμορρόθμως πρὸς τὸ βάδισμα αὐτῶν θ' ἀπεκάμνομεν ταχέως, ὅν δὲν συνεκράτει ἀμείωτον τὴν προσοχὴν ἥμῶν ἡ θυμασία εἰκὼν τῶν τοπίων, δι' ὧν διηρχόμεθα.

Ἐνόσῳ μὲν ἐβδούλομεν, ἐντὸς τῆς κοίτης τοῦ ποταμοῦ ἢ παρ' αὐτήν, παχύσκιοι πλάτανοι, εἰς τοὺς χονδροτάτους κορμοὺς τῶν ἰποίων περιειλίσσοντο ποικίλα παράσιτα φυτά, ἀπετέλουν, ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, θολίκην δροσεράν τὰς κεφαλάς μας, ἐνῷ ὑπὲρ τοὺς πόδας μας ἔρρεον κελαρύζοντα μεταξὺ τῶν λευκοτάτων γκα-

λίκων ρύσκια διαυγοῦς ὅδατος, ἀλλοῦ μὲν ἐνούμενα καὶ ἀποτελοῦντα ρύσκας, δύο δὲ τρεῖς ἐπὶ τῆς αὐτῆς κοίτης ἐξαπλουμένους, ἀλλοῦ πάλιν ἀποχωρίζόμενα καὶ ἀλλοῦ ὅπου δὲ κοίτη ἐστενοῦτο ὑπὸ τῶν ἀποτόμων δύθων, ἐνούμενα εἰς ἓν μέγα ποτάμιον, μετὰ ρύγχου κυλίον τὰ ἀφρίζοντα ρεῖθρά του.

Οσάκις πάλιν, ἐξερχόμενοι τῆς κοίτης, ἐδαδίζομεν παρὰ τὰς ὤχνας, ἡ αὐτὴ ζωηρὰ καὶ ζωογόνος βλάστησις μᾶς περιέβαλλεν. Ἀγριαπιδέαι ὄγκωδέσταται, μακρόβιοι δρῦς καὶ ὑψηλόταται πεῦκαι ἀκετέλουν πέριξ ἥμαντα πολυμόρφων θάμνων, δίστη χλοερά, δροσοδόλα ζωογονοῦντα τὸ σώμα καὶ εὑφραίνοντα τὴν ψυχήν. Εἰς τὰ ὑψηλότερα δὲ μέρη, ἐπὶ τῶν κορυφῶν τῆς Ήνδου, τὰ δάση ταῦτα ἀποτελούμενα ἐκ πιτύων, μὲ τοὺς πρὸς τὰ κάτω φυομένους κλάδους των, καὶ γηραιῶν δέξιων μὲ τοὺς εὐθυτάτους καὶ ὑψηλούς κορμούς των παρίστων τι ἀπροσδόκητον, μεταφέρον τὸ πνεῦμα εἰς χώρας βορειοτέρων κλιμάτων, καὶ καθίστων καταφανῇ τὴν ἀπότομον ἀντίθεσιν μεταξὺ τῆς πρὸ ὀλίγων ὡρῶν ἀφεθείσης πεδιάδος μὲ τὴν ἔγραν καὶ μεσημέρινὴν φύσιν τῆς, καὶ τῶν ὑψηλῶν μερῶν, ἀτινα διετρέχομεν. Ἐν ἄλλοις λόγοις, ἐπὶ τῆς ὅδου ταύτης ἀπαντᾶτις κλιματολογικὴν κλίμακα περιεργοτάτην, μὲ πάσας τὰς διαφορὰς τῆς βλαστήσεως καὶ τῆς ἀτμοσφαιρας. Τὴν πρωίαν ἀναχωρήσαντες ἐκ Καλαμπάκας ὑποφέρομεν ἐκ τῆς θερμότητος, μετὰ μεσημέριαν δέ, καίπερ ἐπενδυθέντες τοὺς μανδύας ἥμαντα, ησθανόμεθα ὑγρὸν φῦχος διαπερῶν τὰ ἐνδύματά μας.

Κατὰ τρίωρα ἡ τετράωρα διαστήματα ἀπηγντῶμεν καθ' ὅδὸν χάνια, πανδοχεῖα ἀθλια ὑπὸ πάσχων ἐποφιν, χρησιμεύοντα μᾶλλον ὡς προφάσεις σταθμῶν ἢ ὡς σταθμοὶ πραγματικοί. Γνωρίζοντες δύμας ἐκ τῶν προτέρων τὴν κατάστασιν αὐτῶν εἴχομεν προοήσει περὶ ἐξασφαλίσεως τῆς καθ' ὅδὸν τροφῆς. Περὶ τὴν μεσημέριαν ἐσταματήσαμεν εἰς ἓν ἐξ αὐτῶν τὸ τῶν Τσουραναίων καλούμενον, ἐκ τοῦ παρακειμένου αὐτῷ χωριδίου, καὶ ἐκτείναντες τάπητα ὑπὸ τὸ δασύσκιον φύλλωμα γηραιᾶς πλατάνου, διότι τὸ χάνιον ἔκειτο παρὰ τὸν ποταμόν, ἐγενματίσαμεν μετ' ὀρέξεως. Καίτοι δὲ τὸ γεῦμα ἥμαντα λιτὸν καὶ ἡ τράπεζά μας οὐχὶ πλουσιοπάροχος, τὸ ἐστιατόριον ἥμαντα δύμας, μὲ τὰ καταπράσινα τοιχώματά του, τὸν ποταμὸν βομβοῦντα παρὰ τοὺς πόδας μας, καὶ τὰς περικοσμούσας αὐτῷ κύκλωθεν λαμπροτάτας εἰκόνας τῆς φύσεως, παρείχεν εἰς

τὴν τράπεζάν μας θέλγητρα ἀποζημιόσοντα ἡμᾶς ἀφθόνως διὰ τὰς ἐλλειφεις τοῦ γεύματός μας.

Ἄνεπαύθημεν δὲ μικρόν, ίδιως χάριν τῶν εὐζώγων τῆς συνοδίας μας, καὶ ἀναβάντες ἐπὶ τῶν ἡμιόνων ἡκολουθήσαμεν τὴν πορείαν . . .

Ἄπεριγγραπτος είναι ἡ ἀνωμαλία τῆς ἀτραποῦ ἐκεῖθεν τῶν Τσουναραίων πρὸς τὸ Μαλακάσιον. Ἀδιακόπως ἀνερχομένη καὶ κατερχομένη αὕτη μὲν ἀποτόμους κλίσεις σμικρύνει τὴν εὐχαριστησιν, ἣν παρέχει ἡ θέα τῆς ἀγρίσις φύσεως καὶ ὑποχρεοῖ τὸν ὁδοπόρον νὰ μετρῇ ἀγρύπνως τὰ βήματά του, ἐὰν δὲν θέλῃ νὰ κατακρημνιοθῇ αἴφνης εἰς τινα χαράδραν ἢ νὰ συντρίψῃ τὴν κεφαλὴν κατά τινος προεξέχοντος κλάδου ἐλάτης. Δὲν είναι δὲ καὶ εὔκολος ἡ πρόληψις παρομοίου ἀτυχήματος, ὅταν τις ἔχῃ τὴν κακὴν τύχην νὰ μεταφέρεται δι' ἡμίονον. Τὸ πεισμὸν ζήσον, οὗ ἐπέβαινον οὐδέποτε γήθελησε νὰ ὑπακούσῃ εἰς τὸν χαλινόν, τὰς παρακελεύσεις ἢ τὰ ἀλύπητα πτερυνοκοπήματα. Ἐεδίζεν δπού αὐτὸς ἔκρινε καλόν, καὶ ἐδίδιζεν ἀμετατρέπτως, ἀδιαφοροῦν ἐὰν μ' ἔφερε πολλάκις κατ' εὐθείαν ὑπὸ δένδρον χαμηλόν, ἐφ' οὗ ἐκινδύνευον τούλαχιστον νὰ κατασχίσω τὸ πρόσωπον.

Μετὰ ἐπτάρων ἐν συνόλῳ ἐπίπονον πορείαν ἀφικόμεθα εἰς τὸ χάνι Μαλακασίον. Τὸ χάνι τοῦτο, ἀνθρωπινότερόν πως τοῦ τῶν Τσουραναίων, ἀλλὰ πάντοτε χάνι, κείται εἰς τοὺς κυρίως πρόποδας τοῦ Λάκμωνος παρὰ τὴν συμβολὴν ὃνο ποταμίων, τοῦ ἀρχικοῦ ὅηλαδῆ κλάδου τοῦ Πηγειοῦ ἐκ τοῦ Ζυγοῦ κατερχομένου καὶ τινος παραποτάμου αὐτοῦ πηγάζοντος ἐκ τῶν ὑψωμάτων τοῦ Δοκιμίου καὶ ιδίᾳ ἐκ τοῦ Κιζὶ Τεπέ. Ἡ σχετικὴ εὑπρέπεια τοῦ χανίου τούτου, ἡ κόπωσις καὶ ἡ ἐκ ταύτης κεντηθείσα πείνα, ἥσαν ἀφορμὴ παρακινοῦσαι ἡμᾶς νὰ παύσωμεν τὴν πορείαν ἐκεῖ, ἀλλ' αἱ πληροφορίαι, ἃς ἐπὶ τόπου ἐλάθομεν, μᾶς ἔπεισαν νά ἐξακολουθήσωμεν τὴν πρὸς τὸ χάνι Ζυγοῦ ὅδον καὶ παρεκκλίνοντες αὐτῆς μετὰ μίαν ὥραν νὰ καταλήξωμεν εἰς τὰ Κονάκια τοῦ Μπάρδα, ὅπου φιλοξενία προτιμοτέρα τῆς τοῦ Χαντζῆ, τοῦ πανδοχέως, μᾶς ἀνέμενε. Μπάρδας είναι ὁ τζέλιγκας, ἢτοι πατριάρχης πατριᾶς βλαχοποιμένων, ἐκεὶ πάσι ἐχούσης τὸ θέρετρον, τὰ κονάκια δὲ αὐτοῦ είναι ἄθροισμα ἔνδινων καλυθῶν, ὑφ' ἃς διαμένουσιν ἀπὸ τοῦ ἕαρος μέχρι τῶν μέσων τοῦ φθινοπώρου πεντήκοντα περίπου οίκο-

γένειαι τινων χιλιάδων προσδότων καὶ αἰγῶν. Ἡ οἰκογένεια τοῦ Μπάρδα είναι ἐκ τῶν ισχυροτέρων τῶν νομάδων τούτων, οὗτος δὲ θεωρεῖται ὡς εἰς τῶν πλουσιωτέρων βλάχων.

Οτε ἐξελθόντες τῆς κεχαραγμένης ἀτραποῦ ἐδυθίσθημεν ὑπὸ τὰ δάση τὰ καλύπτοτα τὰς ἀποτόμους πλευράς των βουνῶν, τὸ λυκόφως ἥδη ὑπεχώρει εἰς τὸν ζόφον τῆς νυκτός, εἴχε δὲ ἐπέλθει ἡ νύξ καὶ τὸ σκότος ἐπικυοῦτο ὑπὸ τῆς ὄμιγλης, ὅτε ἐφθάσαμεν εἰς τὸ βάθος ἀποτόμου χαράχρας, ὅπου σπινθηρίζοντα διὰ μέσου τῶν δένδρων πυρὰ καὶ μετ' ὀλίγων βωβαὶ ὄλακαι ἀγρίων ποιμενικῶν κυνῶν μᾶς ἀνήγγειλαν, ὅτι εἰσήλθομεν εἰς τὸ κράτος τοῦ ισχυροῦ τζέλιγκα. Εἰς τῶν οίῶν τοῦ Μπάρδα, αὐτοῦ ἀπουσιάζοντος, μετὰ πολλῶν βλάχων μᾶς ὑπεδέχθη φιλοφρόνως. Ἐκαθήσαμεν ὑπὸ τριαρδάκι, σκιάδα ἐκ κλάδων, καὶ ἀμέσως προσεφέρθη ἡμῖν ῥακή μετὰ λουκουμίων, συγχρόνως δὲ ἐδόθησαν καὶ αἱ ἀναγκαῖαι διαταγαὶ διὰ τὴν προετοιμασίαν τοῦ δείπνου καὶ τοῦ ὅπνου. Ἐν ᾧπῃ ὁ φθαλμοῦ παχὺς ἀμυνὸς ἥγιθη, ἐσφάγη ἐξεδάρη καὶ ὠδελίσθη. Ἀληθῶς εἰπεῖν, τὴν στιγμὴν ἐκείνην δὲν ἦσθανόμην ἔμαυτὸν ἵκανὸν νὰ τιμήσω τὸ ἀρκούντως παρασκευαζόμενον δείπνον καὶ προετοίμων νὰ ἐκτείνω μᾶλλον τὰ αἱμωδιασθέντα ἐκ τῆς ἡμερησίας ἡμιονοδρομίας μέλη μου. Τούτο δὲ καὶ ἀπήλαυσα μετ' ὀλίγον ἐν τελείᾳ ἀνατολικῇ ἀνέσει., Ἡ καλύδη, ἣν παρεχώρησαν ἡμῖν, ἐστερείτο μὲν παντὸς ἐπίπλου, πλὴν δύο παχμεγίστων σιδηροτεύκτων κιβωτίων, ἐν οίς περιείχετο ἡ προϊξ τῆς συζύγου τοῦ νέου Μπάρδα, ἀλλὰ περιελάμβανε τελείαν συλλογὴν παχυτάτων βλαχικῶν ταπήτων καὶ σκεπασμάτων. Καίτοι δὲ τὸ δάπεδον τῆς καλύδης δὲν ἦτο ἄλλο παρ' αὐτὸ τὸ ὄγρὸν ἔδχφος τοῦ βουνοῦ, τρεῖς ἢ τέσσαρες βαθύματοι τάπητες ἐπαλλήλως ἐκταθέντες, ἐφ' ὅλου τοῦ χώρου τῆς καλύδης, ἡμιλλώντο κατ' ἐκείνην τὴν στιγμήν, καὶ πατὰ πᾶσαν ἄλλην, πρὸς τὸ ἀναπαυτικώτατὸν ἀνάκλιντρον, ἐφ' οὗ ποτε σῶμα κεκμηκός ἀνθρώπου ἐξηπλώθη.

Παρασκευαζόμενο τοῦ δείπνου, συνδιάλεξεις πολυπράγμων μετὰ τοῦ νέου Μπάρδα, μὲ ἐναντούριες καὶ βεβαίως θὰ ἐκοιμώμην, ἀν συχνὰ πυκνὰ δὲν ἡναγκαζόμην ν' ἀποδιώκω τὸν ὅπνον ἐκ τῶν βλεφάρων μου, διὰ νὰ λαμβάνω μέρος εἰς τὰς συνεχεῖς σπονδὰς τῆς προσφερομένης ῥακῆς, ἀπαξ δὲ ὑπεχρεώθην καὶ νὰ ἐγερθῶ. Ἡ σάζυγος τοῦ νέου Μπάρδα, αὐτὴ μόνη ἐκ τῶν γυναικῶν παρουσιάσθη

ἐν ἐπισήμῳ στολῇ φέρουσα πάντα τὸν κόσμον τῆς πολυτελοῦς περιβολῆς τὸν πλούσιον βλαχίστων. Ὁ ύψηλὸς αὐτῆς κεφαλόδεσμος τὰ μακρὰ καὶ πλατέα ἐνώπια, τὰ περιδέραια, τὰ ψέλλια, αἱ ἐπὶ τῆς κοιλίας παρμεγέθεις πόρπαι τῆς ζώης, ἡσαν ὅλα ἐκ γρυποῦ καὶ ἀργύρου, θησαυρὸς δὲ ὅλος χρυσῶν νομισμάτων κατεφόρτων τὴν νέαν νύμφην—ἡσαν νεόνυμφοι οἱ σύζυγοι—ἥτις αἰδήμων καὶ τοὺς ὄφθαλμούς σταθερώς κάτω νεύουσα τῷ χρήματι τὸ καλᾶς ὥριστε, εἴτα δὲ λαβοῦσα ἀπὸ τῶν χειρῶν παρακολουθοῦντος βλάχου δίσκον μετὰ γλυκύσματος ἐκ βισίνου καὶ ὑγρῆς προσήνεγκεν ἡμῖν, μεθ' ὁ ἔξηλθεν πάλιν, ἵνα ἐπιθέψῃ τίσως τὴν προετοιμασίαν τοῦ δείπνου, τοῦ ὅποιος ἡ κνίτσα διαχειμένη πέριξ, ἤρχιτε μεθ' ὅλην τὴν κόπωσιν νὰ γαργαλίζῃ τοὺς ρώθωνας ἡμῶν.

Τὸ δεῖπνον ὑπῆρξεν ἀπλούν, ὅσον ἡδύνανό της τὰ περιμένῃ ἐκεῖ, ὅλῃ ἐν τούτοις μᾶς ἐξέπληξεν ἡ πολυτέλεια τῆς διασκευῆς τῆς τραπέζης, ἀνήκουστος. καὶ εἰς αὐτὰ τὰ πρώτης τάξεως ἔνοδοχεια, τῆς Καλαμπάκας. Οὐδὲν ἔλειπεν ἐκ τῆς τραπέζοσκευῆς μέχρι τῆς ἀλατοδόχης, ἐξενίσθημεν δὲ ὅχι ὀλίγον βλέποντες πολύτιμα μαχαρία καὶ περόνια καὶ ποτήρια κρυστάλλινα. Ἀπετέλουν δὲ ταῦτα κωμικήν τινα ἀντίθεσιν, ὁσάκις ἡγειρέ τις τοὺς ὄφθαλμούς ἀπὸ τῆς τραπέζης πρὸς τὰ πέριξ ἀντικείμενα ἀπὸ τῆς ἐκ φλοιῶν δένδρων ὀροφῆς, δι' ἣς ἐφαίνοντο λαμπυρίζοντες οἱ ἀστέρες μέχρι τῶν γυμνῶν ποδῶν τοῦ παρὰ τὴν τράπεζαν ἴσταμένου πελωρίου βλάχου, ὅστις ἐξεπλήρων χρέη οἰνοχόου. Ὁπωσδήποτε ἐπείσθημεν δτὶ αἱ περὶ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ Μπάρδα διοθεῖσαι ἡμῖν πληροφορίαι δὲν ἡσαν ὑπερβολικαῖ.

Περατωθέντος τοῦ δείπνου δὲν εἶχομεν ἀνάγκην νὰ κοπιάσωμεν, ὅπως μεταβῶμεν εἰς τὰς κλίνας μας. Ἡρκεσε μόνον νὰ ἀρωμεν ἐκεῖθεν τὴν χαμηλὴν τράπεζαν, τὸν σοφράν, καὶ νὰ ἐξαπλώσωμεν τὰ σκέλη, ὅπως εὐρεθῆμεν πανέτοιμοι πρὸς ὅπνον βαρύν, ὅστις μόνον τὴν αὐγὴν διεκόπη, ὡς ἐκ τῆς πρωΐνης αὔρας, ἥτις, δριμεῖα κάπως εἰσήρχετο ἀνενοχλήτως διὰ τῶν σπιθαμιαίων ἀρμογῶν τῶν σκνιδῶν τῆς καλύβης. Πολλάκις δὲ τότε εἶδομεν διὰ τῶν αὐτῶν ἀρμογῶν εἰσερχόμενα καὶ τὰ ρύγχη τῶν κυνῶν, οἵτινες μετὰ δυσπεσίας περιηργάζοντο τὸ ἐσωτερικὸν τῆς καλύβης.

Τὴν πρωίν πυκνὴ, ὄμιχλη ἐσκίαζε τὴν χαράδραν τοῦ Μπάρδα, τὰ πάντα δὲ ἡσαν διάδρογχα, ὡς ἐὰν ραγδαία βροχὴ εἴχε λούσει

τὸν τόπον. Ὄλιγα λεπτὰ τῆς ὥρας ἐδαπανήσαμεν μόνον διὰ νάροφήσωμεν κύπελλα ἀφρώδους καὶ θερμοῦ γάλακτος, μόλις ἀμελχθέντος, καὶ νὰ ἀποχαιτεῖσσωμεν τὴν οἰκογένειαν τοῦ φιλοξένου Μπάρδα, ἡτις μεθ' ὅλων τῶν ὑποτελῶν αὐτῇ βλάχων παρετάχθη κατὰ τὴν ἀναχώρησίν μας. Μεθ' ὁ ἐπανελάβομεν τὴν πορείαν. Ἐπορεύομεθα δὲ νῦν κατὰ γράμματα διὰ μέσου νεφῶν, ὥστε οὐδὲν ἄλλο ἡδυνήθην ἐπὶ πολλὴν ὥραν ν' ἀντιληφθῶ κατὰ τὸν δρόμον, εἰ μὴ τὸ ἐκτάκτως τραχὺ καὶ ἀνώμαλον τῆς ἀτραποῦ, ἐφ' ἣς ἐβαδίζομεν. Ἡ νεφελοδρομία αὗτη διήρκεσεν ἐπὶ μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν καθ' ὅλην δὲ τὴν διάρκειαν αὐτῆς συνεπορεύομεθα πρὸς στίφη ἡμιονήγῶν χωρικῶν, οἵτινες καίτοι ἐκόπτοντο σπεύδοντες νὰ ἀνοίξωσιν ἡμῖν διώδον, ἔνεκεν ὅμως τῆς συμπαγοῦς ἐκείνης κτημοσφαιρας, μόλις δὲ προσέκρουον ἐπὶ τῶν ἡμιόνων μας, μᾶς ἐνόσουν. Ὁσάκις πνοή τις ἀνέμου διεσκέδαζεν ἐπὶ μικρὸν μέρος τι τῆς ὁμιχλῆς καταπληκτικαὶ εἰκόνες τόπων ἀγρίων προσέβαλλον ἐπὶ στιγμάς τινας τούς ὀφθαλμούς, μεθ' ὁ τὸ παραπέτασμα ἐκλείστο αὔθις ἀδιαχώριστον.

Κατὰ τὰ ἐλάχιστα ἐκεῖνα διαστήματα, δότε μὲν ἐπαρουσιάζετο αἴφνης τρίχ μόλις βήματα ἀπὸ τῶν ποδῶν μας ἀμέτρητος κρημνός, εἰς τὸ βάθος τοῦ ὁποίου δὲν ἤκουομεν μέν, ἀλλ' ἐφανταζόμεθα τὸν ὁργχον χειμάρρου, κυλίοντος ἀπὸ βράχου εἰς βράχον ἀφρίζοντα ὕδατα· ἄλλοτε κρημνός, δρθὸς πρὸ ἡμῶν, ὑψοῦτο εἰς ἀδιάγνωστον ὕψος· τοῦτο δὲ διεδέχετο βαθυτάτη χαράδρα, εἰς τῆς ὄποιας τὰς ἀποτόμους πλευράς εἴρπομεν τρόπον τινὰ ἀναθέμενοι πᾶσαν ἀσφάλειαν καὶ προφύλαξιν, ἀπὸ ἐνδεχομένου ὀλισθήματος, εἰς τὸ θαυμάσιον ὄρμέμφυτον τῶν ἡμιόνων μας; οἵτινες ἂν καὶ βλέποντες διαμέσου τῆς ὁμιχλῆς, δύσον καὶ ἡμεῖς, ἐν τούτοις ἐγνώριζον ποῦ νὰ στηρίξωσιν ἀσφαλῶς τὸν πόδα. Παρετήρησα μόλις δὲτε ἐνίστε εὐχαριστοῦντο, δχι βεβαίως καὶ δι' εὐχαρίστησιν ἡμῶν νὰ βαδίζωσιν ἐπὶ τοῦ ἀκροτάτου χειλούς τοῦ κρημνοῦ, ἐνῷ ὑπήρχεν ἀρκετὸς χώρος διὰ ν' ἀποφύγωμεν τὴν ἐπικίνδυνον ταύτην πορείαν. (Τότε ἀνεπόλουν κατ' ἐμκυτὸν τὰς περιγραφὰς τῶν ἐν Καλαμπάκῃ). Ἐπρεπε δὲ νὰ ἡμεθα εὐχαριστημένοι, διότι ἐπιχειρήσαμεν ταξείδιον ἐν ἐκείνῃ τῇ ἐποχῇ. Ἔνα ἦ δύο μῆνας βραδύτερον ἡ διάδρομος διὰ τῶν τόπων τούτων εἶναι ἐπιπονωτάτη αὐτόχρημα δὲ κινδύνωδης. Μοὶ διηγοῦντο τὰς δυσχερείας καὶ τοὺς κινδύνους τῆς διαδάσσεως τοῦ Ζυγοῦ ἐν χειμῶνι. Φαντασθῆτε τὸν πλήρη κρημνῶν καὶ χαρ-

δρῶν ἐκείνον τόπον ἐξομαλιζόμενον ὑπὸ τὸν λευκὸν πέπλον τῆς χιόνος, τὰς φάραγγας πληρουμένας μέχρι χειλέων καὶ τὰς ἀτραποὺς ἐξαφανιζομένας ὑπὸ τὸ ὅμοιόμορφον χιονώδες στρῶμα.<sup>3</sup> Αδύνατος καθίσταται μᾶς ἔλεγον, ή διάδοσις ἂνευ ἐμπείρου ὁδηγοῦ, Ἡ χιῶν μαλακῶς ἐστρωμένη ἐν ταῖς χαράδραις εἶνε ἀπιστος ὡς η θάλασσα· ὅπου νομίζετε, ὅτι βλέπετε ἔδαφος ὄμαλόν, διὰ νὰ βαδίσητε, χαίνει ἀδυνασσός ἑτοίμη νὰ σᾶς καταπίῃ. Ἀρκεὶ ν' ἀπατηθῇ τις καὶ νὰ κάμῃ ἐν μόνον ὀλέθριον βῆμα! οὐδὲμια ἀνθρωπίνη δύναμις δύναται νὰ τὸν σώσῃ. Πολλοὶ δυστυχεῖς εὗρον τὸν θάνατον εἰς τὰ παγωμένα ἐκείνα βάθη, καὶ μόλις τὸν ἐπόμενον Μάϊον τηνομενού τῶν χιόνων, εὔρον τοὺς ἀποκρυπταλλωμένους σκελετούς,

'Αλλὰ καὶ εἰς τὰ ὄμαλώτερα μέρη η χιῶν ὑφοῦται σημαντικῶς. Ἐνῷ ἐθαδίζομεν, ἐθλέπομεν κατὰ διαστήματα σταυροὺς κεχαραγμένους ἐπὶ τῶν γηραιών κορμῶν τῶν ὄξιῶν, ἀνωθεν δὲ αὐτῶν χρονολογίας. Μᾶς ἐξήγγειλεν ὅτι οἱ σταυροὶ οὗτοι ἐδήλουν τὸ ὄψος, εἰς ὃ εἶχε φθάσει η χιῶν κατὰ τὴν σημειουμένην χρονολογίαν. Ἐμετρήσαμεν τοιάντα ὄψη ἀπὸ τοῦ ἐδάφους καὶ εὕρωμέν τινα ἐξικνούμενα μέχρι τεσσάρων καὶ πλέον μέτρων. Ἐννοεῖται ὅτι κατὰ τὸν χειμῶνα η συγκοινωνία, ἐάν δὲν διακοπῇ τελείως, περιορίζεται μεγάλως. Πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ἐπείγουσα ἀνάγκη, η πρέπει τις νὰ μαστίζεται ὑπὸ τῆς πιωχείας, ὅπως πλείστοι τῶν ἀτυχῶν κατοίκων τῶν παραμεθορίων μερῶν, ἐν τῷ τουρκικῷ καὶ ἑλληνικῷ διὰ νὰ ὑποθληθῇ εἰς τοὺς πόνους καὶ τοὺς κινδύνους τοῦ ταξιδίου τούτου κατὰ τοὺς δύο η τρεῖς μῆνας τοῦ βαρέος χειμῶνος. Διὰ τὰς περιστάσεις ταύτας ὑπάρχει σῶμά τι εἰδικῶν ἐργατῶν ἐκ Μετσόβου, χαμάληθων καλουμένων, οἵτινες ἐπ' ὅμοιβῃ προσφέρονται ὡς δδηγοὶ εἰς τοὺς δόσιπόρους. Γνῶσται τοῦ τόπου κατ' ἀκρίβειαν, ἀνδρες ῥωμαλέοι καὶ καρτερικοί, μόνοι αὐτοὶ δύνανται τελειφόρως νὰ ὑπηρετήσωσι τὴν συγκοινωνίαν.<sup>4</sup> Εφαδιασμένοι πλατέων διὰ πτύων ἀνοίγουσι δρόμον διὰ μέσου τῶν χιόνων, πολλάκις δὲ προσφέρονται νὰ σᾶς ὑπηρετήσωσι καὶ ως ὑποζύγια, μεταφέροντες ὄμας κατὰ διαστήματα ἐπ' ὄμβων, ἐνῷ οἵλοι πράττουσι τὸ αὐτὸ διὰ τὰς ἀποσκευάς σας. Ταύτας ὅμως, κατὰ τὴν κατάθασιν τοῦ Ζυγοῦ πρὸς τὸ Μέτσοβον, δὲν κοπιῶσι νὰ μεταφέρωσι πλέον οἱ ὕδιοι, τῆς καταβάσεως ταύτης οὕστις ως ἐν τῆς ἀποτόμου κλίσεως κινδυνώδους λιαν, ἀλλὰ ἀποθέτοντες ἐπὶ τῆς χιόνος, εἰς μέρος κατάληλον καὶ

ώρισμένον, στέλλουσι διὰ λακτίσματος κυλισμένας μέχρι τῶν προπόδων τοῦ ὅρους, ὅπου ἀναμένουσι τοὺς κυρίους αὐτῶν.

‘Η ἐποχὴ τοῦ ταξειδίου μας, ὡς προεῖπον, δὲν μᾶς ὑπέβαλεν εἰς οὐδεμίαν τῶν ἐνοχλήσεων τούτων, ἀλλὰ τούναντίον συνέτεινεν εἰς τὸ ν' ἀπολαύσαμεν, ὅσον τὸ δυνατόν, τῆς τέρψεως ἦν παρέχει ἥ τέα τῶν γραφικωτάτων ἐκείνων βουνῶν τῆς Πίνδου. ‘Η διμήχη τέλος ἥρχισεν ἀραιούμενη καὶ βαδίζοντες πάντοτε ἐπὶ ἀποτόμων ἀνωφερειῶν καὶ διὰ μέσου ὡραίοτάτου δάσους ὁξών, ἐφθάσαμεν τερπὶ τὴν δεκάτην πρωΐνην ὕραν εἰς τὸ χάνι Ζυγοῦ, τὸν σκοπὸν καὶ τὸ τέρμα τῆς ὁδοιπορίας μας.

Τὸ χάνι Ζυγοῦ, εἰς τῶν σημαντικωτέρων σταθμῶν τῆς ὁροθετικῆς γραμμῆς, είναι ὡς καὶ ἐκ τοῦ ὀνόματος δηλοῦται παλαιὸν πανδοχεῖον, τὸ ὅποιον μεταρρυθμισθὲν καὶ ἐπαυξηθὲν μετὰ τὴν προσάρτησιν τῶν νέων ἐπαχριῶν, χρησιμεύει διὰ τὸν στρατωνισμὸν ἀποσπάσματος εὐζώνων, διοικουμένου ὑφ' ἐνὸς ἔξιωματικοῦ, κείται δὲ τοῦτο δίλιγον κατωτέρω τοῦ αὐχένος τοῦ Ζυγοῦ, τῆς πρωτίστης ταύτης διόδου πρὸς τὴν Ἡπειρον. ‘Ο σταθμάρχης ἔξιωματικὸς διεδέχθη γῆμᾶς φιλοφρονέστατα. ‘Η πρόθυμος δὲ δεξίωσις αὐτοῦ, ἥ θέρμη πλούσιας πυρᾶς, συνεχεῖς σπονδαὶ γηπειρωτικοῦ ῥούμιου, ἐπὶ πᾶσι δὲ θέα ὀρεκτικωτάτου ἀγρίου ἐριφίου διαμελιζομένου τὴν στιγμὴν ἐκείνην, μᾶς ἔκαμψεν νὰ ληγμονήσωμεν ταχέως τὸν κόπον τῆς πορείας, καθήμενος δὲ παρὰ τὴν πυράν, καὶ ἔγραψαντες τὰ κάθυγρα ἐνδύματά μας, ἐλάθομεν παρὰ τοῦ σταθμάρχου τὰς ἀναγκαῖας πληροφορίας διὰ τὴν μελετωμένην συνέντευξιν.

Κατὰ ταύτας, ὁ πασσᾶς, ὑποστράτηγος, γενικὸς διοικητὴς τῶν σταθμῶν τῆς κατὰ τὸ τμῆμα ὁροθετικῆς γραμμῆς, ἀναχωρήσας τὴν προηγουμένην ἐξ Ἰωαννίνων, ὅπου εἶχε τὴν ἔδραν αὐτοῦ, εἶχε φθάσει εἰς Μέτσοδον, ὅπου ἀνέμενε τὴν ἄφιξιν μας. Δὲν ἔχοντες τριβήσαμεν, μὴ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀναγκάσωμεν αὐτὸν νὰ περιμένῃ, ἀλλ' ἀμέσως μεταπεμψάμενοι τὸν διοικοῦντα τὸν γειτονικὸν σταθμὸν τοῦρκον διπλαῖωματικὸν ἐνεχειρίσαμεν αὐτῷ ἔγγραφον πρὸς τὸν φρούραρχον Μετσόδου, δι' οὗ ἀγγέλλοντες αὐτῷ τὴν ἄφιξιν μας, παρεκκλέσαμεν αὐτὸν ν' ἀνακοινώσῃ τοῦτο εἰς τὸν πασάν, δρίζων ὡς ὕραν συνεντεύξεως τὴν ἐνάτην πρωΐνην τῆς ἐπομένης ἡμέρας, ἥτις συνέπιπτε Κυριακή, ὡς τόπον δὲ τὴν θέσιν αὐτὴν τοῦ αὐχένος Ζυγοῦ. ‘Ωρίσαμεν δὲ γῆμεῖς τὴν ὕραν καὶ τὸν τόπον, διότι κατὰ

προηγγθὲν μήνυμα τοῦ πασᾶ, οὗτος εἶχε τὴν ἀδρότητα νὰ ἀφήσῃ εἰς ἡμᾶς τὸ δικαίωμα τοῦτο.

Ολόκληρον τὴν ὑπόδοιπον ἡμέραν κατηγαλώσαμεν εἰς περιπάτους ἐπὶ τῷ Ζυγοῦ. Δυστυχῶς ἡ ὁμίχλη διήρκεσεν ὅλην τὴν ἡμέραν, ὡστε ὀλίγιστα ἡδυνήθην ν' ἀπολαύσω ἐκ τῆς θέας τῆς Πίνδου. Ἐν τούτοις αὐτῇ ἡ ὁμίχλη παρίστα δι' ἐμὲ θέαμα πρωτοφανές. Οτὲ μὲν ἀπετέλει διάφραγμα σονεχές, διὰ μέσου τοῦ ὄποιου μόλις διέκρινέ τις ὡς σκιάς τοὺς πλησιεστέρους κορμούς τῶν ὀξεῶν ἢ τοὺς περιπολοῦντας Τούρκους ἢ "Ελληνας σκοπούς, ἀλλοτε δὲ διὰ μιᾶς διαλυομένη ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἐδάφους ὑψοῦτο πεντήκοντα μέτρα ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς μας, δόπτε ἀπετέλει νέφη ταχέως κινούμενα κατακαλύπτοντα τὰς κορυφὰς τῶν πέριξ ὑψωμάτων, αἴφνης, δὲ ταπεινούμενα καὶ περιβάλλοντα πάλιν ἡμᾶς διὰ σκοτεινοῦ πέπλου. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ῥίγος διέτρεχε τὸ σῶμα ἡμῶν, καὶ μετὰ τρία λεπτὰ οἱ μανδύαι ἡμῶν ἦσαν διάθριχοι, ἥσθανόμεθα δὲ τὴν ὑγρασίαν διαπερῶσαν τὰ ἐνδύματα ἡμῶν καὶ προξενοῦσαν ἐπὶ τοῦ σώματος τὴν συναίσθησιν ψυχροῦ ἴδρωτος. Ἀπαξ μόνον βιαία πνοὴ βορρᾶ ἐκαθάρισε τὴν ἀτμοσφαίραν πρὸς μεσημβρίαν καὶ ἀνατολὰς καὶ τότε πανόραμα ἔξαίσιον προσέπεσεν εἰς τὰς ὅψεις μας.

Κατ' εὐθείαν πρὸ ἡμῶν σειρὰ κοιλάδων, λίσας τῆς λεκάνης τοῦ Πηγειοῦ, διήγοιγε τὸν ὄριζοντα μέχρι τῶν τελευταίων βουνῶν, πέραν τῶν ὄποιων ἡπλοῦτο ἡ Θεσσαλικὴ πεδιάς, ἣν δὲν ἐδιέπομεν, ἀλλ' ἐννοοῦμεν ἐκ τῆς ἐλειφεως ὑψωμάτων τὰ πρώτα βουνά ἐμαρτίζοντας τὸ σκοτεινοῦ χρώματος τῶν δασῶν τῶν ὀξεῶν καὶ πιτύων, αἱ κορυφαὶ δὲ αὐτῶν ἐγίνοντο φωτεινότεραι ἀπὸ τοῦ βαθέως πρασίνου, τοῦ ὑποκυάνου, τοῦ ἐρυθρωποῦ ἢ ἵδηνος μέχρι τοῦ γλαυκοῦ. Ἐνῷ πέριξ ἡμῶν τὸ φῶς κωλυόμενον ὑπὸ τῶν ἐπιφυσόντων τὰς ἐπιφανείας τῶν βουνῶν νεφῶν προσέπιπτε σκιώδες, πέραν ἐκεὶ εἰς τὸ βάθος τοῦ ὄριζοντος, λαμπρὸς ἥλιος κατηγύαζε τὰς πλευράς τῶν βουνῶν δι' ἀφθόνου φωτὸς ἐναλλασσομένου πρὸς τοὺς σκοτεινοὺς χρωματισμούς τῶν διασχιζούσων τὰς πλευράς ταύτας φαράγγων. Ἀλλὰ τὸ θέαμα τοῦτο ὑπῆρξε στιγμαῖον· διότι αἴφνης ἐπαυσεν, ἢ ἥλλαξε διεύθυνσιν καὶ ἡ ὁμίχλη ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ ἐνεθρονίσθη πάλιν ἀπόλυτος κυρίαρχος τῶν βουνῶν-ἐκείνων. Ἐν τούτοις ἡμεθα ἥδη κάθυγροι καὶ ἡ ὑγρασία αὔτη, εἰς ἣν δὲν ἡμεθα εἰθισμένοι, καὶ ἡ διαπεραστικὴ αὔρα τῆς Πίνδου μας ἡγάγκασαν νὰ καταφύ-

γωμεν εις τὸ χάνι, ὅπου συσπειρωθέντες περὶ τερχοτίαν πυρὸν δι-  
γήλωμεν τὴν ἑσπέραν μετὰ γεῦμα, κυρίως ἐκ θηραμάτων συγκείμε-  
νον, διὸ διηγγήσεων περιπετειῶν χειμῶνος σκληροῦ, συλλήψεως  
λαθρευτόρων, καταδιώξεως ληστῶν, σκηνῶν δηλαδὴ ἐξ ὧν ἀποτε-  
λεῖται ὁ βίος τῶν ἐπὶ τῆς μεθορίου φρουρούντων ἀξιωματικῶν καὶ  
στρατιωτῶν.

Ἡ ἐπομένη ἀνέτειλεν ἐπίσης ὄμιχλώδης καὶ σκοτεινή. Τοῦτο δὲ  
μὲν δυσηρέστει, διότι ἀνελογιζόμην ὅτι ἵσως δὲν θὰ μοὶ παρουσιασθῇ  
συντόμως εὐκαιρία δευτέρας ἐκδρομῆς εἰς τὴν Πίγδον καὶ ἐλυπού-  
μην σκεπτόμενος τὴν στέρησιν τοῦ θεάματος ὥραίς ἡμέρας ἐπ'  
αὐτοῦ. Ἐν τούτοις ἡμεθε τυχεροί. Ἐλαφρὸς ἀνεμος, ἐγερθεὶς περὶ  
τὴν ἑδδόμην ὥραν βαθυτέρου ἐνισχύθη ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε ἐντὸς μιᾶς  
ὥρας πᾶν ἔχοντος ὄμιχλης ἐξηφανίσθη, λαμπρὰ δὲ ἡμέρα φθινοπωρινὴ  
ἐνέπλησεν ἡμᾶς χαρᾶς. Ἐσπεύσαμεν ν̄ ἀνέλθωμεν ἐπὶ τῆς κορυφῆς  
τοῦ αὐγένος, ὁπόθεν νέον πανόραμα ἐξετυλίσσετο. Πρὸ τῶν ποδῶν  
ἡμῶν ἔκειτο τὸ Μέτσοβον, λευκάζον ἐπὶ τῆς φαιᾶς πλευρᾶς τοῦ  
βουνοῦ, εἰς οὖς τοὺς πρόποδας εἶναι ἐκτισμένον. Διὰ τῶν τηλεσκο-  
πίων διεκρίνομεν κάλλιστα τὴν μεγαλυτέραν συνοικίαν αὐτοῦ, τὸ  
Προσήλιον ἢ κυρίως Μέτσοβον, ἐνῷ ἡ ἐτέρα συνοικία τὸ Ἀνήλιον,  
ἐκρύβετο ὅπισθεν τοῦ Λάκμωνος. Τὸ Προσήλιον, οὗτα καλούμε-  
νον ἐκ τῆς θέσεως αὐτοῦ δεχομένης ἀκωλύτως τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡ-  
λίου, ἔκειτο εἰς τὸ ἄκρον καὶ λάδος ἀγόνου, πέριξ τῆς πόλεως μό-  
νον καλυπτομένης ὅπό τιναν ἀμπέλων καὶ ἐλαιῶν. Ἐν τῷ μέσῳ  
τῆς πόλεως ὑψοῦτο φρούριον τετράπλευρον χαμηλόν, εἰς καλὴν  
κατάστασιν διατηρούμενον, περὶ αὐτὸ δὲ ἡσαν ἀτάκτως διεσπαρ-  
μέναι αἱ χαμηλαὶ οἰκίαι τῶν κατοίκων, ἐξ ὧν διακρίνονται ἐκ τοῦ  
μεγάλου ὄφους ὀλίγαι οἰκίαι βέηθων ἢ εὐπόρων χριστιανῶν μία ἢ  
δύο ἐκκλησίαι καὶ τινα τζαμία. Μολονότι δὲ τὸ Μέτσοβον ἀπεικεν  
ἀφ' ἡμῶν μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν, ἔνεκεν ὄμως τοῦ ὄφους εἰς δ  
εὑρισκόμεθα, ἐνομίζομεν ὅτι λίθος ἐκτρενδονιζόμενος ἀπὸ τῆς θέ-  
σεώς μα; ἦθελε πέσει ἐπὶ τῶν οἰκιῶν τῆς πόλεως. Ἡ χώρα, ἡν  
εἴχομεν πρὸ ὀφθαλμῶν, ἦτο ὀρεινοτάτη ἀτελειώτος σειρὰ λόφων  
καὶ βουνῶν διεδέχοντο ἀλλήλους μέχρις ἄκρων τοῦ ὄριζοντος, ποῦ  
δὲ καὶ ποῦ δάση πυκνὰ ὑψικόμων δέιπον ἐσκίαζον τὰς λευκάζο-  
σας κατεύθυντας τῶν ὀρέων.

Ἐνῷ παρετηροῦμεν τὸ θαυμάσιον τοῦτο θέαμα, ὃ ἐπὶ τινος πα-

πρακτικέμενου βράχου Τούρκος φρουρὸς ἐκάλεσε τὴν φρουρὰν εἰς τὰ σπλαχνά. Τοῦτο ἡτο σημεῖον διτὶ ὁ πασᾶς ὥφθη ἐρχόμενος. Πράγματι δὲ ἀμέσως εἰς τὴν καμπήν τῆς ἀποτόμως ἀνερχομένης ἀτραποῦ ἔφάνη ἡ συνοδεία του βραδέως πορευομένη. Συνέκειτο δὲ αὗτη ἐκ πεζῶν καὶ ἴππων καὶ εἰχε τοῦτο τὸ περίεργον. Εἶτα τινα ἀπόστασιν πρὸ τῆς κυρίας συνοδείας παρετηρήσαμεν στρατιώτας ἀσπλους φέροντας διάφορα πράγματα ἀνὰ γείρας, μεταξὺ δὲ αὐτῶν δύο, οἵτινες ἔφερον ἐπὶ κεφαλῆς μεγάλα στρογγύλα ἀντικείμενα, τὸ εἰδος τῶν ὅποιων ματαίως προσεπαθοῦμεν νὰ μαντεύσωμεν. Ἐλόθη δὲ γίνεται προπορία μας μετ' ὀλίγον, διτὶ προσεγγισάστης τῆς συνοδείας εἴδομεν διτὶ τὰ ἀντικείμενα ταῦτα ἡσαν ταφία, περιέχοντα τὸ μὲν ῥόδοκόκκινον χαλδᾶν, τὸ δὲ ὀρεκτικὴν ἐξ ὅρνιθος πῆταν, ἐφ' ἣς στρῶμα παχὺ βουτύρου είχε παγώσῃ ἐκ τῆς φυχρᾶς πνοῆς του βορρᾶ.

Δὲν θὰ κοντάσω τὸν ἀναγνώστην διηγούμενος τὰ καθέκαστα τῆς συνεντεύξεως. Ὁ πασᾶς ἡτο εὐγενέστατος καὶ νοημανέστατος ἀνθρωπος. Τρεις ὥραι ἡρκεσαν νὰ μεταβῶμεν ἐπὶ τοῦ ἀμφισσῆτου-μένου σημείου τῆς γραμμῆς, ἵππεύοντες νῦν, χάρις εἰς τὴν εὐγένειαν τοῦ πασᾶ, λαμπρούς ἐκ Βοσγίας ἵππους, νὰ κανονίσωμεν ἐπὶ τόπου τὴν ὑπόθεσιν καὶ νὰ ἐπιστρέψωμεν περὶ τὴν μεσημβρίαν εἰς χάρι Ζυγοῦ, ἐπως γευματίσωμεν.

Κατὰ τὸ γεῦμα καὶ μετ' αὐτὸ πολλὰ περίεργα ἥκουσα, ἔτινα δὲν εἶνε τοῦ παρόντος ν' ἀφηγηθῶ. Ἀρκει μόνον νὰ σᾶς βεβαιώσω, διτὶ ἐχωρίσθημεν ἄριστοι φίλοι καὶ διτὶ διαβεβαιώσεις συμπνοίας καὶ καλῆς ἀναμνήσεως ἀντηλλαγῆσαν νὰ παρατηρήσω δὲ διτὶ ἡ πληθώρα αὕτη τῆς φιλίας παρατηρεῖται πάντοτε εἰς τὰς μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων συνεντεύξεις, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐπικυρωσιν ταῦτην διὰ τῆς ἀνταλλαγῆς σφαιρών εἰς τὴν πρώτην τυχοδίσαν παραγόησιν.

Τὴν ἐπομένην ἀνεχωρήσαμεν ἐκ Ζυγοῦ.

(1890)

*K. Γ. Καλλέρης.*

### *Eἰς τὰ ἐρείπια τοῦ Μυστρᾶ.*

Οταν ἡ ἱμαξα, ἡ ὅποια σὲ φέρει εἰς τὴν πόλιν τοῦ διηγάνθους Εὔρωτα, διελθοῦσα τὸ Ἀρκαδικὸν ὄροπέδιον ἀρχίζῃ νὰ κατέρχεται ἀπὸ τὰ κλιμακοειδῆ ὄψιματα, τῶν ὅποιων αἱ τελευταῖαι ῥά-

χεις σχηματίζουν τοὺς λόφους, ὅπου ἡγείρετο η ἀρχαῖα Σπάρτη τὸ βλέμμα σου τρυφῇ εἰς τὴν ὑπέροχον σκηνογραφίαν, τὴν ὃποιαν ἀνοίγει ἐνώπιόν σου ἡ φύσις.

Πρὸς τὰ κάτω ἔχεις τὴν πανήγυριν τῆς ὁλοπρασίου κοιλάδος τοῦ Εὐρώτα, στενῆς κατ' ἄρχας, ἀπλουμένης, καθ' ὃσον προχωρεῖ, μεταξὺ τοῦ Ταῦγέτου καὶ τῶν Μαναλαίων, πεποικιλμένης μὲ τῆς ἑλαιᾶς τὴν γλαινὴν θαλερότητα καὶ τῆς κυπαρίσσου τὴν ραδινὴν χάριν καὶ τῆς ἀμπέλου τὴν χρυσίζουσαν δροσερότητα. Καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ἑπεριθειδῶν καὶ τῶν κυπαρίσσων κολῷ τὰ ὅδατά τοῦ πρὸς τὴν θάλασσαν ἐλιξσόμενος ὁ Εὐρώτας, ὅπου ἐλούσουντο αἱ δρυάδες τοῦ κόσμου τῶν μόθων καὶ οἱ γῆραες τῶν μαχῶν τῆς ἱστορίας. Ἀπέναντί σου ἐπιμήκης καὶ μὲ τὰς δειράδας του τὰς ἀνερχομένας κλιμακωτὰς εἰς τὰ ὅψη, ὁ Ταῦγετος, ὑπὸ τὴν σκιὰν τοῦ ὄποιον ἐτράφησαν τῶν Λακκινῶν γυναικῶν οἱ παῖδες.

Ἐμπροσθεν τῶν ὑψηλοτέρων ὁροτειρῶν τοῦ Ταῦγέτου σειρὰ δφρύων, βουνῶν ἀποκρήμνων, ὡς πρόχωμα ἐγείρεται βαθεῖας πρὸς τὸ ἑσωτερικὸν τοῦ Ταῦγέτου σχηματιζόντων ἀναμετεκχύ των φάραγγας, τὰς φάραγγας ταύτας, αἱ ὅποιαι ποικιλοτρόπως ἐκλεῖσθησαν καὶ περιεβλήθησαν τῆς λαϊκῆς παραδόσεως τὸ μυστήριον κατὰ τοὺς πολέμους τῶν Σπαρτιατῶν πρὸς τοὺς Μεσσηνίους.

Εἰς ἐκ τῶν βουνῶν αὐτῶν, ὁφρὺν ὅρους τραχείαν, διακρίνεις ἐν κομφὸν κάστρον, τὸ ὄποιον περιβάλλει τὴν κορυφήν, ἀληθὲς στέμμα ἀπὸ μακράν φαινόμενον μὲ τὴν χαρίεσσαν ποικιλίαν τῶν εὑρύθμων ἐπάλξεων αὐτοῦ.

Τοῦτον τὸν δρόμον ἀπὸ τοῦ Ἀρκαδικοῦ ὁροπεδίου θὰ κατήλθεις καὶ ὁ Γουλιέλμος Βιλλαρδουΐνος, ὁ μεγαλομανής πρίγκιψ τοῦ Πριγκιπάτου τοῦ Μορέως, ὅτε, ἥφ' οὗ ἐμεγάλωσε τὴν κληρονομίαν τῶν γονέων του, μὲ χαρὰν ἐπειπάτει καὶ ὑπερηφάνειαν εἰς τὸν τόπον, ὅπου ἐκέρδισε, καθὼς μᾶς λέγει ὁ ἀρχαῖος χρονογράφος. Τὸ βλέμμα τοῦ ἀνθρώπου ἐξησκημένου εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν ὁχυρῶν θέσεων, ἀντίκρυσε τὰ βουνὰ ταῦτα τοῦ Ταῦγέτου, τὰ ὄποια σχηματίζουν τὴν πρώτην σειρὰν τῶν προπόδων αὐτοῦ, ὡς ἄλλοι προμαχῶνες ὑψούμενοι. Καὶ μεταξὺ αὐτῶν τῶν βουνῶν, μᾶς λέγουν τὰ περιεργότερα μεταξὺ τῶν περιέργων χρονικῶν τοῦ μεσαιώνος, τὰ χρονικὰ τοῦ Μορέως, «ἡνδρεν βουνὴν παράξενον, ἀπόκομμα εἰς δρος,—κάστρον ἐποίκη ἀφιοδὸν (ὄχυρὸν), Μυζηθοῦν ὀνόμασέν το».

Καλυτέραν περιγραφὴν τοῦ βουνοῦ τοῦ Μυστρᾶ, καὶ εἰς ὀλίγας λέξεις, βουνὸν παράξενον, ἀπόκομμα εἰς ὅρος, δὲν θὰ δυνηθῷ ἐγὼ να τάξω ἀπὸ τὸν παλαιὸν Μοραΐτην χρονογράφον.

Δρόμος περνῶν ἀνὰ μέσον ἑλαιώνων καὶ κήπων καὶ κυπαρίσσων μᾶς φέρει εἰς τὸ χαριέστατον σημειονὸν χωρίον, τὸν νέον Μυστρᾶν. Γέφυρα διὰ τοῦ χειμάρρου τοῦ Ἅγιού Παντελεήμονος ἐνώπιον τὸν Νέον Μυστρᾶν μὲ τὸ βουνὸν τῆς βυζαντινῆς νεκροπόλεως. Μόλις διέλθῃς τὴν γέφυραν, θέαμα καταπληκτικῆς μεγαλοπρεπείας καταλαμβάνει τὴν φυχὴν σου. Νὰ φαντασθῆς κόσμου ὄλοκληρον ἔρειπίων πολυειδῶν — κάστρων, περιτειχισμάτων, πύργων, μοναστηρίων, οἰκημάτων, παλατίων —, τὰ ἐποια ἐκπηδῶσιν ἐξαίφνης ἐνώπιον σου γομίζεις ὅτι ἐκπηδῶσιν ἔξ αὐτῶν τῶν σπλάγχνων τοῦ βουνοῦ. Ἡκούσας ὑψηλῆς μορφώσεως περιηγητάς, ἀφοῦ ἐστάθησαν καταπληκτοὶ πρὸ τοῦ ἐκπάγλου θεάματος — τῆς φύσεως καὶ τῆς ἔρειπώσεως — ν' ἀναφωνῶσιν, ὅτι μεταξὺ τῶν θαυματίων θεαμάτων, τὰ ὁποῖα βλέπουσι περιερχόμενοι τὸν κόσμον, οὐδὲν εἶδον νὰ ὄμοιαζῃ μὲ τὸ θέαμα τῆς εἰσόδου τρύπης τοῦ Μυστρᾶ καὶ ἀδύνατον νὰ τὸ λησμονήσῃ τις ποτέ. Καὶ ἀποκρυπταλλώνει τὸν θαυμασμόν των ὁ Barriés ἀναφωνῶν εἰς τὸ Ταξείδιόν του εἰς τὴν Σπάρτην· «Ταρχούσιν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἄλλαι πόλεις τοῦ Μεσαίωνος, ἡ πόλις Les Beaux εἰς Προβιγκίαν, ἡ πόλις San Gemignano παρὰ τὴν Σιέναν· ἡ γραφικότης των μᾶς διεπικεδάζει, ἄλλ' ὁ Μυστρᾶς γεμίζει τὴν φυχὴν μου μὲ ποίησιν.

Ανερχόμεθα τὸν δρόμον, ὁ ὁποῖος μᾶς φέρει πρὸς τὴν Μητρόπολιν, τὸν ναὸν τοῦ ἀγίου Δημητρίου, ὅπου ἄλλοτε ἦτο τὸ μέγαρον τοῦ Μητροπολίτου τῆς Λακεδαιμονίας. Ἀριστερὰ πρὸς N., βλέπομεν τὰ ἔρειπια ν' ἀναρριγῶνται πρὸς τὴν ἀνωφέρειαν τοῦ βουνοῦ. Δεξιὰ ἔχομεν τὰ ἵχνη τοῦ πρώτου, τοῦ ἐξωτερικοῦ περιτειχισμάτος, τὸ ὁποίον μὲ πύργους ἀπὸ ἀποστάσεως εἰς ἀπόστασιν περιέβαλε τὴν πόλιν δληγ. Πέραν τοῦ περιτειχισμάτος ἀπλώνεται τῆς κοιλάδος τοῦ Εὔρωτα ἡ χλιδὴ μὲ τὴν θάλλουσαν βλάστησιν αὐτῆς, τὴν ἀνερχομένην ἔως τοὺς πρόποδας τοῦ Ταΰγέτου. Τὴν προσοχὴν σου ἐλκύει καὶ τὸν θαυμασμόν σου διὰ τὴν γραφικότητά της διεγέρει ἡ μονὴ τῆς Παντανάσσης. Περικλείεται εἰς εὐρὺν περίβολον μὲ τὰς ὑψηλεύεις κυπαρίσσους αὐτῆς, μὲ τὸ κομψὸν γραφικὸν κωδωνοστάτιόν της . . . .

N. Μπέρτου Νεοελλ. Αναγν. β' Γυμν. "Εκδ. πέμπτη 10

Διὰ νὰ εἰπέληθης εἰς τὸν ναὸν τῆς Μητροπόλεως, διέρχεσαι δύο αὐλάς, αἱ ὁποῖαι μὲ τοὺς ὑψηλοὺς τῶν τοίχους σὲ φέρουν εἰς μοναστήριον μεσαιωνικόν. Ἡ στοά, ἡ ὁποίᾳ εἶναι ἔμπροσθεν τοῦ ναοῦ, ὁ σκοτεινὸς νάρθηξ, αἱ κιονοστοιχίαι καὶ αἱ στεναὶ καμάραι



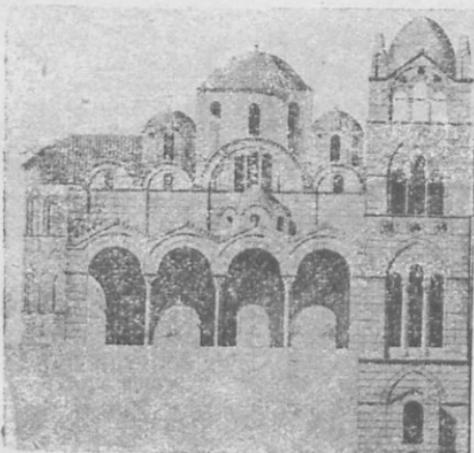
Σχεδιογράφημα τοῦ Μυστρᾶ.

τῶν πλατίων κλιτῶν<sup>(1)</sup>, ὁ ὑπεράνω αὐτῶν γυναικωνίτης — τὰ πάντα ἐξυπνοῦν εἰς τὴν ψυχήν σου τοὺς μωσικοπαθεῖς ἐκείνους Βοζαντινούς, αἱ ὁποῖοι συνγέροιζοντο εἰς τὸν ναὸν τούτον νὰ λατρεύ-

1) *Κλίτος = ἔκαστον τῶν τριῶν διαμερισμάτων, εἰς ἣ διὰ τῶν δύο κιονοστοιχιῶν διαιρεῖται τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ναοῦ.*

σουν τὸν Θεὸν τῶν πατέρων τῶν. Ἀπὸ τὴν Μητρόπολιν προχωροῦ-  
ροῦμεν πρὸς Α. Τὸ τμῆμα τοῦτο τῆς Βυζαντινῆς πόλεως, ἡ βυζαν-  
τινὴ αὕτη συνοικία, πιθανώτατα ἐλέγετο τοῦ Βροντοχίου.

Καὶ οἱ δύο ναοί, τοὺς ὅποιους θὰ ἐπισκεφθῶμεν, ἔχουσι τὸ  
ἐπώνυμον τοῦτο Ἀγιος Θεόδωρος τοῦ Βροντοχίου, μονὴ τῆς Θεο-  
τόκου τῆς Ὁδηγητρίας τοῦ Βροντοχίου. Μοναὶ ἡσαν καὶ αἱ δύο,  
πρώτη δὲ ἐκτίσθη περὶ τὰ τέλη τῆς ΙΓ' ἐκατονταετηρίδος ἡ μονὴ<sup>1</sup>  
τοῦ Ἀγίου Θεοδώρου ὑπὸ τοῦ μεγάλου Πρωτοσυγκέλλου Παχω-  
μίου ἐπιφανοῦς βυζαντινοῦ καὶ μεγάλου πατριώτου. Ολιγον ἐπει-



Η Παντάνασσα.

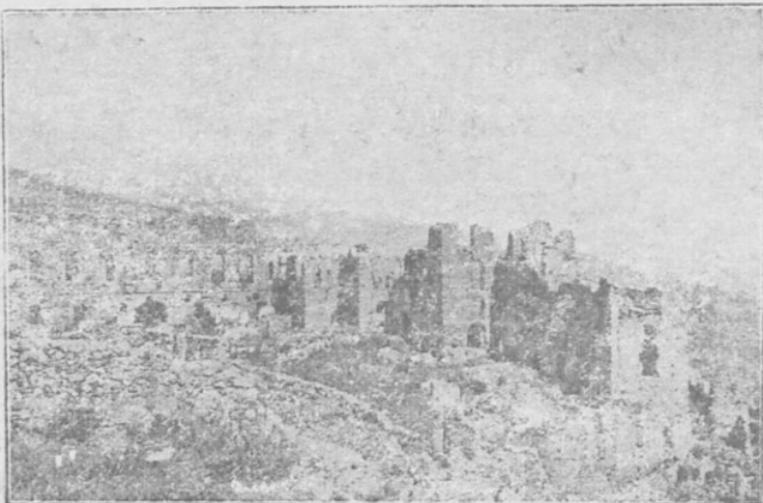
τα ἐκτίσθη ἡ μονὴ τῆς Θεοτόκου τῆς Ὁδηγητρίας, τῆς ὅποιας  
τὸ καθολικὸν λέγεται σύμερον Ἀφεντικό. Συγχρόνως, περὶ τὰς  
ἀρχὰς τῆς ΙΔ' ἐκατονταετηρίδος, ἐκτίσθη καὶ ὁ ναὸς τοῦ ἀγίου Δη-  
μητρίου, ἡ Μητρόπολις.

Τοὺς χρόνους ἐκείνους, τὰ τέλη τῆς ΙΓ', τὰς ἀρχὰς τῆς ΙΔ'  
ἐκατονταετηρίδος ἥρχισε νὰ συνοικίζεται ἡ πόλις τοῦ Μυστρᾶ καὶ  
ἀπὸ τότε ἥρχισαν νὰ κτίζωνται τὰ ποικίλα κτίρια αὐτῆς, ἐκκλησι-  
αστικὰ καὶ ἀντικά. Πρῶτον δὲ κατφήθη, ὡς ἐκ τῆς ἡλικίας τῶν  
μνημείων δεικνύεται, ἡ συνοικία τοῦ Βροντοχίου, τὸ κάτω τμῆμα  
τῆς Βυζαντινῆς πόλεως. Ἐνταῦθι ἥγερθη ἡ Ἐδαγγελίστρια, μικρός,  
ἄλλα κομφός ναός. Διερχόμενοι παρ' αὐτὴν φθάνομεν εἰς τὸν "Α-

148

γιον Θεόδωρον, ναὸν ἄλλοτε κατηρειπωμένον, ὁ ὅποῖς ἐν τῇ ἀρχικῇ αὐτοῦ μαρφῇ ἔχει τελείως ἀναστηλωθῆ σήμερον. Τὸ μεγαλοπρεπὲς τύμπανον καὶ ὁ εὐρὺς αὐτοῦ τρούλλος ποικίλουσιν εὐαρέστως τὰς ἄλλας ἀπὸ τῶν ἐρειπίων ποικίλας ἐντυπώσεις. Διότι τοῦτο τὸ ἑξαιρετικὸν ἔχουσι τὰ μνημεῖα τοῦ Μυστρᾶ, ὅτι οὐδὲν ὅμοιάζει πρὸς τὸ ἄλλο, καὶ παντοῦ ἔχομεν κάτι νέον γὰρ λόγωμαν, κάτι διαφορετικὰ ὥραιον γὰρ χαρμάσωμεν.

Ολίγον πάρα κάτω ἀπὸ τὸν ἄγιον Θεόδωρον, ἡρειπωμένος ὁ ναὸς τοῦ Ἀφεντικοῦ σώζει ἀκόμη τὴν χριεστάτην ποικιλίαν τῶν πολυαρίθμων αὐτοῦ τρούλων καὶ καμαρῶν, τὸ ὥραιόν του κωδωνοστάσιον, καὶ εἰς τὴν ἐρεί-



Tὰ παλάτια τῶν δεσποτῶν.

πωσιν αὐτοῦ, εἰς τὴν νέκρωσιν, ἡ ὅποία τὸ περιβάλλει, μὲ τὰ ἔργα μα τριγύρω του οἰκήματα τῶν μοναχῶν, σοὶ διεγείρει ἀλησμόνητον αἴσθημα γραφικότητος καὶ μεγαλοπρεπείας.

Γνήσιος τόπος τοῦ κλασσικοῦ βυζαντινοῦ ἥρου, τὸ Ἀφεντικό, ἀποτελεῖ ἀντίθεσιν ἐνδιαφέρουσαν μὲ τὴν Παντάνασσαν, ἡ ὅποία δεικνύουσα μερικάς ἐπιδράσεις φραγκικάς, εἰναι γραφικωτέρα. Διεργόμενοι διὰ μέσου ἐρειπίων—καὶ πάντοτε ἐρειπίων—ἐκολουθοῦντες παλαιὰν βυζαντινὴν ὁδὸν ἀναδαίνομεν εἰς τὴν Παντάνασσαν, τὴν ακλύτερον σωζομένην ἐκκλησίαν τοῦ Μυστρᾶ, θυμαζομεν

ἐκ τοῦ πλησίου ἥδη τὸ ὠραίον τῆς κωδωνοστάσιον, τὰ πυικίλα ἐπὶ τῶν τοίχων κοσμήματά της, ἵδιας τοῦ ἱεροῦ, περιπατοῦμεν εἰς τὴν πρὸς τὴν κοιλάδα ἀναπεπταμένην στοὰν αὐτῆς· ἵσως ὑπὸ τὰς ὄφιτενεῖς καμάρας αὐτῆς περιπατῶν ἀλλοτε ὡνειροπόλησεν ὁ τελευταῖς ἡμῶν αὐτοκράτωρ, θεσπότης τοῦ Μυστρᾶ, τὴν ἀναγέννησιν μιᾶς νέας μεγάλης Ἐλληνικῆς αὐτοκρατορίας.

Ἐώς τώρα εὑρίσκομεθα εἰς τὴν κάτω πόλιν τοῦ Βυζαντινοῦ Μυστρᾶ, καὶ ἥδη διερχόμενοι τὴν πύλην τῆς Μονεμβασίας ἀναβαίνομεν πρὸς τὴν ἀνω πόλιν, τὴν ἀριστοκρατικὴν συνοικίαν, τὴν πόλιν τῶν μεγιστάνων τοῦ δεσπότου τῆς Πελοποννήσου. Εἰς τὸ ἄκρον πλατείας εὐρείας (*cour d<sup>e</sup> honneur*) ὑφεῖται μακρὸς ὁ τοίχος καὶ ὑψηλὸς τῆς μεγάλης αἰθούσης τοῦ θρόνου τῶν δεσποτῶν. Τὴν αἱθουσαν ταύτην ἐκκαθαρίσαμεν ἀπὸ τῶν ἐπιχωματώσεων, καὶ δύναται ἥδη ὁ θελγόμενος ἀπὸ τὰ μνημεῖα τοῦ παρελθόντος νὰ θαυμάσῃ τὴν ἀπέραντον ἔκτασίν της, τὰ πολυειδῆ παράθυρά της, τὴν κόγχην, ἐν τῇ ὅποιᾳ, ώς καὶ εἰς τὰ παλάτια τῆς Κωνσταντινούπολεως, ἦτο τεθειμένος τοῦ δεσπότου ὁ θρόνος. Ἀπέραντα εἶναι τὰ παλάτια τῶν δεσποτῶν, κάστρον διλόκληρον, ὡχυρωμένον μὲ πολυποίκιλα παραρτήματα, στρατῶνας, οἰκήματα, πύργους, πύλας ὡχυρωμένας, ἐξώστας πολεμικούς, προμαχώνας—τοιαῦτα ἥσαν τὰ παλάτια τῆς Κωνσταντινούπολεως, κάστρον διλόκληρον, τοιαῦτα εἶναι τὰ παλάτια τοῦ Πεκίνου, τῆς Μόσχας τῆς Ἀλάμβρας.

Ἐνταῦθα περικλεισμένη ὑπὸ τὸν δεύτερον περίβολον είναι ἡ πόλις ἡ ἀριστοκρατικὴ τοῦ Μυστρᾶ. Μικρὰ παλάτια μεγιστάνων, οἰκήματα μεγάλα—τριώροφα πολλάκις—πληροῦσι τὸν περὶ τὰ παλάτια χώρον καὶ ἀναρριχῶνται πάντοτε πρὸς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ. Καὶ ἡμεῖς ἂς ἀνέλθωμεν. Δεξιά μας ὅπισθεν τῶν παλατίων βλέπομεν πύλην ὡχυρωμένην, προασπιζομένην ὑπὸ δύο πύργων προσκτισμένων εἰς τὰ ἄκρα αὐτῆς τὴν Πόλην τοῦ Ναυπλίου. Εἰσερχόμεθα εἰς τὴν Ἀνω ταύτην πόλιν τοῦ Μυστρᾶ διὰ τῆς πύλης τῆς Μονεμβασίας, ἀπὸ τῆς ὅποιας μεγάλη λεωφόρος διερχομένη διὰ τῆς μεσαιωνικῆς πόλεως τοῦ Γερακίου ἥγωντε τὴν πρωτεύουσαν τοῦ δεσποτάτου μὲ τὸ ἐπίνειον αὐτοῦ, τὴν Μονεμβασίαν. Ἀπὸ τὴν Πόλην τοῦ Ναυπλίου ἥρχισεν ἀλληλή λεωφόρος πρὸς τὸ Ναύπλιον· αἱ δύο αὗται παράλιαι πόλεις ἥσαν, δπως λέγουν τὰ χρονικὰ τοῦ

Μορέως, «οἱ πρῶτοι λιμιῶνες, ὅπου ἥρχονταν τὰ πλευτικὰ τοῦ βασιλέως τῶν Ρωμαίων».

Προχωροῦντες πρὸς τὰ ἄνω βλέπομεν ῥάδινὴν ὑψούμενην πρὸς τὰ ἀριστερά μας τὴν Ἀγίαν Σοφίαν, παρεκκλήσιον τῶν παλατίων, κτισθὲν ὅπως καὶ ταῦτα ὅπδο τῶν Κατακούζηνῶν τῶν πρώτων δεσποτῶν τοῦ Μυστρᾶ.

Ἡδη ἐξερχόμεθα εἰς τὸ Β. Δ. ἄκρον τῆς κλιτύος τοῦ βασινοῦ, καὶ βαδίζομεν παραπλεύρως πρὸς τὸ ὄχυρὸν περιτείχισμα, μὲ πύργους στρογγυλοὺς ἐπιμελοῦς τοιχοδομίας προασπιζόμενον, τὸ ὅποιον περιέβαλλεν ὅλην τὴν ὕστατην γῆν Πόλιν. Κάτωθεν ἐνὸς ἐξώστου πολεμικοῦ μὲ ὅπήν, ἀπὸ τὴν ὅποιαν οἱ ἀμυνόμενοι ἔχουν κατὰ τῶν πολιορκητῶν ζέον ἔλαιον, ῥητίνην, πίσσαν, ἀναβαίνομεν τὴν ἀπόκρημνον πρὸς τὸ κάστρον τοῦ Γουλιέλμου ἀνωφέρειαν.

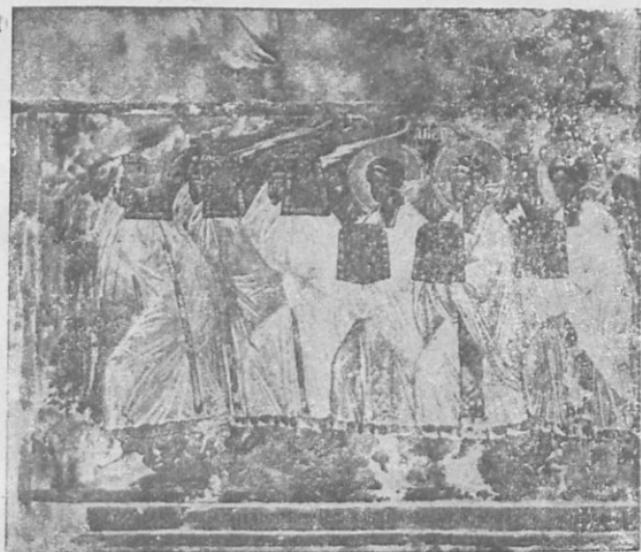
Μικρὸν τὸ κάστρον, ωχυρωμένον ὅμως μὲ ὅλα τὰ ἐφόδια τῆς πολεμικῆς τέχνης τῶν χρόνων ἐκείνων. Σειρὰ ἐπάλξεων μὲ τοξότας καὶ μὲ δρόμον περιφερικὸν περιβάλλει τὸ περιτείχισμα.

Ἐντὸς τοῦ κάστρου ἐρείπια οἰκίσκων καὶ δρομίσκος —συνοικισμὸς στρατιωτικὸς— πύργος κεντρικὸς εἰς τὸ πρὸς τὸν Ταῦγετον ἄκρον τοῦ κάστρου είναι τὸ ὕστατον καταφύγιον, τέταρτον τοῦτο ἀμυντήριον τῆς τόσον ἰσχυρῶς ωχυρωμένης πόλεως. Ἐπὸ τὰς τρεῖς πλευρὰς τοῦ κάστρου, ἀμέσως μετὰ τὸ τεῖχος, κατέρχεται ἀπόκρημνος ὁ βράχος. Ἐπὸ τῆς πρὸς τὸν Ταῦγετον πλευρὰν ὁ βράχος τόσον ἀποτόμως πρημνίζεται εἰς φάραγγα, ὥστε τεῖχος δὲν ὅπαρχει, τεῖχος είναι αὐτὸς ὁ βράχος.

Εἰς τὴν ἄκραν αὐτὴν τοῦ βράχου ἄψωνοι ἴστάμεθα θαυμάζοντες τὸ ἐνώπιόν μας ἀπλούμενον ἔκπαγλον θέαμα τῆς φύσεως καὶ τῶν ἐρειπίων.

Ἐμπρός μας ἀπλοῦται ἡ κοιλάς τοῦ Εὔρωτα μὲ τὴν πλουσιανὴν βλάστησιν αὐτῆς, διὰ μέσου τῆς ὅποιας βλέπεις νὰ λαμποκοπᾷ ὄφιοισιῶς κατερχόμενος πρὸς τὴν θάλασσαν ὁ Εὔρωτας. Ἡ θαυμασία σκηνογραφία κλείεται ἀπέναντί σου ἀπὸ τὰς νοτιωτέρας ὑπωρείας τῶν ὁροσειρῶν τοῦ Πάρνωνος καὶ μακράν, ὅπισθεν μιᾶς τῶν πτυχῶν αὐτοῦ πρὸς ΝΑ. φαντάζεσαι τὴν ἄλλην ἐκείνην τὴν ἄγνωστον μεσαιωνικὴν ἀκρόπολιν, τὸ Γεράκι, σταθμὸν στρατιωτικὸν εἰς τὸ μέσον τῆς μεγάλης πρὸς τὴν Μονεμβασίαν στρατιωτικῆς λεωφόρου. Ἐν ἐντείνης τὸ βλέμμα σου μακρὰν πέραν πρὸς Νότον,

θέλεις διακρίνει, ὅταν ἥρεμος είναι ὁ κατόρος, καὶ τὴν θάλασσαν, εἰς τὴν ὁποῖαν ἐκβάλλει ὁ Εὐρώτας. ὅπισθεν τοῦ βράχου Μυστρᾶ, δὸς ὁποῖος κρημνίζεται εἰς βαθεῖαν φάραγγα, ὑψώνονται αἱ δειράδες τοῦ Ταῦγέτου ἀνερχόμεναι κλιμακωταὶ εἰς τὰ ὄψη ποικιλλόμεναι εἰς τὴν αὐστηρὰν μονοτονίαν τῶν βράχων μὲ τὴν πρασίνην χλοερότητα τῆς εἰς τὰς ὑψηλοτέρας ταύτας ζώνας φυομένης ἐλάτης. Τὰ ὄψη ἐκεῖνα τοῦ ὑπερηφάνου Ταῦγέτου, τὸ ἀπέραντον μῆκος



Ἐκ τῆς τοιχογραφίας τῆς παριστανούσης θείαν λειτουργίαν  
ἐν τῷ ναῷ τῆς Περιβλέπτου.

καὶ αἱ ἀπόκρυμνοι εἰς τὰ πλευρά του εἰσχωροῦσαι χαράδραι, ἡ εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ ἀπλουμένη πλουσία, ἀλλ' αὐστηρὰ καὶ εἰς τὴν χλιδήν τῆς κοιλάς τοῦ Εὐρώτα — σοῦ ἀποκαλόπτουν τὸ μυστήριον πῶς ἔκει ἐξετράφησαν τὰ τέκνα τῶν ἀρχαίων Λακαινῶν καὶ πῶς εἰς τὰ ὄψη ἔκεινα ἥλθον οἱ Φράγκοι νὰ κτίσουν τὸ κάστρον των, καὶ οἱ μεγιστάνες κατόπιν τοῦ Βυζαντίου νὰ ἐπιχειρήσωσι τὴν ἀναγέννησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου.

Διὰ μίαν νέαν Ἑλλάδα πλήρη ζωῆς καὶ δρόσου μᾶς ἀποκαλύ-

πτωσιν τὰ πρὸ τῶν ποδῶν τοῦ κάστρου εἰς τὴν κλιτόν τοῦ βουνοῦ ἀπλούμενα ἐρείπια.

Ἄπὸ τὸ ὄψις τοῦ κάστρου βλέπεις κόσμον ὀλόκληρον ἐρείπιαν ν<sup>ο</sup> ἀναπηδῆ ἐκ τοῦ βράχου. Εἰς τὸν νοῦν ἔρχεται εὐκόλως τὸ διάγραμμα τῆς πόλεως. Τὸ ἐξωτερικὸν περιτείχισμα περικλείει τὰς ἐκκλησίας, τὰς ὁποίας πρώτον ἐπεσκέφθημεν. Ὅφηλάτερα εἰς τὸ μέσον τῆς κλιτού, ἐγείρονται τὰ παλάτια μὲ τὸ δεύτερον περιτείχισμά των, τὸ ὅποιον ἐξακολουθοῦν καὶ συναντῶν τὸ πρώτον, φάγει ἔως τοὺς βράχους, ἐπὶ τῶν ὁποίων ὑφοῦται τὸ κάστρον.

Τὰ ἐρείπια ταῦτα, τὰ ὁποῖα ἀντιμετώπισαν τὴν δύνασιν καὶ τὸν χρόνον, ἵστανται μάρτυρες ἀφευδεῖς τῆς μεγάλης παρὰ τὸν Ταῦγετον ἐπιχειρηθείσης ἀναγεννήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ κοσμοῦ.

Ἄπὸ τὰ ὄψη τοῦ κάστρου βεβαίως ὁ τελευταῖς μᾶς αὐτοκράτωρ, ὁ Κωνσταντῖνος, ὁ Παλαιολόγος, προσσῆλεπων τὸν Ταῦγετον καὶ τὴν κοιλάδα τοῦ Εὔρωτα, συχνάκις θὰ ὠνειρεύθῃ μίαν νέαν ἀπὸ τῆς τέφρας τοῦ βούζαντινοῦ κόσμου ἐγειρομένην μεγάλην Ἑλληνικὴν αὐτοκρατορίαν. Τὴν νέαν αὐτὴν δύναμιν τὴν νέαν αὐτὴν ζωήν, μᾶς τὴν μαρτυροῦν ιδίως αἱ τοιχογραφίαι, μὲ τὰς ὁποίας ἐπέστρωσαν τοὺς ναούς των οἱ καλλιτέχναι τοῦ Μυστρά.

Διότι ἀληθῆς καλλιτέχνης ἦτο ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος μὲ χεῖρα σταθερὸν καὶ τολμηρὰν ἐζωγράφησε τὰς κλασικῆς εὐγενείας μορφὰς τῶν ἀγγέλων τῆς Περιθέπτου καὶ τοῦ Ἀφεντικοῦ, τὰς πλήρεις κινήσεως καὶ ἐλευθερίας σκηνὰς τῆς Νέας καὶ Παλαιᾶς Διαθήκης, αἱ ὁποῖαι σ' ἐκπλήττουν διὰ τὸν πλούτον τῆς σκηνογραφίας, διὰ τὴν ἀληθῆ ἔννοιαν τοῦ χρώματος καὶ τῆς γραμμῆς, διὰ τὸν τόνον τὸν ζωηρόν, δὸποιος ἀποδίδει τὴν φύσιν αὐτὴν καὶ σὲ θωπεύει μὲ τὴν θερμὴν πνοὴν τῆς ζωῆς. Ζωὴν ἥλθον νὰ ζητήσουν εἰς τὰ βουνά τοῦ Ταῦγετου καὶ τοῦ Πάργωνος οἱ μὲ τὸν ἐπίσημον Βούζαντινὸν τύπον κουρασμένοι μεγιστάνες τοῦ Βούζαντιον. Τὴν ζωὴν καὶ τὴν φύσιν, ἡ ὁποία ἐδυνάμωσε τὸ κεκμηκός βούζαντινόν των αἴμα, ἐζωγράφησεν εἰς τάπητα χλιδῆς καὶ φαιδρότητος χρωμάτων λαές, ὁ ὁποῖος ἐκληρονόμησεν ἀπὸ τοὺς πατέρας του τὴν χαρὰν τῶν χρωμάτων, ὅπως καὶ ἐκεῖνοι ἥγαπησαν τὴν χαρὰν τοῦ λευκοῦ μαρμάρου.

*X*

Αδαμάντιος Αδαμαντίου.

Maoīcar = 0.1

*Nikolaos Rallis*  
**Νικόλαος Γύζης.**

«....Θὰ ἦτο ἀτελής πᾶσα μελέτη περὶ τοῦ Γόζη, ἢτις ὅμιλοςσα περὶ τοῦ καλλιτέχνου, δὲν θὰ ωμίλει περὶ τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ ξενιτειά, ἡ ὁποία τραγουδεῖ τὸ τραγοῦδι τῆς ἀσθέστου νοσταλγίας της



*Nikolaos Gyzis.*

μέσα εἰς τοὺς ἀθανάτους στεναγμούς τῶν δημοτικῶν ἀσμάτων μας, εἶχε καταστήσει χιλιάκις προσφιλέστερον, τὸ ἔνδαλμα τῆς μακρυνῆς πατρίδος εἰς τὴν καρδίαν τοῦ Γόζη καὶ ἡ ἰδέα τῆς πατρίδος ἐξεδηλώνετο μετὰ πρωτοτυπίας, ἡ ὁποία δὲν εἶχε τίποτε τὸ κοινὸν πρὸς τὴν συμβατικὴν ῥήτορικὴν τῶν ἐξ ἐπαγγέλματος πατριωτῶν, εἰς δ, τι ἔλεγεν, εἰς δ, τι ἔγραφεν, εἰς δ, τι ἔζη. Διηγοῦνται, ὅτι εἰς τὸν ἀπέριττον πατρικὸν οἶκον τοῦ Γόζη, εἰς τὴν Τῆνον, ὑπῆρχε

χαλκογραφία παριστώσα ἄνδρα τοῦ Ἀγῶνος καὶ ὅτι ὁ μικρὸς Νικόλαος, παιδίον, πολλάκις εἰχε μείνει εἰς ἔκστασιν πρὸ τῆς εἰκόνος αὐτῆς. Ἀπ' αὐτὴν νομίζει τις, ὅτι εἰχεν ἀντλήσει δληγη τὴν θέρμην τῆς ἀγάπης, ἵτις τὸν παρηκολούθησεν εἰς δληγη τοῦ τὴν ζωήν, μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς. Ἀπὸ τὴν εἰκόνα αὐτὴν ὁ Γόζης ἀντέγραψε τὸ πρῶτον σχέδιόν του, προτοῦ μάθῃ καν τὶ εἴναι ἡ ζωγραφική. Καὶ ἡ ἴδεα τῆς Τέχνης καὶ τῆς Ποτρίδας συνεζεύχθησαν εἰς τὴν καρδίαν του διὰ παντός. Ὡνειρεύετο διὰ τοῦτο γράφη τὴν Δόξαν του εἰς μεγάλον πίνακα, προωρισμένον εἰς νεοελληνικὴν Ποικίλην τινὰ Στοάν εἰχε δὲ φαντασθῆ καὶ μνημεῖον μαρμάρινον ἀκόμη, διότι ὁ Γόζης κατὰ τὰς ὥρας τῆς σχολῆς του ἡσχολεῖτο καὶ μὲ τὴν γλυπτικήν.

Τὰ βλέμματα τοῦ ἐπισκεπτομένου τὸν οἶκον τοῦ Γόζη εἰς τὸ Μόναχον, πράγματι, ἐστηρίζοντο ἐπάνω εἰς ἓν καλλιτέχνημα ἐκ πηλοῦ, μαυρισμένον ἀπὸ τὸν καιρόν, τὸ ὅποιον μακρόθεν ἐφαίνετο ως κάτι ἐμπνευσμένον, ὅρμῶν πρὸ τὰ ἐπάνω μὲ πτήσιν Νίκης τοῦ Παιωνίου, ἐξελθὸν ἰσχυρῶς συγκεκροτημένον ἀπὸ τὰ σπλάχνα τοῦ καλλιτέχνου, εἰς ὅρμὴν ἐνθουσιασμοῦ. Καὶ ἡρώτα τὶ ἦτο.

Τοῦ πρόπλασμα τῆς Ἐλευθερίας. Ὁ Γόζης ἐμάλασσε καὶ τὸν πηλόν, αἰσθητοποιῶν καὶ δι' αὐτοῦ τὰς ἴδεας του, τὰς ἴδεας αἱ ὅποιαι συναθοῦντο πυκναὶ ἐντὸς αὐτοῦ. Ὑπάρχουν ζωγράφοι, οἱ ὅποιοι λαμβάνουν τὰς σημειώσεις τῶν ἴδεων των κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Τὸ πρόπλασμά του ἦτο μία ἴδεα, καὶ ἴδεα ἦτο ἑλληνική. Πῶς ἄλλως; Πτώματα γέων ἀλκίμων, πτώματα γερόντων ἐξηρθευγμένων, πτώματα γυναικῶν βρεφῶν συσσωρεύονται καὶ ἀποτελοῦν στυλοβάτην ὑψηλόν, στυλοβάτην κίμάτων, ὅδυνῶν, θυσιῶν, ἀγάπης. Καὶ ἐπὶ τοῦ στυλοβάτου τούτου, εἰς κίνησιν θαυμασίαν, εἰς ἔξαρσιν ὑπεράνθρωπον, εἰς πτήσιν καταπλήσσουσαν ὑψοῦται ἡ Ἐλευθερία. Ἐπήδησεν ἐπὶ τῶν θυμάτων, ἀνέβη ἐπὶ τῶν νεκρῶν τῶν λατρευτῶν της, ἐξώρμησεν ἐπάνω εἰς τὰς σφρίνας ταύτας ἐπάλξεις, διὰ ν' ἀνέλθη πρὸς τὴν ζωὴν καὶ τὴν ὑπαρξίαν. Καὶ ἐφαντάζετο τις ἀμέσως τὸ πρόπλασμα τελειούμενον, λαξευόμενον εἰς τὸ λευκὸν μάρμαρον ἢ ἐκτυπούμενον εἰς τὸν αἴθοπα χαλκόν, ὅρθιόμενον ὑφῆλα ως ἡ «Γερμανία» τοῦ Νίδερβαλδ ἢ ως ἡ «Μπαθάρια» τοῦ Μονάχου —ἄλλα κάτι πολὺ ὀλιγώτερον βαρύ, καλοστοιχίαν καὶ πιεστι-

κὸν καὶ κάτι πολὺ ἀδροφυέστερον, ἐπαρεστότερον, ἐλληνικώτερον ἀπὸ ἐκείνας — ὑψηλὰ ἐν μέσῳ τῆς δόξης τοῦ οὐρανοῦ τῶν Ἀθηνῶν, καθ' ἧν ὅραν ἡ θριαμβεύτικὴ δύσις τοῦ ἥλιου γεμίζει μὲ ἀνθη φανταστικὰ τὸν ιόχρυσον ὄρος ζοντα καὶ ρίπτει ἀπεφθον τὸν χρυσόν της ἐπὶ τῶν γεφῶν, προσκεφαλαίων ἐκ ῥόδων, ἐπὶ στρωμάνων ἐκ ῥόδων.

Τὴν Ἑλλάδα δῆμως, ἔλεγε, δὲν ἐτόλμα νὰ ἔξεικονίσῃ. Ἐφοβεῖτο, ὅτι ἡ τέχνη του θ' ἀπεδεικνύετο κατωτέρα τοῦ ἰδανικοῦ του.

Τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος τὴν δόξαν συνεδύαζε μὲ τὴν καλλιτεχνικὴν ἀναγέννησιν τῆς νεωτέρας καὶ ἔλεγεν, ὅτι, ὅταν ἐμβῆκεν εἰς τὸ Μουσεῖον τῶν Ἀθηνῶν, ἐδάκρυσε βλέπων πόσα ὀλίγα ἀριστουργήματα εἶχον μείνει εἰς τὴν πατρίδα τῶν.

Ολίγα πράγματα ὡραῖα, ἀληθῶς ἔξοχα ἔργα, τὰ ὅποια νὰ συγκινοῦν τοὺς πολλοὺς καὶ νὰ καθηδύνουν συγχρόνως τοὺς ὀλίγους — ἀιτός εἶναι ὁ προορισμὸς τῶν ἀριστουργημάτων — μᾶς ἀφῆκαν. Ἡθελα, ἔλεγε, νὰ μαζεύσω τὴν Ἀφροδίτην τῆς Μήλου, τὸν Ἐρμῆν τοῦ Πραξιτέλους, τὰ μάρμαρα τοῦ Παρθενώνος, ποὺ τὰ φεύρει ἡ ὑγρασία τοῦ Λονδίνου, κάτι ἔργα τῆς γλυπτοθήκης τοῦ Βατικανοῦ ἢ τοῦ μουσείου τῆς Φλωρεντίας, μερικὰ ἀλλὰ ἀκόμη, τὰ ὅποια εἶδα ἐδῶ κ' ἐκεὶ καὶ ἔθελα ἐν οἰκοδόμημα μαρμάρινον, ἀπλοῦν καὶ ἀφελές, λιτὸν καὶ ὡραῖον νὰ τὰ περικλείη ὅλα! Τὶ ναός! Τὶ προσκύνημα! Ἡ ἐκκλησία τοῦ Καλοῦ! Ήσαί οἱ ἀληθῶς ἀγαπῶντες δῆμως, ἡτο αὐτηρὸς εἰς τὰς κρίσεις του καὶ τίποτε δὲν τὸν ἡγωχλη περιτσσότερον ἢ ἡ «καταδίωξις τῆς μόδας», δημος ἔλεγεν, εἰς τὴν ὅποιαν ἐνόμιζεν ὅτι πρωτεύομεν.

Χρειάζεται ἄλλο πνεῦμα νὰ πνεύσῃ ἐπάνω εἰς τὴν Ἑλλάδα, προσέθετε, χρειάζονται ἄλλου εἴδους κόποι, ἄλλαι προσπάθειαι, ἄλλη ὑπομονὴ ἀπὸ ἐκείνην τὴν ὅποιαν καταβάλλομεν.

Οταν ἐπρόκειτο περὶ τῆς παλιννοστήσεως, τοῦ προσφιλοῦς ὄντερου, κάθε ἐπιφύλαξις ὑπεχώρει καὶ εἰς μίαν ἐπιστολὴν του ἔγραφε: «Τὸ σχέδιόν μου νὰ ἔλθω νὰ σᾶς ἴδω, νὰ ἐπανίδω τὴν πατρίδα μου, τὰ δέλφινα μου, τοὺς φίλους μου, νὰ ἴδω τὴν θάλασσαν, τὴν ὅποιαν ἀγαπῶ καὶ φοβοῦμαι, πραγματοποιεῖται μετ' ὀλίγας ἡμέρας. Τὸ ὄντερον αὐτὸ μοῦ φέρει διαδοχικῶς χαράν, λόπην, φρίκην, γλυκύτητα. Τὸ πρωτί χαίρω, τὸ βράδυ φρίτω...» Άν ἰδῆτε, ὅτι πολὺ συγκινοῦμαι, στείλατέ με πάλιν ὀπίσω, διώξτε με πάλι

στὰ ζένα". Καὶ ἐν ἀπὸ τὰ τελευταῖα γράμματά του: «Εἰπέ τους, δτι είμαι ἀκόμη ὁ Ἰδιος· ἔκεινος τὸν ὅποιον ἤξευραν, δτι ἔχω νοσταλγίαν καὶ δτι ἂν ἡμποροῦσα νὰ ἔλθω αὐτοῦ καὶ νὰ πάμε δλοι·



*"Η Δόξα.*

εἰς τὸ ἀκρογιάλι τοῦ Δαφνιοῦ, θὰ ἐγινόμην καλὰ ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν».

Τὸ θρησκευτικὸν αἰεθῆμα ἦτο εἰς τὸν Γόζην ὃχι ὀλιγώτερον ζωηρὸν καὶ ἔντονον τῆς φιλοπατρίας, κατὰ περίεργον δὲ σύμπτω-

σιν ἡ πρώτη καὶ ἡ τελευταία εἰκόνων του ἐκ τῆς Θρησκείας ἔλαθον τὴν ἐμπνευσίν των. Ἡ πρώτη είναι τὸ «Οὐειρον τοῦ Ἰωσήφ», σελίς ἀνεκδοτική ἐκ τῆς Παλαιᾶς γραφῆς —ἡ τελευταία, τὸ κόκκινον ἄζμα τοῦ χρωστῆρός του — τὸν ὅποιον, κατὰ τὴν φράσιν Γερμανοῦ κριτικοῦ, παρέδωκεν ἥδη εἰς τὸν Θεόν, παρ' οὗ τὸν εἰχε λάβει —σελίς ἐμπνεύσεως μυστικῆς ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης : «Ἴδου ὁ Νομφίος ἔρχεται».

Καὶ είναι, περιεργοτέρα σύμπτωσις ἀκόμη, αἱ δύο εἰκόνες δύο χαρακτηριστικοὶ σταθμοὶ τοῦ ἔργου τοῦ Γόζη : Τὸ ἀνέκδοτον, ἡ πραγματιστικὴ ζωγραφική, ἡ φυσικὴ ἐμπνευσίς, ἡ πρώτη — τὸ ὄραμα, ἡ ἰδεώδης ἀνύψωσις, ἡ ὑπερκόσμιος ἀποκάλυψις ἡ δευτέρα ἀμφότερα δὲ τὰ ἔργα πηγὴν ἔχουν τὴν θρησκείαν, τὴν θρησκείαν τῆς ψυχῆς, ἐννοῶ, τὴν ὑπερτέραν ἕηρῶν τύπων, στενῶν δογμάτων, προλήψεων, δεισιδαιμονιών, τὴν θρησκείαν τὴν ἀστρικὸν τῆς Πίστεως καὶ τῆς Ἀγάπης.

— Ὁ κόσμος, ἔλεγεν ὁ Γόζης, παρουσιάζεται συνήθως εἰς προβλήματα ἐνώπιόν μας. Καὶ τὰ προβλήματα αὐτὰ προσπαθῶ νὰ λύσω.

Καὶ τὰ προβλήματα ἔζητει νὰ λύσῃ μὲ δῆλην του τὴν ψυχὴν καὶ μὲ δῆλην του τὴν διάνοιαν, ἀληθῆς «κατατηξίτεχνος», κατὰ τὴν θαυμασίαν λέξιν τῶν παλαιῶν εἰσχωρῶν εἰς τὸ βάθος τῆς τέχνης καὶ οἵοντες τήκων τὴν ὥλην, διὰ νὰ ἀνεύρῃ καὶ φαύσῃ τὸ πνεῦμα, τὸ ἐντὸς αὐτῆς. Ἡ ἀναζήτησις αὕτη τῆς ἀληθείας καὶ τοῦ ἀπολότου ἰδεώδους τόσον ἐμπαθής ἥτο εἰς τὸν «Ελληνα καλλιτέχνην, ὃστε ὅταν τὸν ἥρωτα κκνεῖς εἰς πόσον κατιρόν ἥδύνατο νὰ τελειώσῃ μίαν εἰκόνα, τοῦ ἀπήντα :

— Ἔγὼ δὲν τελειώνω ποτέ !

Διότι δι’ αὐτὸν πράγματι ἐν ἔργον δὲν ἥτο ποτὲ τελειωμένον καὶ ὑπὲρ τὰς γραμμάς, τὸ σχέδιον ὑπὲρ τοὺς χρωματισμούς του, ἔζη μίαν ἄλλην τελειοτέραν ζωήν, τὴν ζωήν τῆς συλλήψεως καὶ τῆς ἐμπνεύσεως, ἀληθῆς «ἥρως τοῦ Παρνασσοῦ», ὅπως ὠνομάσθη, ἀναρριχώμενος διαρκῶς δι’ ἐντόνου προσπαθείας πρὸς τὴν ἀφθαστον κορυφήν του.

Δ. Κακλαμάνος.

Ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Γύζη.

Η Δόξα.

Πρέπει νὰ ἔλθω εἰς μερικὰς τῶν εἰκόνων τοῦ Γύζη. Θέλω πρώτον τὴν Δόξαν τοι ν' ἀναμνησθῶμεν ὅλοι ἐδῶ. Θέλω τὸ ἀθανάτον ἐπίγραμμα τοῦ μεγάλου ποιητοῦ νὰ πλανηθῇ εἰς φιθυρισμὸν ἐνθουσιώδη ἐπάνω εἰς τὰ χείλη ὅλων μας :

Στῶν Ψαρῶν τὴν δλόμαινοη ὁάχη,  
Περπατῶντας ἡ Δόξα μονάχη,  
Μελετᾶ τὰ λαμπρὰ παλληκάρια,  
Καὶ στὴ κόμη στεφάνι φορεῖ,  
Γενομένο ἀπὸ λίγα χορτάρια,  
Πούχαν μείνει στὴν ἔρημη γῆ.

"Ἐχει κάτι τὸ ἑξόχως ἀρρενωπὸν ἡ Δόξα αὐτή, ἡ πινδαρικὸν ἔχουσα τὸ μεγαλεῖον καὶ τὸ κάλλος· ὑψηλὸν καὶ μονῆρες πνεῦμα περιπλανώμενον εἰς τὴν αἰματοβαφὴ γῆν· δικιμόνιον ὑπέργειον, ἔγγραφον εἰς τὰς ἀθανάτους Δέλτους τῆς αἰωνίας Μνήμης τὰ ὄνοματα τῶν ἐλευθερωτῶν, δύναμις ὑπερκάστιος συλλαβίζουσα, εἰς στροφὴν ὅμου ἀελιώδους, εἰς πνοὴν θυελλώδη τὸ ὄνομα τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐρειπίων, τῶν αἴματων, τῶν θυσιῶν τῆς αὐταπαρνήσεως.

Τὸ τετράστιχον τοῦ Σολωμοῦ ἔχει δύο γραφάς. Ἄλλοι λέγουν, ὅτι ὁ ποιητὴς ἔγραψε :

καὶ στὸ χέρι στεφάνι κρατεῖ,  
Γενομένο ἀπὸ λίγα χορτάρια,  
Πούχαν μείνει στὴν ἔρημη γῆ.

Ἄλλοι :

Καὶ στὴ κόμη στεφάνι φορεῖ

κ.τ.λ.

Ωμίλησα μὲ τὸν Γύζην περὶ τῆς Δόξης του καὶ μοῦ εἶπεν, ὅτι ἥγινόει τὴν δευτέραν ταύτην γραφήν. Ἀλλ' οἱ δύο ποιηταί, ὁ ποιητὴς τοῦ χρωστῆρος καὶ ὁ ποιητὴς τοῦ λόγου, συνηγνήθησαν εἰς τὸ ὅφος τῆς ἐμπνεύσεώς των καὶ ἐπεκοινώνησαν διὰ τῆς μυστηριώδους συναφείας τῶν φυχῶν. Καὶ οἱ δύο ἐσταμάτησαν εἰς τὴν αὐτὴν εἰκόνα, παραδέχομαι δ' ἀδιστάκτως, ὅτι ἡ ἀληθής μορφὴ τοῦ Σολωμοῦ, ἡ γνησία, εἶναι ἡ παριστάνουσα τὴν Δόξαν στεφανωμένην μὲ

τὸ στεφάνι τῶν ὄλιγων χορταριῶν, ποῦ ἀφῆκε τοῦ βαρβάρου ἡ ὁ-  
λεθρία πνοή νὰ φύωνται ἀκόμη εἰς τὰ Ψαρά.

Είναι ἀληθὲς ὅτι ὁ Σολωμὸς μ' ἐνέπνευσεν ἔλεγεν ὁ Γόζης,  
ἀπαντῶν εἰς κρίσεις καὶ ἐπιφυλάξεις περὶ τῆς Δόξης του. Ἀλλὰ  
καὶ ἐγὼ ὁ ζωγράφος ποιῶ. Καὶ ἐγὼ εἴμαι ποιητής. Δὲν ἥθελησα ν'  
ἀντιγράψω τὸν Σολωμόν. Ἐγὼ ἥθελησα ν' ἀντιγράψω τὴν Δόξαν,  
τὴν αἰωνίαν Δόξαν, ὅπως τὴν ἥσθιανθην. Ἐπερίμενα τὸ σχέδιον αὐτὸ-  
νὰ τὸ ἑξέτεινα μίαν ἡμέραν εἰς καμμίαν μεγάλην εἰκόνα, πίνακα  
έλληνικόν, ὁ ὅποιος νὰ γίνῃ ὁ πυρὴν ἔλληνικῆς Βαλγάλας (1). Τώ-  
ρα δικαίως, ποῦ δὲν ἔνοήθη, θὰ τὸ κάψω, θὰ παραγγείλω εἰς τὰ παι-  
διά μου νὰ τὸ κάψουν!

Ἐδυχῶς ἡ παραγγελία δὲν ἐδόθη. Ἡ Δόξα τοῦ Γόζη ἐσώθη  
διὰ τὴν τέχνην· ἐσώθη διὰ τὴν φήμην τοῦ καλλιτέχνου.

### •Ο Ολυμπιονίκης.

Εἰς τὸν Ὁλυμπιονίκην τοῦ Γόζη, τὴν φωτεινὴν αὐτὴν κεφαλήν,  
τὴν ὄποιαν καταφέγγουν τὸ κάλλος καὶ ἡ τακτική, ἔχομεν ἔντονον  
τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἴδιοφυΐας του τῆς πρωτούπου, ἡ ὄποια ἔλληνική  
τὴν ἐμπνευσιν δὲν ἔχει τίποτε τῆς ἕγρας σχολαστικότητος τοῦ πα-  
ρεῖηγγέθεντος κλασικισμοῦ καὶ δι' ὅδῶν ἀδάτων μᾶς πλησιάζει πρὸς  
τὴν ῥωμαντικὴν Ἑλλάδα, «ἥτις ἀπέβη καὶ πάλιν (λέγει εἰς κριτι-  
κὸς) ἡ δινειρώδης χώρα τῆς φαντασίας καὶ κατέστη στοιχεῖον οὐ-  
σιώδες τῆς νεωτάτης τέχνης». Οἱ λόγοι τοῦ Γκαΐτε περὶ τῆς Ἰφι-  
γενείας, ἡ ὄποια «ἀνεξήτει μὲ τὴν φυχὴν τὴν Ἑλλάδα, ἐπανέρχεται  
εἰς τὴν μνήμην.» Ἐπετερύγιζον αἱ σκέψεις πρὸς τὰ δωμάτια τὰ πα-  
τρικά, ὅπου ὁ ἥλιος διὰ πρώτην φορὰν ἀπεκάλυψεν εἰς αὐτὴν τὸν  
οὐρανόν. «Οποία ἀναπόλησις τοῦ θεάματος τῆς Ὁλυμπίας! Αὐτὸς

1) Οὕτως ἐκαλεῖτο κατὰ τὴν σκανδινανϊκὴν μυθολογίαν ἡ λαμπρὰ καὶ  
παμμεγίστη αὐλὴ ἡ αἴθουσα, ἐν ᾗ διέμενον μετὰ θάρατον οἱ γενναίως ἐν μά-  
χαις πεσόντες. Βαλγάλαν ἐπίσης ὠνόμασεν ὁ βασιλεὺς τῆς Βαναοίας Λουδο-  
βίκος ὁ Α' μεγαλοπρεπὲς οἰκοδόμημα, ὅπερ ὥκοδόμησε τὸ 1830—1842 κατὰ  
τὸ πρότυπον τοῦ Παρθενῶνος, ἐπὶ τῆς κορυφῆς ὅσους τινὸς παρὰ τὸ Ré-  
gentsburg καὶ διπερ πλὴν τοῦ ἐξωτερικοῦ πλαστικοῦ κόδουν συνισταμένου εἰς  
συμβολικὰ παραστάσεις τῆς γεωμανικῆς δόξης, ἔχει ἐν τῷ σηκῷ τὰς προτο-  
μὰς ἐνδόξων Γερμανῶν.

είναι ο δοξασμένος ἔφηδος τοῦ κάλλους καὶ τῆς ἀλκῆς, ποὺ ἀνευ-  
φήμει ἡ μαριόστομος ἴαχη τοῦ Σταθίου. Αὐτὸς είναι ο ἥρως τοῦ  
παλαιοῦ, ἀλλὰ πάντοτε ἀθανάτου ὅμοιος τοῦ Ἀρχιλόχου, τοῦ φάλ-  
λοντος: «Τήγελλα, καλλίνικε». Δι' αὐτὸν οἱ Ἑλλανοδίκαι έκοψαν



‘Ο. Ὁλυμπιονίκης.

μὲ χρυσοῦν δρέπανον θαλερὸν κλάδον ἀπὸ τῆς καλλιστεφάνου ἐλαί-  
ας», τοῦ ἵεροῦ δένδρου τὸ ὅποιον ὁ Ἡρακλῆς ἔφερε, κατὰ τὸν ὅ-  
μινῳδόν, «ἀπὸ τῶν σκιερῶν πηγῶν τοῦ Ἱστρου, ἀπὸ τὴν χώραν  
τῶν Ὑπερβορείων, διὰ ν' ἀποτελέσῃ σκέπην κοινὴν εἰς τοὺς ἀνθρώ-

πους καὶ μνήμα κάλλιστον τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνθρώπων». Αὐτὸν θὰ στέψῃ ὁ «γλαυκόχρονος κόσμος τῆς ἑλείας», τῆς ἀποτεθειμένης ἐπὶ τῆς χρυσελεφαντίνης τραπέζης. Τὸν δρόμον αὗτοῦ θὰ σπείρουν οἱ θαυμασταὶ τοῦ μὲν ἄνθη καὶ πολύτιμα δῶρα. Δι᾽ αὐτὸν θὲν ἀναρριγήσῃ ῥῖγος χαρᾶς καὶ ὑπερηφανείας ἡ πατρίς του. Αὐτὸς είναι τέλος ὁ ἔνδιος, τὸν ὅποιον θὰ δοξάσῃ ὁ Πίνδαρος ποὺ κατὰ τὸν ποιητὴν :

Στεφανηφόρος ἔρχεται καὶ ὁ ἕρχοντες ἀκόμα  
σηκώνονται μπροστά του

Λόξα χαρᾶι θαλερὴ τὸ θεϊκό του στόμα,  
Ζωὴ τὸ μίλημά του

ὁ Πίνδαρος ἀπὸ τὸν ὅποιον περιμένοντι οἱ νικηταὶ καὶ περιμένοντι  
αἱ πόλεις ὕμνους λευκοὺς σὰν κρίναν.

“Υμνους λευκούς, λαμπρότερους παρὰ ἡ θνητὴ πορφύρα,  
Αμάραντα λουλούδια

Στέμμα φωτός, πού δὲν μπορεῖ νὰ τὸ σκοτίσῃ  
[ἡ μοῖρα.

καὶ τοῦ ὅποιου τὰ ἐπινίκια χαράσσονται εἰς τὴν πατρίδα του Ὀλυμπιονίκου διὰ χρυσῶν γραμμάτων. Ἄλλ’ ἡ διομπιακὴ πανήγυρις δὲν ἔτο μόνον ἔορτὴ σωμάτων, ἔτο καὶ ἔορτὴ ψυχῶν. Τὰ ἀγάλματα τῶν θεῶν, τὰ κόσμοιντα τὴν Ἀλτιν, ὡμίλουν πρὸς τοὺς θεατὰς περὶ λατρείας καὶ οἱ ἀνδριάντες τῶν ἡρώων, οἱ ὑφοῦντες τὸ θεῖον κάλλος των παρὰ τὸ ῥεῖθρον του Ἀλφειοῦ, διηγοῦντο πρὸς αὐτοὺς τὴν ἡραϊκὴν παράδοσιν· τῆς Ἐλλάδας. Ὁ Γούζης ἀπετύπωσεν εἰς τὴν μορφὴν του Ὀλυμπιονίκου του τὸ βαθος ὅλον τοῦ χαρακτήρος τῆς ἔορτῆς. Ὁ νικητής του δὲν είναι μόνον ὑπερόχως ὥραιος τὸ σώμα. Είναι καὶ ὑπερόχως ὥραιος τὴν ψυχήν. Καλές καλγαρίδες.

Ο κότινος στέφει μέτωπον ἀγνόν, «σινανθεῖ ἡ κόμη μετὰ τῆς δάφνης», κατὰ τὴν φράσιν του Φιλοστράτου, καὶ ἡ μορφὴ ἀποπνέει βαθὺ μυστήριον ὑψηλοφροσύνης καὶ γενναιότητος περιβάλλει δὲ στὴν σεμνότητης θρησκευτική. Νομίζει τις, δτι ἔχει ἐνώπιόν του ἄγιόν τινα τῆς ἀρχαιότητος. Ἰσως ὑπάρχουν οἱ φιθυρίζοντες, δτι ἀνακαλύπτω πολλὰ εἰς μίαν ὄπληγν κεφαλήν, ἀλλ’ ἐνθυμοῦμαι ἐκεῖνο τὸ ὅποιον μοῦ ἔλεγεν ὁ Γούζης : — Μὲ ἐννοοῦν καλύτερα εἰς τὰς

N. Μπέρτου.—Νεοελ. Ἀραγγ. β' Γυμν. Ἔκδ. πέμπτη 11

Αθήνας. Έχοντας κάτι το ανεπιγνώστως ἀφελὲς ὅσοι γράφουν διὰ τὰ ἔργα μου, ἀλλ᾽ οἱ γράφοντες εἰσδόουν βαθύτερα εἰς τὴν σκέψιν μου. Ἐδιάθασα πράγματα ποὺ εἶπα : « Αὐτὸς ἐδῶ ἐπληγίασε τὴν ψυχήν μου. Αὐτὸς ἐδῶ κάτι εἰδε μέσα μου, ὅταν συνελάμβανα τὴν ἴδεν μου. Μία ἀνατριχίλα ἡπό τὸ βίγος τῆς ψυχῆς μου ἐπέρασεν εἰς τὴν ἴδεικήν του ».

### Tὸ Τάμμα,

Τὸ « Τάμμο » είναι θέμα, τὸ ὅποιον τρὶς ἐξετάζεσεν ὁ Γόζης, καὶ εἰς τὸ ὅποιον ἔθαλεν ὅλην τὴν Ἑλληνικὴν ψυχήν του μὲ τὸ



### Tὸ Τάμμα.

Θρησκευτικόν τῆς μυστήριον καὶ τὴν ἀφελή πίστιν της, ἀλλὰ καὶ τὸν βαθὺν συμβολισμόν της. Τὸ ἔργον τοῦτο, ἐκ τῶν πρώτων τῆς δευτέρας περιόδου, μετέχει καθαρῶς καὶ τῆς πρώτης. Εἶναι σύνθεσις ἴδαινιστική ὅμα καὶ σκηνὴ πραγματιστική, μελωδία αὐτηροῦ ῥυθμοῦ, σεμνῆς μελαγχολίας καὶ εὐγενοῦς θλίψεως. Κόρη, ζῶσα ἔρωτὰ χωρὶς ἐλπίδα, πηγαίνει μὲ τὴν μητέρα της νὰ προσκυνήσῃ τὴν Παναγίαν, φέρουσα εἰς αὐτήν ὡς ἀνάθημα χρυσῆν καρδίαν. Εἰς τὰς δύο πρώτας συλλήψεις προχωρεῖ ἀκόμη, ἂν καὶ ἐξηντλημένη,

νή αόρη, ἀλλ' εἰς τὴν ὑστάτην, τὴν μένουσαν εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ Γούζη, εἰς τὴν τελευταίαν πρᾶξιν τῆς ζωγραφικῆς αὐτῆς τριλογίας, ἔπειτε χάμω καὶ ἡ θλιψίς τῆς μητρός, μὲ τὴν ὁδύνην τοῦ γύρω τοπίου, περιβάλλουν ώς ἐν ἐντάσει πένθους μὲ πίστιν, μὲ ἀγάπην, μὲ ἐλπίδα τὴν ὠχρὰν αὐτὴν Ἀριαδνηγ. Ποιον βαθὺ ποίημα μυστικισμῷ καὶ ποίον περιπαθὲς ἄξια σκοτεινῶν χρωμάτισμῶν ἔχομεν ἐνώπιόν μας! Καὶ εἶναι τόσον βαθεῖα ἡ ἐν τῆς εἰκόνος ἀναδιδομένη ποίησις, ὥστε δὲν βλέπομεν μόνην τὴν ἀγαπῶσαν αόρην ἐδῶ. Διατινώσκομεν, εἰς σύλληψιν ὀνειρώδη, αὐτὴν τὴν Εἰμαρμένην ἐκάστου ήμῶν, ἡ δποία μᾶς ὅδηγει πρὸς τὸ προσκύνημα τῆς Εὐτυχίας, τὸ ἀρθραστόν, καὶ εἰς τὸ πρόσωπον τῆς γεάνιδος βλέπομεν τὸν ἀνθρωπὸν πίπτοντα ἐξηγητλημένον εἰς τὸ μέσον τῆς ζωῆς, πρὸ τοῦ δυνηθῆ νάντιαρύσῃ τὸν ναὸν, ὃπου προσμειδιᾷ ἡ χαρά.

Δημ. Γ. Κακλαμάνος.

### *Tὸ ορυφὸ σχολειό.*

·Απ' ἔξω μαυροφόρῳ ἀπελπισιά.  
 πικρῆς σκλαβιᾶς χειροπιαστὸ σκοτάδι·  
 καὶ μέσα στὴ θολόκτιστη ἐκκλησιά  
 —στὴν ἐκνήσιά, ποὺ τέργει κάθε βράδυ  
 τὴν ὅψι τοῦ σχολειοῦ—  
 τὸ φοβισμένο φῶς τοῦ κανδηλιοῦ  
 τρεμάμενο τὰ δνειρα ἀναδεύει  
 καὶ γύρω τὰ σκλαβόπουλα μαζεύει.

·Ἐκεῖ καταδιωγμένη κατοικεῖ  
 τοῦ σκλάβου ἡ ἀλυσόδετη πατρίδα·  
 βραχγὰ δ παπᾶς, δ δάσκαλος ἐκεῖ  
 θεριεύει τὴν ἀποσταμένη ἐλπίδα  
 μὲ λόγια μαγικά·  
 ἐκεῖ ἡ ψυχὴ πικρότερο ἀγροικᾶ  
 τὸν πόνο τῆς καρδιᾶς τῆς ἐκεῖ βλέπει  
 τὶ ἔχασε, τὶ ἔχει τὶ τῆς πρέπει.

Κι' ἀπ' τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ψηλά,,  
ποὺ δέβούθανε τὰ στόματα τῶν πλάνων  
καὶ δίχνει καὶ συντρίβει καὶ κυλᾶ  
στὴν ἄβυσσο τοὺς χρόνους τῶν τυφάνων,  
κι' ἀπὸ τὴ σιγαλιά,  
ποὺ δένει στὸ λαιμὸ πνιγμοῦ θηλειά,  
κι' ἀπ' τῶν προγόνων τάφθαστα βιβλία,  
ποὺ δείχνουν τὰ πανάρχαια μεγαλεῖα,  
“Ενας φαλμὸς ἀκούεται βαθὺς  
σὲ μελωδίες ἐνὸς κόσμου ἀλλου  
κι' ἀνατριχιάζει ἀκούοντας καθεὶς  
προφητικὰ τὰ λόγια τοῦ δασκάλου  
μὲ μιὰ φωνὴ βαρειά.



*Tὸ κρυφὸ σχολεῖο.*

«Μὴ σπιάζεσθε στὰ σκότη ! Ἡ λευθεριὰ  
σὰν τῆς αὐγῆς τὸ φεγγοβόλο ἀστέρι  
τῆς νύχτας τὸ ἔημέρωμα θὰ φέρῃ».

*I. Πολέμης.*

## Γιὰ τὸν τάφο τοῦ ζωγράφου Γύζη.

Τεχνίτη Χάρε,

Τὸ συντριμένο του συμμάζωξε κοντύλι

Μὲς ἀπὸ τῆς αὐγῆς τὰ χρυσοστέφανα

Καὶ μὲς ἀπὸ τῆς δύσης τὴν πορφύρα

Τὸ συντριμένο του κοντύλι

“Ητανε σὰ βαθύφωνη μιὰ λύρα.

Οἱ ὄλόφωτες Κυκλάδες οἱ γεννητρές του

Τεχνίτη Χάρε,

Τὸ πιὸ λευκὸ κυκλαδικὸ μάρμαρο πάρε,

Τὸν κοιμισμένο ἀνάστησε ζωγράφο

Στὸν ἀξιοτάφο.

Σβῆσε τὸ χρῶμα, τῆς βασίλισσας

Ζωῆς τὸ γέλασμα τὸ θεῖο,

Σκάλισε ἀπάνου

Στῆς πέτρας τὸ σκληρὸ καὶ τὸ χλωρὶ στοιχεῖο,

Στὴν ἀσποῃ λύπη τοῦ σαβάνου,

Σκάλισε ἀπάνου

“Οσα ἴστοροῦσε τὸ κοντύλι του

Ποὺ ἤτανε σὰ βαθύφωνη μιὰ λύρα,

“Οσα ἴστοροῦσε τὸ κοντύλι του

Μὲς ἀπὸ τῆς αὐγῆς τὰ χρυσοστέφανα

Καὶ μέσ' ἀπὸ τῆς δύσης τὴν πορφύρα.

Καὶ μὴν ἔεισης

Τὰ νεραιδόπλαστα τῆς μάμμιτς παραμύθια

Πρὸς τὰ παιδάκια γύρω της τὰ θαμπωμένα,

Καὶ τὴν Παρθένα μὲ τὸ τάξι το

Τὴν πονεμένη τῆς ἀγάπης,

Μὴν τὴν ἔεισης.

Σμίκε τὰ ταπεινὸ καὶ διαβατάρικα

Μὲ τὰ μεγάλα καὶ μὲ τὰ αἰώνια,

Καὶ τὴν ἀρχαία τὴν Ἀθηνᾶ καὶ τὴν Ἰδέα  
Μὲ τοῦ χωριοῦ τὰ εἰδύλλια καὶ τῆς σκλαβιᾶς τὰ χρόνια

Καὶ σκάλισε ὅλα

“Οσα ἴστοροῦσε τοῦ ζωγράφου τὸ κοντύλι...

Καὶ κάτου κάτου

Σκάλισε ἀκόμα,

“Αναβρυσμένο ἀπὸ τὸ πάτριο χῶμα.

Τὸ μέγα ὄραμα, τὴ Δόξα.

Καὶ στὸ βιβλίο της κλιτή στοχαστικά

“Ἄς γράφῃ ἡ Δόξα τ' ὄνομά του !

*K. Παλαμᾶς*

**Βραχεῖαι εἰδήσεις περὶ τῶν συγγραφέων, ἐξ ὧν  
παρελήφθησαν τὰ τεμάχια τοῦ  
παρόντος τόμου.**

**Αδαμαντίου Αδαμάντιος.** — Ἐγεννήθη ἐν Ἀθήναις καὶ εἶναι νῦν καθηγητὴς τῆς βυζαντινῆς τέχνης καὶ ἀρχαιολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ. Πλὴν διαφόρων αὐτοῦ ἀρθρών καὶ ἐπιστημονικῶν πραγμάτειῶν, ἀτινα ἐδημοσίευσεν ἐν ἑφημερίσι καὶ περιοδικοῖς, ἐξέδωκε καὶ δύο ἐκτενεῖς μελέτας: Τὸ Χρονικὸν τοῦ Μωρέως καὶ Ἀγνείας Πειραιαν.

**Βαλαωρίτης Αριστοτέλης.** — Ἐγεννήθη ἐν Λευκάδι τῷ 1824. Ἐογα αὐτοῦ είναι: «Συχουργήματα» ἐκδοθέντα τὸ πρῶτον τῷ 1845, «Μνημόσυνα», ἐκδοθέντα τῷ 1857, «Κυρὰ Φροσύνη», «Ἀθανάσιος Διάκος», τῷ 1867, «Φωτεινὸς» τῷ 1891. Τὰ ποιήματα αὐτά, ὡς καὶ ἄλλα μεταγενέστεορα, ἐξεδόθησαν ἐσχάτως ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ, εἰς τρεῖς τόμους, ἐν οἷς περιλαμβάνεται καὶ ἡ βιογραφία τοῦ ποιητοῦ καὶ τὰ ἄλλα πεζὰ αὐτοῦ ἔογα. Ἀπέθανε δὲ τῷ 1879.

**Γρυπάρης Ιωάννης,** — Ἐγεννήθη ἐν Σίφνῳ τῷ 1872 Ἐδημοσίευσεν ἐν διαφόροις περιοδικοῖς σειρὰς ποιημάτων ὑπὸ τοὺς τίτλους: Σκαραβαῖοι καὶ Τερρακότες, Ἰντερμέδια, τὸ βιβλίο τοῦ Τρύφωνα καὶ τῆς Χρυσόφωνδης καὶ ὄλλα. Ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ Γ. Φέξη ἐδημοσίευσε μετάφρασιν τῆς Ὁρεστείας τοῦ Αἰσχύλου καὶ τοῦ Εὐθυδήμου καὶ τῆς Πολιτείας τοῦ Πλάτωνος.

**Δροσίνης Γεώργιος.** — Ἐγεννήθη ἐν Ἀθήναις τῷ 1859. Ἐξεδόθησαν ποιητικαὶ μὲν συλλογαὶ αὐτοῦ ὑπὸ τοὺς τίτλους: Ἰστοὶ ἀράχνης, Σταλακτῖται, Εἰδύλλια, Ἀμάραντα, Γαλήνη, Φωτειοὶ Σκοτιάδια ἔογα δὲ πεζὰ ὑπὸ τοὺς τίτλους: Ἀγροτικαὶ ἐπιστολαί, Τρεῖς ἡμέραι ἐν Τήνῳ, Διηγήματα καὶ ἀναμνήσεις, τὸ Βοτάνι τῆς ἀγάπτης, Διηγήματα τῶν Ἀγρῶν καὶ τῶν πόλεων, αἱ Μέλισσαι, τὸ Ψάρευμα, δὲ Κυνηγός, Συλλογαὶ Φυσικῆς Ἰστο-

είας ή Σκοπευτική ἀσγησις. Διηγήθηνεν ἐπὶ δεκαετίαν τὸ περιοδικὸν καὶ κατόπιν τὴν ἐφημερίδα «Ἐστίαν» καὶ ἵδρυσε τὸ περιοδικὸν Ἐθνικὴν Ἀγωγήν, τὸ διποῖον διηγήθηνεν ἀπὸ τὸ 1898 μέχρι τοῦ 1904 — Νῦν ὑπηρετεῖ ὡς τμῆματάρχης ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσ. Ἐκπαιδεύσεως.

**Ιωάννου Φίλιππος** — Ἐγεννήθη ἐν Ζαγορᾶ τῷ 1800. Ἀρξαμένις τῆς Ἐπαναστάσεως ἐλαβε μέρος ἐν τῇ κατὰ τὴν Θεσσαλομαγνησίαν ἔξεγέρσει. Τῷ 1826 μετέβη εἰς Σύρον, ἐνθα ἐδίδαξεν Ἑλληνικὰ ἐν τῇ συσταθείσῃ αὐτόθι σχολῇ μέχρι τοῦ 1828. Μετέβη εἶτα εἰς Μόναχον μετὰ τῶν τέκνων τοῦ ναυάρχου Μιαούλη, ἐνθα ἐσπούδασε τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὴν Ἑλληνικὴν φιλολογίαν. Ἐνταῦθα διατρίβων ἐδίδαξε τὰ Ἑλληνικὰ τὸν βασιλέα Ὁθανα καὶ βραδύτερον ἐν Ἑλλάδι τὴν Ἀμαλίαν. Ἐπανελθὼν διαρίσθη πρῶτος σύμβουλος ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Παιδείας, ἔπειτα δὲ καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας καὶ φιλολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, ἐνθα ἐδίδαξεν ἀπὸ τοῦ 1839 μέχρι τοῦ 1880, διετεβίσωσεν. Ἐκ τῶν ἔργων τούς ἀναφέρομεν τὸν Ὄλυμπιακὸν οὐτοῦ λόγον καὶ τὰ ὑπὸ τὸν τίτλον Φιλολογικὰ Πάρεργα, ἐν οἷς διαφαίνεται ἡ δεινότης αὐτοῦ περὶ τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν καὶ λατινικὴν γλῶσσαν.

**Καΐρης Θεόφιλος** (πρὸ τῆς χειροτονίας τοῦ Θωμᾶς). — Ἐγεννήθη ἐν Ἀνδρῷ τῷ 1781. Ἐκπαιδευθεὶς ἐν τῇ ἀκμαζούσῃ τότε σχολῇ τῶν Κυδωνιῶν καὶ μετὰ ταῦτα, ἀφοῦ εἰς ἡλικίαν 18 ἐτῶν ἔχειριστονήθη διάκονος, σπουδάσας τὴν φιλοσοφίαν, τὰς φυσικὰς καὶ μαθηματικὰς ἐπιστήμας, ἀπέβη εἰς τῶν μᾶλλον ἀνεπτυγμένων λογίων τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος περιώνυμος γενόμενος καὶ διὰ τὰς θρησκευτικὰς καινοτομίας καὶ τὰς τοῦ βίου περιπτετείας. Μετὰ τὴν ἐπανάστασιν, εἰς ἥν ἐλαβεν ἐνεργὸν μέρος, ἵδρυσε τῷ 1834 Ἐκπαιδευτήριον (Ὀρφατοτροφεῖον) ἐν Ἀνδρῷ, ὅπερ ἀπέκτησε μεγίστην φήμην καὶ οὗ δ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἀνῆλθε ναὶ μέχρις 800.

Ἐπειδὴ δ' ὅμως ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῶν θησαυρικῶν ἦτο  
λίαν φιλελεύθερος, κατεδιώγητη δὲ αἰρεσιάρχης καὶ τὸ μὲν σχο-  
λεῖον αὐτοῦ ἐκλείσθη, αὐτὸς δὲ καταδικασθεὶς κατ' ἀρχὰς μὲν  
εἰς ἔξοδίαν, τέλος δὲ καὶ εἰς φυλάκισιν ἀπέθανε τῷ 1853, ἐν τῇ  
φυλακῇ καὶ ἐτάφῃ ἐν Σύρῳ. Μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ οἱ συγ-  
γενεῖς ἔξενάλεσαν τὴν καταδικαστικήν κατὰ τοῦ Καΐρου ἀπόφασιν  
εἰς τὸν Ἀρειον Πάγον, διστις ἀνήρεσεν αὐτήν. Ὁ Καΐρος  
ὑπῆρξεν ἐνθους καὶ εὐγλωττος ὁγήτωρ, συγγραφεὺς δὲ πολυ-  
γραφώτατος. Ἐκ τῶν ἔγγων του ἐδημοσιεύθησαν «Στοιχεῖα  
φιλοσοφίας», «Θεοσέβεια» καὶ Προσευχαί», μένουσι δὲ ἀνέκ-  
θετα «Ἀριθμητική», «Γεωμετρία», «Ποσοτική» (οὗτως ἐκάλει  
δὲ Καΐρος τὴν Ἀλγεβρον), «Φυσική», «Ποιητική», «Γραμμα-  
τική», «Θρησκολογία».

Ο Καΐρος ἡρωήθη νὰ δεχθῇ προσενεγκθεῖσαν αὐτῷ ἐδραν  
καθηγητοῦ ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ.

**Κακλαμᾶνος Δημήτριος.** — Ἐγεννήθη τῷ 1869 ἐν Ναυ-  
πλίῳ. Εἰς τῶν ἐγκρίτων Ἑλλήνων δημοσιογράφων ἰδρύσας τῷ  
1890 μετὰ τοῦ Γ. Δροσίνη καὶ Θ. Ἀννίνου τὴν ἐφημερίδα  
«Ἀστυ», ἵν διηρύθυνε μέχρι τοῦ 1901, διε τὸ «Νέον  
Ἀστυ». Ἐκιός τῶν καθαρῶς δημοσιογραφικῶν αὐτοῦ ἀρθρῶν  
ἐδημοσίευσε καὶ πλεῖστα φιλολογικὰ καὶ καλλιτεχνικὰ ἀρθρα ἐν  
διαφόροις περιοδικοῖς, πρὸς δὲ καὶ μονογραφίαν περὶ τοῦ ἀπο-  
θανόντος ζωγράφου N. Γύζη (ἐν Ἀθήναις, 1901). Νῦν ὑπη-  
ρετεῖ δὲ διπλωματικὸς ὑπάλληλος.

**Κάλβος Ανδρέας.** — Ἐγεννήθη ἐν Ζακύνθῳ τῷ 1792,  
Συνέθεσεν εἴκοσιν φύδας εἰς δύο τεύχη τὸ πρῶτον ἐν Ιενεύῃ  
τὸ δεύτερον ἐν Παρισίοις ἐκδοθέντα. Νεώτατος ἔτι συνέθεσε  
δύο τραγῳδίας, αἱ δοποῖαι κατὰ τὸν Φώσκολον ἐπρόδιδον τὴν ἔ-  
ξοχον τοῦ ἀνδρὸς διάνοιαν. Ἀπέθανε τῷ 1867. Ἡ «Λύρα» τοῦ  
Κάλβου, ἥτοι αἱ εἴκοσιν φύδαι αὐτοῦ ἀνεδημοσιεύθησαν ἐπ'  
ἐσχάτων ἐν τῇ λογοτεχνικῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ Γ. Φένη.

**Καλλάρης Κ.** — Κατάγεται ἐκ Ψαρῶν. Εἶναι ἀντιστράτηγος τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ γνωστότατος διὰ τὴν δρᾶσίν του κατὰ τοὺς τελευταίους πολέμους, καθ' οὓς διώκει τὴν Β' Μεραρχίαν. Ἐδημοσίευσε καὶ ἐντυπώσεις περιηγήσεων αὐτοῦ εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος. Ἐκ τῶν ἐντυπώσεων δὲ τούτων παρελήφθη καὶ τὸ τεμάχιον τοῦ παρόντος τόμου.

**Καρναβίτσας Ἀνδρέας.** — Ἐγεννήθη τῷ 1866 ἐν Λεχαινοῖς τῆς Ἡλείας. Εἶναι ιατρὸς τοῦ στρατοῦ καὶ εἰς τῶν ἐπιφανεστάτων διηγηματογράφων τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος, γράψας πλεῖστα διηγήματα ἐν δημώδει ἰδίως γλώσσῃ. Ἐδημοσίευσε δὲ αὐτὰ εἰς ἐφημερίδας, ἡμερολόγια, περιοδικὰ κατόπιν τὰ πλεῖστα εἰς ἴδιας συλλογὰς ὑπὸ τοὺς τίτλους «Διηγήματα» (1892), «Ἡ Λυγερὴ» (1896), «Ο Ζητιανός» (1897), «Λόγια τῆς πλώρης» (1899), «Παλιὲς ἀγάπες» (1900), «Ο Ἀρχαιολόγος» (1904).

**Κοραῆς Ἀδαμάντιος.** — Ἐγεννήθη ἐν Σμύρνῃ τῷ 1748. Ἄμα ἀποπερατώσις τὰ ἐγκύλια μαθήματα ἐν Σμύρνῃ ἀπῆλθεν ἐμπορίας χάριν εἰς Ἀμστελόδαμον τῆς Ὀλλανδίας τῷ 1772, ἐνθα διέμεινεν ἕξ ἔτη. Ἐπανελθὼν ἐκεῖθεν εἰς Σμύρνην μετέβη εἰτα εἰς Μομπελλίε τῆς Γαλλίας πρὸς σπουδὴν τῆς Ἰατρικῆς. Γενόμενος δὲ αὐτῆς διδάκτωρ καὶ ἐν Ηαρισίοις ἀπὸ τοῦ 1788 ἐγκατασταθεὶς ἐπεδόθη μετὰ ζήλου ἀκαμάτου εἰς φιλολογιὰς μελέτας καὶ ἐργασίας καὶ ἤρξατο ἐκδίδων τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνας συγγραφεῖς μετὰ προλεγομένων καὶ σημειώσεων. Ἐπὶ μακρὰν δὲ σειρὰν ἐτῶν διηνεκῆς καὶ ἀκαταπονήτως ἐργαζόμενος ὁ πολυμαθέστατος καὶ σοφὸς οὗτος ἀνὴρ πρὸς φωτισμὸν καὶ ἐκπαίδευσιν τοῦ ἐν τῇ ἀμάθειᾳ ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας διατελοῦντος Ἑλληνικοῦ ἔθνους ηὕτυχησε νὰ ἴδῃ τὴν ἐλευθερίαν τῆς φιλτάτης πατρίδος, εἰς ἣν τὰ μέγιστα συνετέλεσε διὰ τῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ καὶ τῶν πατριωτικῶν του κηρυγμάτων. Ο Κοραῆς οὐ μόνον θέσιν περίβλεπτον ἐν τῇ Ἑλληνικῇ φιλολογίᾳ κατέγει, ἀλλὰ καὶ ὡς εἰς τῶν πρωτουργῶν τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευ-

θερίας θεωρεῖται. Πλείονα περὶ τοῦ βίου αὐτοῦ μανθάνομεν ἐκ τῆς αὐτοβιογραφίας του. Ὁ Κοραῆς ἀπέθανεν ἐν Παρισίοις τῇ 25 Μαρτίου 1833.

**Λάμπρος Σπυρίδων.** — Ἐγεννήθη ἐν Κεραύνῳ τῷ 1851 εξ οἰκογενείας καταγομένης ἐκ Καλαρυτῶν τῆς Ἡπείρου. Ἡτο καθηγητὴς τῆς Ἰστορίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ. Ἐδημοσίευσε πλὴν πλείστων ἀλλοι ἐπιστημονικῶν ἔργων ἀναφερομένων κυρίως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἰστορίαν καὶ Παλαιογραφίαν, Ἰστορίαν τῆς Ἑλλάδος (1886—1908—Τόμ. 6). Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῆς ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων), Φραγκίσκου Βερτολίνη Ρωμαϊκὴν Ἰστορίαν μεταφρασθεῖσαν ἐκ τοῦ ἴταλικοῦ μετὰ προσθηκῶν καὶ βελτιώσεων (1893—94 τόμοι δύο). — Μετέφρασε δὲ ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ μετὰ προσθηκῶν καὶ βελτιώσεων τὴν Ἑλλην. Ἰστορίαν τοῦ Ἑρέστου Κουρτίου (τόμοι πέντε 1895—1900). Εἰσαγωγὴν εἰς τὰς Ἰστορικὰς Μελέτας τοῦ Langlois καὶ Seignobos (1902), Ἐγχειρίδιον Ἑλληνικῆς καὶ λαϊνικῆς Παλαιογραφίας τοῦ Thomson (1903), Ἰστορίαν τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν τοῦ Φερδινάνδου Γρηγοροβίου (τόμοι τρεῖς 1904—1906). Ἀπὸ δὲ τοῦ 1904 συνέτασσε καὶ ἔξεδιδε τὸ περιοδικὸν «Νέον Ἑλληνομάνημον». Ὡσαύτως μετέφρασεν Ἰστορίαν τῆς Φραγκοκρατίας ἐν Ἑλλάδι ὑπὸ Οὐίλιαμ Μύλλερ (1909—1910). Ἐκ δὲ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ἔργου τῶν «Παλαιολογίων», ἥτοι τῆς Ἰστορίας τοῦ δεσποτάτου τῆς Πελοποννήσου ἐπὶ τῶν Παλαιολόγων ἔξεδωκε δύο τόμους περιέχοντας σχετικὰ ἀνέκδοτα κείμενα. Ἀλλὰ πλὴν τῶν ὅτιμέστων ἐδημοσίευσε ναὶ πάμπολλα ἀρθρα, λόγους, ἐπιστημονικὰς πραγματείας ἐν ἐφημερίσι καὶ περιοδικοῖς τῆς τε ἡμεδαπῆς καὶ τῆς ξένης. Ταῦτα δὲ συμπεριελήφθησαν κατὰ τὸ πλεῖστον καὶ εἰς ἴδιας ἐκδόσεις ὑπὸ τοὺς τίτλους «Λόγοι καὶ ἀρθρα» (1902), «Μικραὶ σελιδες» (1905), «Λόγοι καὶ ἀναμνήσεις ἐκ τοῦ βιοοῦ», (1909), «Ἐλευθερία» (1911) Ἐπίσης ἔξεδωκε τὸν κατάλογον τῶν Ἑλληνικῶν κωδίκων τῶν βιβλιοθηκῶν

τοῦ Ἀγίου Ὁρούς, εἰς δύο τόμους ἐν Κανταβριγίᾳ, ὡς καὶ τοὺς καταλόγους τῶν κωδίκων πολλῶν ἀλλων βιβλιοθηκῶν.

**Μηνιάτης Ἡλίας.** — Ἐγεννήθη ἐν Λιξουρίῳ τῆς Κεφαλληνίας τῷ 1669 καὶ ἀπέθανε τῷ 1714. Εἶναι εἰς τῶν ἐπιφανεστάτων ἀνδρῶν τοῦ 17ου αἰώνος καὶ τῶν διαπρεπεστάτων ὄντόρων τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας. Αἱ κατὰ τὰς διαφόρους περιστάσεις τοῦ βίου αὐτοῦ γενόμεναι «διδαχαί» του, ιδίᾳ δὲ καθ' ὃν χρόνον ἦτο ιεροκήλευξ καὶ ἐπίσκοπος ἐν Πελοποννήσῳ, ἀποτελούσιν ἀληθῆ ὅγητορικὰ ὑποδείγματα καὶ ἀπέβησαν ἐθνωφελέστατον ἀνάγνωσμα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

**Νικβάνας Παῦλος** <sup>1)</sup>. — Ἐγεννήθη ἐν Μαριανοπόλει τῆς Ρωσίας, τῷ 1866. Ἐδημοσίευσεν : «Ἀπὸ τὴν Φύσιν καὶ ἀπὸ τὴν Ζωὴν, Τσερναγόρα, ὁ Θέμος Ἀννινος καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Γελοιογραφία, Φιλοσοφία τοῦ Νίτσε, Παγὰ λαλέουσα (ποιητικὴ συλλογὴ). Καὶ τὰ ἔξῆς δράματα : «Ο Ἀρχιτέκτων Μάρθας, ἡ Πενταγιώτισσα. » Οταν σπάσῃ τὰ δεσμά του. «Υπὸ δὲ τὸ ἀληθὲς αὐτοῦ ὄνουμα (Πέτρος Ἀποστολίδης) ἐδημοσίευσε μελέτας ἀναγομένας εἰς τὴν φυτολογικὴν Ψυχολογίαν καὶ τὴν Ψυχιατρικήν.

**Παλαμᾶς Κωστής.** — Ἐγεννήθη ἐν Πάτραις τῷ 1859 ἐξ οἰζογενείας καταγομένης ἐκ Μεσολογγίου. Ἐκ τῶν ἔμμετρων ἔργων αὐτοῦ μνημὸνειτέα τὰ «Τραγούδια τῆς Πατρίδος μου», «Ὑμνος εἰς Ἀθηνᾶν», «Τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου», οἱ «Ιαμβοὶ καὶ Ἀνάπαιστοι», ὁ «Τάφος», ἡ «Ἄσάλευτη ζωή», «Ο δωδεκάλογος τοῦ Γύφτου», «Ἡ φλογέρος τοῦ Βασιλιᾶ», «Οἱ Καημοὶ τῆς Λιμνοθάλασσας καὶ τὰ σατυρικὰ γυμνάσματα». «Ἡ πολιτεία καὶ ἡ Μοναξιά», οἱ «Βωμοί». Ἐκ δὲ τῶν πεζογραφημάτων αὐτοῦ ἀναφέρομεν τὰ ἔξῆς : «Τὸ ἔργον τοῦ Κρυστάλλη, Ὁ θάνατος τοῦ παλληκαριοῦ» (διήγημα), «Γράμματα» τόμοι δύο, «Ἡ τοιτεύγενη» (δρᾶμα), «Τὰ πρῶτα ιορτικά». Ἐξέδωκε δὲ καὶ τὰ ἔργα τοῦ Σολωμοῦ ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρσλῆ μετὰ μακρᾶς εἰσαγωγῆς καὶ πλεῦστα ἀλλα πεζὰ καὶ ἔμμετρα ἐδημο-

1) Εἶναι τὸ φιλολογικὸν ψευδώνυμον τοῦ συγγραφέως, οὗτος τὸ πραγματικὸν ὄνομα εἶναι Πέτρος Ἀποστολίδης.

σίευσεν ἐν ἐφημερίσι καὶ περιοδικοῖς. Ὁ Παλαιᾶς εἶναι ὁ μεγαλύτερος τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων ποιητῶν.

**Παπαρρηγόπουλος Κωνσταντῖνος.** — Ἐγεννήθη ἐν Κωνσταντινουπόλει τὸ 1815. Τῷ 1851 διωρίσθη καθηγητὴς τῆς Ἑλληνικῆς Ἰστορίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ καὶ διετέλεσε τοιοῦτος μέχρι τοῦ θανάτου του, συμβάντος τῇ 13 Ἀπριλίου 1891. Κυριώτατον τῶν συγγραμμάτων του εἶναι ἡ « Ἰστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους » ἐκ 5 τόμων, ἐκδοθεῖσα πολλάκις. Πλήρης ὅμως ταύτης καὶ τινων Ἰστοριῶν ἐγχειριδίων πρὸς χρῆσιν τῶν σχολείων, ἐξέδωκε πολλὰς μονογραφίας, δύν σπουδαιότεραι ἡ περὶ τοῦ Γεωργίου Καραϊσκάκη, περὶ ἐποιησεως Σλαυΐκῶν τινων φύλων εἰς Ηελολόννησον. Αἱ πλεῖσται τούτων ἐδημοσιεύθησαν εἰς ἵδιον τεῦχος ὑπὸ τὸν τίτλον « Ἰστορικὰ πραγματεῖαι ».

**Πολίτης Νικόλαος.** — Ἐγεννήθη ἐν Καλάμαις τῷ 1852. Τῷ 1890 διωρίσθη καθηγητὴς τῆς μυθολογίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Αρχαιολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, οἷος διατελεῖ μέχρι τοῦ νῦν. Ἐδημοσίευσε πλείστας διατοιβάς ἀναφερομένας κυρίως εἰς τὴν Ἰστορίαν, τὴν γλῶσσαν καὶ ἐν γένει τὸν βίον τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Τὸ μέγα ἔργον αὐτοῦ εἶναι τὸ ἀπὸ τοῦ 1899 ἀρξάμενον νὰ δημοσιεύεται ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν « Μελέται περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς γλώσσης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ». Τῶν μελέτῶν τούτων ἐξεδόθησαν μέχρι τοῦδε 4 τόμοι Παροιμῶν καὶ 2 τόμοι Παραδόσεων. Ἐκ τῶν ἄλλων δημοσιευμάτων αὐτοῦ ἀναφέρομεν τὸν Πρυτανικὸν αὐτοῦ λόγον « Περὶ τοῦ Ἐθνικοῦ ἔπους τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων », τὰς μεταφράσεις ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ τῆς « Ἑλλάδος » τοῦ Ιακώβου Φάλκε (1896—87), τοῦ « Ἐγχειριδίου τῆς ἀρχαιολογίας τοῦ δρμοσίου βίου τῶν Ἑλλήνων » τοῦ Γίλβερτ καὶ τοῦ πλείστου μέρους τῆς Ἑλληνικῆς λογοτεχνίας τοῦ Χρίστ. Ἐπίσης ἀπὸ τοῦ 1909 ὁς Πρόοδος τῆς Ἑλληνικῆς λογογραφικῆς « Εταιρείας ἐκδίδει τὸ περιοδικὸν « Λαογραφίαν », ἐν ᾧ ἐδημοσίευσε πλὴν ἄλλων ἐντενεῖς μελέτας περὶ τοῦ Ἐρωτοκρίτου, περὶ τῶν ἀσμάτων τοῦ Ἀριτικοῦ κύκλου κ. ἄ.

*Προβελέγγιος Αριστομένης* — Ἐγεννήθη ἐν Σίφνῳ τῷ 1850. Ἐδημοσίευσε ποιητικὰ ἔργα ὑπὸ τοὺς τίτλους: «Θησεὺς» (ποίημα ἐπικολυρικόν), «Τὸ Μῆλον τῆς ἔριδος», «Ἀδάμ καὶ Εὕα» καὶ τῷ 1897 συλλογὴν λυρικῶν ποιημάτων, μετὰ τὴν ὅποιαν ἐδημοσίευσε πολλὰ ἄλλα ποιήματα εἰς περιοδικὰ καὶ κατόπιν εἰς ἴδιαν ἔκδοσιν. Ἐγραψε πρὸς τούτοις καὶ τὰ ἔξης δράματα: «Κόρη τῆς Λήμνου», «Ρήγας», «Ἐπιστροφὴ τοῦ Ἀσώτου», «Νικηφόρος Φωκᾶς». Μετέφρασε τὸν «Φάουστ» τοῦ Γκαίτε καὶ τὸν «Λοοκόντα τοῦ Λέσσιγγκ».

*Σκοῦφος Φραγκίσκος*. — Ἐγεννήθη ἐν Κρήτῃ κατὰ τὰ μέσα τοῦ IZ' αἰῶνος. Τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως ὡρίου δὲν είναι ἀκριβῶς γνωστόν. Ἐκπαιδευθεὶς ἐν Ἰταλίᾳ ἐγένετο καθηγητὴς τοῦ ἐν Ἐνετίᾳ ἐλληνικοῦ σχολείου, τῷ δὲ 1681 ἐξέδωκε τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον «Τέχνη Ρητορικὴ» σύγγραμμά του ἐν ἀπλῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ, ἐξ οὗ ἀποδεικνύεται ὁ πλοῦτος τῆς δημώδους γλώσσης πρὸς τελείαν ἐκφραστικῶν διανοημάτων ἡμῶν καὶ ὃ ἐνθυσιώδης πρὸς τὴν πατρίδα ἔρως τοῦ ἀνδρός.

*Τριπούπης Σπυρίδων* — Ἐγεννήθη ἐν Μεσολογγίῳ. Διδαχθεὶς ἐν τῇ πατρίδι του τὰ πρῶτα Ἑλληνικὰ γράμματα μετέβη εἰς Ρώμην, ἐνθα ἐπὶ ἔξαστιαν διέτοιψεν ἀσχολεύμενος περὶ τὴν φιλοσοφίαν καὶ φιλολογίαν. Συνειργάσθη μετὰ τοῦ λόρδου Γκυίλφιορδ πρὸς ἵδρυσιν τῆς Ἰονίου Ἀκαδημίας ἐν Κερκύρᾳ. Ἐπανελθὼν μετὰ τὴν ἔκκρηξιν τῆς ἐπαναστάσεως ε' σ τὴν Ἑλλάδα, ἐξελέγετο πάντοτε ἵπο τοῦ 1824 ἀντιπρόσωπος τῆς πατρίδος του εἰς τὸν Ἐθνικὰς συνελεύσεις, ἐγένετο δὲ ἐπὶ Καποδιστρίου καὶ ἐπὶ Ὁδωνος «Υπο υργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν». Ἀποσταλεῖς ως πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος εἰς Λονδίνον διέμεινεν ἐκεῖ πολλὰ ἔτη, ὅτε ἐξέδωκε τὴν «Ἰστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως». Ἐπανελθὼν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐγένετο γερουσιαστής, ἀποσχὼν δ' εἰτα τῆς πολιτικῆς καὶ ἰδιωτικὸν βίον ζῶν ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1873. Πλὴν τῆς «Ἰστορίας» ἐξέδωκε καὶ ποιήματά τινα καὶ λόγους ἐπικηδείους, διότι καὶ διαπρεπής ὦντος ἦτο.

*Πίνακας των περιεχομένων*  
PINAS TON PERIECHOMENON

|  | Σελ.  |
|--|-------|
| 1. Βραχεῖα ἰστορικὴ ἔκθεσις τῆς Ἑλληνικῆς φιλολογίας<br>ἐπὶ τῆς Τουρκοκρατίας . . . . .  | 3 — 7 |
| 2. Ἀποσπάσματα ποιημάτων τῆς πρὸ τῆς Ἐπανα-<br>στάσεως περιόδου τῆς νέας Ἑλληνικῆς φιλολογίας<br>Α') ἐκ τοῦ Διγενῆ Ἀκοίτα . . . . .  | 9     |
| Β') ἐκ τοῦ Ἐρωτορείτου . . . . .   | 12    |
| Γ') ἐκ τῆς Ἐρωφίλης . . . . .  | 16    |
| 3. Ὁ Διγενῆς Ἀκοίτας (ποίημα) ὑπὸ Κ. Παλαμᾶ .  | 17    |
| 4. Δειησις εἰς τὸν Χριστὸν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ Φ.<br>Σκούφου . . . . .  | 18    |
| 5. Ἑλλάδος καὶ Ἑλλήνων ἔπαινος ὑπὸ Φ. Σκούφου  | 20    |
| 6. Δειησις εἰς τὴν Θεοτόκον ὑπὲρ τῶν ὑπὸ τοὺς Τούρ-<br>κους δουλευόντων ὑπὸ Ἡλίᾳ Μηνιάτου . . . . .  | 23    |
| 7. Ὁ Σωκράτης Α. Κοραῆ . . . . .   | 25    |
| 8. Ἡ παιδεία τοῦ Ἐθνοῦς κατὰ τοὺς χρόνους τῆς<br>δούλειας ὑπὸ Φιλίππου Ἰωάννου . . . . .   | 32    |
| 9. Ὁ ποιητὴς Σολωμός. Ὁ βίος καὶ τὸ ἔργον του<br>ὑπὸ Κ. Παλαμᾶ . . . . .   | 39    |
| 10. Ἀποσπάσματα ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Σολωμοῦ, α') ἡ<br>γαλήνη, β') ἡ καταστροφὴ τῶν Ψαρῶν, γ') ἐκ τοῦ<br>ἔθνικοῦ ὕμνου (ἡ ἀλωσις τῆς Τοιπόλεως), ἡ κατα-<br>στροφὴ τοῦ Δράμαλη, τὸ Μεσολόγγι αἱ κατὰ θά-<br>λασσαν νίκαι), δ') ἐκ τῆς Ὁδῆς εἰς τὸν Βύρωνα,<br>ε') ἡ ἡμέρα τῆς Λαμπρῆς σ') ἐκ τῶν ἔλευθέρων<br>πολιορκημένων, ζ') εἰς Μᾶρκον Μπότσαρη, η') ἡ<br>1η Μαΐου, θ') γνῶμαι Σολωμοῦ) . . . . . | 46    |
| 11. Συμβουλαὶ πρὸς τοὺς νέους τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ Ἀδ.<br>Κοραῆ . . . . .   | 57    |
| 12. Ὁ φιλόπατρις Α. Κάλβου . . . . .   | 62    |

Σελίς

|   |         |
|---|---------|
| 13. Ἡ Σύναμις τῶν γραμμάτων ὑπὸ Ἀρ. Βαλαριώτου  | 67      |
| 14. Εἰς τὴν νεότητα (ποίημα) ὑπὸ Ἀρ. Προθελεγγίου   | 69      |
| 15. Ἐθνικαὶ ἐλπίδες καὶ δυνειδα ὑπὸ Σ. Λάμπρου  | 70      |
| 16. Ὁ Ἑλλην ναύτης ὑπὸ Π. Νιοβάνα   | 80      |
| 17. Ὁ Ωκεανὸς (ποίημα) ὑπὸ Α. Κάλβου  | 85      |
| 18. Ἡ Φάλαγξ (ποίημα) ὑπὸ Ἀρ. Βαλαριώτου  | 91      |
| 19. Ἡ μάχη τοῦ Μανιάκη καὶ ὁ Παπαφλέσσας ὑπὸ Ν. Γ. Πολίτου                                  | 92      |
| 20. Ὁ Οφθρος τῶν ψυχῶν (ποίημα) ὑπὸ Ι. Γουπάρη  | 95      |
| 21. Χαρακτηρισμὸς τοῦ Καραϊσκάκη ὑπὸ Κ. Παπαροηγούλου                                       | 96      |
| 22. Λόγος ἐπικήδειος εἰς Γεώργιον Καραϊσκάκην ὑπὸ Σ. Τρικούπη                               | 100     |
| 23. Εἰς Δόξαν (ποίημα) ὑπὸ Α. Κάλβου  | 105     |
| 24. Λόγος ἐκφωνηθεὶς πατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Κυβερνήτου ὑπὸ Θεοφίλου Καΐρη         | 109     |
| 25. Ἀνάστασις ὑπὸ Σ. Λάμπρου  | 116     |
| 26. Τὰ Καρτέρια ὑπὸ Α. Κερναβίτσα   | 119     |
| 27. Δύσις Ἡλίου ὑπὸ Γ. Δροσίνη  | 126     |
| 28. Δύο ἡμέραι ἐπὶ τῆς Πίνδου ὑπὸ Κ. Καλλάρη  | 128     |
| 29. Εἰς τὰ ἔρείπια τοῦ Μυστρᾶ ὑπὸ Ἀδ. Ἀδαμαντίου  | 143     |
| 30. Νικόλαος Γύζης ὑπὸ Δ. Κακλαμάνου  | 153     |
| 31. Ἐκ τῶν ἔθων τοῦ Γύζη 1) Ἡ Δόξα, 2) Ὁ Όλυμπιονίκης, 3) Τὸ Τάμπα ὑπὸ Δ. Κακλαμάνου        | 158-162 |
| 2) Τὸ κρυφὸ σκέλειδο (ποίημα) ὑπὸ Ι. Πολέμη   | 164     |
| 32. Γιὰ τὸν τάφο τοῦ ζωγράφου Γύζη (ποίημα) ὑπὸ Κ. Παλαμᾶ                                   | 165     |
| 33. Βραχεῖαι εἰδήσεις περὶ τῶν συγγραφέων, ἐξ ὀν παρελήφθησαν τὰ τεμάχια τοῦ παρόντος τόμου | 167     |
| 34. Πίναξ τῶν περιεχομένων  | 175     |

*Kōnoum*

